Edition finale

LE SOLEIL

Lisez l'annonce de... LA COMPAGNIE PAQUET en page 5

56e ANNEE—No 214 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, VENDREDI 10 SEPTEMBRE 1937 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX: DEUX CENTINS

UNE FLOTTE DE GUERRE EN PERMANENCE EN MEDITERRANEE

La France et l'Angleterre présentent à la conférence Nyon un plan d'action commun, suivant lequel une flotte monterait la garde en Méditerranée et considérerait comme pirate tout sous-marin en plongée.

Genève, 10. (D'après l'Ass'd Press) —La France et l'Angleterre ont présenté à la conférence de Nyon aujourd'hui leur plan d'action pour faire cesser les attaques sous-marines dans la Méditerranée. La conférence s'est ouverte sous la présidence d'Yvon Delbos, ministre des affaires étrangères de France.

Le plan anglo-français prévoit la division de la Méditerranée en "haute mer" et "eaux territoriales". Les pays riverains resteront maitres de leurs eaux territoriales et y feront eux-mêmes la police. Mais, sur la grande route de la Méditerranée, tout sous-marin en plongée sera considéré comme pirate et susceptible d'être attaqué immédiatement par les navires de la flotte internationale, dans laquelle seront représentées les 9 puissances conférant à Nyon.

Le gros de cette flotte sera constitué par des vaisseaux de guerre anglais et français. Des avions et des dirigeables lui serviront d'éclaireurs.

Les sous-marins en surface, naviguant sous leur pavillon national, ne seront pas molestés. Le plan franco-britannique comprend aussi des dispotitifs pour rendre moins inhumaine la guerre sous-marine, dispositifs déjà acceptés par les puissances les plus importantes, y compris l'Italie et l'Allemagne, en 1936.

On organisera des convois sous la protection des vaisseaux de guerre, comme cela se fit durant la grande guerre. Ces convois se formeront dans des ports comme le Havre et Southampton.

Une fois arrêté et rédigé, le protocole de Nyon sera présenté à l'Italie et à l'Allemagne, directement ou par l'intermédiaire du comité de non-intervention. On s'attend à ce qu'il soit complet lundi.

L'ouverture de la session du Conseil de la S. D. N., à Genève, a précédé celle de la conférence de Nyon. Cette session s'est ouverte à huis clos sous la présidence du Dr Négrin, chef du gouvernement de Valence, qui a promis de quitter le siège présidentiel, aussitôt que le Conseil aura été saisi des accusations de son gouvernement contre l'Italie. Un sous-comité va être formé pour scruter le plan de partage de la Palestine soumis par le gouvernement britannique.

LES REMPLAÇANTS DE M. DUPLESSIS

L'hon. John Bourque, ministre des Travaux publics dans le gouvernement provincial remplacera le premier ministre à la direction du ministère des Terres et Forêts pendant ses vacances. D'autre part, l'hon. Joseph Bilodeau, ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce, remplacera temporairement le premier ministre à la direction du département du procureur général.

EXAMENS UNIVERSITAIRES

La deuxième session d'examens pour l'Enseignement Secondaire des jeunes filles s'ouvrira le 25 septembre prochain. Plusieurs jeunes filles inscrites dans diverses institutions affiliées à l'Université Laval, subiront ces importantes épreuves.

A LA BASILIQUE

S. Em. le cardinal Villeneuve assistera au trône demain à la messe du Chapitre en son église cathédrale à l'occasion du 7è anniversaire de sa consécration épiscopale. M. le chanoine Ulric Rochette officiera et plusieurs dignitaires ecclésiastiques assisteront à cette cérémonie.

Les hostilités sino-japonaises dureront très longtemps

Le prince Konoyé, premier ministre du Japon, ne s'attend pas à voir les hostilités sino-japonaises prendre fin cette année — Son pays s'attend aux pires éventualités et s'y prépare constamment.

Tokio, 10, (D'après l'Agence Havas). — Le prince Konoyé, premier ministre du Japon, ne s'attend pas à voir les hostilités sino-japonaises prendre fin cette année. Il a déclaré aujourd'hui que le budget 1938-39 "aurait à tenir compte des pires éventualités."

Une autre visite de l'ambassadeur d'Italie au ministère des affaires étrangères a marqué la fin d'une semaine d'intense activité diplomatique italienne à Tokio. Il s'agit, croit-on, d'une tentative pour resserrer les liens qui unissent l'Italie et le Japon. L'ambassadeur italien a conféré avec le vice-ministre des affaires étrangères en même temps que le ministre, M. Hirota, recevait sir Robert Craigie, ambassadeur d'Angleterre, qui doit présenter demain ses lettres de créance à l'Empereur.

Un autre événement dans le monde diplomatique est l'élévation au rang d'ambassades de leurs légations par la Pologne et le Japon respectivement.

L'attention s'est portée sur l'activité diplomatique italienne à Tokio en raison de la nouvelle, arrivant d'Europe, que l'Italie serait sur le point d'adhérer au pacte anticommuniste nippo - allemand, malgré les démentis opposés par Rome à ces rumeurs.

Shanghaï, 10. — Un porte-parole japonais prétend que le microbe du choléra avait été introduit exprès dans la ville chinoise de Paoshan avant son occupation par les Japonais. On signale 80 cas de choléra, dont 20 décès depuis 3 jours.

Shanghaï, 10. (D'après l'Ass'd Press) — Les troupes étrangères affectées à la garde de la limite nord de la concession internationale sont en danger sous le feu terrible dirigé par les Japonais contre les positions chinoises. Les éclats d'obus pleuvent dans la concession, où ils ont déjà tué ou blessé nombre de civils.

Le Bund, grand boulevard qui borde le Houang Pou, est interdit aux piétons, et les quartiers populeux qui l'avoisinent sont constamment

(Suite à la page 20 1ere col.)

BEAVERBROOK VEUT ABATTRE LES RUMEURS

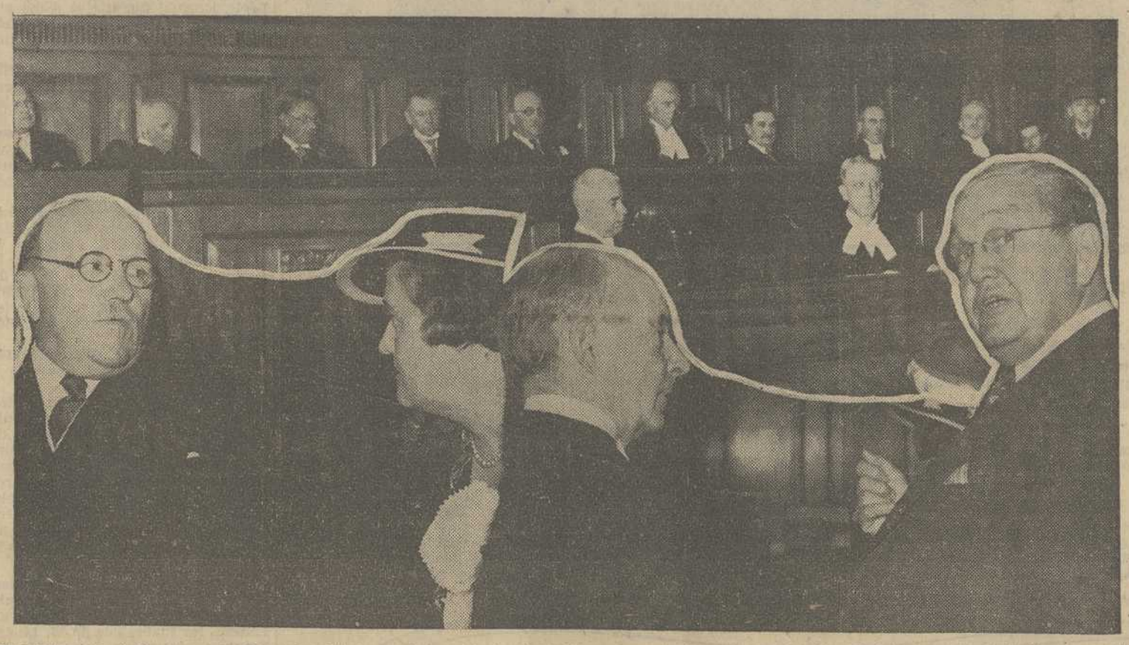
Le magnat de la presse anglaise lance une campagne contre les rumeurs de guerre en Europe — La caricature.

Londres, 10, (D'après la Canadian Press)—Lord Beaverbrook entre en campagne contre les rumeurs de guerre, parce qu'il est convaincu qu'il n'y aura pas de guerre. Par des articles de fond et avec l'aide du brillant caricaturiste Strube, le noble lord originaire du Canada s'efforce, dans le "Daily Express" et l'"Evening Standard", de mettre une sourdine à l'incessante rumeur de guerre montant du continent européen.

Dans l'"Express" d'aujourd'hui Strube nous montre la porte d'entrée de l'"Empire Theatre", dans lequel on joue la "Dominions' Melody". Cette porte est gardée par un majordome souriant tandis que la rue, en face, offre le spectacle d'une bagarre où Hitler, Mussolini, Japonais, Chinois, Turcs, Arabes et Juifs, se démènent comme des diables et s'invectivent les uns les autres. On voit un Américain pris de panique se précipiter dans Wall Street. John Bull, essuyant son chapeau au milieu du

(Suite à la page 20, 1ère col.)

OUVERTURE DES TRIBUNAUX A QUEBEC



L'ouverture des tribunaux a eu lieu aujourd'hui au palais de justice à Québec, sous la présidence du juge en chef. De gauche à droite, on voit l'hon. juge MOORE, du Missouri, l'hon. juge S. GIBSONE, M. NORMAN BIRKETT, M. MARCEL CHARPENTIER, l'hon. ERNEST LAPOINTE, le juge en chef SEVIGNY, M. MAURICE DUPLESSIS, les hons. juges A. STEIN et A. PREVOST. Au second rang, en bas, on voit M. A. LEPIRE, greffier, et Me W. Edge, protonotaire. En bas, à gauche, on voit l'hon. ERNEST LAPOINTE causant avec Madame LOUIS ST-LAURENT. A droite, le juge en chef cause avec le juge MOORE, du Missouri. (Photos du "Soleil")

DE NOUVELLES VICTIMES DE LA PARALYSIE

Deux garçonnets ont succombé à cette terrible maladie à Winnipeg — D'autres malades luttent contre l'épidémie.

Winnipeg, 10. (P. C.).— Deux garçons sont morts aujourd'hui, victimes de la paralysie infantile, pendant que deux filles combattaient pour garder la vie dans l'un des hôpitaux de cette ville.

Inez Woolam, 25 ans, reposait aujourd'hui pour la première fois depuis lundi dernier quand elle a abandonné l'appareil respirateur qu'elle avait gardé depuis un an dans le but d'aider les victimes du terrible mal.

Dans l'autre respirateur, voisin de celui de Mlle Woolam, la petite Marilyn Rowe, 6 ans, de Bissett, Man., reposait également et son état semblait très satisfaisant. Plusieurs enfants ont été traités aux hôpitaux de Winnipeg pour la paralysie infantile qui sévit à l'état d'épidémie dans la province du Manitoba où l'on compte actuellement 97 cas, dont 5 mortalités à date.

Toutes les écoles à travers le Nouveau-Brunswick sont restées fermées aujourd'hui pour combattre l'épidé-

(Suite à la page 20, 1ere col.)

Ouverture solennelle des tribunaux civils

Pour la première fois depuis plusieurs années, le T. H. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, assiste à cette cérémonie et prononce une allocution — La messe du St-Esprit — Discours du juge en chef et du bâtonnier, de MM. Duplessis, Charpentier et Birkett.

Les chefs suprêmes de l'administration de la justice au Canada et dans la province de Québec, les honorables Ernest Lapointe, C.R., C.P., ministre fédéral de la Justice et Maurice Duplessis, C.R., bâtonnier général, premier ministre et procureur général de la province de Québec, ont rehaussé de leur présence la cérémonie traditionnelle des tribunaux de Québec aujourd'hui, cérémonie présidée avec une grande dignité par le juge en chef de la cour supérieure, l'honorable Albert Sévigny, C.P. A l'issue de la messe du Saint-Esprit, célébrée en la chapelle des Jésuites, rue Dauphine, par le R. P. Lane, S.J. avocat, fils de M. Lane, le célèbre criminaliste canadien, la magistrature et le Barreau se transportèrent au palais de justice, dans la grande salle de la cour d'assise et sur le banc aux côtés du juge en chef, du ministre de la justice, M. Lapointe, du premier ministre, M. Duplessis, avaient pris place M. Marcel Charpentier, délégué du Barreau de Paris, M. Norman Birkett, délégué du Barreau de Londres, le juge Moore,de la cour du Missouri, les honorables juges George Gibsone, Wilfrid Laliberté, Noël Belleau, Roméo Langlais, Lucien Cannon, C. P., Adolphe Stein et Alfred Prévost. Le protonotaire Me Wilfrid Edge, C.R., était à son banc. Le greffier M. A. Lepire avait pris sa place.

Aux premiers rangs de l'assistance, où brillaient quelques toilettes féminines, on voyait le bâtonnier Gagnon, et les anciens bâtonniers, le sénateur Lucien Moraud, M. J.-P.-A. Gravel, le shérif Lapierre en toge bordée et le syndic Savard.

Six discurs furent prononcés. Le bâtonnier, M. Gagnon, présenta les hommages du Barreau, le juge en chef Sévigny donna des conseils aux jeunes avocats, rappela les deuils de l'année et souligna la présence des invités d'honneur dont le consul de France, le ministre de la justice, le premier ministre et les délégués étrangers. Le bâtonnier général, M. Duplessis, premier ministre, dénonça les rivalités de race et promit son appui au Barreau, souligna la permanence de nos institutions. M. Birkett et M. Charpentier se firent longuement applaudir. M. Charpentier remit au bâtonnier une médaille destinée au plus méritant des avocats. Le juge Moore ajouta quelques mots et félicita la magistrature et le Barreau.

L'HON. ONESIME GAGNON

"La rentrée des tribunaux offre aux avocats de Québec l'occasion d'exprimer, par la voix de leur bâtonnier, leurs respectueux hommages au juge en chef, aux juges puinés de la Cour Supérieure, aux magistrats et aux juges des cessions de la paix. Elle leur procure l'agréable privilège de les assurer de leur sincère désir d'être pour eux de modestes mais fervents collaborateurs

(Suite à la page 20 3e col.)

DANS LE PETRIN

New-York, 10 (PA) — Robert Oliver, jeune garçon de bureau âgé de 17 ans, et employé de Chamberlain Browna, gérant de théâtres de Londres, est aujourd'hui en haute mer à bord du paquebot "Queen Mary" avec le manuscrit de la pièce "Merely Murder" qu'il devait remettre à Laurence Oliver, le célèbre acteur anglais. Ce n'est pas volontairement que le jeune homme fait le voyage sur le "Queen Mary", mais bien par accident. Son patron, Chamberlain Browna, l'avait chargé de remettre à un chasseur du navire le manuscrit "Merely Murder" avec instruction de le donner à l'acteur attendu sur le paquebot. Malheureusement, le navire partit avant que le jeune Oliver eût franchi la passerelle mercredi dernier, et on se demande maintenant s'il n'aura pas le sort réservé à tous les rats de cale.

LA PARALYSIE

Montréal, 10 (DNC) — On annonce que l'on traite actuellement dans quatre hôpitaux de Montréal 42 personnes atteintes de paralysie infantile. On en traite 18 à l'hôpital Sainte-Justine, 14 au Children's Memorial, 8 au Royal Victoria et 2 à l'hôpital Pasteur. D'autre part, le service d'hygiène qui dirige le Dr Séraphin Boucher ne signale que 41 cas de paralysie infantile traités depuis le commencement de l'année. De ce nombre 16 étaient des personnes habitant hors de Montréal. On ne signale aucun cas nouveau depuis la fin de la semaine dernière.

Si l'on traite depuis mardi dernier 7 cas nouveaux, c'est dû au fait que l'on ne les avait pas signalés aux autorités publiques. Ce sont tous des Montréalais. On croit en général que le danger d'épidémie est moindre qu'auparavant.

Les suggestions des syndicats chrétiens

Le congrès international des syndicats chrétiens à Paris se prononce en faveur de la semaine de 40 heures, de la personnalité humaine et de l'éloignement des femmes du travail salarié.

Paris, 10.— (P.-C. Havas). — On doit généraliser l'application internationale de la journée de quarante heures. Le travail doit respecter la personnalité humaine. La femme mariée doit être affranchie du travail salarié.

Le Congrès International des Syndicats Chrétiens vient d'adopter ces trois importantes résolutions. C'est devant la constatation de la persistance du chômage dans les nombreux pays que les syndicalistes chrétiens réclament la généralisation sur le plan international de la réduction de la durée du travail déjà réalisée dans plusieurs pays industriels par l'application de la semaine de quarante heures. Cela en vue de maintenir l'équilibre économique et social entre les nations productrices.

En second lieu, sur la question de

(Suite à la page 20, 2e col.)

DISCOURS DE M. BEATTY A VANCOUVER

Au banquet annuel de la C. de C. du Canada — L'immigration — L'avenir du Canada — Appel à tous les citoyens.

Vancouver, 10. (P. C.).— Les délégués à la onzième convention annuelle de la Chambre de Commerce du Canada sont entrés aujourd'hui dans leur dernière journée de session.

Hier soir, au banquet annuel de la Chambre, les délégués venus de toutes les parties du pays ont entendu Sir Edward Beatty, président du chemin de fer Pacifique Canadien, qui leur a fait une causerie sur les conditions actuelles de la vie économique au Canada. Dans la journée d'hier, les délégués avaient discuté sur l'opportunité d'avoir une plus grande population au pays de même que la nécessité de faire fructifier davantage l'industrie du tourisme.

M. le sénateur J.-W. de B. Farris, de Vancouver, et le Dr W.-J. Black, de Montréal, ont déclaré successivement que le Canada avait besoin de plus de population.

M. E.-H. Adams, de Vancouver, a parlé du tourisme pendant que M. H.

(Suite à la page 20, 3e col.)

AU PETIT SEMINAIRE

Huit cent soixante-dix élèves exactement sont entrés à date au Petit Séminaire de Québec. Un certain nombre d'autres cependant sont inscrits et sont attendus ces jours-ci. Il y a en outre quelques élèves qui suivent les cours de la Faculté des Arts. Quelque trois cents collégiens sont pensionnaires. Il est à noter que les autorités du Séminaire ont supprimé cette année la classe de Septième.

LICENCE EN PHARMACIE

Une session d'examens pour la licence en Pharmacie s'ouvrira à l'Université Laval le 20 courant. Ces importantes épreuves sont sous la direction de l'Association Pharmaceutique de Québec.

GRAVE ACCIDENT D'AUTO

Island Pond, Vermont, 10. (C. P.) — Miss Elsa Burt, fille du Rév. H.-C. Burt, de Bishop's College, Lennoxville, Qué., a été dangereusement blessée hier dans un accident d'automobile qui s'est produit ici même. Le véhicule, occupé par quatre personnes, a quitté la chaussée et s'est enfoncé dans un fossé au bord de la route.

Une voiture d'ambulance a conduit aujourd'hui Miss Burt à Montréal, où elle a été admise d'urgence à l'hôpital. Herbert Hall, 27 ans, professeur à Bishop's College, qui occupait le siège arrière (rumble seat) avec Miss Burt, souffre de contusions. Il est à l'hôpital à Sherbrooke.

Miss Ruth Burt, soeur d'Elsa, et William Crowoot, de Québec, qui conduisait la voiture, ont été commotionnés.

Le Dr Norman Williamson, de Montréal, dit que Miss Elsa Burt a eu l'épine dorsale fracturée en deux endroits. L'auto a été mise hors de service en roulant dans le fossé.

GUERISON MIRACULEUSE

Paris, 10.—(P.C.-Havas)—"La guérison de cette femme ne peut être attribuée à un processus naturel", a déclaré à l'unanimité le bureau médical des constatations de Lourdes, à propos du cas de Lucienne Picard.

L'histoire de la guérison de Lucienne Picard, reconnue par les médecins comme complètement revenue à la santé, est en effet impressionnante. Elle était malade depuis 1933, lorsqu'elle vint à Lourdes l'année dernière. Au cours de la dernière réunion du bureau médical, les spécialistes n'ont fait en effet que constater son état satisfaisant remontant à 1936. De l'hôpital de Clermont-Ferrand, où elle avait été opérée d'une appendicite aiguë et où elle avait fait un début de péritonite, elle fut envoyée à Berck, en 1934. Elle souffrait de coxalgie, maladie qui nécessite un grand plâtre de la ceinture jusqu'aux pieds. Elle rentra chez elle après trois années douloureuses. Mais aussitôt, c'était en 1936, il lui fallut entrer d'urgence à l'hôpital Beaujon à Paris, pour une opération de péritonite et d'occlusion intestinale.

Ayant abandonné l'espoir de tous secours humains, Mlle Lucienne Picard, dont la courbe de température montait sans cesse, marquant une moyenne de 40 degrés 5 depuis le 10 août 1936, et de 41 depuis le 18, part pour Lourdes. Elle y arrive le 23 août et son état s'améliore brusquement au cours de la procession du Saint-Sacrement, porté par Mgr Gerlier, actuellement archevêque de Lyon et primat des Gaules.

Son médecin traitant de l'hôpital d'où elle partit pour Lourdes doutait alors de la revoir jamais. C'est pourtant cette guérison qui est aujourd'hui confirmée par les médecins du bureau des constatations de Lourdes.

La police sur les pas des nazis aux E.-Unis

TRAGEDIE DE L'AVIATION A SCARBOROUGH

Deux aviateurs anglais sont tués instantanément en Angleterre durant la course de vitesse pour la coupe du Roi.

Scarborough-Yorkshire, 10. (P.-C.-Havas).— Le commandant d'escadrille Percy C. Sherren, vétéran de l'aviation canadienne, qui faisait partie de la Force royale aérienne anglaise depuis quelques années a été tué aujourd'hui quand son appareil s'est écrasé sur le sol durant la course pour la coupe du roi George VI.

Sherren et son compagnon, le commandant Hilton, ont été tués instantanément en présence de 1000 personnes et leur avion a été complètement démoli quand il frappa le sol avec une grande violence. Le commandant Sherren avait servi dans l'aviation canadienne jusqu'en 1916 alors qu'il fut incorporé à la force royale aérienne anglaise. En 1919 il obtenait sa commission permanente et les autorités le versaient à la réserve.

Le titre de commandant d'escadrille dans la force royale anglaise correspondant en importance à celui de lieutenant-colonel dans l'infanterie ou de commandant dans la marine. Trente-sept avions ont pris le départ aujourd'hui, de Hatfield, pour couvrir la distance de 1442 milles qui est l'objectif de la course pour les deux prochaines journées.

PRECAUTIONS AU SEMINAIRE

La boite d'alarme placée au Séminaire de Québec sera déplacée par ordre du chef Rosaire Beaulieu pour éviter la répétition des fausses alarmes, comme ce fut le cas le jour de la rentrée des élèves dont certains prirent cet appareil pour une boite à lettres. M. Beaulieu fera placer la boite à l'intérieur.

TEMPERATURE

Vents frais du sud; nuageux ce soir et samedi avec averses locales.

Edgar Hoover et ses "G-Men" enquêtent sur les activités des adeptes d'Hitler au pays de l'Oncle Sam.

Washington, 10. (P.A.).— Des révélations à l'effet que le département de la Justice du gouvernement des Etats-Unis fait enquête sur de prétendues activités nazies sur le sol de l'Oncle Sam ont donné un regain de vie aux demandes déjà soumises au congrès américain pour obtenir une enquête complète sur toute cette affaire ténébreuse.

M. J.-Edgar Hoover, chef du bureau fédéral des enquêtes, a déclaré à Portland hier que le procureur-général Cummings a ordonné cette enquête il y a six semaines et qu'elle a été commencée immédiatement par les G-men. Deux sénateurs, Burke, du Nebraska, et Borah, de l'Idaho, ont annoncé peu de temps après qu'ils uniraient leurs efforts pour obtenir une enquête sur le parquet du Congrès des Etats-Unis et qu'ils proposeront une motion à cet

(Suite à la page 20, 3e col.)

CONGRES DES GARDES

Jonquières, 10. (D. N. C.) — La convention de l'Union des Fanfares affiliée à l'académie de musique de Québec se tiendra à Jonquière dimanche prochain le 12 septembre à l'occasion du grand Congrès des syndicats catholiques et nationaux du Canada.

Toutes les fanfares de l'Union sont priées de se rendre pour 10 heures à l'académie St-Michel d'où la parade pour se rendre à la messe de 11 heures se mettra en branle à 10 h. 40. Dans l'après-midi et le soir, des concerts seront donnés par chaque fanfare de l'Union en particulier et par toutes les fanfares à l'unisson.

RETOUR AU TRAVAIL

Acton Vale, Qué., 10. (P. C.) — Un groupe de soixante des 125 ouvriers en grève à l'Acton Vale Silk Mill ont repris le travail aujourd'hui pendant que les autres continuent la grève qui dure depuis le 10 août dernier. Les négociations entre M. Albert Côté, président de la Fédération nationale du Textile, et M. P. P. Demers, propriétaire du moulin d'Acton Vale, continuent à Montréal.

Les ouvriers qui ont repris le travail n'ont nullement été molestés par les grévistes qui font le piquetage de l'usine.

Congrès des travailleurs catholiques à Jonquière

Le congrès annuel de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada s'ouvrira dimanche à Jonquière — S. Exc. Mgr Lamarche présidera et le ministre du Travail se fera représenter.

Jonquières, 10 (DNC) — Le Congrès annuel de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada s'ouvrira dimanche prochain à Jonquières. Il a lieu sous les auspices du conseil central des syndicats catholiques de Jonquières. Le Congrès se terminera le quinze septembre.On attend environ 250 délégués pour ces importantes assises au cours desquelles seront étudiés de nombreux problèmes ouvriers. S. E. Mgr Lamarche assistera à la messe des ouvriers dimanche. Il prononcera une allocution au banquet, dimanche midi, en réponse à la santé du Pape. Son Excellence a aussi adressé un message aux ouvriers catholiques à l'occasion du Congrès. Nous le publions en rédaction.

Le sermon à la messe de dimanche sera donné par Mgr Léon Maurice, P.A., vicaire général du diocèse. Dimanche, plusieurs fanfares de la région seront à Jonquières. Samedi, trois autres congrès et peut-être davantage seront tenus. Ce sont les Congrès des imprimeurs, du bâtiment, de la pulpe et du papier. Voici un aperçu du programme du congrès.

A 10 heures, dimanche, ralliement des ouvriers et délégués dans la cour du collège, rue St-Pierre, départ de la parade à 10 h. 30. A 11 heures, messe solennelle des congressistes dans l'église de Jonquières. Tous les ouvriers sont cordialement invités à assister à cette messe.

A 1 heure, banquet dans la grande salle de l'hôtel de ville. A 7 heures, séance d'ouverture du Congrès à l'hôtel de ville. A 8 heures, assemblée populaire dans la cour de l'académie Saint-Michel. Les réunions des délégués auront lieu lundi, mardi et mercredi. Le ministère du Travail sera représenté au Congrès. Nous souhaitons le plus franc succès à ces importantes assises des ouvriers catholiques du Canada.

Des commentaires sur le conflit de Louiseville

L'hon. Wm Tremblay se déclare heureux du règlement de cette grève, et M. R. Lafleur, avocat de Montréal, donne des précisions sur le contrat accepté par les grévistes et les patrons.

Le règlement de la grève (dont nous parlons en 3e page) qui affectait 950 tisserands employés à l'usine de l'Associated Textiles Co. Ltd, à Louiseville, a été accueilli avec joie au bureau du ministère provincial du Travail dans la matinée. Interrogé par le représentant du "Soleil" sur l'issue de la conférence qui a amené le règlement de cette grève entre tisserands et patrons, l'honorable William Tremblay, ministre du Travail, a fait aujourd'hui la déclaration suivante: "Je suis très heureux de constater que patrons et employés en soient venus à une entente, et de voir que tous les intéressés ont manifesté de la bonne volonté pour régler ce différend. Tous ont convenu que leur cas devra être soumis à l'Office des Salaires Raisonnables, ce dont je suis très heureux également. En retour, je puis les assurer que l'Office des Salaires Raisonnables saura leur donner pleine et entière satisfaction dans tous les cas qui seront soumis à son attention."

Les délibérations qui ont provoqué la fin de cette grève, déjà vieille d'une semaine près, se sont terminées hier soir vers 6 h. 30 à l'hôtel de ville de Louiseville. Dans la suite, plusieurs équipes d'urgence se sont remises au travail afin de rallumer les feux et sauver une énorme quantité de soie placée dans les cuves de teinture et qui aurait été irrémédiablement perdue si la grève avait duré quelques jours de plus. Toutefois, ce n'est que lundi prochain que les 950 grévistes retourneront au travail après avoir accepté le plan qui leur a été soumis par M. Pierre Gosselin, agent conciliateur du ministère provincial du Travail.

M. R. Lafleur, avocat de Montréal, et représentant des sociétés

(Suite à la page 20 2e col.)

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. l'abbé Dominique Pelletier, ancien curé de Bienville, qui souffre depuis dimanche dernier d'une sérieuse indisposition, est entré à l'hôpital de Lévis pour suivre un traitement médical. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement.

M. et Mme Arthur Charrier, ainsi que Mlle Yvette Charrier et M. Robert Lagueux, de Bienville, sont arrivés hier, sur le paquebot "Empress of Britain", d'un voyage d'une couple de mois en Europe.

—M. Léo Turgeon, de Baie Comeau, était dernièrement en promenade chez ses parents à Beaumont.

Ils sont nommés vicaires

Par décision de Son Eminence le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, les prêtres suivants ont été nommés aux vicariats mentionnés:

M. l'abbé Alphonse Fortier, du collège de Lévis, a été nommé vicaire à Notre-Dame de la Recouvrance de Québec-Ouest.

M. l'abbé Alonzo Lemay, du collège de Lévis, a été nommé vicaire à St-Ferdinand de Mégantic.

M. l'abbé Stanislas Paradis, vicaire à St-Henri de Lévis a été nommé vicaire à St-Grégoire de Montmorency.

Mariage Bourget-Morin, à Lévis

Lundi matin dernier, à 9 heures, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. Roland Bourget, fils de M. L.-J. Bourget, de Lauzon, avec Mlle Marie-Paule Morin, fille de M. Adjutor Morin, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le Révd Père Blais, directeur du juniorat St-Vincent de Paul, à Charlesbourg, cousin du marié.

M. L.-J. Bourget servait de témoin à son fils et M. Adjutor Morin accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut exécuté.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris à la résidence de M. Adjutor Morin, à Lévis, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces à Montréal.

Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Mariage Leblanc-Carrier

Lundi matin dernier, à 9 heures, en l'église de St-Jean-Chrysostome, a été célébré le mariage de M. Henri Leblanc, fils de M. Paul-Eugène Leblanc, de Lévis, employé de la Cie des Tramways de Lévis, avec Mlle Marie-Ange Carrier, fille de feu M. Antoine Carrier, de St-Jean-Chrysostome.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Eugène Dumas, curé de la paroisse.

M. P.-E. Leblanc, de Lévis, accompagnait son fils et M. Joseph Carrier, de Charny, servait de témoin à sa soeur. Un beau programme de chant fut exécuté par les Enfants de Marie de la paroisse.

Nos meilleurs souhaits de bonheur à l'heureux couple.

Assemblée des amateurs de pichenolles ce soir à Bienville.

Les officiers et membres pichenollistes qui font partie de l'Association sportive de Bienville sont priés par le secrétaire-publiciste, M. R. Simoneau, de bien vouloir se rappeler qu'il y aura une assemblée ce soir à 8 heures, à leur local situé 4 rue St-Dominique, à Bienville. Une invitation spéciale est faite au club "Bienville", champion des cités Québec et District depuis deux ans. Plusieurs questions importantes seront discutées.

Ils fêtent leurs noces de diamant de mariage

M. et Mme Edouard Chabot, de Beaumont, ont été fêtés par leurs parents et amis, dimanche, le 22 août dernier, à l'occasion du soixantième anniversaire de leur mariage. En effet il y a 60 ans le 21 août 1877, M. Chabot se mariait à Mlle Marie Cameron.

A cette occasion Mlle M.-Jeanne Gagnon, de Montréal et petite-fille des jubilaires, se fit l'interprète des parents réunis, et dans une magnifique adresse, félicita les jubilaires et leur présenta leurs meilleurs voeux de santé et longue vie. Comme souvenir, on leur donna une superbe gerbe de fleurs et de riches cadeaux. M. Chabot quoique très ému remercia les invités avec beaucoup de tact. Ensuite un banquet fut servi. Y assistaient une soixantaine d'invités. M. Chabot est à sa retraite depuis 13 ans. Il a été pendant 40 ans membre de la police municipale du Québec.

M. et Mme Chabot ont respectivement 83 et 82 ans.

On n'avait pas encore retracé les parents de M. T. Beaudet hier soir

Le corps de celui que l'on croit être un nommé Thomas Beaudet, de Montréal, mort subitement mercredi dernier, sur un bateau de la Traverse de Lévis, était encore sur les dalles de la morgue Gilbert, à Lévis, hier soir. M. le Dr Paul-V. Marceau, coroner du district, est venu mercredi soir à la morgue et a fait une courte enquête. Le verdict, après les témoignages entendus, a été celui de mort à la suite d'une syncope de coeur. On a téléphoné à Montréal et à Lotbinière hier afin d'essayer de localiser les parents du défunts, mais hier soir on n'avait pas encore eu de nouvelles. De nouvelles démarches vont être faites aujourd'hui afin de savoir si celui qui est à la morgue est réellement M. Thomas Beaudet.

Séance du conseil de ville à Lauzon lundi soir prochain

La séance du conseil de ville de Lauzon qui devait avoir lieu ce soir a été remise à lundi soir prochain, à 8 heures, en la salle de l'Hôtel de Ville. On continuera à cette séance à prendre connaissance des plaintes portées contre le rôle d'évaluation qui sera ensuite homologué et entrera en force.

Plusieurs faveurs obtenues par l'intercession de sainte Thérèse.

Hier soir, à 7 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, a eu lieu le pieux exercice hebdomadaire du jeudi soir en l'honneur de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. L'église était remplie de paroissiens de Lévis et des paroisses environnantes. M. le chanoine J.-Eugène Carrier, V. F., curé de la paroisse, récita les prières habituelles, parla de la vie de la petite sainte de Lisieux et donna lecture de plusieurs faveurs obtenues par sa puissante intercession avec lettres de remerciements. La cérémonie se termina par la vénération de sa relique.

Joute de balle-molle dimanche à Lévis

La série de détail pour décider du championnat de balle-molle sur la rive sud commencera dimanche après-midi prochain, sur le terrain de la rue Fraser, à Lévis. Cette série sera de trois dans cinq. Le club "Hôtel Globe", champion de l'an dernie r et détenteur de la coupe, rencontrera le club "Restaurant Bilodeau". Tous les amateurs de balle-molle de la rive sud sont invités à cette joute qui promet d'être très intéressante.

Mort du jeune Léopold Bouffard, âgé de 13 ans

Le jeune Léopold Bouffard, fils de feu M. et Mme Georges Bouffard, née Maria Dumont, d'Everell, Mass., est mort hier après-midi, à l'hôpital de Lévis, à l'âge de 13 ans. Ce jeune homme était venu passer quelques jours chez des parents à St-Pierre de Montmagny avant d'entrer comme élève au collège de Lévis, lorsqu'il fut atteint d'une attaque d'appendicite. Il entra à l'hôpital de Lévis et fut opéré mais des complications se produisirent et il mourut hier. Le fourgon-automobile de M. J.-P. Thibault a transporté hier soir les restes mortels chez les parents du défunt à St-Pierre de Montmagny où les funérailles auront lieu lundi prochain. Nos plus cordiales sympathies aux parents du défunt qui était orphelin de père et mère.

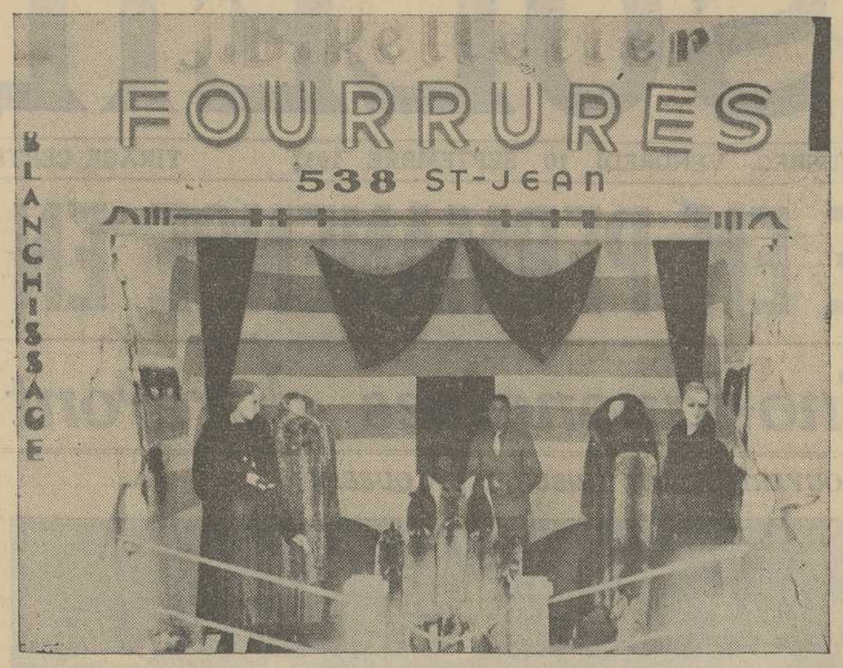
Chemin de la Croix ce soir à Lévis

Ce soir, à 7 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, aura lieu le pieux exercice du chemin de la Croix pour le repos des âmes du Purgatoire. Les paroissiens voudront bien y assister nombreux et prier aussi pour leurs parents et amis défunts.

Funérailles de Mlle Georgette Méthot et de M. Lionel Bourassa à Lauzon

Ce matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Lauzon, les funérailles de Mlle Georgette Méthot, fille de M. et Mme Benjamin Méthot, décédée mardi dernier, à l'âge de 26 ans et 9 mois. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille.

Ce matin, à 10 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Lauzon, les funérailles de M. Lionel Bourassa, époux de dame Marie-Louise Dufour, décédé mardi dernier, à l'âge de 43 ans. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille.



Si vous désirez, mesdames, avoir pour cet hiver un somptueux manteau de fourrure sans qu'il vous en coûte pour cela trop cher, ne manquez pas d'aller vous renseigner cette semaine à l'étalage des fourrures J.-B. PELLETIER, marchand de fourrure, au 538, rue St-Jean. M. PELLETIER possède à l'Exposition un superbe stand auquel il invite tous les visiteurs.

EN VOYAGE

Monsieur Jean-Marie Marmen, de la maison E. E. Lemieux Limitée, est parti à Montréal en voyage d'achats pour les nouveautés d'automne.

FEU Mme P. GENEST

Loretteville. (D. N. C.) — Le 23 août est décédée à St-Emile de Québec, Mme Pierre Genest (née Esther Germain), à l'âge de 80 ans et 10 mois. La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, M. Pierre Genest, un fils, M. Pierre Genest et une fille, Mlle Esther Genest ; sa soeur, Mme Elzéar Verret (née Angélina Garneau) ; ses nièces, Mme Pierre Verret, Mme Ferdina Therrien, Mme Théophile Bédard, Mme Théophile Garneau, Mme T. Barbeau, Mme Sylvio Rhéaume, Mme W. Guénard, Mme Jules Dion, Mme Philéas Gagné, Mme Luc Garneau, Mme Henri Auclair, Mme Alphonse Garneau, Mme Pierre Verret ; son beau-père, M. Prosper Genest ; ses nièces, Mlle C. Genest, Mme Vve J. Therrien, etc., etc.

A la famille si douloureusement éprouvée, nous offrons nos plus sincères sympathies.

OBSEQUES DE Mme LUDGER HARVEY

Jonquière, (D. N. C.). — Vendredi, le 3 septembre dernier, décédait à Jonquière, Mme Ludger Harvey, née Marie-Louise Maltais, à l'âge de 56 ans. Mme Maltais appartenait à une grande famille bien connue de toute la région. Aussi ses funérailles furent imposantes. Elles eurent lieu lundi dernier à 10 heures en l'église St-Dominique de Jonquière.

Le convoi funèbre partit de la résidence de M. Ludger Harvey vers 9.45. Une automobile remplie de couronnes de fleurs, la Fanfare St-Dominique ainsi que la Garde St-Dominique précédaient le cortège. Le corps des Chevaliers de Colomb, des Syndicats Catholiques et Nationaux ainsi que les membres de la ligue du Sacré-Coeur figuraient dans le long défilé. L'Association des Constructeurs Saguenay-Lac St-Jean ainsi que le président et les directeurs du Comité Conjoint faisaient aussi partie du cortège. La dépouille mortelle était portée par M. J.-E. Bergeron maire de la ville de Jonquière, M. le Dr Jos. Savary, M Emile Gagnon, M. Louis Tremblay, M. Napoléon Cantin et M. Adjutor Maltais.

La levée du corps fut faite par le chanoine Joseph Lapointe qui chanta également le service. Il était assisté de MM. les abbés J. Azarias Tremblay et Raoul Tremblay qui agissaient comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Alfred Bergeron et J. Tremblay. Les frères du Sacré-Coeur de l'Académie St-Michel ainsi que M. P.-E. Harvey ont fait les frais du chant tandis que M. Frs Jos. Brassard touchait l'orgue. Au choeur on remarquait: M. l'abbé Kirouac, le Rév Frère Léon des Pères Eudistes ainsi que quelques frères du Sacré-Coeur.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, son mari M. Ludger Harvey et neuf enfants: Edmond, Charles, Ludger, Joseph, René et Charles-Henri, de Jonquière, Roméo, de Falher, Alberta, Adrien, de Loretteville, Jeannette et Mme Dunn Lantier, née Marie-Blanche, de Loretteville; ses frères: MM. Jean, Wille, Charles et Arthur Maltais, de St-Joseph d'Alma, Edmond Maltais, de Jonquière; une soeur: Mme Philippe Collard, de St-Nazaire; une belle-fille: Mme Charles Ludger Harvey; un gendre: M. Dunn Lantier, de Loretteville; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Johnny Harvey, M. et Mme Elzéar Harvey, M. et Mme Henry Harvey, M. et Mme Arthur Harvey, tous de St-Joseph d'Alma, Mme Vve Joseph Brassard, de la Malbaie, Mme Treflé Harvey, Mme Ferdinand Gagnon et Mme Liguori Harvey, de St-Joseph d'Alma; ses petits-enfants, Jacques, Gérard, Henri, Adrien, Edith, Aline Lantier, de Loretteville, Florence, fille, de M et Mme Chs-Ludger Harvey et Mureline, fille de M. et Mme Roméo Harvey, de Falher, plusieurs amis et parents plus éloignés: MM Raoul, Ernest, Alfredise, Paul Armand, René, Edmond, Médéric, Treflé et Henri Harvey, tous de St-Joseph d'Alma, M. Charles Savard, de Loretteville, M. le Dr J. A. Bergeron, de St-Joseph d'Alma, M. Louis-Joseph Levesque, de Port-Alfred, M. Dollard Bergeron, d'Alma, M. Arthur Bergeron, de Grande-Baie, M. J. Potvin, de Chicoutimi, M. Azarias Lepage, de Bagotville, M. le Notaire J.-M. Lacroix, M. le Dr J.-Ed. Munger, M. Ths-Louis Ouellet, MM. Fernand et Paul Maltais d'Alma, M. Laurent Boivin, d'Alma, MM. Moïse, Lucien et Jos. Brassard, de la Malbaie, M. Armand Fortin d'Alma, M. E. Nicoile d'Alma, M. J.-G. Sénéchal et Ths-Louis Paradis, d'Alma, M. Joseph Maltais, de St-Cœur de Marie, M. Gérard Dallaire, d'Alma, M. Charles Angers, de Kénogami, M. Edmond Bouchard, M. Paul Cantin, M. Abie Feriotte, M. Albert Boullanne, M. Nil Claveau, de Chicoutimi, M. François Bergeron, de Grande-Baie, M. Chs-Eug. Villeneuve, M. Rosaire Ouellet, M. Phydime Gagnon, M. Paul Ouellet, M. René Gagné d'Alma, M. Arthur Ouellet, M. Jos. Collard, maire de St-Joseph d'Alma, M. Philippe Bergeron et M. Bernard Lavigne, de St-Joseph d'Alma.

La famille éprouvée a reçu de nombreux témoignages de sympathies. Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Caron & Fils, Enrg., de Jonquière.

Pour accueillir vos amis
SERVEZ Coca-Cola
56F

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar

ILS *FORCENT* L'ATTENTION

Ces bas sont ceux qui se voient partout. En ville, à la campagne, aux soirées dansantes, aux réceptions, dans la rue — vous voyez des femmes chics porter les Bas de Soie Penmans. Et, à les voir, vous ne croiriez jamais que, sous leur aspect délicat, se cache tant de solidité. Les Bas de Soie Penmans ont quelque chose — leur forme parfaite, leur transparence, leur "qualité" vraiment apparente — qui semble attirer l'attention sur eux — et sur celle qui les porte.

Délicats Durables Distingués
MARQUE DEPOSEE

Penmans
FS-137
Bas de Soie Fins

FEUILLETON DU "SOLEIL"

Sous la Rafale

par Pierre Dhaël

No 16—Vendredi, 10 septembre 1937

Et pourtant, c'était vrai !...

Un autre visage que celui de Robert revint à sa pensée ; elle en eut une horreur soudaine...

Elle ne pouvait accepter, se soumettre ; les desseins perfides se formèrent dans son esprit... Non, il ne fallait pas que son existence fût atteinte à sa source... Un désir impérieux de victoire l'envahit... Ce n'était pas l'heure des remords, des regrets et des larmes... Elle rassembla toute l'énergie de sa nature forte, et avec une volonté farouche, mesura l'avenir !.....

XI

Mme Gorlesco était malade ; Céline était à son chevet, pleine de patience, de dévouement, supportant sans trêve tous les caprices !...

D'anciens amis se groupaient autour de la vieille dame, figures oubliées vivant au fond de maisons spacieuses, évoquant des jours abolis...

Des princesses surannées, coiffées de cheveux blancs, couvertes de bijoux venaient lui donner des conseils ; elles étaient touchantes, inconscientes de la marche du temps, et gardaient des attitudes altières.

De vieux chambellans, de fins écuyers que rendaient tremblants le poids des jours, racontaient les mêmes histoires, se levant de leurs sièges avec respect quand ils prononçaient le nom des Majestés Royales.....

Tout ce monde vieilli agitait les souvenirs d'une époque passée ; chacun appelait les autres par leur petit nom... Ils n'étaient plus qu'une poignée... et s'étaient vu grandir.....

Mme Ciorenao quittait son domicile pour des milieux moins sévères où elle dépensait ses trésors d'aimable sociabilité.

Marie-José, vivait dans un rêve... Tous les matins elle retrouvait Robert au patinage de Cismigiu.

Cismigiu était, au centre de la ville, un délicieux jardin, dessiné avec un art exquis.

Des chênes séculaires, une roseraie, de gracieux arbrisseaux semblaient à présent comme pamés sous la neige ; et le grand lac, où tant d'amoureux glissaient, les nuits d'été, au clair de lune, dans des barques dansantes, était devenu la proie des patineurs. Des groupes joyeux s'ébattaient sur la couche de glace : Silhouettes élégantes et rapides, couples enlacés ryhmant avec grâce une course éperdue, longue chaine d'enfants bariolés, visages roses, cheveux bruns, cheveux clairs émergeant des fourrures, et, ça et là, de gros lourdauds ramassés gaiement, et qui trébuchaient un peu plus loin avec un émoi comique.

Marie-José, bien que très entourée, se hâta de rentrer ; n'ayant pas vu Dartigues ce matin-là, elle espérait trouver à la maison un mot d'excuses.

Il n'y avait rien !

— Tu es bien sûre, Céline ?

— Mais oui, ma chérie. Quelque chose t'inquiète ?

— Non, mais je suis étonnée que Robert n'ait pas donné les raisons de son absence au patinage.

Céline sourit ; elle était au courant de leurs fiançailles secrètes... Il aura eu à faire.

— Justement ; alors, j'aurais un mot !

Puis, prenant sa cousine par le bras :

— Nous avons eu une si bonne soirée ! si tu savais comme je l'aime !

— Oh ! je sais... et tu nous oublies tous !... Quand annoncerez-vous vos fiançailles 2

— A Noël, et puis nous rentrerons en France ; nous nous marierons chez son oncle Hérel, dans le Jura ; ce sera bien plus intime qu'à Paris, et nos parents seront ravis d'utiliser un peu leur vieux château.

Une poussière de neige commençait à tomber lentement, sans bruit... A travers la trame floconneuse, Marie-José tissait son rêve.

— Céline, crois-tu qu'il soit permis d'être aussi heureuse ?

— Ma pauvre petite, profite de ces heures de joie ; tu auras tes épreuves, comme tout le monde !

— Une seule chose me fait peur, vois-tu ; une seule pourrait m'atteindre... ce serait de te perdre, murmura-t-elle plus bas... Tu resteras avec nous, n'est-ce pas ?...

— Oh non ! mon petit, ce n'est pas possible.

— Voyons, Céline, tu devines combien j'aurai soin de toi ; tu ne vas pas me quitter !

— Non ! non ! Je serai, si tu veux, l'intendante de tes charités, je m'installerai très modestement et m'efforcerai de soulager la misère des pauvres cela seul me passionne à présent ; ne va pas à l'encontre de mes désirs !

Mme Gorlesco sonnait, de son lit, avec agitation ; Marie-José se mit à rire :

— En attendant, va vite soulager la misère des riches, c'est peut-être moins facile et moins consolant !...

Céline courut, levant les bras au ciel !.....

. . . . . .

Après le déjeuner, Marie-José résolut d'aller, elle-même, chez Robert, pour avoir la raison de son silence ; elle craignait beaucoup qu'il ne fût malade, ou que quelque chose de fâcheux ne fût arrivé !....

Elle eut du plaisir à s'habiller coquettement; elle mit une jolie robe de lainage abricot, souple et collante qu'il aimait ; un petit feutre en bataille de la même couleur ; le manteau de fourrure gris argent qui donnait un reflet plus clair à son teint et à ses cheveux.

Un traineau passait ; elle le héla, et, se pelotonnant sous la couverture, donna l'adresse de Robert.

Un mouvement violent de son coeur la portait vers lui ; le doux souvenir de leur dernière entrevue se réveillait en elle, lui faisant répéter doucement : "mon fiancé ! mon fiancé !..."

Devant la grille, Loupou qui la connaissait s'avança frétillant, souhaitant la bienvenue ; elle traversa le jardin, et, au moment où elle allait sonner, la porte s'ouvrit !... Une femme, habillée pour sortir parut ; elle était debout devant la visiteuse, pleine de beauté, avec de grands yeux las, dans un visage ciselé par la vie, ses joies et ses douleurs ! Une pelisse drapait son corps élégant et les renards argentés qui en formaient le col, encadraient une tête fine, décidée et provocante.

Marina et Marie-José étaient en présence, avec, entre elles, l'image du même homme ! Au premier regard échangé, elles s'étaient réciproquement devinées !...

Pétrifiée déjà par le froid de la course, sentant le souffle manquer à sa poitrine oppressée, peu habituee encore aux tragédies de la douleur, Marie-José ne trouvait pas un mot à dire ; elle regardait cette femme qui lui semblait, dans son assurance, son port orgueilleux, sa maitrise d'elle-même, une fée puissante et redoutable..... Et craintive, elle tremblait comme la feuille d'automne sous l'attaque du vent qui veut la détacher de l'arbre !

Marina, d'un coup d'oeil exercé, avait jugé, compris... Elle se trouvait en présence d'une enfant, très jeune, très pure ; dans cette âme lumineuse qui transparaissait à travers son visage, il ne devait y avoir place que pour le devoir, les tendres affections, peut-être même l'amour du sacrifice... Sa conquête serait facile.

— Entrez vite, Mademoiselle, le froid est terrible.

Marie-José la suivit dans le petit salon chaud, intime, tout parfumé encore de la fumée des cigarettes blondes !

Elle avait tant désiré connaitre la maison de Robert ! Et dans quelles conditions était-elle exaucée !

Avec une grande aisance mondaine, Marina reprit :

— Je vous prie de m'excuser, mais votre nom m'échappe : Mademoiselle ?

—Marie-José de Saint-Marin.

— Oui, c'est ça, mon mari m'a beaucoup parlé de vous.

Comment ! Robert avait parlé d'elle !... Mais voyons, elle faisait un mauvais songe ! Que voulait dire tout cela ?

Et ce pressentiment, ce malaise qu'elle avait eu si longtemps lui revint avec une torturante amertune !

— Un français est toujours heureux, continuait Marina, de retrouver des compatriotes ; pauvre Robert, il a été si longtemps seul !...

Parlant avec volubilité, elle avait quitté sa pelisse d'où elle sortait souple, sinueuse, savante dans ses attitudes, tandis que la fourrure de Marie-José semblait s'ouvrir sur une tendre fleur fraiche et sensible.

— Vous connaissez sans doute ma triste histoire ?... J'étais partie pour quelques mois d'été ; un accident, en pays étranger m'a coupée du reste du monde ! Si vous saviez ; j'étais devenue laide, horrible ! Je pouvais à peine marcher ! Comme j'adore mon mari, je n'ai voulu reparaitre devant lui qu'une fois tout-à-fait remise, ingambe comme autrefois !

Marie-José restait sans paroles ; à bout de force, d'émotion, elle ne pouvait même pas s'enfuir comme elle l'aurait voulu !

Marina essayait de lire sa pensée dans ses yeux; ceux-ci étaient voilés de larmes, mais leur expression n'avait rien que de doux, de navré... C'était une ennemie déjà vaincue et la femme traquée, aux abois, qui défendait sa vie, comprit qu'elle allait en faire, au nom du devoir, de l'idéal, de la justice, une merveilleuse alliée.

Elle reprit avec une nuance de tristesse :

— J'ai bien cru ne jamais revoir mon mari. Et maintenant que je reviens vivante, heureuse de reprendre ma place au foyer, il me fait un accueil dur et froid ; il quitte la maison, ne voulant ni me voir, ni me parler !

Elle plongea sa tête dans ses mains... Ce geste était à deux fins : D'abord, laisser réfléchir la jeune fille apitoyée ; ensuite, choisir le moment opportun pour la toucher au coeur.

L'âme droite, loyale de Marie-José subissait un martyre ; l'image de celui qu'elle aimait vint l'obséder comme un remords... A quel titre à présent pouvait-elle penser à lui ?... Dans quel but ? Elle était en proie à une consternation morne, poignante !

Dans une mystérieuse clarté, rayonnant très haut, dominant le monde, sa profonde piété lui présenta l'image du Christ allant, pour expier, de souffrance en souffrance jusqu'au sacrifice suprême!... Etait-ce encore l'âme tourmentée de son père qui la jetait en cette voie douloureuse, qui lui imposait de renoncer à l'extase si douce où la berçait depuis si peu de temps cette chanson d'amour ?

Celui qu'elle chérissait au-delà de tout n'était pas libre !... Elle se fit horreur, et ses larmes coulèrent de ses yeux sans qu'elle en eût conscience.....

Alors Marina se leva, ardente, l'air égaré, tragique. Elle était debout devant la jeune fille, enflammée, un sourire amer sur ses lèvres trop rouges :

(à suivre)

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCEES
La valeur résiste à l'épreuve

LE SOLEIL *le plus grand quotidien à Québec, offre à ses milliers de lecteurs une abondante information dans tous les domaines de l'activité humaine. Par le volume de son tirage et l'étendue du territoire qu'il atteint, le "Soleil" constitue le meilleur facteur de publicité.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien

Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.

A Québec, tout le monde lit "LE SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

56e ANNEE—No 214 QUEBEC, VENDREDI 10 SEPTEMBRE 1937 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

Le calme renaît aux moulins de Louiseville

ANNIVERSAIRE

S. Em. le cardinal Villeneuve, fêtera demain le 7e anniversaire de son élévation à l'Episcopat. En effet, nommé évêque de Gravelbourg, le 3 juillet 1930, il était sacré à Ottawa le 11 septembre. A l'occasion de cet anniversaire, Son Eminence voudra bien accepter les hommages respectueux du "Soleil".

Une entente est intervenue entre patrons et ouvriers et l'ouvrage reprend lundi matin — Pas d'atelier fermé.

Louiseville, 10. (P. C.) — La filature de l'Associated Textile Company, à Louiseville, rouvrira ses portes lundi à la suite d'un compromis qui a mis fin à la grève qui durait depuis six jours.

Les porte-paroles des 950 ouvriers qui s'étaient mis en grève samedi dernier, ont déclaré que les ouvriers avaient accepté de retourner à l'ouvrage au début de la semaine prochaine à condition qu'un bureau d'arbitrage soit formé et que le président du Syndicat local soit réinstallé.

M. J.-Emile Richard, le président de l'union, sera réinstallé à son ancienne position avec le même salaire, les employés auront le droit de s'organiser, un comité de boutique sera formé mais, cependant, la filature restera un atelier ouvert.

D'après l'entente, la question des salaires sera soumise à un comité d'arbitrage composé de quatre représentants de chaque groupe sous la présidence du représentant de l'Office des salaires raisonnables. Au début, les employés demandaient des augmentations de salaires de 40 à 60 pour cent et la compagnie déclara qu'il lui était impossible de se rendre à cette demande.

Le compromis a été signé hier soir sous les yeux de M. P.-A. Gosselin, médiateur du ministère du Travail de Québec.

T. GAUTHIER EST BLESSE PAR UN TAXI

La police arrête un chauffeur de taxi après une collision avec la voiture de M. T. Gauthier, employé de la Brasserie Boswell.

M. Théophile Gauthier, domicilié au numéro 107 rue des Prairies, a été assez gravement blessé hier après-midi quand un taxi conduit par un chauffeur que la police a arrêté a frappé une voiture de la Brasserie Boswell chargée à sa capacité de bouteilles de bière. M. Gauthier souffre d'une double fracture à un bras et de contusions multiples. Sous la violence du choc, il fit une chute en bas de la voiture et tomba sur la pavé de la rue. Plusieurs douzaines de bouteilles de bière ont aussi été cassées. Il fallut même faire appel aux employés de la corporation pour nettoyer la rue afin d'éviter des accidents aux automobiles.

Il était 2 heures environ, hier après-midi, lorsque cet accident s'est produit. Le taxi de même que la voiture à traction animale allaient tous les deux dans la même direction. Le conducteur de l'automobile qui suivait la voiture de la Brasserie Boswell perdit tout à coup le contrôle de son véhicule qui vint frapper violemment la voiture. M. Gauthier, qui conduisait le cheval, fut alors projeté et tomba sur le pavé en s'infligeant des blessures. Le constable Théodore Shields fut appelé sur les lieux de l'accident, et il crut bon de mettre en état d'arrestation le chauffeur de taxi. M. Gauthier fut ensuite transporté chez M. le docteur A. Bédard et fut ensuite conduit à l'hôpital dans l'ambulance de la maison Charles Cloutier.

L'automobile a subi quelques dommages. Elle a été saisie et remorquée à un garage. Des employés de la Brasserie Boswell ont ensuite pris charge de la voiture à traction animale qui n'avait subi aucun dommage malgré la violence du choc.

LA PROVINCE RECLAME UNE FORTE SOMME

Le Percepteur du Revenu fait émettre un mandat de saisie contre le cirque Lewis pour obtenir paiement d'un montant de $845.

Par le ministère de Me Rodolphe DeBlois, le percepteur du revenu de la province de Québec, a fait saisir hier le cirque Arthur Lewis à l'Exposition provinciale pour obtenir paiement d'une somme de $845 que le percepteur du revenu affirme être due à la province par cette organisation d'amuseurs professionnels, non seulement pour Québec mais pour d'autres endroits où ils ont séjourné avant de venir chez nous. L'émission du mandat de saisie a été autorisée par l'honorable juge Roméo Langlais, de la Cour Supérieure.

L'affidavit signé par M. Gelly porte "que la troupe susdite a donné des exhibitions sans avoir pris, au préalable, une licence à cet effet, à Verdun, du 27 juillet au 5 août; à Valleyfield, du 17 août au 20 août; à Sherbrooke, du 28 août au 4 septembre.

Me Rodolphe de Blois spécifie que la troupe doit $500, pour Verdun, $205. pour Valleyfield, et $140. pour Sherbrooke.

Mtre Valmore Bienvenue occupera pour "Art Lewis Show". A 6 heures, hier soir, la province se trouvait à posséder tout l'équipement du cirque ménagerie et tentes compris.

MORT DE MADAME L.-A. TRUDELLE

Nous apprenons avec beaucoup de regret le décès de Madame L.-A. Trudelle, épouse de M. le commandeur L.-A. Trudelle, avenue des Erables, survenu ce matin à l'hôpital St-François d'Assise. Elle était la fille de feu Z. Duhamel, ancien maître de poste à l'hôtel du gouvernement.

La mort de Madame Trudelle est survenue à la suite d'une longue maladie qu'elle avait supportée avec une résignation vraiment chrétienne. Toutes les personnes qui ont connu Madame Trudelle regretteront vivement cette personne de bien

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, trois fils, MM. Duhamel Trudelle, Lucien et Maurice Trudelle, une fille, madame Adrien Drolet (Marguerite), une belle-fille, madame Duhamel Trudelle, plusieurs petits-enfants, un neveu, M. le Dr Réal Doré, de Montréal, une nièce, madame J.-C. Lacroix, un cousin, M. Patrick O'Sullivan, une cousine, Mlle Berthe O'Sullivan, deux belles-soeurs, Mlle Julie Trudelle et madame Honoré Dion.

Ses funérailles auront lieu lundi, à 9 heures, en l'église Notre-Dame du Chemin et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Nous prions M. le commandeur Trudelle et les autres membres de la famille de bien vouloir agréer l'expression de notre profonde sympathie.

GAZ SINISTRE

Rochester, 10. (P.A.) — Le Dr R.-R. Renshaw, de l'Université de New-York, a révélé ici hier, au cours d'un interview, qu'il sera bientôt possible de paralyser complètement des armées ennemies, au moyen d'un gaz provenant de l'acide acétique. Ce gaz provoque une inconscience instantanée mais qui n'est pas mortelle. On se servirait de bombes spéciales pour envoyer ce gaz dans les rangs ennemis.

LE LIEUTENANT-GOUVERNEUR A L'EXPOSITION DE QUEBEC

Le châtelain et la châtelaine de Spencer Wood ont visité officiellement l'Exposition provinciale hier soir et l'honorable M. PATENAUDE et Mme PATENAUDE ont été acclamés à plusieurs reprises par la foule. La photographie que nous présentons à nos lecteurs fut prise dans le Palais central. On remarque, de gauche à droite, l'échevin Philémon Garneau, M. Joseph Cauchon, commissaire de l'Exposition, l'échevin Jules Gingras, M. Napoléon Bédard, commissaire de l'Exposition, l'honorable E.-L. Patenaude, madame Grégoire, madame Patenaude, le maire Grégoire, l'échevin T. Gignac et le lt-colonel D.-B. Papineau, A. D. C. (Photo du "Soleil")

LA GREVE DE MARIEVILLE A LA COUR

Deux accusés sont libérés par le magistrat Marin — Pas de preuves suffisantes — Un troisième aura son jugement demain.

St-Hyacinthe, 10. (Spécial au "Soleil"). — Louis Lebovitch de Montréal et Napoléon Charbonneau de Marieville qui avaient été accusés d'avoir pris part à l'attaque faite contre sept contremaitres de la compagnie J.-B. Stetson à Marieville ont été libérés hier par le magistrat Emile Marin après une enquête préliminaire. Le cas d'un troisième accusé, Max Medicoff de Greenfield, Ont., sera réglé demain par le magistrat Marin.

La police provinciale avait arrêté Lebovitch et Medicoff à Montréal pendant que Charbonneau était appréhendé à Marieville même, le lendemain de l'attentat perpétré contre les contremaitres de la compagnie Stetson.

On se rappelle que c'est dans un hôtel de Marieville que le coup fut accompli alors que les contremaitres étaient à prendre leur déjeuner.

Les témoins à l'enquête ne purent identifier Lebovitch et Charbonneau comme ayant pris part et le magistrat Marin les a acquittés faute de preuves suffisantes contre eux Dans le cas de Medicoff, il a été établi cependant qu'il était lui-même à prendre son déjeuner le matin de l'attentat en compagnie des contremaitres attaqués et qu'il quitta la salle à diner de l'hôtel quelques instants auparavant pour revenir avec les assaillants, à ce qu'on prétend. Jugement sera rendu demain dans son cas.

Me Peter Bercovitch et Me J.-J. Spector de Montréal, étaient les avocats de Charbonneau et de Medicoff dans cette affaire pendant que Me P. Duranleau, de St-Hyacinthe, défendait Lebovitch.

LES DETECTIVES SE SONT MONTRES TRES VIGILANTS

Les citoyens de Québec qui ont visité l'exposition cette année n'ont pas été importunés par les pickpockets, grâce à l'active surveillance des détectives municipaux, notamment les détectives Beaudoin, Rochette, Smith, Fiset et Charters, qui ont été en service constamment depuis l'ouverture de l'exposition et qui ont exercé une vigilance qu'on n'a pas pu prendre en défaut.

Quelques arrestations ont été faites sur les terrains. C'est ainsi qu'hier soir, le détective Charles Fiset a rejoint et arrêté trois individus qui venaient de pénétrer furtivement dans une tente du cirque et avaient réussi à s'emparer de quelques carabines dont se servent les exhibiteurs dans leurs différents jeux de hasard. Les trois prévenus allaient prendre la fuite avec les armes lorsque le détective Fiset les rejoignit et les arrêta pour les conduire dans les cellules du poste de police du parc de l'Exposition. Le propriétaire du kiosque ne consentit pas à porter plainte contre les trois individus et leur accorda la liberté en exprimant sa vive satisfaction au détective Fiset pour son excellent travail.

Quelques autres arrestations ont aussi été opérées pour de légères offenses et plusieurs avis ont été donnés. Les détectives Louis Rochette, Nicholas Smith et R. Charters ont aussi exercé jusqu'ici une étroite surveillance avec la collaboration des détectives de l'escouade des vols.

UNE REFORME

Dès le début de la semaine prochaine, Son Honneur le maire J.-E. Grégoire fera connaitre ses projets de reforme dans les rangs de la sûreté municipale de Québec. M. Grégoire fera également rapport des entrevues qu'il a eues avec le général McBrien, chef de la Gendarmerie Royale du Canada. Cette question de réorganisation des cadres de la police municipale viendra d'abord devant les membres du comité administratif.

Sept commissaires ont été forcés de partir

Sept membres du comité protestant du conseil de l'Instruction Publique ont reçu des messages du docteur Percival les invitant à démissionner immédiatement — Situation fort embrouillée.

Montréal, 10. (Spécial). — Tout un chambardement vient de se produire dans les cadres du comité protestant du conseil de l'Instruction publique, et il y a lieu de croire que lorsque ces changements seront complétés peu de commissaires actuels seront encore à leur poste. Sept membres de ce comité protestant viennent d'être invités à faire parvenir leur démission au gouvernement par le docteur Percival, secrétaire de cet organisme, et directeur du comité protestant de l'Instruction publique, qui leur a envoyé des télégrammes à cette fin jeudi de la semaine dernière. Les membres du comité qui ont été ainsi invités à démissionner sont MM. Howard Murray, O. B. E., de Montréal; le Très Révérend Lennox Williams, ancien évêque anglican de Québec; M. P.-C. Duboyce, notaire, de Richmond; M. H.-R. Cockfield, de Montréal; M. Charles B. Howard, député de Sherbrooke aux Communes; M. R. Eric Fisher, et le colonel A.-H. McGreer, principal du college Bishop.

Interrogé au sujet de ces démissions en bloc, le premier ministre a simplement déclaré:—"Il n'est pas à la connaissance du gouvernement qu'un renvoi en bloc des commissaires ait été décrété. "M. Duplessis a ajouté qu'en autant que le gouvernement est concerné dans cette affaire, il n'a reçu que la démission de l'honorable Gordon-W. Scott, ancien trésorier provincial, et président du comité protestant de l'Instruction publique. Plus tard, le chef du gouvernement a fait remarquer:—"Peut-être que ces destitutions en bloc ont été décidées sans autorisation. Nous n'en savons rien. A tout événement, nous n'intervenons pas dans les questions de cette nature, car le gouvernemetn a toujours reconnu l'autonomie complète du comité protestant du conseil de l'Instruction Publique. Nous n'avons pas donné instruction à qui que ce soit de demander la démission en bloc de ces commissaires, et, je le répète, nous n'intervenons pas dans les questions de ce genre".

D'autre part, le docteur Percival a déclaré qu'il n'avait aucun commentaire à faire en marge de cette situation. Il a cependant ajouté que les messages demandant la démission de sept commissaires avaient été envoyés par télégraphe aux intéressés jeudi de la semaine dernière. Comme on lui demandait si les membres forcés de démissionner seraient remplacés prochainement par de nouveaux commissaires, le docteur Percival a déclaré qu'il n'en savait absolument rien.

Les commissaires qui se trouvent encore au poste après la démission de sept membres du comité sont: L'honorable Gordon Scott, président, qui a fait parvenir sa démission au gouvernement, mais dont la démission n'a pas encore été acceptée; le docteur W.-O. Rothney, professeur au collège Bishop; M. Malcolm T. Robb, de Valleyfield; l'honorable juge W.-L. Bond, de la Cour d'Appel; le docteur G.-W. Parmelee, ancien directeur du comité protestant de l'Instruction Publique à Québec, et le docteur Leslie Pidgeon, de Montréal.

Le docteur Milton L. Hersey, qui faisait également partie de cet organisme a abandonné ses fonctions il y a déjà quelques mois.

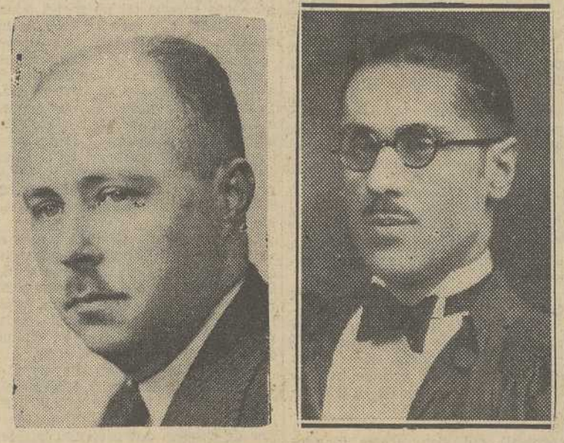
LA FISCALITE

Au cours de sa séance d'hier, le cabinet provincial a choisi les membres de la Commission de Revision du système de fiscalité dans la province de Québec. Suivant le choix du cabinet cette commission sera formée de MM. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal; J.-A. Larue, C.-R., professeur à l'Université Laval, et d'un troisième membre qui représentera l'élément anglais. Un expert anglais agira également comme aviseur technique.

LAVAL-MEDICAL

Le Bulletin de la Société Médicale des Hôpitaux universitaires de Québec apporte à ses lecteurs, dans sa livraison de septembre, d'intéressantes études scientifiques. Les collaborateurs sont MM. les docteurs Sylvio Caron, Renaud Lemieux, Sylvio Leblond, Honoré Nadeau, Mathieu Samson et G.-H. Larue. Tous ceux qu'intéresse de quelque manière la science médicale trouveront profit à lire cette intéressante publication.

BELLES PROMOTIONS A LAVAL



M. le docteur DONAT LAPOINTE, à gauche, et M. le docteur OSCAR GARANT, à droite, viennent d'être l'objet de belles promotions à la Faculté de Médecine de l'Université Laval. M. le docteur Lapointe jusqu'ici assistant à la clinique de la Crèche, devient chef du service en remplacement de M. le professeur Albert Jobin. Il sera chargé de l'enseignement de la clinique infantile au même endroit et des cours théoriques à la Faculté de Médecine. M. le docteur Garant a été nommé substitut de M. le professeur Joseph Caouette, dont il était l'assistant à la chaire de Cynécologie et qu'il remplacera pour un an environ. Le "Soleil" prie ces deux médecins distingués d'agréer ses très vives félicitations.

UN ANCIEN CHANCELIER AU CANADA

Le Dr Heinrich Bruening, autrefois chancelier d'Allemagne, est arrivé hier à Québec — Il passe au Canada pour se rendre aux Etats-Unis.

Un homme qui a déjà dirigé, avant Adolf Hitler, les destinées de l'Allemagne, le Dr Heinrich Bruening ancien chancelier du Reich, se promenait tranquillement hier sur le quai de l'Anse-au-Foulon en attendant son train, sans que personne ne songe à lui demander même son nom. C'est que M. Bruening, qui arrivant d'Europe, voulait éviter toute publicité; son nom ne paraissait pas sur la liste des passagers. M. Bruening préférait répondre par un sourire que par des phrases aux questions des reporters. Il dit n'avoir rien à déclarer sur la politique européenne ou sur l'Allemagne.

Tout simplement, il se rend à Boston où il doit donner une série de conférences à l'Université d'Harvard, sur la "crise économique dans le monde depuis 1930."

Le Dr H. Bruening, qui fut chancelier d'Allemagne du 31 mai 1930 au 31 mai 1932, s'est retiré de la politique. Il préfera parler de son voyage à bord de l'"Empress of Britain" qui l'a émerveillé. Il a dit que le voyage par la voie du St-Laurent était magnifique. La vision des rives pittoresques en montant vers Quebec, est ce qui l'a enchanté le plus.

M. Bruening s'arrêtera deux jours à Montréal avant de se rendre à Boston. Son séjour chez nos voisins durera quatre mois.

UNE INITIATIVE D'UN GROUPE DE JEUNES ARTISANS

Un groupe d'initiateurs comprenant des techniciens, des artisans et des artistes se prépare à incorporer un organisme propre à coordonner la petite industrie domiciliaire, à Montréal. Ce conseil d'orientation qui sera appelé "Office d'apprentissage de la petite industrie" se propose l'objectif suivant:

Orienter et coordonner l'initiative individuelle et collective des artisans de Montréal travaillant à domicile ou dans des ateliers approuvés ou dirigés par ledit office d'apprentissage;

Former des artisans compétents dans les dits ateliers au moyen d'un apprentissage approprié et pour ces fins, engager des instructeurs et des techniciens;

Créer, fabriquer et vendre des objets en bois, plastique, métal, cuir ou autres matériaux au bénéfice des artisans groupés sous la direction dudit office.

Depuis la dépression, les métiers manuels sont plus ou moins avilis par suite de la pénurie des emplois rémunérateurs. En ce moment, le nombre des chômeurs sollicitant un emploi à salaire fixe est si élevé que l'industrie ou les services publics ne sont pas en mesure de les absorber tous dans un avenir rapproché. Il convient donc de chercher de nouveaux débouchés dans le domaine privé avec l'aide des pouvoirs publics.

Lorsqu'il est laissé à lui-même ou qu'il se sent isolé, l'artisan ne réussit pas toujours à exécuter des travaux conformes au goût de la clientèle. En outre, les producteurs sont habituellement mauvais vendeurs. Mais, si on leur fournit des dessins et même des outils et qu'en plus, on leur apprend à se servir de ces outils tout en leur procurant toute l'assistance voulue pour écouler leur production à des prix intéressants, la situation change du tout au tout.

C'est exactement l'idée qui a présidé à l'élaboration de cette entreprise. En effet, l'office d'apprentissage facilitera la production à domicile d'objets destinés à prendre

(Suite à la page 21. 1ère col.)

Un accusé sous caution est tué par la police

Charles Goudreau, accusé de vol, est admis en liberté provisoire, hier à Montréal — De bonne heure ce matin, il est abattu par un policier qui poursuivait une auto — Goudreau refusa d'arrêter.

Montréal, 10. (P.C.) — Alors qu'il était en liberté sous caution après avoir plaidé hier, non coupable à une accusation de vol, Charles Goudreau a été tué à bonne heure aujourd'hui par la police de Montréal parce qu'il n'obtempérait pas à l'ordre d'arrêter son automobile.

C'est le sergent Mendoza Béland qui a tiré le coup qui fut fatal à Goudreau. Les agents avaient été avertis qu'une tentative de vol aurait lieu à telle heure dans une certaine rue de la métropole et ils s'y étaient cachés dans le but de pincer les voleurs. Quand l'auto de Goudreau, remplie de charbon, passa sur la rue Notre-Dame, les policiers donnèrent ordre au conducteur d'arrêter mais Goudreau n'en fit aucun cas et pesa sur l'accélérateur.

Les policiers lui donnèrent la chasse et tirèrent les trois coups avertisseurs avant de pointer leurs armes dans la direction des occupants de l'automobile poursuivie. L'auto arrêta sa course soudainement et deux des occupants prirent la fuite vers des lots vacants pendant que le conducteur tentait de remettre la machine en marche.

(Suite à la page 6. 5e col.)

2 INCONNUS REPOSENT A LA MORGUE

En dépit des recherches entreprises depuis plusieurs jours, on n'a pu identifier les cadavres de deux inconnus à la morgue Bouchard.

Personne n'a pu identifier jusqu'à date les deux cadavres qui reposent présentement sur les dalles de la morgue Bouchard, à Limoilou, en dépit des recherches dirigées par les autorités de la morgue et par la police, et malgré tous les appels lancés à la radio. Il s'agit d'abord du corps d'un noyé, qui a été trouvé, dimanche dernier, dans les eaux de la rivière St-Charles et ensuite celui d'un homme âgé de 70 ans environ qui s'est affaissé sur le traversier "Bienville" et que l'on avait cru être Thomas Beaudet de Montréal. Le coroner du district de Québec poursuit activement ses recherches pour identifier ces deux cadavres.

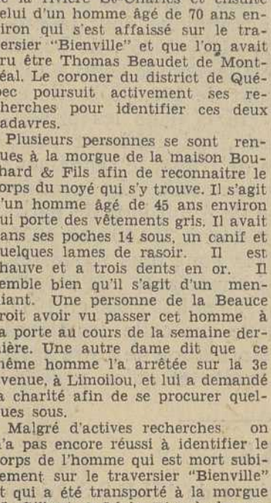
Plusieurs personnes se sont rendues à la morgue de la maison Bouchard & Fils afin de reconnaitre le corps du noyé qui s'y trouve. Il s'agit d'un homme âgé de 45 ans environ qui porte des vêtements gris. Il avait dans ses poches 14 sous, un canif et quelques lames de rasoir. Il est chauve et a trois dents en or. Il semble bien qu'il s'agit d'un mendiant. Une personne de la Beauce croit avoir vu passer cet homme à sa porte au cours de la semaine dernière. Une autre dame dit que ce même homme l'a arrêtée sur la 3e avenue, à Limoilou, et lui a demandé la charité afin de se procurer quelques sous.

Malgré d'actives recherches on n'a pas encore réussi à identifier le corps de l'homme qui est mort subitement sur le traversier "Bienville" et qui a été transporté à la morgue M. Gilbert, à Lévis. D'après les papiers que l'on a trouvés dans les habits de l'individu, on a cru tout d'abord qu'il s'agissait de M. Thomas Beaudet, de Montréal. A l'adresse mentionnée, sur la rue Villeneuve, il n'est cependant pas connu. Le coroner du district, M. le docteur Marceau, est en communication avec les autorités policières de Montréal à son sujet.

LES ANCIENS DU ROYAL 22EME REG.

La réunion annuelle des anciens du 22ème Régiment aura lieu à Montréal, samedi. Le colonel G.-E.-A. Dupuis, le major G.-A.-H. Trudeau et le capitaine A.-C. Routier, de Québec assisteront à cette réunion.

SECRETAIRE



Me Jean BLAIS, avocat, qui vient d'être nommé secrétaire conjoint de la commission chargée de la refonte des statuts de la province de Québec, organisme créé l'hiver dernier.

AMBASSADEUR

M. R.-G. HOWE, homme d'état anglais, photographié à son départ de Londres pour Shanghai où son gouvernement vient de le nommer ambassadeur de la Grande-Bretagne en remplacement de Sir Hughe Knatchbull - Huggessen, grièvement blessé par les Japonais. M. Howe fait le voyage Londres-Shanghai en avion.

LE "DUNLAP" FAIT ESCALE A MONTREAL

Le rapide destroyer de la marine américaine, construit en juin dernier, fait sa première visite dans le havre de la métropole — Navire de guerre muni de toutes les améliorations modernes.

Montréal, 10. (D. N. C.) — Le premier navire de guerre américain à s'immobiliser au port de Montréal pour une escale officielle de quelquess jours, le destroyer "Dunlap", est arrivé, hier après-midi, directement de New-York, d'un voyage inaugural qui s'est passé sans incidents remarquables. Le "Dunlap" est en effet l'une des dernières unités construites pour le compte de la marine américaine. Il a été livré et équipé le 12 juin dernier, et son voyage ici constitue ce qu'on appelle à bord le "shake-down cruise".

Le navire qui a deux cheminées, et dont l'extérieur est fini gris-bleu possède plusieurs nouveautés d'ordre technique, particulièrement dans ses canons. Ce sont des secrets qu'on ne tient pas à livrer. "Ce que nous inventons qui ne soit pas encore connu dans la marine des autres pays, nous tenons naturellement à le garder loin de tout espionnage, nous disait hier le maitre artilleur du bord, le lieutenant Bosquet N. Wev ; sans pour cela soupçonner d'espionnage quiconque se présentera à bord pour visiter.

Le bâtiment, de 1,500 tonneaux de déplacement d'eau, est muni de cinq canons de gros calibre. Il est actuellement hors cadre, et naviguera quelque temps dans l'Atlantique avant d'être affecté, vers le printemps prochain, à la flotte du Pacifique dont la base est à San-Diego, Californie. Le vaisseau a été mis en service pour transporter en permanence à son bord un commandant divisionnaire, personnage qui s'embarquera dès que le "Dunlap" aura gagné la côte du Pacifique. La proue est marquée d'un numéro très visible du large ; c'est le chiffre d'identification "384", qui signifie que le "Dunlap" est le 384e destroyer à sortir des chantiers américains.

LA FETE CIVIQUE

La fête civique proclamée par le maire Grégoire en faveur de l'Exposition provinciale de Québec hier a remporté le plus franc succès et le nombre des visiteurs a dépassé les espérances les plus optimistes. Les exhibits ont été entourés d'une foule désireuse de se renseigner et les marchands rapportent des affaires considérables depuis le commencement de l'exposition. L'événement principal aujourd'hui est le concours d'amateurs au Colisée ce soir, sous les auspices de la maison Grothé, de Montréal, qui fabrique les cigarettes Grads.

SIR THOMAS CHAPAIS

Sir Thomas Chapais, ministre sans portefeuille dans le cabinet Duplessis, et leader du gouvernement à la Chambre Haute, agira comme premier ministre intérimaire de la province au cours des vacances du premier ministre. On sait que M. Duplessis part aujourd'hui pour une quinzaine de repos et qu'il sera de retour avec la fin du mois.

PRESIDENT

Par arrêté ministériel, M. John W. Blany, de la Rivière-au-Tonnerre, vient d'être nommé président de la Commission scolaire de cette municipalité du comté de Saguenay.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général* — Georges Langlois, *rédacteur-en-chef*

QUEBEC, 10 SEPTEMBRE 1937

Projets universitaires

L'Université Laval se propose de créer prochainement un Institut de Géologie. C'est un projet auquel on ne saurait qu'applaudir, car il vient à son heure.

Les mines sont, avec l'agriculture, les cours d'eau et les forêts, une très importante partie de nos richesses naturelles. A l'heure actuelle, ce sont elles qui connaissent le plus grand et le plus actif développement. Tout concourt à accélérer l'exploitation de nos mines : des découvertes nouvelles, la reprise de l'activité industrielle, une demande toujours plus pressante de matières premières, l'accès aux régions minières rendu chaque jour plus facile, la collaboration des pouvoirs publics qui stimulent, encouragent et contrôlent la mise en valeur de notre sous-sol.

On prêtait au gouvernement de la province de Québec l'intention de fonder une école des mines. Ce projet est-il distinct de celui de l'Université ou l'un et l'autre sont-ils liés ? D'après les informations publiées jusqu'ici, il est permis de croire qu'il y aura collaboration plutôt que concurrence, car les autorités de l'Université auraient fait des démarches auprès de celles de la Province et auraient reçu un accueil enthousiaste. On peut donc espérer que l'enseignement des sciences relatives aux mines sera unifié et coordonné au lieu d'être dispersé et dédoublé comme cela se voit ailleurs. Nos techniciens n'en seront que meilleurs.

Les pommes

Il faut signaler à ce sujet un article de M. Benoît Broüillette, paru dans le tout récent numéro du *Bulletin de la Chambre de Commerce de Québec*, et dont nous publions un extrait ci-contre. M. Brouillette fait remarquer que la pomme est le seul fruit canadien dont la production dépasse la consommation nationale et permet l'exportation. C'est une constatation qui sera une révélation pour plusieurs.

Mais il est un fait beaucoup plus important sur lequel l'auteur de cet article insiste avec raison. C'est que la pomme, article d'exportation dont la province de Québec était une grande productrice, diminue considérablement dans nos régions et menace de nous priver d'une abondante source de revenus. C'est un point sur lequel il faut attirer l'attention du public et particulièrement de tous ceux qui s'intéressent à l'agriculture et au commerce d'exportation.

Dans l'ensemble la production canadienne de pommes s'accroît. Les statistiques fédérales en font foi. Mais elle s'accroît principalement au bénéfice de la Colombie britannique dont la production a passé, en 35 ans (1900-1935), de 80,000 barils à 1,700,000. La Nouvelle-Ecosse aussi a augmenté sa production passant de 100,000 barils en 1890 à 1,800,000 en 1935. Mais dans les provinces de Québec et d'Ontario, qui cultivent pourtant la plus grande variété de fruits, le rendement des vergers diminue constamment. La production ontarienne est tombée de 4 millions de barils à un million et demi en 1930 et à 750,000 en 1935. Dans le Québec, les chiffres sont plus modestes, mais la régression est aussi importante : de 700,000 barils en 1900 à 300,000 en 1930 et à 222,000 en 1935.

Pour être moins brusque que celle des terres à blé de l'Ouest, cette transformation de notre agriculture mérite qu'on s'y arrête et qu'on y réfléchisse.

Provocations de l'U.R.S.S.

Les mauvaises intentions de l'U.R.S.S., dans le débat diplomatique qui l'oppose actuellement à l'Italie, sont évidentes. On ne saurait prétendre sérieusement qu'elle veut collaborer avec les nations, comme l'Angleterre et la France, qui s'efforcent de circonscrire la guerre civile d'Espagne et s'attachent particulièrement, par la conférence qui s'ouvre aujourd'hui à Nyon (Suisse), à trouver le moyen de mettre fin à la piraterie qui infeste la Méditerranée.

Quand l'Allemagne, l'Angleterre ou la France ont eu de leurs navires torpillés ou coulés dans la Méditerranée, elles ont protesté sans le moindre délai auprès de ceux qu'elles soupçonnaient de ces agressions. Ainsi le veulent les usages de la diplomatie. Mais la Russie ne suit ces usages que quand ils lui conviennent. Un navire russe est coulé le 13 août et l'U.R.S.S. ne bouge pas; un autre l'est le 1er septembre et elle ne proteste pas tout de suite. C'est seulement au moment où l'Angleterre et la France convoquent la conférence de Nyon que la Russie se lance dans des accusations violentes contre l'Italie avec le résultat d'éloigner l'Italie et son associée, l'Allemagne, de cette réunion destinée à sauvegarder un peu de paix. C'est en outre un véritable défi à l'Angleterre qui avait demandé d'éviter ce genre d'accusations pour faciliter la tâche de la conférence.

On ne peut donc conclure qu'une chose : que la Russie, pas plus innocente que l'Italie et l'Allemagne dans sa conduite en Espagne, veut paralyser la conférence de Nyon, c'est-à-dire qu'elle veut prolonger l'anarchie en Espagne et dans la Méditerranée, entretenir les risques de guerre en Europe. Si la Russie a manoeuvré de façon à empêcher l'Italie et l'Allemagne de prendre part à la conférence de Nyon et à faire ainsi échouer cette conférence, c'est qu'elle a elle-même des raisons de ne pas comparaître devant des diplomates qui pourraient bien tourner contre elle les accusations qu'elle porte contre d'autres.

Ce qu'ils disent

Les pommes

C'est le seul fruit dont la production dépasse la consommation canadienne.

Nos pommes sont recherchées dans plusieurs pays étrangers, notamment en Angleterre, à cause de leur belle apparence, de leur saveur et de la facilité avec laquelle elles se conservent.

Pour nous faire une idée de la place importante que détiennent les pommes dans la production fruitière, sachons qu'en 1935 la valeur de la récolte fut de douze millions et demi de dollars, soit le double de celle de tous les autres fruits canadiens réunis.

Le volume de la récolte fut de 4,433,000 barils (le baril vaut environ 1.42 hectolitre). Quatre provinces possèdent des vergers étendus. (.....)

Restent les provinces d'Ontario et de Québec. Ce sont elles qui cultivent la plus grande variété de fruits. Il y eut des vergers de pommes dès le début de la colonisation française dans ces provinces. C'est du Québec qu'est sortie la pomme **Fameuse**. Ontario l'emporte par la superficie et le volume de sa production. Pourtant les récoltes diminuent depuis cinquante ans; au recensement de 1800 la production était d'environ 4 millions de barils, à celui de 1930 elle n'était que d'un million et demi. Si l'on ne compte que les pommes destinées au commerce, on ne trouve en 1935 que la moitié de ce dernier chiffre. (.....)

Même spectacle dans la province de Québec; il y a régression depuis bientôt cinquante ans. La récolte avait été de 700,000 barils en 1900 elle n'est plus que de 300,000 en 1930, et la production commerciale de 222,000 en 1935 (excellente année). Beaucoup d'arbres périssent chaque année; au printemps de cette année, par exemple, les pommiers en fleurs ont gelé dans la région de Montréal. Un producteur, qui avait l'habitude de récolter 800 barils à l'automne, n'en a eu que cinq ! Les seules régions importantes sont les paroisses de Rougemont et Saint-Hilaire dans le comté de Rouville, Oka dans celui des Deux-Montagnes. On dirait que les vergers cherchent à s'abriter du vent sur les versants des collines montérégiennes.

On cultive trois principales variétés de pommes au Canada, comprenant chacune plusieurs types. Parmi les pommes d'hiver, la **McIntosh** vient au premier rang (grosse, rouge, très parfumée); la **Délicieuse** et la **Northern Spy** viennent ensuite. D'autres types, comme la **Ben Davis** et la **Gano**, sont en recul. Enfin certaines, comme la **King, Reinette grise et Greening**, se vendent encore très bien. Les pommes d'automne sont surtout la **Wealthy** et la **Fameuse**; une nouvelle pomme, la **Lobo**, qui vient d'être créée par la ferme expérimentale d'Ottawa, suit de près les deux premières dans les plantations nouvelles. Elle n'occupe cependant que le quatrième rang, dépassée par la **Gravenstein**. Enfin, nous avons des pommes hâtives, parmi lesquelles la **Jaune** Transparente vient à la tête. Au deuxième et troisième rang se placent la **Melba**, pomme d'origine canadienne, et la **Duchesse**.

Benoît BROUILLETTE
(**Le Bulletin de la Chambre de Commerce de Québec**).

Le respect des contrats

Dans un discours à Jasper, Alberta, devant un groupe d'éducateurs réunis en congrès, M. Arthur-B. Wood, président et directeur général de la compagnie d'assurance canadienne "Sun Life", a mis nos pouvoirs publics en garde contre les graves dangers d'une législation qui, sous prétexte d'alléger le sort d'une catégorie de citoyens, peut nuire aux intérêts d'un groupe de population beaucoup plus considérable et même menacer le progrès du pays.

M. Wood avait particulièrement en vue l'institution des moratoires, utiles, voire nécessaires dans certaines circonstances, mais dont la prolongation finit par tourner au détriment de la masse du public. L'intangibilité des contrats, dit-il, est la base même sur laquelle repose la structure de notre édifice économique, il faut la maintenir. Et M. Wood de citer le cas de l'assurance-vie pour montrer le tort que la législation d'exception dont il parle est susceptible de causer à une foule de gens dans toutes les classes sociales, assurés de bonne foi et qui, soutient-il, avaient droit de s'attendre à une somme raisonnable de sécurité à l'époque où ils décidèrent d'acheter de l'assurance.

Le président de la "Sun Life" ne nie pas que, en nombre de cas, le moratoire s'est présenté comme le seul remède à des situations embarrassantes, qu'il a même servi à prévenir des abus, à empêcher des ruines. Mais, prétend-il, on a donné à trop de personnes qui n'en avaient pas besoin la chance de se prévaloir du moratoire avec la conséquence fâcheuse que, aujourd'hui, la marche des affaires se trouve gênée. Pour leur part, les compagnies d'assurance-vie sont aux prises avec un problème dont les difficultés croissent au fur et à mesure que s'étend la durée des moratoires.

(**La Presse—Montréal**)

Nos missionnaires

On n'ouvre guère de journal, ces jours-ci, sans y trouver l'annonce d'un départ de missionnaires canadiens. Hommes ou femmes, prêtres ou frères enseignants, tous s'en vont vers les pays lointains. Les uns appartiennent à de congrégations nées sur le sol canadien, d'autres à de vieilles congrégations françaises installées chez nous et qui y ont fait un fructueux recrutement. On y trouve même des sujets canadiens appartenant à des congrégation d'origine non-française.

Nous ne saurons probablement qu'à la fin de l'année le total des départs de cette année. Tout indique qu'il établira une sorte de record. Des territoires nouveaux comme les Philippines, sont attaqués.

Un détail touchant : le départ pour le Basutoland d'une jeune fille qui s'en va là-bas rejoindre son fiancé, médecin missionnaire, (ce mariage d'octobre sera, nous l'imaginons, le premier mariage canadien-français au Basutoland), appelle l'attention sur une forme d'apostolat (l'apostolat proprement médical) qui vient d'être inaugurée chez nous, mais qui existe déjà à l'étranger.

Le temps n'est peut-être pas éloigné où médecins et gardes-malades de chez nous iront en pays lointains rejoindre nos prêtres et nos religieuses.

L'on voit qu'il ne sera pas toujours nécessaire pour ces médecins de se condamner à l'isolement complet. O. H.

(**Le Devoir—Montréal**)

TRIBUNE LIBRE

Le Soleil ne prend pas la responsabilité des lettres ou communications qui paraissent sous cette rubrique. Nous ne publions que des lettres signées ou des communications accompagnées d'une lettre signée par une personne responsable et portant une adresse authentique.

La vérité sur la fermeture de l'Académie Ste-Marie, située dans le quartier St-Jean-Baptiste.

M. le directeur,

Me permettrez-vous de venir de nouveau traiter ce sujet qui intéresse tous les citoyens de Québec qui ne connaissent pas encore cette question et ne résident pas dans notre quartier.

D'abord, me permettrez-vous de faire remarquer à tous ceux qui ont suivi notre campagne contre la fermeture odieuse de notre école, que j'ai toujours faite à titre de citoyen de Québec et spécialement du quartier St-Jean-Baptiste où je demeure depuis de nombreuses années. Je conteste à qui que ce soit d'essayer de mêler les cartes à ce sujet car je dois avoir droit, comme citoyen, d'accepter la présidence d'un comité de citoyens de ma paroisse pour défendre nos droits les plus sacrés quand il s'agit de fermer notre école et, cela, de la manière la plus barbare que je connaisse. Je vous dirai pourquoi un peu plus loin.

Quand M. Beaubien agit comme président de la commission scolaire, — et il me l'a dit lui-même personnellement — il n'agit pas comme gérant de sa compagnie de téléphone ou de pouvoir. Alors, quand je traite la question comme citoyen de St-Jean-Baptiste, qu'a-t-il affaire à insulter tous les Chevaliers de Colomb quand ceux-ci n'ont jamais eu un seul mot à dire sur cette question ? Et comme président de la commission scolaire de Québec — canadienne-française, s.v.p. — pourquoi les appellent-ils Knights of Columbus, qui est la traduction anglaise seulement ? Car j'apprendrai à M. Beaubien, qui semble l'ignorer, que l'Ordre des Chevaliers de Colomb, dont je me réjouis de faire partie ainsi que tous mes amis, n'est pas un Ordre irlandais, italien ou canadien-français, mais un Ordre laïc catholique qui, à l'heure actuelle, contrairement à beaucoup d'autres, mène dans le monde entier la plus grande campagne anti-communiste à la demande de Sa Sainteté le Pape, qui s'est adressé à notre Ordre d'abord dans le but de défendre notre Eglise, notre clergé et nos écoles catholiques et non les fermer.

Dans la province de Québec, la traduction est française; aux Etats-Unis, elle est anglaise; en Italie, elle est en italien et ainsi de suite dans tous les pays où l'Ordre existe.

Cet Ordre fut fondé par un prêtre — veuillez l'apprendre — et je ne sache pas que, parce qu'il était de nationalité irlandaise, il fut plus mauvais pour tout cela et mettait les catholiques des autres nationalités en péril. Cela voudrait dire que M. Beaubien et moi-même ne pourrions pas être catholiques parce que Sa Sainteté le Pape est italien et ainsi de suite.

Non, pour cacher le ridicule où il a placé la commission scolaire de Québec en fermant à cadenas notre école, il en veut aux Chevaliers de Colomb probablement parce que je suis un officier; mais, M. Beaubien, le public de Québec aurait été beaucoup mieux renseigné si vous aviez traité seulement de la commission scolaire et ne pas attaquer, comme vous le dites, les Knights of Columbus qui sont composés, malgré votre plaisir, d'une quantité assez enviable de citoyens de Québec qui ne se croient pas infaillibles, comme vous, mais qui essayent d'être justes et d'aider tout le monde plutôt que de les embarrasser, comme vous l'avez fait, pour les citoyens de St-Jean-Baptiste.

Vous trouvez les Irlandais exigeants. Je n'ai pas besoin de les défendre, car ils sont capables de le faire. Comment expliquez-vous cette bévue pour nous, les Canadiens français de St-Jean-Baptiste ? Après avoir plié devant les Irlandais, vous n'avez pas rien voulu faire pour nous et vous avez préféré laisser notre école fermée. Vous n'aviez plus de raison de la laisser fermée et votre devoir était, après avoir plié d'abord, de ne pas nous déranger comme vous l'avez fait. C'est bien beau de poser au devoir mais nous faisons tous notre devoir et nous aussi nous occupons des postes pour le public sans rémunération et sans ostraciser personne. Maintenant que cette école est fermée de par votre volonté, comme vous le dites, et qu'une quantité de nos enfants en bas de 10 ans sont aujourd'hui dans les autres paroisses, pensionnats ou demi-pensionnats, il va falloir que les citoyens de St-Jean-Baptiste fassent faire une plaque en cuivre pour être apposée sur cette école qui servira de monument pour l'avenir en mentionnant: "1ère école fermée sous le nouveau régime". Quelle sera la deuxième ?

Quand vous parlez des diatribes des Knights of Columbus, c'est un mensonge de votre part pour essayer de monter la population de Québec contre nous, en votre faveur, parce que vous, vous le savez, que vous avez eu tort d'agir ainsi et de faire participer tous les commissaires à cette bêtise monumentale.

Car, au point de vue économie, comment des commissaires sérieux peuvent-ils faire croire au public qu'en fermant cette école vous sauvez de l'argent, quand les salaires seulement sont sauvés, que vous les ajoutez dans d'autres institutions et que la dépréciation de cette école va être le double de votre économie ? Parlez-nous économie mais ne faites pas de farces, le public ne vous croira pas.

Ce n'est pas la faute des citoyens de St-Jean-Baptiste si d'aucune paroisse de Québec n'ont pas d'école et nous sommes les premiers à le regretter et à admettre que c'est ridicule qu'à Québec chaque paroisse n'ait pas le nombre voulu d'écoles, suivant le nombre d'enfants. Mais est-ce que le fait de fermer notre école, dont nous avons tant besoin chez nous, va en donner à ces paroissiens ? Nullement. Alors, pourquoi essayer de les monter contre St-Jean-Baptiste, si ces paroisses n'ont pas encore eu justice ?

Citoyens de Québec, en toute justice pour les Irlandais de Québec, que nous n'avons pas aidés mais qui nous ont aidés, voici les faits véridiques.

Les Irlandais demandaient leur école, promise depuis des années, et le président décida d'enlever aux Canadiens français leur école et de la donner aux Irlandais. Je l'ai rencontré personnellement et il m'a admis le fait en disant que c'était vrai et que, bon gré mal gré, rien ne serait changé.

Alors nous, les citoyens de St-Jean-Baptiste, nous sommes adressé aux autorités irlandaises et leur avons demandé de ne pas nous enlever notre école et que nous en serions froissés car nous en avions besoin. Sur cela, elles nous ont promis qu'elles ne l'accepteraient pas et c'est ce qu'elles ont fait. Alors, quand M. Perreault essaye de nous tourner en ridicule il voit que nous avons fait notre devoir comme Canadiens français et il devrait plutôt se rétracter, car il nous prouve qu'il ne connait pas grand'chose de cette question et, comme il est un gentilhomme que je connais bien, il devrait nous laisser régler notre affaire, vu que sa paroisse n'en sera pas affectée et qu'il ne sauvera pas un sou de taxe.

Que M. Perreault comprenne bien qu'il s'est fait rouler comme bien d'autres qui nous reviennent tous les jours des autres paroisses sont surpris de savoir comment les choses se sont passées. Nous n'avons pas un seul mot à retirer de ce que nous avons dit et ce n'est que la vérité. Nous nous promenons de deux à quatre fois par jour dans les rues de la Haute-Ville avec nos enfants; des classes sont dans des caves; on refuse les élèves de 6 à 7 ans pour faire de la place et essayer de dire ensuite qu'on a économisé et qu'il y a de l'espace. Malgré tout cela, on oublie que le règlement du département de l'Instruction publique pourvoie aux enfants de six ans pour les préparer à leur petite communion, etc., et commencer à 7 ans la classe régulière.

M. Perreault devrait avoir un peu plus de justice pour ceux qui ne sont pas de sa nationalité mais qui sont catholiques comme lui. Durant le Congrès de la langue française, dont j'avais l'honneur d'être dans le comité des finances, on a prêché à toutes les autres provinces d'être charitables pour notre minorité; je crois que pour avoir le réciproque il ne faut pas faire pire. Nous ne nous courbons pas devant personne, mais nous voulons être justes pour tous et c'est ce que notre religion nous enseigne.

Si vous prenez le public pour des gogos, M. Perreault, nous ne le prenons pas comme tel ne parlez donc pas d'Ordre que vous ne connaissez pas, car dans cet Ordre nous comptons une quantité de cardinaux — même de Québec et canadien français, — d'évêques et de prêtres, etc. Cet Ordre ne prend pas la place, comme vous le dites, de nos sociétés mais il est international et catholique et, si nous tombons, nous nous tournons toujours vers ceux qui sont nommés pour nous absoudre, même si nous sommes Chevaliers de Colomb.

Les citoyens de St-Jean-Baptiste sont et resteront toujours d'opinion que si Son Honneur le maire J.-E. Grégoire avait voulu insister auprès du président de la commission, sans l'embarrasser, vu que l'école était vide, il leur aurait obtenu au moins de continuer encore cette école.

Merci, M. le directeur. J'avais décidé de ne plus parler de cette question mais mes amis, prétendant que j'étais insulé pour avoir fait mon devoir de citoyen, ont prétendu que je devais une réponse et, maintenant, moi et mes amis endurerons l'ostracisme de la commission qui ne peut trouver aucune excuse valable devant un public éclairé 100 pour cent sur cette question.

Merci.

L.-Sévérin Deschamps

P. S. — Plusieurs professeurs Chevaliers de Colomb ont été remerciés de leurs services.

L.-Sévérin Deschamps

CHRONIQUE OUVRIÈRE

La mise en vigueur de l'une des plus importantes conventions collectives passées en notre province cette année vient d'être décrétée par arrêté ministériel. Il s'agit du contrat collectif, qui possède une juridiction territoriale provinciale, signé, d'une part, par le Syndicat des Travailleurs en chaussure de Montréal, Inc., remplacé, en l'occurence, par la Fédération Nationale du Cuir et de la Chaussure du Canada, Inc., et par un bon nombre de manufacturiers de chaussures, d'autre part. Nous croyons intéresser nos lecteurs ouvriers en publiant au complet le texte de cette entente paritaire et de l'arrêté ministériel décrétant sa mise en vigueur. Nous leur recommandons d'en bien étudier les clauses afin d'en bien surveiller l'observance. Comme le document est long, nous le publions par tranches que les intéressés pourront découper et conserver pour avoir en leur possession le texte complet et pouvoir s'y reporter au besoin.

(Suite)

Classe 6

Tailler les retailles (small pieces) à la hache.
Fendre les semelles pour talons "full breast".
Machine à fendre le carton wedge.
Cimenter les cannelures des fausses trépointes machine Economy.
Messager et balayeurs.
Garçon servant comme aide ou aidant aux opérations de machine.
Mouiller les semelles.
Cimenter et coller.
Poser les supports (cuir à semelles).
Mettre en noir.
Pointer les talonnettes, etc., tacking.
Marquer les pointures sur semelles.
Faire cavité dans le slip pour le montage "Gauging slips".
Poser talonnettes sur fausses pour talons de bois.
Machine à craquer les semelles pour les assouplir, F.I.X. machine.
Machine Zeigler.
Poser le duck sur fausses trépointes.
Scarfer à la machine.
Fondre les rangs de talons (breaster avant posage).
Sabler et cimenter les bases, assembler les bases avec talons en caoutchouc.
Préposé au viscolizing pour semelles.
Sabler les shanks et les talons "full breast" avant que la semelle soit fendue.
Tacker les cookies à la main.
Graver les semelles (embossing).
Coupage de bouts de fausses trépointes.
Tirer la toile, couper et coller le duck et la toile pour gemming.
Shalacker les fausses.
Enlever les "bed" des semelles, cimented process.
Dégrossir les semelles.
Faire base de talons en caoutchouc, à deux ou trois rangs de carton (spring heel) pour hommes.

MONTAGE

Classe 1

Tirer les bouts sur machine, P.Q.
Opérateurs de machine N. H. (Nigger Head).
Opérateurs de machine flat bed No 5.
Monter à la main procédé turn seulement.
Opérateurs de machine flat bed No 6.

Classe 2

Tirer les bouts à la main seulement.
Assembler à la main ou à la machine, y compris ajustement complet des renforts.
Monter à la main, McKay, Staple Welt, Loose nail, Goodyear Welt, Standard Screw, Cheviles, Rex, Stitchdown.
Monter les côtés à la crampe...
Opérateurs de machine stitchdown.
Tackage de semelles à la main ou à la machine pour procédé McKay avec channels.
Opérateurs de presse pour procédé cimenté.
Crowner d'expérience après montage (qui peut faire réparations majeures).
Montage O. K. Welt (opération complète) par le même homme.
Monter les shanks et les talons "Carriage Boots" à la main.
Dégrossir les empeignes, procéde cimenté.
Assemblage des renforts, si l'ouvrier est obligé d'ajuster les renforts de façon à ce que l'assembleur n'ait plus rien à faire que de passer la chaussure sur la machine, (sans responsabilité).
Tacker les coins de renforts.

Classe 3

Opérateurs de machine pounding.
Monter les enveloppes au N. H. ou autres machines.
Monter les côtés au ciment procédé cimenté.
Tacker les semelles à la main O. K. Welt.
Monter les bouts à la broche O. K. Welt.
Monter les pantoufles en feutre au ciment.
Poser les talons sur pantoufles — talons de bois.
Monter les sièges de talons à la broche O. K. Welt.
Takage de semelle et middle soies, standard screw, loose nails, chevilles McKay sans cannelage, O. K. Welt.

Classe 4

Vireur de pantoufles en feutre ou en cuir.
Coller le renfort et le mettre dans l'empeigne sans ajustement.

Classe 5

Monter les enveloppes à la main.
Tracer les shanks au couteau procédé cimenté.
Faire les réparations mineures.
Pointer les fausses à la main ou à la machine.
Monteur de sièges de talons à la machine.
Déformer à la machine ou à la main.
Remplir les fonds en liège.
Cimenter les fonds, procédé cimenté.
Forage et flambage d'empeignes après le montage.

Classe 6

Démêler les formes seulement.
Enlever les tacks McKay et trépointes.
Poser les supports et bourrures McKay et trépointes.
Messagers et balayeurs.
Aides occupés à des travaux non spécialisés.

(A suivre)

Nap. Jacques

Pour votre **Chapeau** rendez-vous chez

Demandez le "STETSON"

NAP. JACQUES

128-132 rue St-Joseph. Tél. : 4-0732

DANS NOS THEATRES

AU CAPITOL

DEUX GRANDS FILMS

PATRICIA ELLIS dans "STEP LIVELY JEEVES", au Capitol, aujourd'hui et demain, avec un autre grand film.

AU CANADIEN

Après Marseille et son vieux port, le cinéma français se devait de nous faire connaître la Provence et son merveilleux soleil. C'est donc pourquoi le film "Romarin" qui prend l'affiche demain au Canadien se déroule entièrement dans ce pays unique. Film d'extérieur, "Romarin" est aussi une histoire dramatique faisant vivre des types fort attachants.

Dès le début de l'action on nous présente Romarin et Tonin, pêcheurs doués de toutes les qualités qui font les grands romantiques. Tonin est le beau gaillard cependant que Romarin est le chantre et le musicien du couple. Naturellement tous deux font des ravages dans les coeurs des jolies Provençales jusqu'au jour où une Russe, Olga, entre en scène.

Tonin s'en éprend mais hélas il apprendra à ses dépens qu'elle n'est qu'une aventurière qui s'est servi de lui pour faire passer en contrebande une cargaison de cocaïne.

L'aventure fait du train. Cependant Tonin revient aux meilleurs sentiments. Il dira son fait à la belle Olga et il épousera sa petite amie pour laquelle Romarin chantera sa plus jolie chanson.

Pour interpréter cette histoire très provençale il fallait des types particuliers. Le réalisateur a eu la main heureuse en choisissant Berval (Tonin), Aquistapace (Romarin), Jeanne Boitel, la petite Lebon et Larquey dans le rôle d'un candidat aux élections. Encore un autre beau succès pour le spirituel comédien. On admirera dans ce film, outre l'interprétation et l'action, les plus beaux décors naturels qui soient au monde. Un film de soleil, un film gai, sincère et vrai.

Le second film sera "Les Jumeaux de Brighton", avec le fameux Raimu dans le double rôle d'un avocat de campagne et d'un grand armateur américain. La verve de Raimu s'exerce avec sa faconde habituelle dans ce film où les situations abondent. A ses côtés on trouve Michel Simon, Suzy Prim, Germaine Aussey, Tissier et Genin, un comédien qui se révèle dans ce film. (Comm.)

CLASSIC FERME pour Réparation, grande ouverture avec

La date sera annoncée prochainement

ARLEQUIN
Aujourd'hui
JEAN MUIR et WARREN HULL dans
"FUGITIVE IN THE SKY"
Emouvant drame de l'air
VIGILANTES ARE COMING ép. 10
COMEDIE : 3 STOOGES
LA POUNE et sa troupe
"C'EST PAS ELLE C'EST MOI", comédie
VAUDEVILLE
Un pique-nique à l'Anse-au-Foulon

RIALTO
AUJOURD'HUI
Les aventures de deux femmes qui n'avaient pas froid aux yeux
Paulette Dubost, Suzanne Dehelly
'LA BRIGADE EN JUPONS'
aussi: Une émouvante histoire d'une jeune fille de la jungle et de l'homme qui la subjugua !
"The JUNGLE PRINCESS"
avec DOROTHY LAMOUR
MATINEE 10c — SOIREE 20c

CANADIEN

Dernier Jour	DEMAIN
PAULEY	BERVAL
LES MARIS DE MA FEMME	Yvette LeBON dans ROMARIN
Marie BELL dans JEUNES FILLES MODERNES	RAIMU dans Les Jumeaux de Brighton.

VICTORIA dernier jour
CONTINU DE 1 à 11 heures
"MARIUS"
"FANNY"
pour vous préparer à voir "CESAR"
COMMENÇANT DEMAIN

PRINCESS
La haine lui rongeant le coeur, il commet un crime; un grand amour fut sa punition !
VICTOR McLAGLEN & WALTER CONNOLY, JUNE LANG & PETER LORRE dans
"NANCY STEELE IS MISSING"
aussi
CLAIRE TREVOR & MICHAEL WHALEN dans
"CAREER WOMAN" SPECIAL
"Une Journée avec les Jumelles Dionne"
Chaque heure vous montre ces jolis bébés si intéressants.

★ CARTIER
AUJOURD'HUI: Errol Flynn, Claude Rains dans "THE PRINCE AND THE PAUPER" aussi Jane Darwell dans "THE GREAT HOSPITAL MYSTERY"
COMMENÇANT DEMAIN
Dick Powell, Doris Weston dans "The Singing Marine" — Tala Birell, Cesar Romero dans "SHE'S DANGEROUS"
Mat. 17c— Soir 26c — (Plus taxe)

EMPIRE
DERNIER JOUR
pour voir dans une atmosphère convenable les films du combat
LOUIS-FARR
15 rondes de furieux combat
aussi :
"NIGHT OF MYSTERY"
Musical, sujet court, News
Commençant DEMAIN
PAUL ROBESON dans KING SOLOMON'S MINES
et BILLY MAUCH dans
PENROD AND SAM

Cinéma de PARIS
AUJOURD'HUI
DERNIER JOUR
A l'affiche pour la première fois en français
MICHEL STROGOFF
2000 FIGURANTS · 3000 COSAQUES
En programme double avec PAULEY dans
"LE FAISEUR"
DEMAIN
LES DEUX GOSSES
2e grand film
"JOLI MONDE"

TOUTE MA FAMILLE AIME LES KELLOGG'S!

"Chez nous, petits et grands raffolent des Kellogg's Corn Flakes, si croquants, si délicieux . . . Je les sers au déjeuner, l'après-midi, et comme collation avant le dodo. Avec de la crème ou du lait, c'est exquis!"

Le goût incomparable de ces croustillants Corn Flakes est conservé par un empaquetage *hermétique* dont nous avons l'exclusivité. Prêts à servir. Plusieurs portions généreuses pour quelques sous. Chez tous les épiciers. Préparés à London par la Cie Kellogg.

Kellogg's CORN FLAKES
Fabrication soignée • Empaquetage savant • Et quel Goût!

GRATIS!
Joli bol à céréales en verre avec 3 paquets de Kellogg's Corn Flakes!

FRANCAIS DERNIERE JOURNEE
Drame sur la haute mer avec JAMES DUNN, MAE CLARK dans "HEARTS IN BONDAGE" aussi J. Wayne, Jean Rogers dans "CONFLICT". Comédie: "GUM SHOES", sujets courts.
ATTENTION! Commençant demain, 1ère fois à Québec, série complète: "YOUNG EAGLES".

CAPITOL MAT. 25c. SOIRS .30-.40
Aujourd'hui et Demain
A: 1h-3h.45-7h.-9h.45
IL PERDIT LA TETE ET FAILLIT Y LAISSER SON COEUR.

Aussi à : 2h.30-8h.30
STEP LIVELY JEEVES
Arthur Treacher
avec PATRICIA ELLIS
AVEC
DON AMECHE
LORETTA YOUNG
Katherine De Mille

Pour y DÉVERSER LEUR PLUS NOUVEAU PARIS ET NEW-YORK CHOISISSENT

les plus grands magasins de Québec

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

LE CHIC PARFAIT EN VÊTEMENTS POUR MESSIEURS

COMPLETS D'AUTOMNE

Deux Pantalons

Strictement faits à la main

Worsted de qualité, soigneusement choisi, dans les tons de **brun, gris, gris-bleu, oxford** – dessins rayés ou quadrillés–Modèles à simple ou double croisure. Coupe élégante – Confection soignée.

Tailles 34 à 46 pour tous les physiques.

Jeune homme – Régulier – Court – Grand – Demi-corpulent, extra corpulent.

$25.00

2 Pantalons

PALETOTS d'Automne

Pourquoi remettre à plus tard l'achat du paletot dont vous aurez assurément besoin cet automne? Pourquoi ne pas profiter dès maintenant des avantages que vous offre une collection complète ?

Venez examiner nos nouveaux paletots en **véritable Tweed Harris, Saxony, Tweed écossais fini worsted,** avec envers quadrillé.

Pour cet automne, la mode favorise les modèles Raglan et "Slip-on" et nous les avons en un choix superbe de couleurs.

Tailles : 34 à 46.

$19.50

VETEMENTS GARANTIS de PAQUET

Rez-de-chaussée

VENTE SPÉCIALE DE CHAPEAUX MOUS POUR HOMMES

Ils nous arrivent justement – Nous venons de les déballer

Duvet de fourrure de très belle qualité — styles absolument nouveaux — teintes les plus nouvelles : **Blanc neige — gris-perle — Acier — Gris-fer—Tan brun** — Jolie doublure deux tons.

Nous avons acheté ces chapeaux assez tôt pour éviter la hausse qui se fait sentir dans tout ce qui se fabrique, et vous pouvez être persuadé que nulle part vous ne pourrez trouver une pareille valeur à notre prix. . . . . .

$2.59

FLEURS Artificielles

Ne regrettez pas trop les fleurs naturelles qui s'en vont. Décorez vos demeures avec des fleurs artificielles comme celles que nous vendons et qui imitent à s'y méprendre les fleurs naturelles.

FLEURS : Dahlias, roses, oeillets, capucines, pompons, etc. En pot, avec mousse. . . **39c**

Les mêmes fleurs, en pot aussi, avec mousse, mais de format plus petit **15c**

CENTRES de table, consistant en fleurs et fougère. Prix **39c**

FLEURS de toutes sortes : roses, Capucines, tulipes, marguerites, etc. L'unité **5c**

10c, 15c, 20c, 25c

Grand Spécial d'Automne en

SOULIERS POUR DAMES

500 PAIRES

SOLDES de LIGNES

Souliers de qualité supérieure : **Park Row—Wilfrid Gagnon — La Parisienne** — chevreau — suède— cuir verni noir ou de couleurs.—Talons de tous genres.— Toutes les pointures de 2 à 8 dans le lot.

Valeurs régulières de $4.00, $5.00, $6.00 et $7.50.

SAMEDI $1.99

S'il vous plaît, pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.

SOULIERS SLATER

--marque ardoise--

POUR HOMMES

Le soulier de confort par excellence — d'un chic parfait— Veau ou chevreau noir ou brun.—Largeurs C.D.E. ou EE. Pointures 5 à 11.

$5.50 $7.00 $8.00

Manteaux D'AUTOMNE

Les toutes dernières nouveautés -- choix sans pareil.

Tweeds de fantaisie -- tweeds unis, etc.--Modèles : Sport ou toilette

--Avec ou sans garnitures de fourrures--Jolies doublures -- entre-doublure de chamois.

Teintes automnales les plus nouvelles savoir :

Brun, vert, rouge-vin, rouille, gris sable, bleu flirt, bleu marine, noir.

Elégamment garnis de

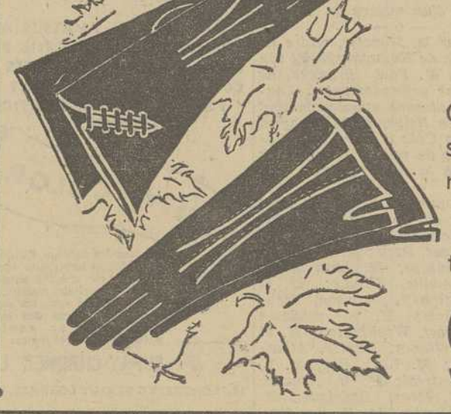
Renard argenté ou **noir—loup gris, noir, naturel—Chat sauvage, Mouton de Perse noir, gris** ou **brun—Opossum — renard croisé, Lynx "Baby lamb", écureuil, Castor de luxe, Vison canadien ou japonais, Kolinsky,** etc.

Tailles 12 à 20—38 à 52.

PRIX POUR TOUTES les BOURSES

$14.95 à $189.00

—Nous sollicitons l'honneur d'une visite—



NOUVEAUX GANTS POUR DAMES

Tous les jours il nous arrive des nouveautés en Gants de chevreau français (kid) – Les tout derniers styles pour l'automne – Teintes les plus nouvelles. Les marques les mieux connues et les plus réputées.

Venez les voir, et voyez comme nous accommodons toutes les bourses.

98c, $1.49, $1.69 à $6.50

★ **NOUS VENDONS AU COMPTANT SEULEMENT, ET L'ECONOMIE QUI EN RESULTE REJAILLIT SUR LES PRIX DE NOS MARCHANDISES.**

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

M. Norman Birkett, délégué du Barreau de Londres au Congrès annuel de l'Association du Barreau canadien, et madame Birkett, qui ont voyagé dans l'Ouest canadien, sont de passage à Québec, où M. Birkett assistait à l'ouverture des tribunaux. Ils s'embarqueront sur l'"Empress of Britain", samedi, afin de retourner en Angleterre.

— o —

M. Jacques Charpentier, délégué du Barreau de Paris à la convention annuelle de l'Association du Barreau canadien, et madame Charpentier, qui passent quelques jours à Québec, où M. Charpentier assistait, ce matin, à l'ouverture des tribunaux, s'embarqueront demain, sur l'"Empress of Britain", pour rentrer en France.

— o —

Le Très Honorable Ernest Lapointe, ministre de la Justice, passe quelques jours à Québec, et il a assisté, ce matin, à l'ouverture des tribunaux.

— o —

Le premier déjeuner-causerie de l'Association du Jeune Barreau avait lieu aujourd'hui en la salle de bal du Château Frontenac sous la présidence de Me Henri Jolicoeur, vice-président, député de Bonaventure. M. Jacques Charpentier, délégué du Barreau de Paris, qui était l'hôte d'honneur et le conférencier avait intitulé son allocution: "Crépuscule de la justice". Le Lieutenant-Gouverneur de la province, l'honorable E.-L. Patenaude et plusieurs dignitaires de la Magistrature et du Barreau de Québec assistaient à ce déjeuner.

— o —

Mademoiselle Barbara Stanwick, célèbre artiste du cinéma américain, et sa secrétaire, mademoiselle Hollis Barnes, qui ont voyagé au Canada pendant quelques semaines, repartiront de Québec samedi pour New-York, avant de retourner à Beverly Hills, Cal.

— o —

M. et madame Wales, de Westmount, et mademoiselle Wales, de Toronto, étaient, pendant quelques jours, les invités du Lieutenant-Gouverneur et de madame E.-L. Patenaude, à leur résidence de Spencer Wood.

— o —

M. T.-E. Burke, vice-consul américain à Québec, et madame Burke sont partis en excursion dans les Montagnes Blanches.

— o —

M. J.-D. Gagné, député d'Arthabaska, madame et mademoiselle Gagné passent quelques jours à Québec.

— o —

Le major Paul Jean est retourné à Ottawa après avoir passé la fin de semaine à Québec.

— o —

Madame Emile Delâge et sa fillette, Paule, passent quelques jours au Lac Edouard, les invitées de l'honorable M. et madame Cyrille-F. Delâge, à leur camp.

RECEPTIONS

Mademoiselle Yvette Landry recevait intimement à l'heure du thé, aujourd'hui, à la résidence de ses parents, le docteur et madame A. Landry, en l'honneur de mademoiselle Suzanne Gourdeau, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Lionel Côté, de Montréal. Mademoiselle Jacqueline Darveau et mademoiselle Marie Chauveau servaient le thé.

— o —

Madame Boisseau Piché recevait récemment à un déjeuner, à sa villa de Ste-Pétronille, I.O.

— o —

Madame J.-Alfred Lemieux et mesdemoiselles Germaine et Lucienne Lemieux ont reçu hier à un shower d'ustensiles de cuisine, en l'honneur de mademoiselle Yvette Caron, à la résidence de madame Lemieux, rue Victoria, Lévis. Servaient le thé, madame F. Thompson et mademoiselle Françoise Faguy, aidées de mesdemoiselles Rita Caron et Cécile Bourget.

— o —

Madame Jacques Pruneau recevait, hier après-midi, à un shower d'ustensiles de cuisine et à l'heure du thé, en l'honneur de mademoiselle Mary Byrne, à l'occasion de son mariage. Madame Roy Drouin et mademoiselle May Brown servaient le thé.

— o —

Madame P.-A. Gaulin a reçu récemment à l'heure du thé en l'honneur de mademoiselle Yvette Caron, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Paul Lemieux.

— o —

Mademoiselle Hélène Pedneault a reçu ces jours derniers à un bridge intime, en l'honneur de mademoiselle Yvette Caron.

— o —

Mademoiselle Françoise Faguy a reçu aujourd'hui, à un shower de tasses, à la résidence de ses parents, Ave. Cartier, en l'honneur de mademoiselle Yvette Caron. Servaient le thé madame F. Thompson, madame Marc Tanguay, aidées de mesdemoiselles Jeanne Bilodeau et Hélène Pedneault.

DEPLACEMENTS

Le capitaine Guy Belleau partait pour Montréal aujourd'hui, où il sera placier au mariage Devlin-Archambault, qui sera célébré demain en l'église Notre-Dame de Grâce.

— o —

M. et madame Gaston Soucy partaient en auto aujourd'hui pour Montréal, où ils assisteront, demain, au mariage de leur neveu, M. Paul Major, d'Ottawa, avec mademoiselle Lucile Prud'homme.

— o —

Madame C.-R. Devlin partait aujourd'hui pour Montréal, où elle assistera, demain, au mariage de son fils, Paul, avec mademoiselle Odile Archambault. Elle sera l'invitée du docteur Frank Devlin.

— o —

Le docteur Henri Lapointe partait aujourd'hui pour Chicago, où il assistera au cinquième Congrès international de Radiologie.

— o —

Mademoiselle Gabrielle Genest a passé une quinzaine à St-Evariste Station et à Lac Mégantic, au chalet de madame Hilaire Beaudoin, l'invitée de mademoiselle Marie-Ange Beaudoin.

— o —

Le docteur et madame René Turcot et leur famille, qui ont occupé, durant les mois d'été, leur chalet au Lac St-Joseph, sont de retour en notre ville.

— o —

M. Jean Miquelon, avocat, de Val d'Or, passe quelques jours à Québec l'invité de sa mère, madame E.-P. Miquelon.

— o —

M. et madame Zachée Langlais et leur famille, qui ont fait un séjour d'un mois au Quai de la Rivière-Ouelle, sont de retour en notre ville.

— o —

Le docteur et madame Stuart Ramsey, de Montréal, qui viennent assister au mariage de mademoiselle Marie Pelletier avec M. Charles Amesse, de Montréal, qui sera célébré samedi en la chapelle St-Louis de la Basilique, seront les invités de M. et madame G.-B. Ramsey, Grande-Allée.

— o —

M. Roger Létourneau, avocat, est parti pour Montréal et Toronto. Madame Létourneau, qui l'accompagne, se rendra aux Mille-Iles et aux Chutes Niagara.

— o —

M. et madame A.-B. Normandin et leur fils, Paul, sont de retour d'un voyage en auto d'une dizaine de jours à Buffalo et à Toronto.

— o —

M. et madame Thomas Maher et leurs enfants sont de retour du Lac St-Joseph, où ils ont occupé leur résidence d'été.

— o —

Le docteur S. Gaudreau est de retour de Trois-Pistoles, où il a passé les vacances avec sa famille.

— o —

Madame Paul Cartier et sa fillette, Paule, de Drummondville, passent une quinzaine de jours à Québec, les invitées des parents de madame Cartier, M. et madame E.-A. Jean.

— o —

Madame Edmond Leamy, écrivain américain, passe quelques jours en notre ville, l'invitée de madame C.-R. Devlin.

— o —

M. Edmond de Sales de Laterrière, du Manoir des Eboulements, fera un court séjour en notre ville, où il assistera, demain, au mariage Amesse-Pelletier.

— o —

Madame J.-L. Blais, actuellement à Parent, P.Q., depuis plusieurs jours, y séjournera encore une quinzaine l'invitée de son gendre et de sa fille, le docteur et madame Jules Hallé.

— o —

Madame I.-W. Ievers, madame Edgar Gosselin et mademoiselle Louise Blais sont parties hier pour Montréal et Ottawa, où elles passeront quelques jours.

— o —

Mesdemoiselles Paule Hamel, Marguerite et Madeleine Landry arriveront à Québec demain après avoir passé la semaine au Lac Sergent.

— o —

Mademoiselle Gabrielle LaRue, qui a passé la saison estivale au Lac Beauport, l'invitée de M. et madame Edouard Taschereau, est de retour à Québec.

— o —

M. et madame A.-J. Quinn, qui étaient de passage au Claridge, sont retournés à Brownsburg après avoir passé quelques jours à Thetford Mines et Québec.

— o —

M. et madame J.-A.-S. Hamel sont de retour de Boston, Old Orchard et les Montagnes Blanches.

— o —

Madame J.-M. Noël et mesdemoiselles Henriette et Gaby Noël sont de retour au Château Saint-Louis, après avoir passé l'été à leur résidence d'été à Boischatel.

— o —

M. Roland Brousseau, fils de M. et de madame Lucien Brousseau, est revenu hier, sur le "Duchess of Richmond" d'un voyage en Europe.

— o —

Le docteur R. Monette, maire de St-Eleuthère de Kamouraska, et son compagnon, M. Paul Bruneau, de Québec, sont présentement à Londres; ils visiteront subséquemment la France, la Belgique, l'Allemagne, la Suisse, la Côte d'Azur et l'Italie et seront de retour à New-York et Québec à la fin d'octobre.

— o —

Les personnes suivantes étaient enregistrées au Château Frontenac, ces jours derniers: M. et madame M.-J. Managat, Paris; M. Frank-W. Warner, Londres; M. Lawrence-E. Lee, Jacksonville, Floride; M. et madame Ralph-P. Harrison, Richmond, Virginie; M. et madame Raymond Hust, Washington; M. et madame Walter-A. Hunter, Atlanta, Georgie; M. L.-C. Roy, M. L. Degere, Montréal; M. H. Renaud, Magog; M. Henri Rodrigue, M. Georges-E. Fortin, M. E. Beaulieu, M. R. Ollivier, Montréal; madame Dorothy-H. Sutton, Montclare, N.J.; M. et madame W.-W. Hollowy, Wheeling, Virginie; M. et madame H.-Dudly Murphy, Lexington, Mass.; M. et madame E.-A. Edwards, Brooklyn, N.-Y.; M. et madame D.-A. McCarter, Warren, Ohio; mademoiselle M. Thomas, mademoiselle C. Thomas, Memphis, Tenn.; mademoiselle Eileen Hawkins, madame C. Hawkins, Washington, D.C.; M. et madame J.-W. Hubbart, Toledo, Ohio; mademoiselle H.-M. Stevens, New-York; M. et madame Robert-M. Carrere, New-York; M. et madame A.-J. Christie, Baltimore, Md.

NOUVEAUX MARIES

Le mariage de M. le Dr Louis-Philippe Brousseau et Mme Brousseau, née Germaine Pelletier, a été célébré récemment en l'église de St-Coeur de Marie. (Studio Michel).

JUPES DE SERGE MARINE

BLOUSES TUNIQUES DE GYMNASTIQUE

MAISON FONDEE EN 1840

Simons & Co. limited

20 rue de la Fabrique

Téléphone : 2-1391

ROBES DE FILLETTES

Assortiment tout à fait nouveau de robes d'automne pour fillettes. Modèles élégants en vedette dans toutes les tailles de 2 à 16 ans. Velours, jerseys, quadrillés, cachemires, carreaux fantaisie et matelots bleu marine. Avant d'acheter ne manquez pas de voir notre choix !

A PARTIR DE. . . . .

2.98

ROBES DE COUVENT

Tissus de qualité et de confection soignée s'unissent pour faire de ces robes de couvent une valeur exceptionnellement bonne. Modèles pour les couvents des Ursulines, de Sillery et autres genres non réglementaires.

2.98 et 5.98

NOMINATIONS DE SON EMINENCE

S. Em. le cardinal Villeneuve, O. M. I., archevêque de Québec, a décidé les nominations suivantes :

M. l'abbé Numa Boulet, aumônier de l'hôpital Saint-Joseph de la Rivière du Loup, a été nommé curé de Sainte-Perpétue de l'Islet, en remplacement de M. l'abbé Maximilien Gendron, qui s'adonnera au ministère de la prédication;

M. l'abbé Joseph Hudon, vicaire à Saint-Joseph de Beauce, a été nommé curé de Saint-Cyprien, en remplacement de M. l'abbé Joseph Poulin, démissionnaire pour raison de santé;

M. l'abbé Aurèle Hudon, aumônier de l'hôpital Laval, a été nommé aumônier de l'hôpital Saint-Joseph de la Rivière du Loup;

M. l'abbé Henri Garant, vicaire à Saint-Jean-Baptiste de Québec, a été nommé aumônier de l'hôpital Laval;

M. l'abbé Rosaire Turcotte, du Séminaire de Québec, a été nommé aumônier de la maison provinciale des SS. de Saint-Joseph de Saint-Vallier, à Québec;

M. l'abbé Arthur-J. Robert, vicaire à Saint-Augustin, a été nommé vicaire à Saint-Jean-Baptiste de Québec;

M. l'abbé Léopold Plante, vicaire à Saint-Jean-Port-Joli, a été nommé vicaire à Notre-Dame de Grâce de Québec;

M. l'abbé Marc-Couillard-Després, vicaire à Saint-Pamphile, a été nommé vicaire à Saint-Jean-Port-Joli;

M. l'abbé Eugène Mathieu, du Séminaire de Québec, a été nommé vicaire aux Saints-Martyrs-Canadiens de Québec;

M. l'abbé Alphonse Fortier, du Collège de Lévis, a été nommé vicaire à Notré-Dame de la Recouvrance de Québec-ouest;

M. l'abbé Albert Nollet, vicaire au Saint-Esprit, a été nommé vicaire à Saint-Pascal de Maizerets;

M. l'abbé Alphonse Marcoux, vicaire à Saint-Ludger de la Rivière-du Loup, a été nommé vicaire à St-Alphonse de Thetford;

M. l'abbé Joseph Carrier, au repos, a été nommé vicaire à Saint-Ludger de la Rivière du Loup;

M. l'abbé Stanislas Paradis, vicaire à Saint-Henri, a été nommé vicaire à Saint-Grégoire de Montmorency;

M. l'abbé Alonzo Lemay, du Collège de Lévis, a été nommé vicaire à Saint-Ferdinand de Mégantic.

Un accusé sous caution est tué par la police

(Suite de la page 3)

Pendant ce temps, les policiers avaient eu le temps de dépasser l'auto des fuyards et c'est à ce moment que le sergent Béland tira au travers du pare brise sur la personne de Goudreau qui reçut la balle en pleine poitrine. Goudreau mourut avant d'arriver à l'hôpital Notre-Dame où on le conduisit en ambulance.

FUNERAILLES DE Mme ISIDORE GARNEAU

Le 3 septembre dernier, en l'église de St-Louis de Courville, avaient lieu les funérailles de Mme Isidore Garneau, décédée le 30 août à l'âge de 73 ans et 10 mois, à Rosemère, Montréal. L'église, pour la circonstance, était parée de ses plus beaux ornements de deuil.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Ulric Turcotte, curé de St-Louis de Courville; le service fut chanté par M. l'abbé Léger-N. Carrier, vicaire à Montmorency, assisté de MM. U. Turcotte et I. Gagné, de St-Louis de Courville, comme diacre et sous-diacre. Aux autels latéraux, MM. H. Lamontagne et G. Barette, du séminaire de Québec; au choeur, M. l'abbé Lorenzo Fortier, du collège de Ste-Anne.

La chorale de St-Louis de Courville exécuta la messe de Yon, et des soli furent rendus: le "Miseremini" par M. Jos. Lamontagne; le "Lux aeterna" par M. G. Gravel et M. Roy.

Les porteurs étaient, pour la croix, M. Théophile Grenier, et pour le corps, MM. Alcide Parent, Eugène Tremblay, Jos. Boulé et Joseph Godreault.

Suivaient le corps, ses garçons, MM. Edgar Garneau, de Boischatel, et M. Saul Garneau, gérant général de l'Industrielle, 2561, rue Centre, Montréal; ses filles, Mmes J.-A. Laplante (Lumina), Albert Labonté (Rose-Anna), Emile Grenier (Blanche), de St-Louis de Courville, Mme Nap. Boily (Alexina), de Montmorency, Mme Albert Durand (Béatrice), de Loretteville, et Mlle Marie-Rose Garneau, 2561, rue Centre, Montréal; son frère, M. Magloire Côté; ses soeurs, Mme Désiré Bégin, Lévis, Mme Joseph Ruel, de Pintendre, la Rév. Soeur Ste-Malthide, des SS. de Jésus-Marie, et Mlle Anna Côté, de St-Henri; ses beaux-frères, M. Zéphirin Garneau, M. Marcel Bernier; ses gendres, M. J.-A Laplante, M. Arthur Labonté, M. Emile Grenier, M. Albert Durand et M. Nap. Boily ; ses petits-fils, Arthur-Emile, Rolland, André Labonté; Chs-Emile, Rosaire et André Boily; Isidore et Lucien Garneau, Léopold Durand; ses neveux, MM. Jos. Sanfaçon, Isidore Vallé, Jos.-Xavier Garneau, Adélard, Alexandre, Wilfrid Bégin, Louis-Alfred et Henri Coutellier, M. Alphonse Pouliot, Léonce et Louis-Gérard Ruel, Henri, Edgar, Gustave, Jules-Henri, Paul-Arthur, Charles, Gérard, Jos. et Laurent Côté.

Suivaient le cortège, MM. Mathieu Bastien, Loretteville, Edouard Vachon, maire de Courville, Pierre Rainville, notaire, L.-E. Fortier, Ed. Pouliot, J.-A. Mathieu, C.-N. Dorion, Wilfrid et Roger Boily, Alp. Latouche, Louis Grenier, H.-O. Grenier, J.-Théophile Grenier, président de la Société de St-Louis de Courville, J.-K. Léonard, président de l'Industrielle, le colonel W.-H. Léonard, MM. J.-B. et E. Léonard, Ernest Truchon, Arthur Girard, G. Robert, asst-gérant, O. Brochu, J. Boily, W. Dubé, le Dr Raymond, H. Vézina, A. Muth, Philippe Laplante, greffier de Courville, et une foule d'autres.

La famille en deuil désire remercier particulièrement ceux qui lui ont témoigné leur sympathie, soit par multiples tributs floraux, soit aussi par des trentains et messes ou bouquets spirituels ou assistance aux funérailles.

La direction des funérailles était confiée à la maison F.-X. Bouchard, entrepreneurs de pompes funèbres, de Montmorency.

Prière aux journaux de Montréal de reproduire.

VOYAGE A ROME

Moncton, N.-B., 9. (D.N.C.) — Son Excellence Mgr L.-J.-Arthur Melanson, archevêque de Moncton, est parti aujourd'hui pour Rome. Il est accompagné de l'abbé Camille Vautour, vicaire de la paroisse l'Assomption. Durant son voyage, Mgr Melanson visitera la France et l'Italie. L'abbé Vautour demeurera à Rome où il continuera ses études en théologie au Collège Canadien.

NOUVEAUX MARIES

Le mariage de M. et Mme Roland DUSSAULT, née Léontine Vadeboncoeur a été célébré le 30 août dernier, en l'église de St-Sauveur. (Studio Michel)

Voici un nouvel événement à Québec et c'est LOUSON qui vous l'apporte Mesdames !

Voilà votre chance !

Economisez 40%-50%

en achetant votre manteau garni de fourrures maintenant

Cette offre durera 10 jours seulement

Hâtez-vous.

Voyez nos vitrines

Nous avons fait un achat spécial et nous avons décidé de vous donner cet avantage dans le temps où vous pouvez en profiter.

Venez faire votre choix maintenant

Un léger dépôt vous réservera le manteau de votre choix et pour le temps désiré.

GRANDE VENTE 500 MANTEAUX

Garnis de riches fourrures

GROUPE No 1

$10. Rég. $20.

Une collection attrayante dans 25 modèles différents et de la plus haute nouveauté et dans les plus nouvelles teintes de la saison.

GROUPE No 2

$15. Rég. $25.

Renard Américain, Opossum, Loup beige et platine, Blaireau, Lynx, fitch et Chat sauvage.

Bleu marine, Brun, Noir, Vin, Royal, Vert, Rouille

Gr. 14 à 20 — 38 à 50

Visitez Notre nouveau DEPT de fourrures

MANTEAUX de SEAL FRANÇAIS

extra spécial pour cette vente

$49.75

Val. rég. $75.00

GROUPE No 3

$20. Rég. $30.

LOUSON LTEE 285 St-Joseph

LE NOUVEAU RADIO RCA VICTOR

Un des nouveaux et très jolis exemples c'est le

MODELE 88K

Magnifique console à 8 lampes, cerveau magique, oeil magique et lampes métalliques.

Portée :

530-1720 kilocycles et 2100-22,000 kilocycles.

Tous les récents perfectionnements RCA Victor.

$142.50

En vente à conditions faciles.

Nous accepterons votre vieux radio comme payement partiel.

LINDSAY'S

C. W. LINDSAY & CO. LIMITED

PIANOS RADIOS ORGANS

E.-H. DROLET — Gérant

201-203 rue Saint-Jean QUEBEC

Bonnes Nouvelles !

N'IMPORTE QUEL AMATEUR AVEC N'IMPORTE QUEL APPAREIL PEUT PRENDRE DES INSTANTANÉS EN COULEURS EN EMPLOYANT LA PELLICULE DE FABRICATION BRITANNIQUE.

DUFAYCOLOR

Exposez les bobines Dufaycolor de la façon habituelle (pas de filtreurs ou d'accessoires) et portez-les chez votre marchand. Quand vous les reprendrez, vous aurez des images transparentes en couleurs naturelles merveilleuses. D3F

DUFAY-CHROMEX LTD.

14-16 COCKSPUR STREET LONDRES, S.W.1

AU CANADA — *La bobine se vend chez les marchands d'appareils photographiques et les pharmaciens. Représentants pour le Canada: W. E. Booth Co., Ltd., Montréal, Toronto.*

HONNEUR AU MERITE

Mme Luce LEVESQUE-LECLERC, institutrice à Gros Morne, Gaspé-Nord, a reçu une décoration de Sa Majesté le Roi, à l'occasion du couronnement, pour succès remportés dans l'enseignement au cours de sa carrière.

Maison FLORENCE

95 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC, TEL : 2-3251

Grande Vente à Réduction

SAMEDI ET LUNDI

1000 VERGES DE FILET de soie à RIDEAUX

Le même filet que vous avez souvent vu annoncé à 49c la verge. Pour notre vente seulement..... .29

REPS DE SOIE BROCHE

Nous avons un assortiment de plusieurs modèles différents, et c'est ce qu'il y a de plus nouveau pour draperies. Que nous vendons régulier 98c Grand Spécial..... .69

NET A RIDEAUX

Pour chambre à coucher et cuisine, assortiment complet dans tous les modèles se vend 29c par toute la ville. En vente à..... .19

HOMESPUN A RAYURES

Toutes les plus nouvelles nuances pour rideaux. Régulier 39c Grand Spécial..... .23

ENSEMBLES DE LITS, 8 MORCEAUX

Tous les dessins et les couleurs les plus nouvelles. Ce spécial est pour demain seulement. Que nous vendons régulier 14.95 En vente..... 10.95

BROADCLOTH WABASSO

Nous avons un grand assortiment de broadcloth pour robe de maison. Que nous vendons Rég. 25c. En vente..... .19

PAILLE DE LAINE POUR ROBE D'AUTOMNE

Ce qu'il y a de plus nouveau et de plus pratique, cette étoffe est garantie pour être plus durable que tout autre étoffe. Régulier 1.49 En vente..... .98

CREPE IMPRIME

Plusieurs nuances de plaids nouveaux. Nous avons un très vaste choix à notre rayon de crêpes imprimés que nous vendons régulier $1.19. Prix de vente, la verge..... .69

TWEEDS IMPORTES

Nous venons de recevoir ce qu'il y a de plus nouveau pour manteaux et swagger dans toutes les couleurs. Rég. 2.89. Grand Spécial..... .198

Ce que vous ne voyez pas dans nos vitrines nous l'avons en magasin.

LE SYNDICAT LA PLUS GRANDE RÉPUTATION à QUÉBEC

Nous sommes à votre service Messieurs, pour vous vendre votre

PALETOT ou COMPLET

Imitation de tweed "Harris", gris, coco, drab, gris fer, brun, garantis pure laine. Genre ajusté, raglan, grenadier, balmaccan et slip-on.

9.75 12.75

Tailles : 34 à 46

Worsteds de choix, dans le gris, drab, brun et bleu. Une confection d'élite que vous apprécierez. Devants ordinaires ou croisés au veston.

Apec 2 paires de pantalons.

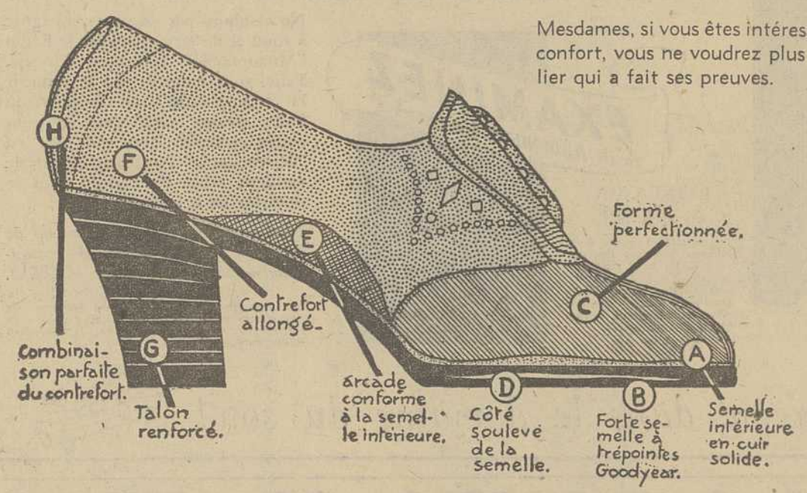
20.75

Tailles : 34 à 46

2ème Etage, Syndicat.

"L'Arche Parfaite du Syndicat"

Le soulier de marche et de confort --



Mesdames, si vous êtes intéressées en économie aussi bien qu'en confort, vous ne voudrez plus autre chose que ce fameux soulier qui a fait ses preuves.

Kid brun ou noir, type gore ou à lacer. Semelles cousues "goodyear". Talon militaire. Ajustés par notre procédé spécial et unique à Québec, les fameux Rayons X.

6.00

Pointures : 3 à 8½
Largeurs : AA à EE

Rez-de-Chaussée, Annexe de la Couronne.

LES GRANDS MAGASINS MODERNES

du SYNDICAT de QUEBEC Ltée

En exclusivité . . .

L'Arche parfaite,

fabriquée par 'Strider'

6.50

Un soulier qui vous apporte le maximum de confort et de solidité. Il élimine les fatigues qu'occasionnent les longues marches. Vous n'en voudrez plus d'autre si vous l'essayez. Kid ou cuir de veau, noir ou brun, de forme élégante. Talon de caoutchouc.

Pointures : 5½ à 11.

Largeurs : B — C — D — E

Rez-de-Chaussée, Annexe de la Couronne.

Un beau chapeau

parachève une toilette --

Achetez le "Luxor" au Syndicat

2.95

Nous vous le recommandons beaucoup, messieurs, car c'est un feutre fourrure d'une souplesse remarquable. Il coiffe très bien et il est peu coûteux. Genre à bord baissé ou roulé, bordé ou non. Jolie doublure de soie. Toutes les teintes d'automne. **Grandeurs : 6½ à 7⅝.**

2ème Etage, Annexe de la Couronne.

Voici les premiers froids qui vous invitent de changer de sous - vêtements.

Combinaisons de tricot blanc élastique, de Watson, Mercury, Stanfields. Style avec ou sans boutons, manches longues ou courtes. Jambes longues. 34 à 44.

1.25 1.50 1.75 2.00

Gilet de tricot blanc élastique. Manches longues. Caleçon du même tricot. Jambes longues. 34 à 44.

Chaque : 1.00

Gilet, de laine et coton blanc ; gros tricot élastique.—34 à 44.

1.25

Rez-de-Chaussée, Syndicat.

DES ROBES

que l'on pourrait appeler "reines de beauté"

malgré leur prix modeste

Jolie variété de crêpes unis

5.98

Gentilles robes garnies de velours ou différentes fantaisies de galon piqué. Manches courtes ou longues. Nuances : noir, bleu marin, brun, vert, rouille, et bleu pâle. Les voir un instant, c'est les aimer pour longtemps.

Tailles : 14 à 20 — 38 à 46 — 42 à 52.

3ème Etage, Syndicat.

JOLIS MANTEAUX

réchauffés de riche fourrure --

loup et chat sauvage

Genre sport

d'un effet nouveau

Apparence séduisante et coupe distinguée--

Nous ne craignons pas de dire que ces manteaux sont ce qu'il y a de plus parfait. Les détails de confection abondent et font de ces manteaux des modèles exclusifs que vous n'avez jamais vus jusqu'ici. Ajoutez à celà la beauté des tweeds et la souplesse de la fantaisie dans la tissure. Il en résulte un effet nouveau qui flatte l'oeil. Le tweed uni est aussi d'une apparence distinguée et ne cède pas sa popularité. Genre ajusté ou ample et col très douillet.

***Nuances :* noir et blanc, gris, bleu, brun, vert, rouille et rouge vin.**

39.95 43.95

Tailles : 14 à 38

3ème Eage, Annexe St-Joseph.

C K C V

VENDREDI, 10.

7.50 a.m.—Ouverture et horaire des prog.
7.55 a.m.—Nouvelles.
8.00 a.m.—Bonjour Québec.
8.15 a.m.—Le Réveil.
8.30 a.m.—Landry-Jacot, Ltée.
8.31 a.m.—L'heure du déjeuner.
8.45 a.m.—Orchestre — N. Osborne.
9.00 a.m.—Cocktail matinal.
9.30 a.m.—Gaîtés du matin.
10.00 a.m.—Club d'Economie.
10.30 a.m.—Brasserie Champlain, Ltée.
10.31 a.m.—Variétés.
10.40 a.m.—Buanderie Lévis, Ltée.
10.45 a.m.—Heure Sylvio Marceau.
10.46 a.m.—Sirop Miville.
11.00 a.m.—Cordonniers Empire.
11.00 a.m.—Cotations de la Bourse—Barry McManamy.
11.03 a.m.—Programme Musical.
11.15 a.m.—Salon de Beauté Montcalm.
11.30 a.m.—Lequel préférez-vous ?
11.45 a.m.—Avant-midi.
12.00 p.m.—Heure Sylvio Marceau.
12.00 p.m.—Midi.
12.10 p.m.—Kik.
12.15 p.m.—Gaîtés Verdonets.
12.30 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée.
12.30 p.m.—Chénor, Ltée
12.35 p.m.—Musique du Diner.
12.45 p.m.—Landry-Jacot, Ltée.
12.46 p.m.—Salon "Unic", Enr'g.
1.00 p.m.—Cotations de la Bourse—Barry-McManamy.
1.01 p.m.—Traverse de Lévis, Ltée.
1.02 p.m.—Blue-Bird Coffee Shoppe, Enr'g.
1.03 p.m.—Les nouvelles du "Soleil".
1.13 p.m.—Morisset & Frère.
1.15 p.m.—Laiterie Frontenac.
1.15 p.m.—Avant le théâtre.
1.30 p.m.—Heure Sylvio Marceau.
1.30 p.m.—Gaîté-Variété
2.01 p.m.—Pharmacies Jolicoeur.
2.16 p.m.—Taxis Royal 9494.
2.30 p.m.—Carter's Liver Pills.
2.31 p.m.—Originalités.
3.00 p.m.—Variétés.
3.30 p.m.—Bon après-midi, mesdames.
3.45 p.m.—Cotations de la Bourse—Barry-McManamy.
4.00 p.m.—St-Cyr & Frère.
4.15 p.m.—Le Relais.
4.18 p.m.—Louis Rousseau.
4.30 p.m.—Gabriel Guimont.
4.45 p.m.—Eugène Dufour.
5.01 p.m.—Horaire des programmes.
5.02 p.m.—Le thé de 5 heures.
5.29 p.m.—Heure Sylvio Marceau.
5.30 p.m.—"Le Courrier de Limoilou" présente ses annonciers.
5.59 p.m.—Ecole Côté.
6.00 p.m.—Nouvelles—Prés. Maurice Pollack.
6.05 p.m.—P. Ferland.
6.10 p.m.—Tango du soir.
6.15 p.m.—Exposition.
6.30 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée.
6.31 p.m.—Laiterie de Québec.
6.35 p.m.—Le Relais.
6.45 p.m.—Landry-Jacot, Ltée.
6.46 p.m.—Mozart Ltée.
7.00 p.m.—Lemesurier Tobacco—"Solex - Boisvert".
7.00 p.m.—Syndicat de Québec.
7.15 p.m.—Avant le théâtre.
7.30 p.m.—Le Feu Roulant.
8.00 p.m.—Promenade Musicale.
8.30 p.m.—Récital de chant.
8.45 p.m.—J.-E. Valin.
9.00 p.m.—Paul Létourneau, baryton.
9.15 p.m.—L'Almanach.
9.30 p.m.—Le Piano Poétique.
10.00 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée.
10.01 p.m.—Orchestre de danse—D. Caroll.
10.20 p.m.—Intermède.
10.30 p.m.—Cordonniers Empire.
10.31 p.m.—Au Meuble Moderne, Enr'g.
10.31 p.m.—Nouvelles du "Soleil".
10.40 p.m.—Intermède Musical.
10.45 p.m.—Canadian Press News, C.B.C.
11.00 p.m.—Landry-Jacot, Ltée.
11.01 p.m.—Radio-Guide Gossip.
11.15 p.m.—Fermeture.

SAMEDI, 11 SEPTEMBRE

7.50 a.m.—Ouverture et horaire des programmes
7.55 a.m.—Nouvelles
8.00 a.m.—Bonjour Québec
8.15 a.m.—Le Réveil
8.30 a.m.—Landry-Jacot, Ltée
8.31 a.m.—Boivin & Fils
8.45 a.m.—Orchestre Park Central
9.00 a.m.—Cocktail matinal
9.15 a.m.—O. Miller
9.30 a.m.—Chanson française
9.55 a.m.—La Gerbe d'Or, Ltée
10.00 a.m.—Club d'Economie
10.30 a.m.—Brasserie Champlain, Ltée
10.31 a.m.—Originalités musicales
10.40 a.m.—Buanderie Lévis, Ltée
10.45 a.m.—Heure Sylvio Marceau
10.46 a.m.—Sphinctérine
11.00 a.m.—Cordonniers Empire
11.00 a.m.—Cotations de la Bourse — Barry-McManamy
11.03 a.m.—Salon Angéline
11.30 a.m.—En cuisinant
11.45 a.m.—Avant-midi
12.00 midi—Heure Sylvio Marceau
12.00 p.m.—Midi
12.10 p.m.—Kik
12.15 p.m.—Gaités Verdonnets
12.30 p.m.—Brasserie Champlain Ltée
12.30 p.m.—Chénor Ltée
12.35 p.m.—Musique du diner
12.45 p.m.—Landry-Jacot Ltée
12.46 p.m.—Chantons en choeur
12.59 p.m.—Cotations de la Bourse — Barry-McManamy
1.00 p.m.—Traverse de Lévis
1.01 p.m.—Blue Bird Coffee Shopp, Enr
1.02 p.m.—Les nouvelles du "Soleil"
1.13 p.m.—Morisset & Frère
1.14 p.m.—New-World Restaurant
1.15 p.m.—Laiterie Frontenac
1.15 p.m.—Avant le théâtre
1.30 p.m.—Heure Sylvio Marchand
1.30 p.m.—Gaité-Variété
2.00 p.m.—Chanson française
2.15 p.m.—Orgue varié
2.30 p.m.—Originalités
3.00 p.m.—Variétés
3.30 p.m.—Bon après-midi, mesdames
3.45 p.m.—Cotations de la bourse— Barry-McManamy
4.00 p.m.—Le Relais
4.15 p.m.—Taxi Idéal
4.30 p.m—Hôtel Maplewood
4.45 p.m.—Café L'Aigle Canadian
5.00 p.m.—Horaire des programmes
5.00 p.m.—Le thé de 5 heures — Prés. St-Cyr & Frère
5.30 p.m.—Musique entrainante
5.45 p.m.—Heure Sylvio Marceau
5.46 p.m.—Chanson française
5.48 p.m.—Théâtre Arlequin
5.59 p.m.—Ecole Côté
6.00 p.m.—Nouvelles — Prés. Maurice Pollack
6.05 p.m.—P. Ferland
6.10 p.m.—Tango du soir
6.15 p.m.—Musique du souper
6.30 p.m.—Brasserie Champlain Ltée
6.31 p.m.—Laiterie de Québec
6.35 p.m.—Le Relais
6.45 p.m.—Landry-Jacot, Ltée
6.46 p.m.—Chansonnette anglaise
7.00 p.m.—Lemesurier Tobacco — Solex-Boisvert
7.01 p.m.—Chanson française
7.15 p.m.—J. M. Clément
7.15 p.m.—Avant le théâtre
7.20 p.m.—Giroux Motor Sales
7.25 p.m.—Avant le théâtre
7.30 p.m.—L'Almanach
7.45 p.m.—Piano Maniac
8.00 p.m.—O. Duranceau, ténor
8.15 p.m.—Grands succès
8.30 p.m.—Cadence et Romance
8.45 p.m.—Programme de chant
9.00 p.m.—Promenade musicale
9.30 p.m.—La Salle de Bal
10.00 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée
10.20 p.m.—Intermède
10.30 p.m.—Cordonniers Empire
10.31 p.m.—Au Meuble Moderne, Enrg
10.31 p.m.—Nouvelles du "Soleil"
10.40 p.m.—Intermède musical
10.45 p.m.—Canadian Press News, C.B.C.
11.00 p.m.—Landry-Jacot, Ltée
11.01 p.m.—Musique de danse
11.15 p.m.—Fermeture

DIMANCHE, 12 SEPTEMBRE

11.30 a.m.—Ouverture et Horaire des programmes
11.31 a.m.—Avant midi
11.45 a.m.—Taxis 2-2001
12.00 p.m.—Les industries G. I. Lachancé
12.30 p.m.—Prés. Bonbons Candiac
1.00 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée
1.01 p.m.—Exposition
1.15 p.m.—Traverse de Lévis
1.16 p.m.—Entre-Nous
1.30 p.m.—Landry-Jacot, Ltée
1.30 p.m.—La Sieste
1.46 p.m.—La Romance
2.00 p.m.—Boite à musique — Demandes spéciales
3.00 p.m.—Cordonniers Empire
3.01 p.m.—Boite à musique
4.10 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée
4.01 p.m.—Boite à musique
4.30 p.m.—Heure Sylvio Marceau
5.00 p.m.—Heure du crépuscule
5.15 p.m.—Chanson française — Prés. St-Cyr & Frère
5.44 p.m.—Heure Sylvio Marceau
5.45 p.m.—Quoi de neuf ?
6.00 p.m.—Nouvelles — Prés. Maurice Pollack
6.05 p.m.—Musique du souper
6.15 p.m.—Xavier Cucat
6.30 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée
6.31 p.m.—Ovide Marceau, Ltée
6.45 p.m.—Kik
7.00 p.m.—Solex-Boisvert
7.01 p.m.—Temps modernes
7.15 p.m.—Derniers Rayons
7.30 p.m.—Concert Hôtel St-Louis
7.45 p.m.—Ecole Technique
8.00 p.m.—Evénements de la semaine
8.15 p.m.—Le Chanteur des rues
8.30 p.m.—Promenade musicale
9.00 p.m.—Grands succès
9.15 p.m.—Germaine et Yvonne
9.30 p.m.—Plus beaux poèmes
10.00 p.m.—Brasserie Champlain Ltée
10.11 p.m.—Orch. de danse Phil Marley
10.20 p.m.—Intermède
10.30 p.m.—Cordonniers Empire
10.31 p.m.—Nouvelles du "Soleil"
10.40 p.m.—Intermède musical
10.45 p.m.—Canadian Press News, C.B.C.
11.00 p.m.—Landry-Jacot, Ltée
11.01 p.m.—Programme musical
11.15 p.m.—Fermeture

Nous prenons du riz de qualité supérieure, nous y ajoutons du malt, du sucre et du sel, nous portons ce mélange à un certain degré de chaleur et . . . presto!—voilà les Kellogg's Rice Krispies! . . . magiquement croquants et d'un goût exquis.

Ces bulles de riz grillé sont si légères, si digestibles, que tous en réclament une deuxième portion—au déjeuner, au lunch ou au souper des enfants (qu'elles n'empêchent jamais de dormir à poings fermés, parce qu'elles sont saines et légères).

Toujours prêts à servir. Chez tous les épiciers, et au menu des restaurants. Préparés à London, Ontario, par la Cie Kellogg.

SI CROQUANTS
qu'ils crépitent dans la crème ou le lait!

C H R C

VENDREDI, 10 SEPTEMBRE

8.00 a.m.—L'heure Boswell.
8.01 a.m.—L'album du jour.
8.15 a.m.—Positions offertes et demandées.
8.30 a.m.—Sommaire et Club du Coucou.
9.00 a.m.—Savon Oxydol.
9.15 a.m.—Canada Starch Co.
9.30 a.m.—Produits Shirriff's.
9.45 a.m.—Le Beurre Gaspé.
10.00 a.m.—Le Savon Chipso.
10.15 a.m.—Richard Tauber chante...
10.30 a.m.—Entre-nous, mesdames.
11.00 a.m.—La chanson d'autrefois.
11.15 a.m.—Musique de concert.
11.30 a.m.—Chansonnettes françaises.
11.45 a.m.—Variétés musicales.
12.00 p.m.—L'heure Boswell.
12.01 p.m.—Musique militaire.
12.15 p.m.—Musique de danse.
12.30 p.m.—La chanson de Paris. — Jos. Robitaille.
12.45 p.m.—Musique du diner. — Laiterie Laval.
1.15 p.m.—Sieste musicale.—Pilules Dodd.
1.30 p.m.—Jeune Barreau.
2.00 p.m.—Bonjour madame.
2.30 p.m.—L'imprévu.
2.45 p.m.—Bing Crosby.
3.00 p.m.—Musique d'orchestre. — Woodhouse & Cie.
3.10 p.m.—Danses modernes.
4.00 p.m.—Régal artistique.
4.15 p.m.—Programme de chant.
4.30 p.m.—L'heure et sommaire.
4.32 p.m.—Souhaits de bonne fête et service des signaux.
4.35 p.m.—Succès d'hier.
5.00 p.m.—Le thé dansant.
5.15 p.m.—Devinez quelle chanson. — Mason's 49.
5.30 p.m.—La chansonnette. — Eau de Riga.
5.45 p.m.—Le programme du foyer — Canadian National Broadcasting.
6.00 p.m.—Jos. Thivierge Ltée.
6.05 p.m.—La Parade. — P. Ferland.
6.10 p.m.—Drame de la vie réelle. — Ironized Yeast.
6.15 p.m.—Au cabaret dansant.
6.30 p.m.—L'opérette. — Verres Tillyer.
6.45 p.m.—Miettes musicales. — Raz Mah.
6.50 p.m.—Causerie sportive.
7.00 p.m.—L'heure Boswell.
7.01 p.m.—Musique de danse. — Exposition Provinciale.
7.15 p.m.—La chanson de Paris. — P.-L. Frenette.
7.30 p.m.—En dinant. — Louzon Ltée.
7.45 p.m.—Danses modernes.
8.00 p.m.—L'orchestre de concert du Château Frontenac.
8.30 p.m.—Mme Dr J.-A. Tardif, vocaliste.
8.45 p.m.—Danses modernes.
9.00 p.m.—Musique d'orchestre. — Woodhouse & Cie.
9.30 p.m.—Les Montagnards Laurentiens en veillée.
10.30 p.m.—Musique d'orchestre. — Vin St-Georges.
10.45 p.m.—L'orchestre de danse du Kent-House.
11.00 p.m.—Le reporter de la Brasserie Champlain.
11.15 p.m.—Quatuor vocal.
11.30 p.m.—L'orchestre de danse du Château Frontenac.
11.45 p.m.—Musique de danse.
12.00 a.m.—O Canada, fin des émissions.

LE PROGRAMME WOODHOUSE

A 9 heures, ce soir, directement de l'exhibit Woodhouse, CHRC irradiera une demi-heure de musique d'orchestre, pendant que seront décrites les différentes toilettes que portent les modèles qui défilent à l'exhibit Woodhouse au Palais Industriel.

SAMEDI, 11 SEPTEMBRE

8.00 a.m.—L'heure Boswell.
8.01 a.m.—L'album du jour.

ECOUTEZ
LE REPORTER
DU
"SOLEIL"
A
CKCV
Lundi à midi 45 et 10 h. 30, le soir
Tous les autres jours
1 h. et 10 h. 30 p.m.

8.30 a.m.—Sommaire et Club du Coucou.
8.45 a.m.—Le Savon Chipso.
9.00 a.m.—Boivin & Fils.
9.15 a.m.—Laboratoires Lorbis.
9.30 a.m.—Poudres Tre-Chic.
9.45 a.m.—Le Savon Oxydol.
10.15 a.m.—Le piano moderne.
10.30 a.m.—Extraits d'opérettes.
10.45 a.m.—Au Bal Musette.
11.00 a.m.—Pot-Pourri musical.
11.15 a.m.—Musique de concert.
11.30 a.m.—Le fox à la mode.
11.45 p.m.—Variétés musicales.
12.00 p.m.—L'heure Boswell.
12.01 p.m.—Musique militaire.
12.15 p.m.—La chanson de Paris.
12.30 p.m.—Musique de danse.
12.45 p.m.—Musique du diner. — Laiterie Laval.
1.15 p.m.—Musique Hawaïenne.
1.30 p.m.—Salade musicale.
2.00 p.m.—Les demandes spéciales.
3.00 p.m.—L'heure et nouvelles Boswell.
3.01 p.m.—Suite des demandes spéciales.
4.30 p.m.—L'heure et sommaire.
4.32 p.m.—Service des signaux.
4.35 p.m.—Succès d'hier.
4.45 p.m.—Avis de décès.
5.00 p.m.—Le thé dansant.
5.15 p.m.—Chansons Marseillaises.
5.30 p.m.—Cocktail musical.
5.45 p.m.—Le programme du foyer.
6.00 p.m.—Les nouvelles. — Jos. Thivierge Ltée.
6.05 p.m.—La Parade. — P. Ferland.
6.10 p.m.—Variétés musicales.
6.15 p.m.—Au Cabaret dansant.
6.30 p.m.—La chanson de Paris. — Exposition Provinciale.
6.45 p.m.—Miettes musicales. — Raz Mah.
6.50 p.m.—Causerie sportive.
7.00 p.m.—L'heure Boswell.
7.01 p.m.—Musique de danse.
7.15 p.m.—Programme de chant.
7.30 p.m.—L'orchestre de concert du Château Frontenac.
8.00 p.m.—La Parade Québecoise.
8.30 p.m.—Le cow-boy solitaire.
8.45 p.m.—Musique de concert.
9.00 p.m.—Les Joyeux Copains.
9.30 p.m.—L'orchestre de danse du Kent-House.
10.00 p.m.—Au foyer.
10.30 p.m.—Musique de danse.
10.45 p.m.—Rêverie.
11.00 p.m.—Le reporter de la Brasserie Champlain.
11.15 p.m.—Trio vocal.
11.30 p.m.—Nouveautés musicales.
11.45 p.m.—Musique de danse.
12.00 a.m.—O Canada, fin des émissions.

DIMANCHE, 12 SEPTEMBRE

11.59 a.m.—L'heure et sommaire.
12.00 p.m.—Régal artistique — Pharmacie Brunet.
1.00 p.m.—Chansonnettes. —Lebern Jewelry.
1.15 p.m.—Variétés musicales.
1.30 p.m.—Concert varié. — St-Cyr & Frère.
2.00 p.m.—Cocktail musical.
3.00 p.m.—L'orgue enchanté.
3.15 p.m.—Nos célébrités.
3.30 p.m.—Sélections d'opérettes.
4.00 p.m.—Régal artistique.
4.30 p.m.—L'heure et sommaire.
4.35 p.m.—Sandy Powell et son orchestre.
5.00 p.m.—Musique américaine.
5.15 p.m.—Moments de gaieté.
5.30 pm.—Chansons anglaises
5.45 p.m.—Le piano moderne.
6.00 p.m.—La chanson choisie.
6.15 p.m.—Musique d'orchestre.
6.30 p.m.—Chansonnettes françaises.
6.45 p.m.—Causerie sportive.
7.00 p.m.—Musique de danse.
7.15 p.m.—Joson & Josette. — Cie B. Houde Ltée.
7.30 p.m.—Programme varié. — Produits Catelli.
8.00 p.m.—L'orchestre du Château Frontenac.
8.30 p.m.—Françoise Jobin, vocaliste.
8.45 p.m.—Musique de fanfare.
9.00 p.m.—L'orgue enchanté.
9.15 p.m.—Récital de piano.
9.30 p.m.—Récital concert.
10.00 p.m.—L'heure du repos.
10.30 p.m.—Danses modernes.
10.45 p.m.—Le violon qui chante.
11.00 p.m.—Le reporter de la Brasserie Champlain.
11.15 p.m.—Le Petit Salon Bleu.
11.30 p.m.—Musique de danse.
11.45 p.m.—Sous les Palmiers.
12.00 a.m.—O Canada, fin des émissions.

C H L T

VENDREDI, 10 SEPTEMBRE

8.00 a.m.—Heure Tavannes
8.01 a.m.—Orgue. Sommaire des émissions.
8.30 a.m.—Réveille-Matin Musical
9.00 a.m.—Carillon Black Horse
9.30 a.m.—Populaire Tune
9.45 a.m.—Nouvelles de la Tribune
10.00 a.m.—Heure Tavannes
10.01 a.m.—Saviez-vous que?
10.15 a.m.—Musique militaire
11.00 a.m.—Heure
11.01 a.m.—Cocktail du matin
11.30 a.m.—Heure d'East-Angus
11.45 a.m.—Variétés
12.00 p.m.—Carillon Black Horse
12.01 p.m.—Variétés
12.15 p.m.—Variétés
12.30 p.m.—Almanach du jour. Horoscope. Variétés
1.00 p.m.—Heure Financial Loa nBureau
1.01 p.m.—Heure de Windsor Mills
1.15 p.m.—Variétés
1.30 p.m.—Heure de la Valse
2.00 p.m.—Heure Tavannes
2.01 p.m.—Pous vous, Mesdames
3.00 p.m.—Carillon Black Horse
3.01 p.m.—Grand Opéra
4.00 p.m.—Thé dansant
4.30 p.m.—Evénements sociaux
4.45 p.m.—Variétés
5.00 p.m.—Carillon Black Horse
5.01 p.m.—Heure de Magog
6.00 p.m.—Heure Tavannes
6.01 p.m.—Lilly Pons chante
6.15 p.m.—Variétés
6.30 p.m.—Nouvelles de Hollywood
6.35 p.m.—Heure du Crépuscule
7.00 p.m.—Carillon Black Horse
7.01 p.m.—Variétés
7.15 p.m.—Nouvelles
7.25 p.m.—Webster Motors Sport
7.30 p.m.—La Pianiste de CHLT
7.45 p.m.—What's New WBS
8.00 p.m.—CHLT présente
8.15 p.m.—Garden Club of the Air. WBS
8.30 p.m.—Quizzing & Spelling Bee, du théâtre Granada.
9.00 p.m.—A être annoncé
9.30 p.m.—Your home WBS
9.45 p.m.—Hits & Encore WBS
10.00 p.m.—CHLT Sports Commentator
10.15 p.m.—To-day's Almanach WBS
10.30 p.m.—C.-W. Dunn présente Harmony Isles
10.45 p.m.—Heure Financial Bureau. —

SAMEDI, 11 SEPTEMBRE

8.00 a.m.—Heure Tavannes
8.01 a.m.—Orgue. Sommaire des émissions
8.30 a.m.—Réveille-matin musical
9.00 a.m.—Carillon Black Horse
9.30 a.m.—Airs populaires
9.45 a.m.—Nouvelles de la Tribune
10.00 a.m.—Heure
10.01 a.m.—Saviez-vous que ?
10.15 a.m.—Musique militaire
11.00 a.m.—Heure Tavannes
11.01 a.m.—Cocktail du matin
11.30 a.m.—Heure de Richmond
12.00 midi—Carillon Black Horse
12.01 p.m.—Variétés
12.30 p.m.—Almanach du jour — Horoscope — Variétés
1.00 p.m.—Heure Financial Loan Bureau
1.01 p.m.—Nouvelles et Avis aux fermiers
1.15 p.m.—Variétés
1.30 p.m.—Heure de la Valse
2.00 p.m.—Heure Tavannes
2.01 p.m.—Pour vous Mesdames
3.00 p.m.—Carllon Black Horse
3.01 p.m.—Poèmes symphoniques
4.00 p.m.—Partie de baseball courtoisie de Rosenbloom's
6.00 p.m.—Heure Tavannes
6.01 p.m.—Heure de Coaticook
6.45 p.m.—Nouvelles de Hollywood
6.50 p.m.—Heure du Crépuscule
7.01 p.m.—Carillon Black Horse
7.15 p.m.—Les nouvelles
7.20 p.m.—Variétés
7.25 p.m.—Wesbster Motors présente les Nouvelles du Sports
7.30 p.m.—Piano Rhythm W.B.S.
7.45 p.m.—Rhythm & Romance W.B.S.
8.00 p.m.—Commentateur des sports
8.15 p.m.—Success Story W.B.S.
8.30 p.m.—To-day Almanach
9.00 p.m.—Doncing Moods
10.45 p.m.—Heure Financial Loan Bureau —Nouvelles
11.00 p.m.—Heure Tavannes

RADIO - CANADA

VENDREDI 10 SEPTEMBRE

6.00 p.m.—Cotes de la bourse — La Bourse de Montréal et le Montreal Curb
6.00 p.m.—Closing Stock Quotations — Toronto Stock Exchange
6.15 p.m.—Le Disque pour tous
6.15 p.m.—"Overseas Programme" — émission de la British Broadcasting Corporation
6.30 p.m.—Johnnie Johnston, baryton — émission de la National Broadcasting Company.
6.45 p.m.—"Old Mill Venetian Trio" — sous la direction de Sigmund Steinberg.
7.00 p.m.—Mary Small — émission de la National Broadcasting Company.
7.15 p.m.—Pizzicati — sous la direction de J. O. Dumas.
7.30 p.m.—Causerie — "Outdoors in Ontario".
7.30 p.m.—Canadian Press News Bulletin
7.30 p.m.—Radio-Journal
7.45 p.m.—"Bughouse Rhythm" — comédie et musique. Emission de la National Broadcasting Company
8.00 p.m.—"Swing Unlimited" — orchestre sous la direction de Percy Pasternack
8.00 p.m.—Nous sommes en vacances
8.30 p.m.—Radio-Canada présente la symphonie d'Arthur Collingwood.
9.00 p.m.—"Shadows on the Grass" — solistes et orchestre
9.30 p.m.—From a Viennese Garden — A l'Ombre d'un Jardin Viennois — chants viennois interprétés par Jeanne Desjardins; ensemble de cordes sous la direction de Jean Deslauriers
10.00 p.m.—"Backstage" — Woodhouse et Hawkins; orchestre sous la direction d'Isaac Mamott;; choeur et solistes
10.30 p.m.—Causerie — à être annoncée
10.30 p.m.—Récital — Isador Gralnick, violoniste et Rose Goldbatt pianiste
10.45 p.m.—Canadian Press News Bulletin and Dominion Meteorological Bureau Weather Forecast
10.45 p.m.—Radio-Journal
11.00 p.m.—"Promenade Concert" — orchestre sous la direction de Roy Shield et le choeur "A Cappella" de Chicago Emission de la National Broadcasting Company.
12.00 a.m.—"Hawaiian Nights" — sous la direction de Jack Riddell
12.30 a.m.—"Moulders of National Destiny" — causerie par le Prof. F.-H. Soward, Université de la Colombie-Britannique.
12.00 a.m.—"Good Evening" — Earle Kelly, commentateur
1.00 a.m.—"Continental Varieties" — sous la direction de Jack Avison ; Ramona Rambert, soprano.
1.30 a.m.—"At the Red Gap Social" — sous la direction de A. Balfour.
2.00 a.m.—"The News" — commentateur, Bill Newell
2.15 a.m.—Jessie McLeod, organiste

SAMEDI, 11 SEPEMBRE

6.00 p.m.—Cotes de la bourse — La bourse de Montreal et le Montreal Curc
6.00 p.m.—Closing Stock Quotations — Toronto Stock Exchange
6.15 p.m.—Le Disque pour tous
6.15 p.m.—Overseas Programme — B.B.C
6.30 p.m.—Alma Kitchell, contralto — émission N. B. C.
6.45 p.m.—Récital — George Henry Lindsay, pianiste
7.00 p.m.—El Chico — revue espagnole; émission de la N. B. C.
7.30 p.m.—Causerie — Interviewing the Great—par Carl J. Ketchum
7.30 p.m.—La Revue des Revues
7.45 p.m.—Orchestre de danse de l'hôtel King Edward sous la direction de Luigi Romanelli
8.00 p.m.—Orchestre sous la direction de Meredith Willson — émission N.B.C.
8.30 p.m.—Orchestre sous la direction de Don Messer
9.00 p.m.—Louisiana Hayride — M.B.S.
9.30 p.m.—Légende d'un peuple — Oeuvres de Louis Fréchette
10.00 p.m.—The Dixieland Minstrels
10.30 p.m.—Causerie — à être annoncé
10.45 p.m.—Canadian Press News Bulletin and Dominion Meteorological Bureau Weather Forecast
10.45 p.m.—Radio-Journal
11.00 p.m.—Orchestre sous la direction de Nye Mayhew — émission M.B.S.
11.30 p.m.—Orchestre sous la direction de Horace Lapp
12.00 p.m.—La Hacienda — soliste et orchestre sous la direction de Harry Pryce
12.30 p.m.—The Sport Week — Henry Viney commentateur.
12.45 p.m.—Good Evening — Earle Kelly commentateur
1.00 p.m.—Orchestre sous la direction de Joe De Courcy
1.30 a.m.—Orchestre de danse de l'hôtel Vancouver sous la direction de Stan Patton
2.00 a.m.—The News — commentateur, Bill Newell
2.15 a.m.—Orchestre Sandy de Santis.

DIMANCHE, 12 SEPTEMBRE

6.00 p.m.—His Majestys Canadian Grenadiers Guards — émission de musique militaire sous la direction de J. J. Gagnier
6.30 p.m.—Dr H. L. Stewart Reviews the News — Chronique en anglais des événements de la semaine
6.30 p.m.—La Petite Histoire — causerie par Pierre Daviault
6.45 p.m.—Presenting — Sophie Farber, pianiste
7.00 p.m.—Codolban, violoniste— Musique bohémienne — émission N. B. C.
7.30 p.m.—Melodic Strings — orchestre sous la direction d'Alexander Chuhaldin
8.00 p.m.—Sketch dramatique — N.B.C.
8.00 p.m.—A être annoncé
8.00 p.m.—A être annoncé
8.30 p.m.—Ici l'on chante — Marthe Lapointe, soprano; Paul Létourneau baryton; orchestre sous la direction de Gilbert Darisse.
9.00 p.m.—Hommages à Albert Roussel— compositeur français. Soliste, choeur et orchestre sous la direction de J.-M. Beaudet.
9.30 p.m.—Music Time — chef d'orchestre Percy Harvey
10.00 p.m.—Operatic Fantasia — orchestre sous la direction de Cesar Borre et solistes
10.00 p.m.—Orgue et piano — Roland Todd, organiste et Eileen Waddington, pianiste
10.45 p.m.—Radio-Journal — nouvelles et pronostics atmosphériques
10.45 p.m.—Canadian Press News Bulletin and Dominion Meteorological Bureau Weather Forecast
11.00 p.m.—Orchestre BBC Empire —sous la direction d'Arthur Collingwood de l'Université de la Saskatchewan — Retransmission de B.B.C.
11.30 p.m.—Tudor String Quartet Ann Moncrieff Hovey, pianiste
12.00 p.m.—Romance of Sacred Song — drame sous la direction de Mercer McLeod
12.30 p.m.—Trio instrumental — Josephine Chamberlain, organiste; Kothleen Tierney, violoniste et Jean Cotton, pianiste
12.45 p.m.—Good Evening — Earle Kelly commentateur
1.00 p.m.—Interlude — soliste avec orchestre sous la direction de W. Knight Wilson
1.30 p.m.—Glee Singers — sous la direction de John Henrk
2.00 p.m.—The News — commentateur Bill Newell

GRALNICK, VIOLONISTE, AUX STUDIOS DE CRCM

Isador Gralnick, violoniste, donnera un récital aux studios de CRCM, ce soir de 10 h. 30 à 10 h. 45

"LA LEGENDE D'UN PEUPLE"

Le samedi, 11, à 9 h. 30 p.m.

Au cours de cette prochaine audition, celle du samedi, 11, à 9 h. 30 du soir, aux studios de CRCM, pour l'auditoire de Radio-Canada, M. Jacques Auger, artiste dramatique dira "Phipps bombardait Québec", "Oui, Messieurs, j'ai vu ça" et "Celui qui vous parlait était un vieux pilote" de Louis Fréchette.

Mlle Marielle Provost, violoniste, et Alfred Mignault, organiste feront entendre.

Romance . . . . Campagnoli
Liebeslied . . . . Kreisler
Pierrot Sérénade . . . . . . Randegger

HOMMAGE A ROUSSEL

La Société Radio-Canada rendra hommage à la mémoire du compositeur français Albert Roussel dont la mort arrivée le 23 août, à Royan, crée un si grand deuil dans le monde artistique. C'est ainsi que le dimanche soir, 12, de 9 heures à 9 h. 30, M. Jean-Marie Beaudet, directeur provincial de Radio-Canada, dirigera aux studios de CRCM, un concert consacré à l'auteur du Festin de l'Araignée et des Evocations. M. Beaudet a choisi parmi les oeuvres du maître celles qui peuvent illustrer le mieux possible dans le cadre d'une demi-heure, sa conception esthétique.

C K A C

VENDREDI, 10.

9.00 a.m.—Metropolitan Parade—(C.B.S.)
10.00 a.m.—L'heure Black Horse.
10.30 a.m.—Winston and Sutton, pianistes. (C.B.S.)
10.45 a.m.—Ruth and Bill. (C.B.S.)
11.30 a.m.—Big Sister — Rinso. (C.B.S.)
1.00 p.m.—L'heure Black Horse.
3.00 p.m.—Salle de Concert Columbia — Quatuor à cordes Kreiner — (C.B.S.)
3.30 p.m.—The Three Consoles. (C.B.S.)
4.00 p.m.—Bob Byron, chanteur. (C.B.S.)
4.15 p.m.—Among Our Souvenirs. (C.B.S.)
4.45 p.m.—Bon voyage. (C.B.S)
5.15 p.m.—Eton Boys. (C.B.S.)
5.30 p.m.—L'heure Black Horse.
6.30 p.m.—L'heure Black Horse.
7.15 p.m.—Gogo de Lys et Jack Shannon, chanteur. (C.B.S.)
7.30 p.m.—Jay Freeman et orch. (C.B.S.)
8.00 p.m.—L'heure provinciale. Conférence et musique.
9.00 p.m.—Hollywood Hotel. (C.B.S.)
10.45 p.m.—A choisir. (C.B.S.)
11.00 p.m.—Le Reporter Sportif Molson.
12.00 a.m.—Herbie Kay et Orch. (C.B.S.)
12.30 a.m.—Ted Florito et orch. (C.B.S.)

L'HEURE PROVINCIALE

Transmise par le poste CKAC, de 8 à 9 h., vendredi, le 10 septembre 1937

Directeur de l'Heure Provinciale : M. Edouard Montpetit.
Directeur artistique : M. Henri Letondal.
Programme varié, avec le concours de Mme Geneviève Davis-LeBel, soprano; de M. Lucien Jolicoeur, pianiste ; et de l'ensemble vocal de M. Eugène Lapointe.

1--Causerie:
"Comments"
Dr Wilfrid Bovey, de l'Université McGill
2--(a) "Quand mon mari vient de dehors"
(b) "La Nuit" . . . . . J. P. Rameau
L'Ensemble Vocal
dirigé par M. Eugène Lapointe.
3--Piano :
"Mes yeux pleuraient en rêve"
"Transcription et paraphrase d'une mélodie de M. Lucien Jolicoeur (Schumann)
4--"Air de la lettre" (Mozart)
. . . . Reynaldo Hahn
Mme Geneviève Davis-LeBel.
5--Sketch : Intermède.
6--Chanson populaire nivernaise (harm. de Philip)
L'Ensemble Vocal.
7--Piano :
"Quand mon oeil plonge dans tes yeux"
M. Lucien Jolicoeur.
8--(a) "Le Papillon" . . . . . Rabey
(b) "Si je rencontrais sur ma route"
("Le Beau Voyage") ... ... Jacobi
9--"La Fête-Dieu" . . . . . G. Renard
L'Ensemble Vocal.
10--Piano :
"Mon coeur tu frémis" d'après une mélodie de Schumann).
M. Lucien Jolicoeur.

SAMEDI, 11 SEPTEMBRE

9.00 a.m.—Heure Bulova
9.00 a.m.—Ray Bloch, pianiste C.B.S.
9.15 a.m.—Dalton Brothers C.B.S.
9.30 a.m.—Fiddler's Fancy C.B.S.
9.55 a.m.—Press-Radio News C.B.S.
10.00 a.m.—L'heure Black Horse
10.15 a.m.—Richard Maxwell C.B.S.
11.00 a.m.—PGM Komol, Ltée
11.15 a.m.—Fred Feibel à l'orgue C.B.S.
11.30 a.m.—Trio Compinsky C.B.S.
12.00 midi—Jack Shannon, ténor
12.30 p.m.—Geo. Hall et orch. (C.B.S.
1.00 p.m.—L'heure Black Horse
1.18 p.m.—Causerie agricole
1.30 p.m.—Buffalo presents C.B.S.
2.00 p.m.—Madison Ensemble C.B.S.
2.45 p.m.—Tours in Tone C.B.S.
3.00 p.m.—Down by Herman' C.B.S.
3.45 p.m.—Dictators C.B.S.
3.30 p.m.—Valses C.B.S.
5.15 p.m.—George Olsen et orch. C.B.S.
5.30 p.m.—L'heure Black Horse
5.30 p.m.—George Olsen et orch. C.B.S.
5.45 p.m.—Great Lakes Revue C.B.S.
6.15 p.m.—Ben Feld et Orch. C.B.S.
6.30 p.m.—L'heure Black Horse
6.30 p.m.—Nouvelles Press-Radio C.B.S.
7.00 p.m.—Count Basie et orch. (C.B.S.)
7.30 p.m.—Jacques Jolas, pianiste C.B.S.
8.00 p.m.—Saturday Swing Session C.B.S
9.00 p.m.—Soirée dansante Molson Direction —, Lloyd Huntley
12.00 p.m.—L'heure Bulova
12.00 p.m.—Le reporter sportif Molson
12.10 p.m.—Roger Pryor et orch. C.B.S.
12.30 a.m.—Benny Goodman et orch. C.B.S

DIMANCHE, 12 SEPTEMBRE

9.00 a.m.—Le dimanche matin chez Tante Suzanne (C.B.S.)
9.55 a.m.—Nouvelles Press-Radio
10.00 a.m.—Variétés instrumentale
10.30 a.m.—Romany Trail C.B.S.
3.00 p.m.—Howard Barlow et l'orch. Symphonique Columbia — C.B.S
4.00 p.m.—Speeling Bee With Dr Harry Hagen — C.B.S.
5.00 p.m.—Our American Neighbors — Haiti and Dominican Republic
6.00 p.m.—Phil Harris et orch. C.B.S.
7.15 p.m.—Le programme Tabac Alouette
8.00 p.m.—A Choisir C.B.S.
9.00 p.m.—Universal Rhythm — Ford Motor Co (C.B.S.)
10.00 p.m.—Jose de Laquerrière, ténor
10.15 p.m.—Radio-Journal Westinghouse
10.30 p.m.—A Choisir C.B.S.
11.00 p.m.—Le reporter Sportif Molson
11.10 p.m.—Phil Napoléon et orch. C.B.S
11.30 p.m.—Jay Freeman et orch C.B.S.
12.00 p.m—Frankie Masters et orch
1230 p.m.—Herbie Kay et orch C.B.S.

Ondes courtes

SAMEDI, 11 SEPTEMBRE

Paris, 9:30 a.m. — "An Evening, People, Things", radio evocation. TPA2, 19.6 m., 15.24 meg.
Tokyo — 4:45 p.m. — Children's Songs. JZJ, 25.4 m., 11.80 meg.; JZK, 19.7 m., 15 16 meg.
Budapest, Hungary — 6 p.m. — "Soldiers on the Stage", fragments from operettas HAT4, 32.8 m., 9.12 meg.
Buenos Aires .Argentine — 7 p.m. — "Tipica" Band. LRX, 31.06 m., 9.66 meg.
Londres — 7:40 p.m. — "The Heavenly Discord" a fantasy by W. J. Turnen GSP, 19.6 m., 15.31 meg.; GSO, 19.7 m., 15.18 meg.; GSF, 19.8 m., 15.14 meg.; GSD, 25.5 m., 11 75 meg.
Caracas — 9p.m. — Conchita Asganio, singer. YV5RC, 51.7m., 5.8 meg.
Londres—9:20 p.m. — The Metropolitan Police Central Band. GSG, 16.8 m., 17.79 meg.; GSI, 19.6 m., 15.26 meg.; GSD, 25.5 m., 11.75 meg.; GSB, 31.5 m, 9.51 meg.
Vancouver — 11 p.m — La Hacienda, Latin-American music CJRO, 48.7 m, 6.15 meg.; CJRX, 25.5 m., 11 72 meg.
Tokyo — 12:45 a.m — The National Program. JZK, 19.7 m., 15.16 meg.
Lyndhurst, Australia — 3:45 a.m. (Sunday) — National Program. VK3LR, 31.3 m., 9.58 meg

DIMANCHE, 12 SEPTEMBRE

Buenos Ayres, Argentine — 12.35 p.m. — Orchestre, ténor et soprano — LRX, 31.06 m., 9.66 meg.
Rome — 1:20 p. m. — Variétés italiennes 2RO, 25.4 m., 11 31 meg.
Tokio — 4:45 p.m. — Divers. JZK, 19.7 m., 15.16 meg.; JZJ, 25.4 m, 11.80 meg.
Budapest, Hongrie — 7 p.m. — "Le roi Etienne" ouverture par Betthoven; Orchestre de l'Opéra HAT4, 32.8 m., 9.12 meg.
Caracas —7:30 p.m. — Musique YV5RC, 51.7 m., 5.8 meg
Londres — 9:35 p.m. — "News in Science", causerie par A.-W. Haslett. GSG, 16.8 m., 17.79 meg.; GSI, 19.6 m., 15.26 meg.; GSD, 25.5 m., 11.75 meg.; GSB, 31.5 m., 9.51 meg.
Paris — 11:45 p.m. — Musique. TPA4, 25.6 m., 11.72 meg.
Régina — Minuit — Interlude. CJRO, 48.7 m., 6.15 meg.; CJRX, 25.5 m., 11.72 meg.
Tokio — 12:40 a.m. Divers. JZK, 19.7 m., 15.16 meg.
Sydney, Australie — 12:45 a.m. — Causerie sur l'Australie. VK2ME, 31.28 m., 9.59 meg.

CONCERTS

SAMEDI, 11 SEPTEMBRE

6:00—WEAF — Orchestre.
WOR—Uncle Don.
WJZ—Nouvelles.
6:15—WABC — Orchestre.
6:30—WEAF — Nouvelles.
WOR — Orchestre.
WJZ—Nouvelles.
WABC — Nouvelles.
6:35—WEAF — Sports — Ford Bond.
WABC — Sports — Paul Douglas
7:00—WEAF — Revue.
WOR — Sports, Stan Lomax.
WABC — Orchestre.
7:15—WOR — Orchestre.
WABC — Betty Grable et John Payne.
7:30—WEAF — Musical.
WOR — The Answer Man.
WJZ—Uncle Jim.
WABC — Concert.
Jolas, Pianiste.
7:45—WEAF — Luboschutz et Nemenoff. Pianiste.
WOR — Orchestre.
8:00—WEAF — Orchestre.
8:00—WOR — Orchestre.
WABC — Musicale.
8:30—WJZ — Nola Day, Orchestre.
WOR — Orchestre.
WABC — Orchestre variétés.
8:45—WEAF — Concert.
WJZ—Norsemen Quartet.
9:00—WOR — Louisiana Hayride — Drame.
WJZ — National Barn Dance
WABC — Professor Quiz.
9:30—WEAF — Special Delivery Drame
WOR — Orchestre.
WABC — Orchestre.
10:00—WEAF — Orchestre.
WOR — Orchestre.
WJZ — Musique.
WABC — Hit Parade. — Orchestre — Freddie Gibson et Stuart Allen, Boake Carter.
10:15—WOR — Hollywood — George Fischer.
10:30—WOR — Orchestre.
10:45 — WABC — Patti Chapin.
11:00—WEAF — Musique.
WOR — Musique, nouvelles.
WJZ—Musique — Nouvelles.
WABC — Orchestre.
11:30—WJZ—Musique.
12:00—WABC—Musique.

DIMANCHE, 12 SEPTEMBRE

7:00—WEAF — Jane Froman, Soprano.
7:30—WABC—Jessica Dragonette, Soprano.
8:00—WEAF — Don Ameche, Nelson Eddy, Baryton; Edgar Bergen, Ventriloque; Dorothy Lamour, W. C. Fields, Comédien.
9:00—WJZ — Revue
WABC — Jean Charles Thomas, baryton. — Orchestre Jose Iturbi
10:00—WEAF — James Melton —
10:30 — WJZ — Concert.

FUNERAILLES DE Mme LOUIS-JOSEPH PARADIS

St-Augustin. (D.N.C.) — Jeudi, le 2 septembre, en l'église de St-Augustin, ont eu lieu les funérailles de Mme Louis-Joseph Paradis, née Amabilis Demers, épouse en premières noces de M. Georges Méthot, de St-Nicolas, décédée lundi le 30 août, à l'âge de 46 ans, après une longue et douloureuse maladie, soufferte avec patience et courage.

M. le curé Ph. Cloutier a fait la levée du corps et M. l'abbé Stanislas Paradis, beau-frère de la défunte, chanta le service. Mmes Léonidas Jobin et Delphis Marois ont fait la quête durant la messe.

On remarquait dans le sanctuaire, MM. les abbés Ph. Cloutier et A. Robert, ainsi que les Frères des Ecoles Chrétiennes et leurs élèves. Dans l'assistance, les Dames de la Congrégation avec leurs élèves et une foule de parents et d'amis, venus rendre un dernier témoignage d'estime à la regrettée défunte.

Conduisaient le deuil, son époux, M. Louis-Joseph Paradis; sa fille, Georgette Méthot; ses garçons, Pierre, Claude, Gustave et L.-J. Paradis; son frère, M. Aimé Demers, de St-Nicolas; ses soeurs, Mmes Vve Léonidas Paradis (Angélina), Vve Wilfrid St-Pierre (Augustine). A. Aubin (Joséphine), Joseph Gingras (Virginie), et Omer Noël (Antoinette); son beau-frère, M. Pierre Paradis; ses beaux-frères, MM. A. Aubin et J. Gingras, de Saint-Nicolas; Omer Noël, de Québec, Henri et Noël Méthot, de St-Nicolas, Charles-Edouard et Lucien Paradis; ses cousins, MM. Alph. Demers, G. Gingras, Grégoire et Philias Méthot, Auguste, Roland Paradis, Alph. Gagnon, Amédée Méthot, Hervey et Paul Côté; ses neveux, M. Josaphat Bédard, de Québec, MM. Anatole, J.-M. Demers, Nazaire, J.-Marie Gingras et Jean-Marie Paradis, M. le Dr J.-K. Petitclerc, Jos. Paradis, Processe Paradis, Eleusipe Couture, Eugène Trudel, Delphis Marois, Léo et W. Gingras, R. et J. Drolet, ainsi que plusieurs paroissiens et amis.

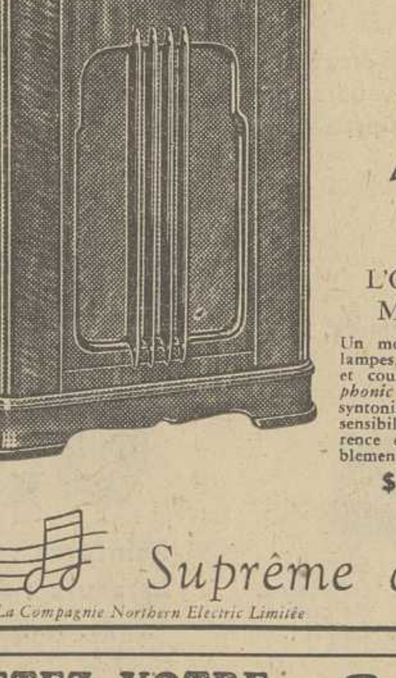
nos sympathies.

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar

Examinez bien
CE GENRE DE RADIO
ABSOLUMENT NOUVEAU

LE RADIO
MIRROPHONIC
Northern Electric

Les mots seuls ne sauraient décrire toute la différence qui existe entre le "Mirrophonic" Northern Electric et les appareils de radio ordinaires. La seule façon de se rendre vraiment compte de la supériorité de *cet instrument entièrement nouveau*, c'est de venir l'examiner et l'entendre. Ecoutez d'abord un appareil ordinaire, puis passez immédiatement au "Mirrophonic" Northern Electric: vous serez émerveillé de la différence! La clarté et la richesse du son, la fidélité de la reproduction seront pour vous des sujets de sincère étonnement. Aucune distorsion ni vibration, pas de sons grêles ou métalliques: vous saisissez bien chaque note de musique dans toute sa pureté et vous comprenez chaque mot parlé.



L'OTTAWA
Modèle 821
Un modèle Console à 8 lampes, à ondes longues et courtes, avec *"Mirrophonic Tone Chamber"*, syntonisation Magna Dial, sensibilité sans interférence et sélectivité sensiblement améliorée.
$142.50

Ne manquez pas de vous renseigner à fond et de *bien examiner* le Radio "Mirrophonic" Northern Electric. Faites-vous montrer par le vendeur la "Mirrophonic Tone Chamber" ou boîte sonore, ainsi que les cinq autres caractéristiques qui font du "Mirrophonic" Northern Electric le meilleur achat de l'année dans le domaine de la radiophonie.

Choix de 17 modèles, se vendant de $19.45 à $227.50, y compris le nouveau modèle "table à café" à $79.50.

Les appareils de radio Northern Electric sont conformes aux exigences du Code canadien de l'Electricité et sont brevetés par la Canadian Radio Patents, Limited.

Suprême dans le domaine du son!
La Compagnie Northern Electric Limitée
31-415BF

ACHETEZ VOTRE APPAREIL CHEZ **J.-ROMEO CROTEAU**
37 RUE ST-JOSEPH :-: Tél. : 2-4675

Vendeur autorisé du radio Northern Electric
MARTINEAU ELECTRIC
54 rue St-Joseph
Tél. : 2-7065
QUEBEC

IMPOSANTES OBSEQUES DE DEUX SOEURS

Une cérémonie funèbre particulièrement impressionnante s'est déroulée avant-hier en l'église paroissiale des Saints-Martyrs, où a été chanté le service de deux soeurs, décédées le même jour, au début de la semaine. On se rappelle, en effet, que mesdames Raoul Gagnon, de Matane, et madame G.-Eugène Parizeault, décédaient au début de la présente semaine, et que deux familles en vue de Québec étaient ainsi plongées dans un deuil cruel. Le service funèbre de mesdames Gagnon et Parizeault a groupé une foule considérable avant-hier en l'église paroissiale des Saints-Martyrs.

La levée des corps a été faite par M. le curé Adolphe Laberge. Le service a été chanté par M. l'abbé Georges Gagnon, beau-frère des défuntes, assisté de MM. les abbés Eugène Mathieu et Eugène Marquis, diacre et sous-diacre.

Des messes basses furent dites aux autels latéraux par les RR. PP. Pacôme et Bolduc.

Au choeur assistaient M. le curé, M. l'abbé Alfred Côté, curé de Québec-Ouest, M. l'abbé J.-A. Hudon, aumônier de l'hôpital Laval, M. l'abbé Jean, curé de la Baie des Sables, etc.

Le deuil était conduit par les époux des défuntes, MM. le Dr J.-A. Gagnon, de Matane, et G.-Eugène Parizeault; leurs fils, MM. Roland, Philippe, Charles et Marcel Parizeault; MM. Ludger Bélanger, maire de Québec-Ouest, et Joseph Bélanger, Lac Beauport, leurs frères; M. Paul L'Espérance, de Lachute, gendre; le Rév. Georges Gagnon, curé de St-Joseph-de-Lepage; MM. Antoine Gagnon, de Matane; Edouard Bélanger, de Montréal, et Charles Langlois, de Québec, beaux-frères; MM. le major S.-C Riverin, de Montréal, et Ludger St-Michel, oncles; MM. J.-K. Lachance, Louis Lachance, Adj. Lachance, Pierre Breton, Lorenzo, Albert et Henri St-Michel Adélard Plante, cousins; MM. Jean-Marie Langlois, Léopold Bélanger, Gérard Langlois, neveux.

Dans l'imposant cortège on remarquait : l'hon. Onésime Gagnon, C. R., le Dr A. Marcoux, M. P. P., MM. Célestin Côté, maire du Lac Sergent, J.-A. Levasseur, du C.N.R., Wilfrid Samson, échevin, lt-colonel L.-J.-D. Marquis, le Dr L. Martel, l'abbé Côté, curé de Québec-Ouest, Maxime Morin, C.R., Dr Geo, St-Amant, M. H. Tardif, N.P., R. Trudel, N. P. Jules Savard, avocat, A. Dionne, Alphonse, Talbot, J.-E. Rondeau, L. Beaulieu, M. Pettigrew, A. J. Paquet, L. Dupuis, L. Poliquin, M. Pettigrew, Elias Thivierge, Jos. Clark, Maurice Turgeon, Welley Clark, John Clark, Frank Gosselin, Jos. Genest, de l'hôtel Eldorado, Roméo Marceau, Victor Marceau, maj. L. Bouchard, Alm. Thivierge, A.-C. Picard, Eddy Picard, O. Drouin Gustave Côté, Edgar Côté, Jules Côté, Robert Morency, Paul-L. Morency, Napoléon Bédard, Adjutor Poulliot, Roland Champoux, Guy Champoux, J.-A. Roy, Paul-A. Laliberté, Paul DeBeaumont, Arthur Carmichael, Hervey Thivierge, Robert Prémont, Jos. Fréchette, Frank Couture, R.-A. Blouin, J.-A. Gosselin, J.-Alfred Genest, Dr Roméo Depeyre, Dr J.-E. Verreault, Dr A. Bellemarre, Paul Mecteau, J.-G.-A. Couture, H.-P. Cimon, J.-O. K. Laflamme, W. Charest, J.-L. Drolet. Ferdinand Guillemette, Jos. Gillemette, Adélard Gagnon, P.H., Raymond Cantin, Emile Trudel, Frs Hubert, Edmond Paquet, C.-E. Lapierre, Léonce Huot, J.-H. Lapointe, Laval Bernier, Dr W. Brunet, Alphonse Talbot, Alfred Demers, Roméo Rousseau, G. Buccanon, C. Pettigrew, J.-B. Gignac, A. Coulombe, J.-A.-G. Latulippe, L. Trudel, R. Trudel, L. Descombes, Ed. Gingras, J.-E.-N. Lamothe, F. Rousseau, J.-A. Routhier, M.-A. Lemieux, J.-Ed. Dion, J.-F. Lefebvre, Ph. Vallières, D. Plante, A. Genest, R. Lachance, Ls Morisset, Ph. Lachance, M. Turgeon, Jos. Clark, O. Métivier, Frs Côté, E. Nolin, G. Sangster, A. Hébert, A.-A. Bériau, L.-J. Morency, R. Couture, E. Amyot, H.-P. Drouin, H.-T. Bériau, E. Malouin, T. Massicotte, J.-A. Ducharme, R. Massicotte, J. Boucher, E. Bouchard, J. Isabelle, G. Simard, G. Allain, G. Dumontier, L. Demeules, A. Lavoie, F. Deguise, H. Landry, A. Gauvin, F.-E. Jobin, M. Beaupré, V. Beaucage, E. Dumont, O. Chabot, O. Beaucage, A. Lagueux, A. Laberge, G. Lavoie, G. Laberge, J. Royer, A. Matte, G.-E. Beaudoin, A. Morissette, R. Caseault, W. Légaré, Alfred Roussin, détective, A. Bourret, M. Paradis, W. Laframboise, G. Chalifour, A. Marois, J.-B. Duquet, L. Couture, Léo Blais, R. Lemieux, L.-A. Francoeur, J. Eger,, Léop. Roy, L. Déry, Paul Déry, R. Beaulieu, R. Lepire, F. Plante, A. Allard, L. Auclair, J.-P Boucher, A. Tremblay, G. Dion, R.-G. Morin, C. Plante, C. Guay, G. Plamondon, J. Ouellet, G. Plante, J. Desrochers, J. Picard, Jos. Genest, P.-W. Grimard, A. St-Michel, J.-B. Trudel, Elz. Côté, E. Rouleau, A. Langlois, C. Beaucage, A. Massicotte, M. Beaucage, A. Grenier, D. Massicotte, A. Larochelle, C. Cadorette, E. Boulet, R. Huppé, D. Roy, L. Anctil, J. Ampleman, L. Thivierge Geo. Cormier, A. Huot, D. Morissette, W.-E. Bégin, R. Fournier, A. Boisjoli, M. Huard, J.-E. Maheux, A. Pouliot, L. Hamel, J. Boutet, R. Prémont, W. Amyot, F. Pouliot, R. Blouin, J. Tanguay, F.-E. Dion, G. Miller, R. Pigeon, M. Gosselin, G. Leclerc, A. Blouin, Art. Jobin, E. Marois, R. Roberge, P. Robert, N Drolet, P.-A. Marcoux, L. Drouin, J. Julien, J.-E. Verreault, L. Papillon, P. Gauthier, J. Légaré, M. Samson, J.-O.-K. Laflamme, R. Meunier, J. Asselin, S. Turcotte, J.-A. Hamel, M. Bilodeau, A. Poliquin, S. Tanguay, F.-X. Lapointe, D. Simard, J. Frenette, V. Nadeau, J. Dion, V. Plante, E.-A. Gaudreault, C. Racine, V. Clavet, M. Pouliot, R. Nadeau, O. Cloutier, J. Lemieux, S. Bundock, E. Poulin, P. Plante, E. St-Pierre, O. Trépanier, P. Lafleur, A. Grenier, J.-C. Couture, A. Lamonde, G. Léveillé, L. Lortie, E. Leclerc, M.-A. Huot, Ls Thivierge.

Le "Soleil" réitère aux familles en deuil l'expression de ses plus sincères condoléances.

Chez MOZART

VENTE DE MANTEAUX

richement garnis de fourrure

Bon ton -- et haute qualité

FOURRURES CHOISIES, tel que : renard, loup, chat sauvage, kolinsky, lynx, mouton de perse, écureuil, blaireau, etc.

Faites votre choix ; chacun de ces manteaux fut choisi parmi des centaines d'autres pour sa valeur spéciale, la meilleure valeur à tous les points de vue.

Toutes les couleurs intrigantes de la saison dans notre collection.—TAILLES : 14 à 46.

$48

40 SEMAINES OU 10 MOIS POUR PAYER, SANS INTERET NI FRAIS ADDITIONNEL

Luxueux Manteaux de Fourrure

En achetant votre manteau chez *Mozart*--satisfaction vous est assurée

Broadtail Elégants manteaux de broadtail provenant de nos séries de prix les plus élevées. Ces riches manteaux sont garnis de col de renard argenté. Vous réalisez une grande économie en choisissant votre manteau chez Mozart Modèle swagger ou cintré $99

18 mois pour payer, sans intérêt ou frais additionnel.

Seal francais — Grandes variétés de splendides modèles peaux importées, luisantes et souples assurant l'élégance de ces riches manteaux. Il faut les voir pour en apprécier toute la beauté et quelle aubaine ils représentent à ces bas prix, juste au début de la saison. Votre inspection est sollicitée $69

18 MOIS POUR PAYER, sans intérêt ou frais additionnel.

40 SEMAINES ou 10 MOIS POUR PAYER SANS AUTRE INTERET ou SURCHARGE

Bonnes Conditions ET PRIX RAISONNABLES

Paletots et Complets d'automne

40 semaines -- ou 10 mois pour payer

UN PALETOT D'AUTOMNE vous est maintenant indispensable et Mozart vous offre l'opportunité . . . . . Venez de bonne heure pour un meilleur choix. Toutes les grandeurs, tous les modèles. 9.95

Complets à 2 pantalons

Choix remarquable de nouveaux complets ; nouvelles teintes de brun et gris, nouvelles rayures, nouveaux effets de fantaisie. Economisez en achetant votre complet d'automne maintenant. 24.50

Département Mezzanine

COMPLETS et PALETOTS

pour garçons et garçonnets

40 semaines -- ou 10 mois pour payer

Complets à deux pantalons

Complets à deux pantalons, modèles que les garçons désirent et que les parents préfèrent, tweed uni ou de fantaisie, tout nouveau pour l'automne 7.95

Paletots pour garçons et garçonnets

Chics paletots de bonne coupe, raglan, ajusté avec une ceinture, etc., tweed uni ou de fantaisie. 5.95

Département Sous-Sol

MOZART LIMITÉE

310 rue SAINT-JOSEPH

Une assemblée régulière du Club Mercier

(Suite de la dernière page)
D'heureux résultats sont anticipés à la suite de ce beau geste du parlement fédéral".

"Les dernières statistiques d'emplois dans la province sont des plus encourageantes et les grands travaux que le fédéral se propose d'entreprendre sous peu sont attendus avec impatience par tous les membres".

Plusieurs personnes adressèrent ensuite la parole et le président Corriveau a été félicité pour les démarches qu'il a faites afin de procurer de l'emploi à quelques membres du club.

Les noms de plusieurs nouveaux membres ont ensuite été proposés car il se fait actuellement dans le club, un mouvement de propagande afin de recruter le plus grand nombre de membres possible et l'on constate, tel que l'a dit le président, que l'objectif de 500 sera bientôt atteint.

Le président annonça ensuite la visite à Québec aujourd'hui même de l'hon. M. Ernest Lapointe, et il profitera de son séjour ici pour lui soumettre certaines demandes en rapport aux travaux projetés dans le district et de plus l'on demandera au ministre de faire voter de nouveaux montants afin de procurer du travail aux chômeurs. "La venue prochaine de l'hiver est appréhendée avec crainte par un bon nombre de sans-travail, et pour peu que le chômage continue, ce sera assurément la misère noire dans plusieurs foyers québecois". C'est ainsi que s'exprimait un des membres du club, hier soir. Il va sans dire que le président Corriveau multiplie ses démarches auprès des autorités fédérales et il espère que ces dernières seront couronnées de succès. A la prochaine réunion, rapport des résultats obtenus en sera fait au club.

Au terme de la réunion, il fut décidé que la visite au club, des chefs du parti libéral aura lieu le 14 octobre prochain et qu'à cette occasion, un banquet aux huitres sera organisé. Le président Corriveau a ensuite déclaré que les membres du comité, qui verront à l'organisation de la réception, peuvent être assurés de l'entière collaboration des principaux officiers des autres clubs libéraux de la ville et même du district. Vu que le club Mercier est le plus vieux club libéral de la ville, il convenait, dit M. Corriveau en terminant, que ce fût lui qui prit l'initiative de recevoir nos chefs libéraux.

Après certaines autres affaires de routine, l'assemblée s'ajourna à jeudi prochain.

Déclaration de G. Cromp à Montréal

(Suite de la dernière page)
cialement des salariés non-syndiqués.

—"Dans notre province, dit M. Cromp, on peut dire qu'il y a environ 100,000 ouvriers qui font partie de diverses unions et pour lesquels il est plus facile d'obtenir des salaires raisonnables. Mais il ne faut pas oublier que plus de 400,000 ouvriers ne sont pas syndiqués et c'est de leur cas que s'occupera spécialement l'Office".

M. Cromp a signalé que les employés de magasins et les commis de banques sont dans cette catégorie et que l'Office redressera l'échelle des salaires lorsqu'elle ne sera pas raisonnable.

On sait que l'Office est présidé par M. le juge Ferdinand Roy, de Québec. Les commissaires sont M. Cromp, vice-président ; M. C. Cheasly et M. Thomas Aubry. Le gouvernement peut encore nommer deux autres commissaires.

Un homme est blessé gravement

(Suite de la dernière page)
pour avoir conduit sans licence.

Au moment, de l'accident, qui s'est produit à proximité des cours de l'Anglo-Canadian Pulp, sur le boulevard des Capucins, le jeune Paré traversait la rue. Il se trouva soudain devant une automobile conduite par un citoyen de St-Romuald qui se dirigeait vers le nord. L'accident était inévitable. Comme le conducteur de l'auto n'avait pas de licence, les agents de police ont été dans l'obligation d'arrêter l'automobiliste et de le conduire aux quartiers généraux de la police municipale pendant que l'ambulance de la maison Arthur Cloutier transportait d'urgence le blessé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Compatriote victime des américains

(Suite de la dernière page)
montrée lorsqu'on réclame des dommages.

M. Desjardins nous explique aussi que, même s'il eut eu un accident, il n'avait aucune raison de se sauver puisqu'il est porteur d'une forte police d'assurance. La compagnie intéressée sera d'ailleurs mise au courant des faits.

Nos compatriotes durent cependant payer $61.75 en outre des honoraires à un avocat. Ils protestent vivement contre ce traitement infligé à des touristes canadiens et contre le fait qu'on ne leur a même pas montré l'automobile qu'ils furent accusés d'avoir frappée.

Cette aventure survenue à six de nos compatriotes n'est pas unique. On nous a déjà raconté que des touristes canadiens visitant les Etats-Unis avaient été obligés, pour éviter des frais judiciaires considérables et un trop long séjour chez nos voisins, de payer des amendes pour de prétendues offenses qu'ils n'avaient jamais commises.

Ce n'est évidemment pas une façon d'attirer les visiteurs aux Etats-Unis et de tels faits répétés auront pour effet d'éloigner les touristes.

Un déjeuner d'affaire au Kiwanis

(Suite de la dernière page)
discussion au prochain déjeuner hebdomadaire afin de permettre à tous les membres de se former une opinion. Un questionnaire leur sera adressé par le secrétaire, Me Lionel Roy, et chacun pourra exprimer son avis avant la prochaine assemblée.

Le président de Goumois a révélé les noms de ceux et celles qui se rendront au congrès de Hamilton qui sera présidé pour la première fois par un Canadien français, M. Gérald Martineau, à qui les Kiwaniens doivent déjà beaucoup pour leur expansion. C'est lui qui, entre autres choses, a obtenu que le magazine mensuel du Kiwanis contienne des articles en langue française.

Voici la liste de ceux qui ont donné leur nom et qui prendront part au congrès régional de Hamilton : M. et madame Gérald Martineau, M. et madame Maurice de Goumois, M. Lionel Roy, M. et madame Lucien Brousseau, M. et madame Ross McLeod, M. et madame Georges Trakas, M. et madame Jean Mercier, M. et madame Louis Coderre, M. Dave Barclay, M. et madame J.-R. Latter, M. et madame Wilbrod Bhérer.

A l'issue de l'assemblée, on a félicité MM. Martineau et Latter, qui viennent d'être élus vice-président et président des "Aces" respectivement.

Congrès diocésain de l'U.C.C. à Rimouski

(Suite de la dernière page)
Mathieu, traita des équipes d'études dans les cercles. Il préconisa la formation de deux équipes par rang.

Les membres de ces équipes devraient se réunir chaque semaine afin de faire l'étude des problèmes suggérés par l'Union qui tiendra une assemblée mensuelle à laquelle assisteront les membres de toutes les équipes de la paroisse.

CAISSES POPULAIRES

Le conférencier suivant, M. C. Vaillancourt, président de la Fédération des Caisses populaires de la province, traita spécialement des caisses populaires et des avantages qu'elles procurent. Il rendit compte d'un voyage fait dans les Provinces Maritimes où, dit-il, les succès remportés depuis deux ans sont des plus encourageants. Nous manquons de compétence, dit-il, parce que nous n'étudions pas assez. Le système coopératif est notre salut tandis que l'individualisme nous ruinera. Formons notre jeunesse à l'épargne et l'épargne formera des hommes.

La première conférence de l'après-midi fut prononcée par M. Thuribe Belzile, directeur général de la Mutuelle-Vie de l'U.C.C. Il fit l'historique de cette société d'assurance spéciale aux cultivateurs qui fut fondée l'an dernier et qui n'accepte des risques que depuis huit mois. Au 31 août dernier, la Mutuelle-Vie avait reçu deux cent quatre-vingt-treize propositions d'assurance et avait cent quatre-vingt-dix polices en vigueur.

Pour les huit premiers mois d'opération, la région de Rimouski arrive la première de toutes celles de la province avec le quart de toutes les polices en vigueur.

Les régions de Sherbrooke et Nicolet viennent ensuite. Il se paie en moyenne dans la province pour cinquante millions d'assurance et seulement pour un million de ce montant va à des compagnies uniquement canadiennes-françaises.

Plusieurs autres conférences ont été prononcées au cours de l'après-midi. M. Jean Blanchet parla des principes corporatifs, M. Aurèle Gamache, gérant de la Caisse Populaire de Bic continua le sujet qui avait été attaqué dans l'avant-midi par M. Cyrille Vaillancourt. M. Armand Ouellet, secrétaire du cercle de St-Simon, avait comme sujet l'A.C.J.C., avant-garde de l'U.C.C. M. Georges Chénard, de St-Valérien, traita de l'encouragement à apporter à l'agronome-cultivateur, M. Gérard Ouellet, propagandiste du comté de Rimouski, énuméra les avantages à faire partie de l'U.C.C.

Air conditionné par le MENTHOL
aussi rafraîchissantes qu'une brise douce"
CIGARETTES CAMEO au MENTHOL
Bouts en Liège ou Unis

PILULES Dodd POUR LES REINS
pour MAL DE DOS RHUMATISME L'IMPURETÉ DU SANG ET LES TROUBLES DES REINS
DODDS KIDNEY PILLS

DECEDEE

Mlle MADELEINE GAUVREAU est décédée hier à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Elle était la fille de M. et Mme Adélard Gauvreau.

M. Gérard Hupé, de Rimouski, développa le sujet: une seule profession, une seule association professionnelle. M. Philippe Caron, B.S.A., de St-Emile d'Auclair, parla de colonisation. Au nombre des personnalités qui assistaient à ce congrès, mentionnons Son Excellence Mgr Courchesne, le Rév. Père Léon LeBel, S. J., aumônier général de l'U.C.C., M. l'abbé Alphonse Belzile, aumônier diocésain de l'U.C.C., M. Thuribe Belzile, directeur général de la Mutuelle-Vie, M. Ls-Ph. Rioux, avocat, M. Louis Chénard, président de l'Union diocésaine, et nombre d'autres personnalités éminentes.

RESOLUTIONS

Avant de se séparer les congressistes ont adopté plusieurs résolutions dont une adressée au gouvernement lui demandant de ne permettre la coupe du bois aux compagnies qu'à partir de la fin d'octobre, afin que les fils de cultivateurs qui vont dans les chantiers puissent faire les récoltes avant leur départ. Au cours du vote des résolutions du congrès dont certaines demandaient au gouvernement des octrois plus substantiels, M. Ls-Philippe Rioux, avocat, de Sayabec, et frère du sous-ministre de l'Agriculture, fit une forte critique du système actuel du ministère de la Colonisation déclarant que la colonisation semblait un désastre à date dans la province. Pas un acre d'abatis a été fait depuis le printemps à St-Irénée, dans Matapédia. Il y a trop de petites primes qui sont une tracasserie pour les cultivateurs et la cause de nombreuses requêtes et d'une longue correspondance.

JACQUES-CARTIER

La retraite des enfants

La retraite des enfants de la paroisse commencera lundi prochain, pour se terminer jeudi. Tous les enfants de notre paroisse bénéficieront de ces jours de prières.

Quatre décès dans la paroisse

Madame Joseph Patry, 292, rue Prince-Edouard, est décédée à l'âge de 53 ans. Son service et sa sépulture auront lieu demain à 9 heures en l'église paroissiale.

Mademoiselle Madeleine Gauvreau, 380, rue du Roi, est décédée à l'âge de 23 ans. Ses obsèques auront lieu demain à 8 heures, en l'église paroissiale.

M. Ludger Bonenfant, 13 Belleau, a succombé à la maladie à l'âge de 59 ans. Ses funérailles auront lieu demain à 10 heures, en l'église paroissiale.

Madame Roméo Giguère, 97 Notre-Dame des Anges, aussi décédée au début de la semaine, aura également ses funérailles demain en l'église paroissiale. La cérémonie funèbre aura lieu à 7.15 heures.

Ces quatre décès plongent dans le deuil des familles estimées de la paroisse de Jacques-Cartier. Le "Soleil" les prie d'agréer ses très vives condoléances.

Les stocks d'huile brute aux Etats-Unis ont diminué de 193,000 barils durant la semaine du 28 août 1937.

LES CORS repoussent plus gros, plus douloureux à moins d'être enlevés avec leur racine*
QUAND vous coupez un cor chez vous, la racine reste enfouie dans l'orteil et, bientôt le cor repousse, plus gros et plus douloureux qu'auparavant.
Mais avec la méthode Blue-Jay, le cor disparaît pour de bon. L'élimination de la pression enraye d'abord la douleur instantanément, puis, au bout de 3 jours le cor est disparu avec sa racine. (Les cas exceptionnellement opiniâtres peuvent exiger une seconde application). 25c le paquet de 6 chez votre pharmacien.
EMPLATRES ANTICOR SCIENTIFIQUES
BLUE-JAY
BAUER & BLACK
* Un tampon de cellules mortes affectant la forme et la position d'une racine. Laissée en place, elle peut occasionner un nouveau développement.

ACCIDENTS D'AUTOS

Grande-Rivière-Ouest, 9.— (D. N. C.)—Deux accidents d'automobiles qui heureusement n'ont pas causé de perte de vie sont survenus en fin de semaine. Une automobile conduite par Mme McCallun, de Chandler, et dans laquelle se trouvaient aussi M. Harry Dicker, de Waterberry, Ontario, Mme Jos. Reel et Mlle Laurette Reel a culbuté dans une courbe près du banc de Barachois. Mme McCallun a reçu des blessures à la tête et Mme Reel à un pied. Les deux autres occupants s'en sont tirés avec quelques égratignures.

M. Alan Gale a failli aussi perdre la vie dans un accident d'automobile samedi, alors qu'un camion voulut passer entre sa voiture et une autre automobile qui venait en sens inverse. L'automobile de M. Gale a été fort endommagée. Ce dernier et les autres passagers n'ont reçu heureusement que de légères blessures.

STIMULE ET RAFRAÎCHIT

VAUT 2 FOIS SON PRIX
F.C.355

A L'HONNEUR

Mlle Blanche DUBE a remporté un brillant succès dans un concours de popularité à La Tuque, à l'occasion d'une vente de charité au profit de l'église. Sortie vainqueur de ce concours elle a reçu une bourse et une jolie gerbe de fleurs offerte par Mlle Marguerite Savard. Nos félicitations.

ASSEMBLEES OUVRIERES

Convocations

Au Secrétariat (17 Caron)

CE SOIR: L'Union Catholique des ferblantiers couvreurs de Québec, Inc. L'Union Catholique des manoeuvres. La Caisse Populaire.

Edifice Hudon (110 du Pont)

CE SOIR: L'International Brotherhood Pulp, Sulphite & Paper Mill Workers. La Fraternité des wagonniers d'Amérique, local 282.

REPARTITION DES DISTRICTS JUDICIAIRES

L'honorable juge en chef Albert Sévigny, de la Cour Supérieure, vient de faire la répartition des différents districts judiciaires où siégeront les juges de la Cour Supérieure à partir de l'ouverture solennelle des tribunaux jusqu'au mois de septembre prochain.

L'honorable juge Roméo Langlais siégera dans le district de l'Abitibi.

L'honorable juge Noel Belleau siégera dans les districts d'Arthabaska et de La Tuque.

L'honorable juge Lucien Cannon, C.P., est désigné pour le district de la Beauce.

L'honorable juge J.-A. Prévost aura charge du district de Chicoutimi.

Dans les districts de Kamouraska et de Montmagny, c'est l'honorable juge Wilfrid Laliberté qui présidera la Cour.

Les districts de Rimouski, Percé et New-Carlisle ont été distribués à l'honorable juge Adolphe Stein.

Quant à l'honorable juge Emile Gelly, il exercera sa juridiction dans le district de Roberval.

DES SYMPATHIES

Apprenant le grand deuil qui venait de frapper monsieur Ludger Bélanger, l'un de ses membres les plus distingués, et sa famille, par la mort de mesdames Dr Gagnon, de Matane et Parizeau, de Montréal, les membres de l'Union Nationale de Québec-Ouest (ville), sur proposition de M. David Roy, ont unanimement adopté qu'une résolution de sympathie lui soit adressée et que copie de cette dite résolution soit envoyée aux journaux pour publication.

En signe de deuil, l'assemblée fut aussitôt ajournée.

SOULIERS pour DAMES
à un prix intéressant pour les clientes de samedi
2.49
Souliers de suède, veau, ou combinaison de suède et de cuir verni. Tous les nouveaux modèles dans les genres gores, à courroie, lacés et escarpins. Les teintes populaires sont le noir, brun, bleu, dans les talons hauts, continental et cubains. Pointures 2½ à 8.
Chez Pollack — troisième plancher

QUELQUES SPECIAUX A 9c
que nous énumérons
Quantités d'autres dans notre département au premier plancher. Venez et profitez de cette occasion.
Parfums assortis . . . 9c
Bay Rhum, 4 onces . . . 9c
Eau de Floride . . . 9c
Eau de Cologne . . . 9c
Poudre faciale Nat. et Rachel . . . 9c
Mercurochrome . . . 9c
Liquide à polir les ongles . . . 9c
Ruban adhésif (plaster) ½ pce, 5 vgs 9c
Miroir oval . . . 9c
Cahier de 115 aiguilles . . . 9c
BONBONS
Pistaches, la livre . . . 9c
Tire, la livre . . . 9c
SPECIAL
Toffee assorti, Allen Supreme, la liv. 29c
Maurice Pollack ltée
75-85 ST JOSEPH TEL 4-4661 CENTRE DE LA MODE ET DE L'ECONOMIE

REUNION D'AMICALE

St-Alexandre.—La réunion de l'Amicale du Couvent de St-Alexandre, à laquelle sont conviées toutes les anciennes élèves, aura lieu dimanche le 12 septembre.

La réception aura lieu à 1 heure p.m. (heure solaire), et le programme de la fête sera à peu près semblable à celui des années passées. Un goûter offert par le Comité sera servi aux amicalistes et aux anciennes élèves qui auront payé cinquante sous pour admission à la fête. Cette contribution de cinquante sous leur assurera en plus leur admission gratuite à une séance dramatique donnée à la salle paroissiale dans la soirée par un groupe d'amicalistes.

A toutes leurs anciennes élèves, les Révérendes Soeurs de la Charité et le Comité de l'Amicale de St-Alexandre adressent une pressante invitation en les assurant de la plus cordiale bienvenue à l'Alma Mater.

PLESSISVILLE

Malade

M. Jean-Louis Héon, gérant du Tricot La Salle, a dû être transporté d'urgence à l'hôpital du Sacré-Coeur à Plessisville, souffrant des fièvres typhoïdes. Son état semble s'améliorer.

Cas de paralysie infantile

Jean, âgé de 4 ans, enfant de M. Antonio Fournier, a dû être transporté à l'hôpital du St-Sacrement, à Québec, souffrant de paralysie infantile. On signale plusieurs enfants qui en sont atteints.

Vers l'Europe

M. Eudore Fournier, manufacturier de chaussures, accompagné de son fils Albert, doivent s'embarquer prochainement visiter plusieurs villes de l'Europe.

Mariage Bradet et Bourque

Samedi matin a été célébré le mariage de Mlle Léonida Bradet, fille de M. et Mme Alfred Bradet, décédés, avec M. Emile Bourque, fils de M et Mme Joseph Bourque.

M. W. Lafrance servait de témoin à sa nièce, tandis que M. Bourque accompagnait son fils.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé A. Lanouette, vicaire.

La mariée portait une jolie toilette en dentelle rose, chapeau de velours noir et accessoires noirs.

L'heureux couple est parti en voyage, visiter plusieurs villes des Etats-Unis.

Recommandation

On a recommandé aux prières M. Paul Lussier, époux de Edwidge Bois, décédé à St-Hyacinthe, à l'âge de 65 ans.

Pèlerinage à la grotte de Lourdes

A l'issue des vêpres eut lieu à la grotte de Lourdes à l'hôpital du Sacré-Coeur, le pèlerinage annuel de tous les paroissiens.

Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé A. Boulet, curé de la paroisse. La fanfare était aussi du nombre pour rehausser l'éclat de cette belle cérémonie.

MACAMIC

Nomination d'un maire et d'un conseiller

Le 12 août, M. D. Baril pro-maire pour la munimipalité du Village de Macamic, fut élu à l'unanimité maire de cette municipalité pour remplacer M. Alex-J. Rioux qui réside maintenant à Pierreville.

Le 24, M. Honoré Carrier fut nommé conseiller pour remplacer M. D. Baril au siège No 4.

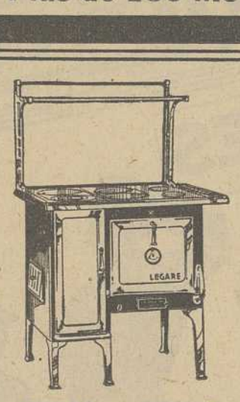
Un concert

Dimanche dernier les membres de la fanfare de Macamic se firent un plaisir d'aller jouer quelques morceaux de leur répertoire devant la résidence de M. Emile Lesage, M. P.-P. Ceux-ci furent des mieux reçus de la part de M. Lesage.

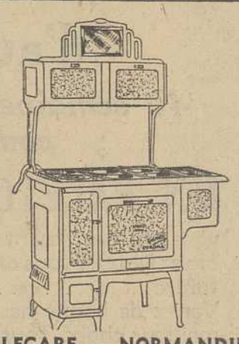
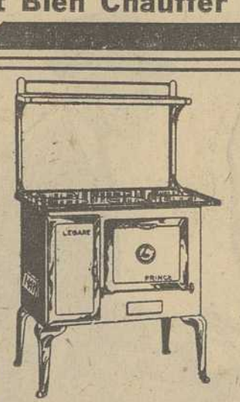
ST-ELEUTHERE

Naissance

M. et Mme Pierre Lord (Yvonne Plourde), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Yvon-Donald. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Lord, de Sainte-Anne de la Pocatière, grands-parents de l'enfant.

Notre Exposition de Poêles Se Continue à Notre Magasin de St-Roch
Plus de 159 Modèles Différents--Tous portant une Double Garantie Pour Bien Cuire et Bien Chauffer
L'exhibit LEGARE au palais industriel de l'Exposition Provinciale a fait l'admiration de tous les visiteurs, par son style moderne, son étendue et surtout par les merveilleuses nouveautés qui y étaient étalées, mais il nous était impossible d'y montrer tout l'assortiment LEGARE. Les quelques poêles que vous y avez vus avaient été pris au hasard, mais un choix complet est actuellement en montre à notre magasin de St-Roch, où la plus cordiale bienvenue vous est assurée.
Notre Puissant Pouvoir d'Achat Nous Donne Un Puissant Pouvoir de Vente

LEGARE — SPECIAL
Avec Réservoir et Réchaud
Poêle-fournaise bien supérieur à celui que nous illustrons ici. Modèle avec foyer à bois et charbon, avec réchaud et réservoir, fini régulier avec panneaux des portes et réchaud émaillés, encadrements des portes et pattes nickelés dessus poli. Chez Legaré à St-Roch.
$64.75

LEGARE — WINDSOR "A"
Avec Réservoir
Poêle-fournaise, fini régulier avec réchaud émaillé et miroir, portes émaillées, pattes émaillées à l'avant, foyer ovale pour bois et charbon, dessus poli à 6 ronds, poignées chromées, réservoir à chauffage par contact. Fourneau de 16 pouces, avec thermomètre. Chez Legaré, au magasin de St-Roch. 142, St-Joseph.
$81.30

NORMANDIE — BUFFET
Tel qu'illustré : — Gros poêle de cuisine, émaillé porcelaine ivoire avec panneaux en pyroshell vert, 4 foyers dont 2 à bois et 2 à charbon, réchaud émaillé avec miroir ajustable. Livré complet avec cadran à minutes et 3 sallières. Le meilleur poêle que vous puissiez vous procurer. En vente chez Legaré seulement.
$159

LEGARE — NORMANDIE
Tel Qu'illustré
Poêle-fournaise avec 4 foyers, 2 à bois et 2 au charbon, fini émaillé ivoire, panneaux en pyroshell vert ou tan, avec réservoir, réchaud et miroir, intérieur du fourneau et du réchaud émaillé, dessus poli à 6 ronds. Un poêle garanti, en vente chez Legaré seulement. Voyez-le à 142, rue St-Joseph.
$125

LEGARE — PRINCE
Tel Qu'illustré
Poêle de cuisine avec foyer à bois et au charbon, dessus poli, devant et tablette émaillés ivoire, encadrements des portes nickelés, supports et rebord de la tablette nickelés. Fourneau avec thermomètre. Une valeur exceptionnelle, chez Legaré, seulement
$40.95
Livraison Future
Ceux qui ont besoin d'un poêle et qui ne peuvent en prendre livraison immédiatement peuvent tout de même commander le modèle de leur choix, au prix de cette annonce pour livraison future.
COMPAGNIE LEGARÉ LIMITÉE
142 ST-JOSEPH 142
Double Garantie
N'oubliez pas que tous les poêles Legaré portent une double garantie, celle du manufacturier et celle de la Compagnie Legaré elle-même. Vous êtes donc assuré d'une entière satisfaction.
Notre Motto
Notre motto : "Satisfaction, Service, Supériorité" vous assure d'une qualité supérieure, d'un service courtois et d'une satisfaction complète.' Nos clients sont notre meilleure annonce.
Termes Faciles
Les prix mentionnés dans cette annonce tout comme ceux qui apparaissent sur les étiquettes dans notre magasin sont les prix du comptant, mais notre mode de paiements faciles est toujours à votre disposition.
COMPAGNIE LEGARÉ LIMITÉE
142 ST-JOSEPH 142

ENCORE CETTE ANNEE C'EST MODES Pollack POUR LES PLUS ELEGANTES D'AUTOMNE

Un cou de maître ! Tous les nouveaux modèles sont représentés dans ce groupe

Des chapeaux qui valent beaucoup plus cher et ils en ont l'apparence. Belle qualité de feutre, de fourrures, chics garnitures, plumes, ornements et voiles, même les derniers modèles parisiens sont compris, béret haut et large, le Turban, rebords et calottes hautes. Styles pour tous les âges. Voilà un coup de maître en septembre. Soyez certaines d'être au magasin demain. La mode et la qualité de ces chapeaux donneront satisfaction à nos milliers de clientes.

2.95

Chez Pollack — troisième plancher

Economisez 20%

Manteaux de drap

Garnis de chat sauvage, Loup, Fitch, Martre d'Alaska, Mouton de Bombay.

Prix d'octobre . . . . . $ 29.50
Prix de septembre, moins 20% 5.90

23.60

Des valeurs comme seul Pollack peut offrir durant septembre. Nous avons acheté les peaux de chat sauvage, loup, fitch, martre d'Alaska, mouton de Bombay bien avant la hausse des prix et c'est la raison pour laquelle nous sommes en mesure de vous offrir de si bas prix. Doublure de satin ou de crêpe et plusieurs avec entre-doublure de chamois. Teintes de brun, vert, rouille, vin, bleu marine, noir. Tailles 13 à 19—14 à 20—38 à 44 et 16½ à 24½.

Nous accordons également 20% sur tout notre stock de manteaux de fourrures durant le mois de septembre.—Prix 39.50 à $299.50, moins 20%, $31.60 à $239.60.

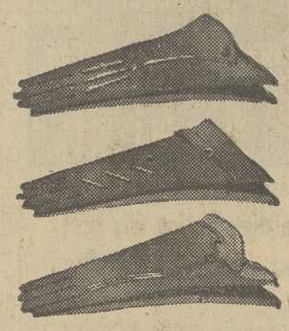
Gants de Chevreau importé

pour porter sur la rue et même au thé.

Modèles simples et de toilette **1.49**

Ils sont de modèles assez simples pour porter lorsque vous allez sur la rue, pour magasiner, et d'autres sont assez de toilette pour porter au thé. Faits de chevreau souple dans les genres Slip-On. Effets nouveaux, boucles, boutons, piqûres, etc. Plusieurs modèles au choix. Noir brun, bleu marine, rouge vin et vert. Pointures 5¾ à 7¼.

Chez Pollack — premier plancher



C'est le temps d'acheter votre paletot d'automne

Et c'est chez Pollack

que vous avez le choix la qualité et le service

- **Donegal**
- **Tweed Harris**
- **Tweed Ecossais**
- **O'Brien Fleece**

16.75

Nous employons les mots "choix, service et qualité", parce que nous sommes conscients qu'il n'y a pas un autre endroit où vous pouvez obtenir une qualité aussi avantageuse, une confection aussi soignée et des dessins aussi nouveaux pour seulement 16.75. Les tissus pour ces paletots ont été choisis un à un, bien avant la hausse des prix et nous sommes fiers de vous les offrir à bon compte.
Raglan, Balmacaan, modèles ajustés, etc.
Tailles : 34 à 42.

Chez Pollack — premier plancher

Nouveauté d'Automne

Crêpe uni ou de fantaisie et Sheer

pour les robes pour dames et jeunes filles
Nous avons l'assortiment complet des nouvelles créations

Une qualité supérieure et un prix pour toutes les bourses . . . . .

5.95

Si vous avez fait le tour des magasins, si vous avez vu le choix des robes, si vous avez comparé, vous avez la certitude que nous avons une robe dans notre collection qui peut vous convenir. N'hésitez pas, fixez votre choix demain. Manches longues ou demi manches avec nouvelles encolures genre tailleur ou de fantaisie. Garnitures de soutache, ornements, teintes contrastantes. Jupe par plis ou godé. Teintes de brun, vert, rouille, vin, noir, bleu marine et noir. — Tailles 14 à 20—38 à 52 et 16½ à 24½.

Chez Pollack — troisième plancher

Pour les hommes d'affaires, souliers 'Gale'

FAITS A QUEBEC

en veau souple noir ou brun

Voilà le soulier élégant et confortable pour porter au bureau, sur la rue, et dans les autres occasions où l'homme bien mis désire être à la page. Genre Blutcher ou Balmoral et semelles simples ou doubles avec talons de cuir ou de caoutchouc au choix. Pointures 5 à 11 et largeurs C-D-E-EEE. **4.50**

Chez Pollack — premier plancher

Complets 2 Pantalons

pour jeunes gens élégants

Nouveaux Worsted serge ou tweed anglais **1350**

Voilà des complets élégants pour les jeunes hommes d'affaires ou pour l'étudiant qui retourne au collège. Nous les avons fait confectionner suivant les dernières indications de la mode masculine pour l'automne 1937. Devant simple ou croisé et dos avec plis et ceinture. Brun, bleu poudre, gris, bleu, dans les dessins à carreaux, rayés ou mouchetés. Veston, gilet et 2 pantalons.
Tailles : 30 à 37.

Chez Pollack — deuxième plancher

Pantalons

assortis de worsted, tweed et serge pour hommes

2.95

Pantalons qui seront très pratiques pour appareiller votre veston, surtout à ce temps de l'année, lorsque vous commencez à porter les paletots d'automne. Confectionnés soigneusement, pour donner une longue durée.—Tailles 30 à 46.

Chez Pollack — deuxième plancher

Maurice Pollack ltée
75-85 ST JOSEPH-TEL 4-4661 CENTRE DE LA MODE ET DE L'ÉCONOMIE

Pour le temps frais de l'automne

Robes de chambre en Edredon

Pour hommes et jeunes gens. Confectionnées dans les nouveaux dessins et une qualité d'édredon remarquable. Cordon de soie. Tailles petites, moyenens et grandes **2.75**

Pyjamas en finette

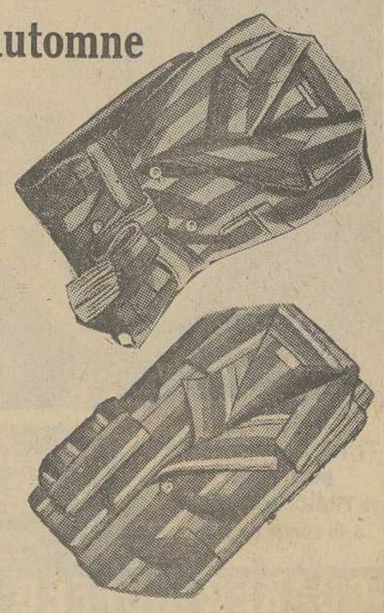
pour hommes. Modèles avec revers, finette rayée de couleurs. Tous des pyjamas nouveaux que nous venons justement de recevoir pour le commerce d'automne. Tailles A, B, C, D, E. . .

1.25, 1.50 et 2.00

Robes de nuit en finette

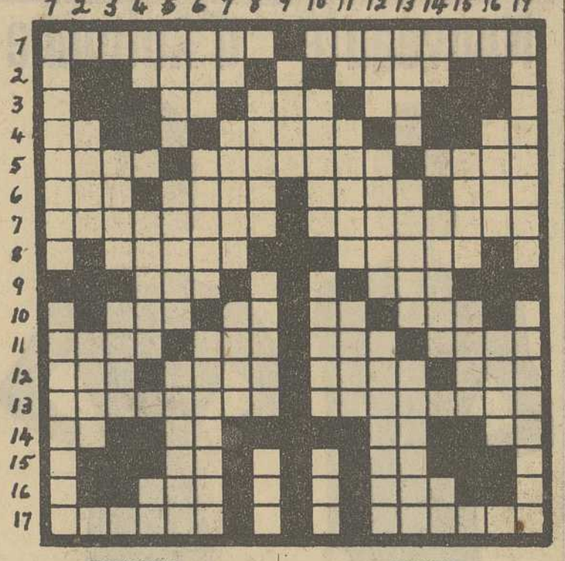
pour hommes. Finette rayée de couleur, modèle avec collet, confection soignée. Tailles pour hommes et jeunes gens, 15 à 19. . . . . **1.25**

Chez Pollack — premier plancher



La Fonderie de St-Anselme est bien connue pour la qualité et la beauté de ses nombreux modèles de poêles et fournaises. Ici, c'est une vue de l'intéressant pavillon qu'elle a installé à l'Exposition Provinciale, afin de renseigner les visiteurs sur les derniers perfectionnements apportés cette année.

MOTS CROISÉS



HORIZONTAL

1—Bonde qui ferme les varaignes des marais salants — Ville de Russie.
2—Avec qui on est lié d'une affection réciproque (Fém) — Grosse étoffe de laine de coloration brune.
3—Parties dures du corps humain — Tragédie de Corneille — Préfixe qui indique réunion.
4—Conjugaison — Extrémité de l'axe imaginaire de la terre — Nom du soleil chez les égyptiens.
5—Instrument de cuivre de la famille des saxhorns — Fortification qui arrête les projectiles venant à revers — Ville d'Angleterre.
6—Préfixe signifiant égalité — Attaquée par les mites — Nom poétique de l'arc-en-ciel—Mot arabe, veut dire serviteur.
7—Instrument de mesure électrique pour la résistance — Qui est d'une autre nation.
8—Acide, piquant — Contrée de l'Asie Mineure.
9—Dépôt qui se forme dans le vin — Marmite de cuisine.
10—Bière anglaise — Symbole du baryum—Espace de temps — Général américain (1807-1870).
11—Qui a le cerveau troublé par les fumées du vin — Fabuliste anglais (1688-1732) — Nuage — Arme que l'on porte suspendue au côté.
12—Petite quantité — Lac de l'Amérique du Nord — Poète chanteur de l'époque primitive — Portion d'une courbe quelconque (Géom.)
13—Famille de dicotylédones ayant pour type l'orme — Temps passé (Gramm.)
14—Préposition latine, à, vers, pour — Qui n'est point multiple — Lac de l'Afrique — Adverbe de lieu.
15—Meure japonaise — Pronom personnel.
16—Oiseau palmipède — Tête d'une tige de blé.
17—Nièce de Mardochée (Bible) — Rémpiétée.

VERTICAL

1—Acte par lequel la volonté se détermine à quelque chose — Se dit des anciens peuples des bords du Rhin.
2—Effort final, impétueux (M. Ang). — Dans l'Afrique du Sud steppe ou savane.
3—Capitale du Congo-Belge — Genre de plantes aroïdées.
4—Adj. possessif — Adj. numéral — Interjection.
5—Emotion, souci — Art du mégissier — Lieu où l'on loge les chevaux.
6—Liliacée à fleurs blanches — Compère d'un escamoteur — Partie la plus haute d'un bâtiment.
7—Chemin de halage — Celui qui fait paître des troupeaux — Rade, petit golfe.
8—Presqu'île entre la mer du Japon et la mer jaune — Président des Etats-Unis de (1877-1881) — Toute libéralité à titre gratuit.
9—Rivière du Nouveau - Mexique.
10—Consacré — Grand vase à boire — Ville de Suisse.
11—Fleuve de Sibérie — Espèce, genre — Assortir les couleurs dans les ouvrages de laine et de soie.
12—Liqueur exprimée des viandes — Jus concentré dans les sucreries — Rompre les dents d'un peigne.
13—Cavité — Salicylate de phényl — Rebuts de la filasse du chanvre et du lin.
14—Note de musique — Nichée — Préfixe privatif.
15—Fleuve d'Espagne — Barre servant à fermer une porte.
16—Vêtement féminin — Chef norvégien qui découvrit le Groenland.
17—Cardinal et littérateur italien (1340-1542) — Etat de ceux qui ont la fièvre hectique.

Solution du problème publié hier

La distribution des prix aux éleveurs méritants

(Suite de la dernière page)

sisville.

Champion junior de réserve :—"Prince Korndyke de l'Espinay", prop. de J.-Albert Sansfaçon, Charlesbourg.

Champion senior et Grand champion : "Bernadin Tulippe" appartenant à M. Aimé Brassard, Plessisville.

Champion senior et Grand champion de réserve : "Prince de l'Espinay", propriété de J.-Albert Sansfaçon, Charlesbourg.

CHAMPIONNATS, EXPOSITION PROVINCIALE

Champion junior : "Fresniere Rightaway, exhibit de Brown Corporation, La Tuque.

Champion junior de réserve : "Charlot Clyde" du troupeau Latulippe.

Champion senior et Grand champion : "Raymondale Rightaway", prop. de Legault & Frère, St-Hermas, Deux-Montagnes.

Champion senior et Grand champion de réserve : "Bernadin Tulippe, appartenant à M. Aimé Brassard, de Plessisville.

FEMELLES

Taure junior : 1er—Legault & Frère, avec "Fresnière Inka Mary" ; 2—Brown Corporation, avec "Perfection Wayne Francy" ; 3 — P. Sansfaçon avec "Pauline Rosette Francy"; 4—Beaver Brook Farm, avec "B. B. F. Benda DeKol Kola" ; 5—A. Latulippe, avec "Blandine Abbekerk" ; 6—H. W. Burton, avec "Baroness Mercedès June" ; 7—Lucien Gagnon, St-Michel, avec "Ginette Bretonne Inka" ; 8—J.-Alb. Sansfaçon, avec "Lize Segis Francy" ; 9—G. Lacasse, St-Henri, avec "Fauvette Rag Apple de Kol"; 10—W. Nadeau, St-Louis de Pintendre, avec "Finette Korndyke Mercédes" ; 12—Beaver Brook Farms, avec "B. B. F. Juliette Koba" ; 13—Madeleine Gagnon, St-Michel, avec "Grisette de Ladoga Inka" ; 14—Eug. Bélanger, avec "Dewdrop Blanchette".

Taure senior, 6 mois moins d'un an : —1er Legault & Frère, avec "Fresniere Inka Juliette" ; 2—Legault, avec "Fresniere Inka Suzanne" ; 3—H. W. Burton avec "Baroness Mercedes Pauline" ; 4—Beaver Brook Farms, avec "B. B. F. Barbara Dutschland Koba" ; 5—Brown Corporation, avec "Betty Wayne Francy" ; 6—Beaver Brook, avec "B. B. F. Dewdrop Banestine Pabot" ; 7—Brown Corporation, avec "Rosei Wayne Francy" ; 8—G. Lacasse, avec [illegible] Alpha ; 9—J. A. [illegible], avec "Ritz Lily Francy" ; 10—Arthur Couture, avec "Bernadette Couture" ; 11—P. Sansfaçon, avec Laura Ormsby Francy" ; 12—L. Gagnon, avec "Gavotte Aimable Inka" ; 13—Amédée Gagnon, avec "Gladys Colantha Inka" ; 14—A. Lacasse, avec "Charmante Rag Apple".

Taure un an, moins de 2 ans :—1er—Legault & Frère, avec "Fresnière Inka Carmelle ; 2—Legault, avec "Fresniere Inka Clara" ; 3—H. W. Burton, avec "Baroness Mercédes Francy" ; 4—A. Latulippe, avec "Catherinette Clyde" ; 5— A. Sansfaçon, avec "Alouette Francy"; 6—P. Sansfaçon.

Junior : "Fresniere Inka Carmelle" propriété de Legault & Frère, St-Hermas.

Junior de réserve : "Fresniere Inka Mary", du même exposant.

Senior et Grande championne : "Rosie Blackbird Walker", prop. de Brown Corporation, Ia Tuque.

Senior et Grande championne de réserve : "Alice Pontiac Rag Apple", appartenant à Legault & Frère, St-Hermas.

Troupeau junior ou d'éleveurs :—1er—Legault & Frère ; 2—Beaver Brook Farms ; 3—W. H. Burton ; 4—Brown Corporation ; 5—A. Sansfaçon ; 6—A. Couture.

Progéniture senior du père : —1er—Brown Corporation, avec trois sujets engendrés par "Sir Francy Walker" ; 2—Legault & Frère, avec progéniture de "Brookholm Inka Double" ; 3—A. Latulippe, avec sujets engendrés par "Raymondale Prince" ; 4—A. Sansfaçon, avec trois filles de "Black Ray C" ; 5—A. Gagnon, avec un fils et deux filles de "Raymondale Direct".

Progéniture junior du père — 1er —Legault & Frère, avec trois filles de "Raymondale Rightaway" ; 2—Brown Corporation, avec 2 filles et un fils de "Sir Wayne Francy" ; 3 —W. H. Burton, avec 3 sujets engendrés par "Montvic Baron" ; 4—A. Latulippe, avec 3 filles de "Raymondale Prince" ; 5—Beaver Brook Farms, avec progéniture de "B. B. F. Kola Success" ; 7—P. Sansfaçon ; 8—A. Couture.

Progéniture maternelle : — 1er—Legault & Frère, avec 2 milles de "Carmelle Pontiac Rag Apple" ; 2 —A. Latulippe ; 3—Brown Corporation ; 4—A. Gagnon ; 5— W. H. Burton ; 6—Amédée Gagnon ; 7—A. Latulippe ; 8—A. Sansfaçon ; 9 —Beaver Brook Farms ; 10—P Sansfaçon.

Prix spécial offert par T. Eaton Co. pour le meilleur groupe de trois femelles mérité par MM. Legault & Frère, St-Hermas.

1er—Legault & Frère, avec "Alice Pontiac Rag Apple" ; 2—J.-A. Sansfaçon, avec "Mercena Korndyke Belle" ; 3—Brown Corporation, avec "Betty Alcartra Walker" ; 4—A. Latulippe, avec "Sylvia Clyde" ; 5—P. Sansfaçon, avec 'Comtesse Lisa" ; 6—Brown Corporation, avec "Rosei Perfection Walker" ; 7—A. Couture, avec "Montvic Daisy Colantha" ; 8—Am. Gagnon, avec "Reine Ladoga Michthilde".

Vache en lait 2 ans et moins de 3 ans : —1er—Beaver Brook Farms, avec "B. B. F. Gladys Koba" ; 2—Legault & Frère, avec "Fresniere Inka Bess" ; 3—Brown Corporation, avec "Betty Walker Perfection" ; 4—A. Latulippe, avec "Carmel Abbakerk Clyde".

Vache en lait 3 ans et moins de 4 ans : — 1er—Legault & Frère, avec "Fresniere Inka Snowflake" ; 2—Brown Corporation, avec "Odar Dale Pansy Posch Clora" ; 3—A. Gagnon, avec "Douce Lisetta Inka".

Vache en lait, 4 ans et plus. : —1er—Brown Corporation avec "Rosie Blackbird Walker" ; 2—Legault & Frère, avec "Fresniere Inka Mignonne" ; 3—Brown Corporation avec "Betty Walker Rag Apple" ; 4—Beaver Brook Farms, avec "Elmvale Patricia Dewdrop" ; 5—A. Gagnon, avec "Aimable Pietje Inka" ; 6—Beaver Brook, avec "Jean DeKol Artiss Lass" ; 7—Legault & Frère, avec "Fresniere Inka Maple" ; 8—Burton, avec "June Seafford Model" ; 9—A. Couture, avec "Minette Clyde Echo" ; 11—J. A. Sansfaçon, avec "Dina Segis"; 12—A. Latulippe, avec "Fanchette Echo Lass".

CHAMPIONNES EXPOSITION REGIONALE

Junior : "B. B. F. Brenda DeKol Kola", de Beaver Brook Farms, Champigny.

Junior de réserve : "Pauline Rosette Francy", de P. Sansfaçon, Charlesbourg.

Senior et Grande championne : "Evandale Patricia Dewdrop", prop. de Beaver Brook Farms.

Senior et Grande championne de réserve : "B. B. F. Beauty Koba", prop. du même exposant.

ESPECE BOVINE — RACE CANADIENNE

Juge : M. Adrien Morin, Québec

Taureau moins d'un an : — 1er —Ecole de Laiterie provinciale, St-Hyacinthe avec "Genial de l'Ecole P 23" ; 2—L. St-Pierre, Pont Etchemin, avec "Maurice d'Etchemin" ; 3—Edm. Gaucher, St-Valérien de Shefford ; 4—Ernest Sylvestre, St-Hyacinthe : 5—C. Donohue, Riv. Mailloux ; 6—A. Laliberté, St-Henri ; 7—Josaphat Laliberté, St-Henri ; 8—Alex. Fournier, fils, Montmagny ; 9—Léon Girardin, Yamachiche ; 10—J. H. O. Lemay, St-Hyacinthe ; 11—John Breakey, Breakeyville ; 12—Breakey ; 13—L. Bernier, St-Alexandre; 14—H. Charpentier, Clairvaux ; 15 —H. Chabot, St-Gervais ; 16—Albani Nichols, La Présentation, St-Hyacinthe.

Taureau un an moins de 2 ans : —1er—C. Donohue, avec "Pigeon de St-Henri" ; 2—A. G. Beauregard North Stukelsey, avec "Poiro Ferme Centrale" ; 3—Breakey ; 4—E. Sylvestre ; 5—A. Nichols ; 6—H. Chabot, St-Gervais ; 7—L. Asselin, St-Charles ; 8—L. St-Pierre; 9—H. Charpentier ; 10 et 11—L. Girardin.

Taureau de 2 ans et moins de 3 ans : — 1er—J. Laliberté, St-Henri, avec "Prince Ferme Centrale 2 N" , 2—H. Charpentier ; 3—Frs Dumont, St-Alexandre ; 4—J. H. O. Lemay ; 5—A. G. Beauregard ; 6—Edm. Gaucher.

Taureau 3 ans et plus : — 1er—J. H. O. Lemay, avec "Lemay de St-Hyacinthe" ; 2—Breakey, avec "Ultra Choisi de l'Ecole" ; 3— Edm. Gaucher, avec "Denis 9 H" ; 4—Ecole de Laiterie provinciale, avec "Champion" ; 5—L. Asselin, fils, avec "Denis L. 10" ; 6 — Breakey, avec "Prince Pinette" ; 7—Girardin, avec "Denis 3 J" ; 8—L. St-Pierre, avec "Denis 2 J" ; 9— H. Chabot, avec "Prince Minoune".

CHAMPIONNATS DE L'EXPOSITION REGIONALE

Champion junior : "Maurice d'Etchemin", propriété de L. St-Pierre, Pont Etchemin.
"Pigeon de St-Henri" du troupeau C. Donohue, Rivière Mailloux, Cte Charlevoix.

Champion senior et Grand champion : "Ultra Choisi de l'Ecole" propriété de John Breakey, Breakeyville.

Champion senior et Grand champion de réserve : "Prince de Ferme Centrale", propriété de M. J. Laliberté, St-Henri.

CHAMPIONNATS DE L'EXPOSITION PROVINCIALE

Champion junior : "Général de l'Ecole", du troupeau de l'Ecole de [illegible] provinciale, St-Hyacinthe.

Champion junoir de réserve : "Maurice d'Etchemin", appartenant à M. Lauréat St-Pierre, Pont Etchemin, comté de Lévis.

Champion senior et Grand champion : "Lemay de St-Hyacinthe", propriété de M. J. H. O. Lemay, St-Hyacinthe.

Champion senior et Grand champion de réserve : "Ultra Choisi de l'Ecole", propriété de la ferme "Les Chenaux", Breakeyville.

FEMELLES

Taure junior (moins de 6 mois): 1er—Edm. Gaucher, avec "Thouin des Rapides" ; 2—J. Laliberté ; 3—H. Chabot ; 4—E. Sylvestre ; 5—John Breakey ; 6—Jos. Chabot , 7—J. Laliberté ; 8—Alex. Fournier ; 9—Ecole de Laiterie provinciale ; 10—H. Charpentier ; 11—L. St-Pierre ; 12—L. Couture ; 13—L. St-Pierre ; 14—L. Bernier & Fils ; 15—L. Asselin, fils.

Taure senior (6 mois mais moins d'un an) : — 1er—Ferme Ecole provinciale, avec "Deschambault Bella 2 P" ; 2— J. Laliberté ; 3—H. Chabot ; 4—Ecole de Laiterie ; 5—John Breakey ; 6—J. Chabot ; 7—Ecole de Laiterie ; 8—Ecole de Laiterie ; 9—J. Laliberté ; 10—Ern. Sylvestre ; 11—Léon Girardin ; 12—A. G. Beauregard ; 13—M. Sylvestre ; 14—H. Charpentier; 15—J. H. O. Lemay ; 16—A. Nichols.

Taure un an et moins de 2 ans : —1er—Ferme Ecole provinciale, avec "Deschambault Bernier 3 P" ; 2—Jos. Chabot, St-Gervais, avec "Jolie Daisy de St-Gervais" ; 3—Ferme-Ecole provinciale ; 4— H. Chabot ; 5—Ecole de Laiterie ; 6—C. Donohue ; 7—Girardin ; 8—A. Fournier ; 9—A. G. Beauregard ; 10—J. H. O. Lemay ; 11—H. Charpentier ; 12—John Breakey ; 13—L. Bernier, fils ; 14—L. St-Pierre ; 15—E. Sylvestre ; 16—A. Nichols ; 17—L. Asselin.

Taure en gestation 2 ans et moins de 3 ans :— 1er—Ferme-Ecole provinciale, avec "Deschambault Bella IN" ; 2—H. Chabot, avec "Junia de St-Gervais" ; 3—E. Gaucher ; 4—H. Charpentier ; 5—J Laliberté ; 7—Girardin ; 8—J. Chabot ; 9—L. Asselin, fils ; 10—L St-Pierre.

Vache tarie, en gestation, 3 ans et moins de 5 ans : — 1er—Ecole de Laiterie, avec "Championne de l'Ecole" ; 2—H. Chabot ; 3—A. Fournier ; 4—Ern. Sylvestre ; 5—Alex. Fournier ; 6—J. Laliberté ; 7—H. Chabot ; 8—Breakey.

Vache tarie, 5 ans et plus : — 1er—Ferme-Ecole provinciale, avec "Deschambault Princesse Sarah" ; 2—L. St-Pierre ; 3—C. E. Gaucher ; 4—E. Sylvestre ; 5—C. Donohue ; 6—L. St-Pierre ; 7—Girardin ; 8—A. G. Beauregard ; 9—Breakey ; 10—Jos. Chabot ; 11—Lemay.

Taure en lactation, 2 ans et moins de 3 ans : — 1er—Ecole de Laiterie, avec "Léa de l'Ecole" ; 2—J. Laliberté ; 3—E. Sylvestre ; 4—E. E. Gaucher ; 5—A. G. Beauregard ; 6—J. Breakey ; 7—H. Charpentier ; 8—A. Nichols ; 9— H Chabot ; 10—Girardin.

Vache en lait, 3 ans et moins de 4 ans : —1er —Ecole de Laiterie, avec "Denise de l'Ecole" ; 2—Ferme-Ecole provinciale ; 3— A. G. Beauregard ; 4—Breakey ; 5—Girardin ; 6—J. Laliberté ; 7— E. E. Gaucher.

Vache en lactation, 4 ans et plus: —1er—Ecole de Laiterie provinciale, avec "Sucette" ; 2—Ferme-Ecole ; 3—E. Sylvestre ; 4—Chabot , 5—Ferme-Ecole ; 6—Breakey ; 7—Gaucher ; 8—A. G. Beauregard ; 9—C. Fournier ; 10—L. St-Pierre ; 11—L. Bernier, fils ; 12— Frs Dumont.

EXPOSITION REGIONALE

Championne junior : "Deschambault Bella 2 P", prop. de Ferme-Ecole provinciale.

Championne junior de réserve : "Jolie Daisy' de St-Gervais", prop. de Honoré Chabot, St-Gervais de Bellechasse.

EXPOSITION PROVINCIALE, CHAMPIONNATS

Junior : — "Bernier 3P", prop. de Ferme-Ecole provinciale.

Junior de réserve : — "Jolie Daisy de St-Gervais", pro. de H. Chabot, St-Gervais.

Senior et Gr. championne : — "Denis de l'Ecole", prop. de l'Ecole de Laiterie, St-Hyacinthe.

Senior et G. Ch. de réserve : — "Bernier 2C", prop. de la Ferme-Ecole provinciale.

Troupeau junior ou d'éleveur : — 1er : J. Laliberté ; 2 : Ecole de Laiterie ; 3 : Ed. Gaucher ; 4 : H. Chabot ; 5 : Beauregard ; 6 : Sylvestre ; 7 : Jos. Chabot ; 8 : Breakey ; 9 : H. Charpentier ; 10 : L. St-Pierre ; 11 : J.-H.-O. Lemay ; 12 : L. Girardin.

Progéniture senior du père : — 1er : Ecole de Laiterie, avec 3 filles de "Ultra Séduisant" ; 2 : E. Sylvestre ; 3 : L. St-Pierre ; 4 : A. Fournier ; 5 : Beauregard ; 6 : H. Chabot ; 7 : J. Laliberté ; 8 : Gaucher; 9 : Breakey ; 10 : Girardin.

Progéniture junior du père : — 1er : Ecole de Laiterie, avec un fils et deux filles de "Ultra Séduisant" ; 2 : J. Laliberte ; 3 : H. Chabot ; 4 : E. Gaucher ; 5 : E. Sylvestre ; 6 ; Lemay ; 7 : Beauregard ; 8 : Breakey ; 9 : St-Pierre ; 10 Girardin ; 11 : L. Asselin ; 12 : L. Bernier.

Progéniture maternelle : — 1er : Ferme-Ecole provinciale ; 2 : A. Laliberté ; 3 : Ferme-Ecole ; 4 : H. Chabot ; 5 : L. St-Pierre ; 6 : A. Fournier ; 7 : J. Chabot.

CHEVAUX CLYDESDALE

Juge : M. P. Labrecque, Québec.

Poulain né en 1936 : — 1er : A.-T. Cleland, St. Hermas, avec "Glenburner Watchward".

Etalon né en 1935 : — 1er : A.-T. Cleland.

Etalon né avant 1934 : — 1er : R.-T. Brownlee, Hemmingford, avec "Tom Gicard".

Pouliche née en 1936 : — 1er : J. McOuat, Lachute, avec "Pine Bank Roabella ; 2 : J. McVicar, Bropnsburg ; 3 : Jos. Lee, Lachute.

Jument née en 1935 : — 1er : J. McVicar, avec "Nellie Wallace".

Jument née en 1934 : — 1er : A.-T. Cleland, avec "Glenburner Raby".

Jument née avant 1934 : — 1er : A.-T. Cleland, avec "Culsader Madge" ; 2 : M. C. Copeland, Lachute.

Jument avec poulain : — 1er : A.-T. Cleland, avec "Mystic Jewel".—Jument championne : "Culraven Magie", prop. de A.-T. Cleland

Progéniture d'un étalon : — 1er : Cleland ; 2 : McVicar.

Progéniture d'une jument : — 1er: J. McVicar ; 2 : A.-T. Cleland.

CHEVIOTS

Bélier né avant le 1er janvier 1936 : — 1er : W.-W. Snaden Danville ; 2 : H. Charpentier, Clairvaux ; 3 : R. Charpentier, Clairvaux.

LACHANCE & MOREL, LTEE possèdent deux exhibits : Palais de l'Industrie et Colisée. Ils sont représentants du moulin de Fort Garry, pour la province et distributeurs des farines Cinderella, Orléans et Dragon, de haute qualité et recommandées pour l'usage des boulangers comme des ménagères et cultivateurs. Ils fabriquent les fameuses rations balancées Cartier et Lacmo, sous la surveillance d'un agronome diplômé. Plus de 6,000 poussins et 600 volailles sont présentement alimentés avec ces rations, au terrain de l'Exposition. Les résultats obtenus déjà prouvent leur efficacité supérieure. Sait-on aussi que chaque cultivateur qui visite l'un des pavillons de cet établissement reçoit, à titre gratuit, un chèque de $1? Cette offre est pour toute la durée de l'exposition.

Bélier né entre le 1er janvier 1936 et le 1er janvier 1937 : — 1er : H.-J. Snaden, Danville ; 2 : W.-W. Snaden ; 3 : H. Charpentier ; 4 : R. Charpentier.

Agneau né après le 1er janvier 1937 : — 1er : R. Charpentier ; 2 : H. Charpentier.

Brebis née avant le 1er janvier 1936 : — 1er : H. Snaden Danville ; 2 : W.-W. Snaden ; 3 : H. Charpentier ; 4 : R. Charpentier.

Brebis née entre le 1er janvier 1936 et le 1er janvier 1937 : — 1er : H.-J. Snaden ; 2 : W.-W. Snaden ; 3 : H. Charpentier ; 4 : R. Charpentier.

Agnelle née après le 1er janvier 1937 : — 1er : H.-J. Snaden ; 2 : H. Charpentier ; 3 : R. Charpentier.

Troupeau : — 1er : H.-J. Snaden; 2 : H. Charpentier ; 3 : R. Charpentier.

RACE LEICESTER

Bélier né avant le 1er janvier 1936 : — 1er : L.-P. McCarthy, St-Augustin ; 2 : H. Charpentier, Clairvaux ; 3 : R. Côté, Ang.-Gardien ; 4 : J. Leclerc, St-Charles de Bellechasse.

Bélier né entre le 1er janvier 1936 et le 1er janvier 1937 : — 1er : H.-J. Snaden ; 2 : L.-P. McCarthy ; 3 : J. Leclerc, fils.

Agneau né après le 1er janvier 1937 : — 1er : H.-J. Snaden ; 2 : Danville ; 2 : L.-P. McCarthy ; 3 : J.-O. McCarthy, St-Augustin ; 4 : H. Charpentier ; 5 : R. Côté.

Brebis née avant le 1er juin 1936 : — 1er : L.-P. McCarthy ; 2 : H.-J. Snaden ; 3 : R. Côté ; 4 : W.-W. Snaden ; 5 : H. Charpentier.

Brebis née entre le 1er janvier 1936 et le 1er janvier 1937 : — 1er : L.-P. McCarthy ; 2 : H. Charpentier; 3 : H.-J. Snaden ; 4 : R. Côté ; 5 : Jos. Leclerc.

Agnelle née après le 1er janvier 1937 : — 1er : L.-P. McCarthy ; 2 : H.-J. Snaden ; 3 : H. Charpentier; 4 : J.-O. McCarthy ; 5 : J. Leclerc.

Troupeau : — 1er : L.-P. McCarthy ; 2 : H.-J. Snaden ; 3 : H. Charpentier ; 4 : R. Côté ; 5 : Leclerc.

Bélier, champion : — J.-H. Couture, St-Augustin.

Brebis championne : — L.-P. McCarthy, St-Augustin.

RACE SHROPSHIRE

Bélier né avant le 1er janvier 1936 : — 1er : Albini Nichols, La Présentation ; 2 : P. Champagne, St-Georges de Beauce.

Bélier né entre le 1er janvier 1936 et le 1er juin 1937 : — 1er : Frs Champagne, St-Georges de Beauce.

Agneau né après le 1er janvier 1937 : — 1er : P. Champagne ; 2 : Frs Champagne.

Brebis née avant le 1er janvier 1936 : — 1er : A. Nichols ; 2 : Frs Champagne ; 3 : R. Champagne.

Brebis née entre le 1er janvier 1936 et le 1er janvier 1937 : — 1er : P. Champagne ; 2 : Frs Champagne ; 3 : Albani Nichols.

Agnelle née après le 1er janvier 1937:— 1er : A. Nichols;. La Présentation ; 2 : Frs Champagne ; 3 : P. Champagne.

Troupeau : — 1er : A. Nichols ; 2 : P. Champagne ; 3 : Frs Champagne.

Bélier champion : — Exhibit de M. Albani Nichols, La Présentation.

Brebis championne : — Exhibit du même éleveur.

RACE OXFORD

Bélier né avant le 1er janvier 1936 : — 1er : A. Denis, St-Cuthbert ; 2 : N. Marcoux, St-Cuthbert; 3 : B. Denis, St-Cuthbert ; 4 : H.-W. Burton, Waterville.

Bélier né entre le 1er janvier 1936 et le 1er janvier 1937 : — 1er : W.-H. Burton ; 2 : A. Denis ; 3 : B. Denis ; 4 : P.-M. Burton, Waterville ; 5 : F. Champagne, St-Georges, Beauce.

Agneau né après le 1er janvier 1937 : — 1er : A. Denis ; 2 : W.-H. Burton ; 3 : B. Denis ; 4 : P.-M. Burton.

Brebis née avant le 1er janvier 1936 : —

Agneau : — 1er : A. Denis ; 2 : W.-H. Burton ; 3 : B. Denis ; 4 : P.-M. Burton.

Brebis âgée : — 1er : W.-H. Burton ; 2 : P.-M. Burton ; 3 : B. Denis ; 4 : A. Denis ; 5 : A. Lacasse, St-Henri.

Brebis d'un an : — 1er : W.-H. Burton ; 2 : A. Denis ; 3 : P.-M. Burton ; 4 : J. Lacasse ; 5 : B. Denis.

Agnelle : — 1er : W.-H. Burton ; 2 : A. Denis ; 3 : B. Denis ; 4 : P.-M. Burton ; 5 : F. Champagne.

Troupeau : — 1er : W.-H. Burton; 2 : A. Denis ; 3 : P.-M. Burton ; 4 : B. Denis ; 5 : F. Champagne.

Bélier champion, exposition provinciale : — M. H. Burton, Waterville.

Bélier champion régional : — F. Champagne, St-Georges de Beauce.

Brebis championne exposition provinciale : — H.-W. Burton, Waterville.

Brebis championne régionale : — M. G. Lacasse, St-Henri.

LES ANCIENS DE L'ACADEMIE

Le conventum annuel des anciens élèves de l'Académie Commerciale, aura lieu dimanche le 26 septembre prochain, avons-nous appris hier soir.

Il servira à célébrer le soixante-et-quinzième anniversaire de la fondation de cette importante institution.

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCEES
La valeur résiste à l'épreuve

Vedette de **"WEE WILLIE WINKIE"** *un film 20th Century Fox*

SHIRLEY TEMPLE *dit . . .*

Oh! le bon déjeuner! Du Blé Soufflé Quaker et des pêches.

Triplement cachetés pour garder sa FRAÎCHEUR comme à la sortie du four.

QUAKER PUFFED WHEAT

MUFFETS

La céréale de déjeuner ensoleillée

100% BLÉ ENTIER
TOUTE L'ENERGIE!
TOUTES LES PROTEINES!
TOUS LES MINERAUX!
TOUTES LES VITAMINES!
TOUT LE SON!

Aussi délicieux que nourrissants

UN PRODUIT QUAKER OATS

EXPOSITION PROVINCIALE
QUÉBEC
4-11 Septembre
LA PROVINCE EN PARADE

AUJOURD'HUI - VENDREDI
Journée des Récompenses

PROGRAMME AGRICOLE
Jugement des chevaux sous harnais

Ce Soir à 8 heures
— AU COLISEE —
CONCOURS D'AMATEURS
$125.00 en Prix
sous les auspices de la maison **L.-O. GROTHE, Ltée.**
Fabricants des cigarettes
"GRADS"
M. ERNEST LOISELLE Maître de cérémonies
ADMISSION GENERALE .15

CHEZ WOODHOUSE

65 RUE DE LA COURONNE

24 MOIS POUR PAYER Sans autre intérêt. Pas de Surcharge.

SANS DEPOT

VOTRE PREMIERE MENSUALITE ASSURE LA LIVRAISON

SPECIAL AU RAYON DES FOURRURES !

NOUVELLES CREATIONS AUTHENTIQUES DE 1938

A PRIX POPULAIRES

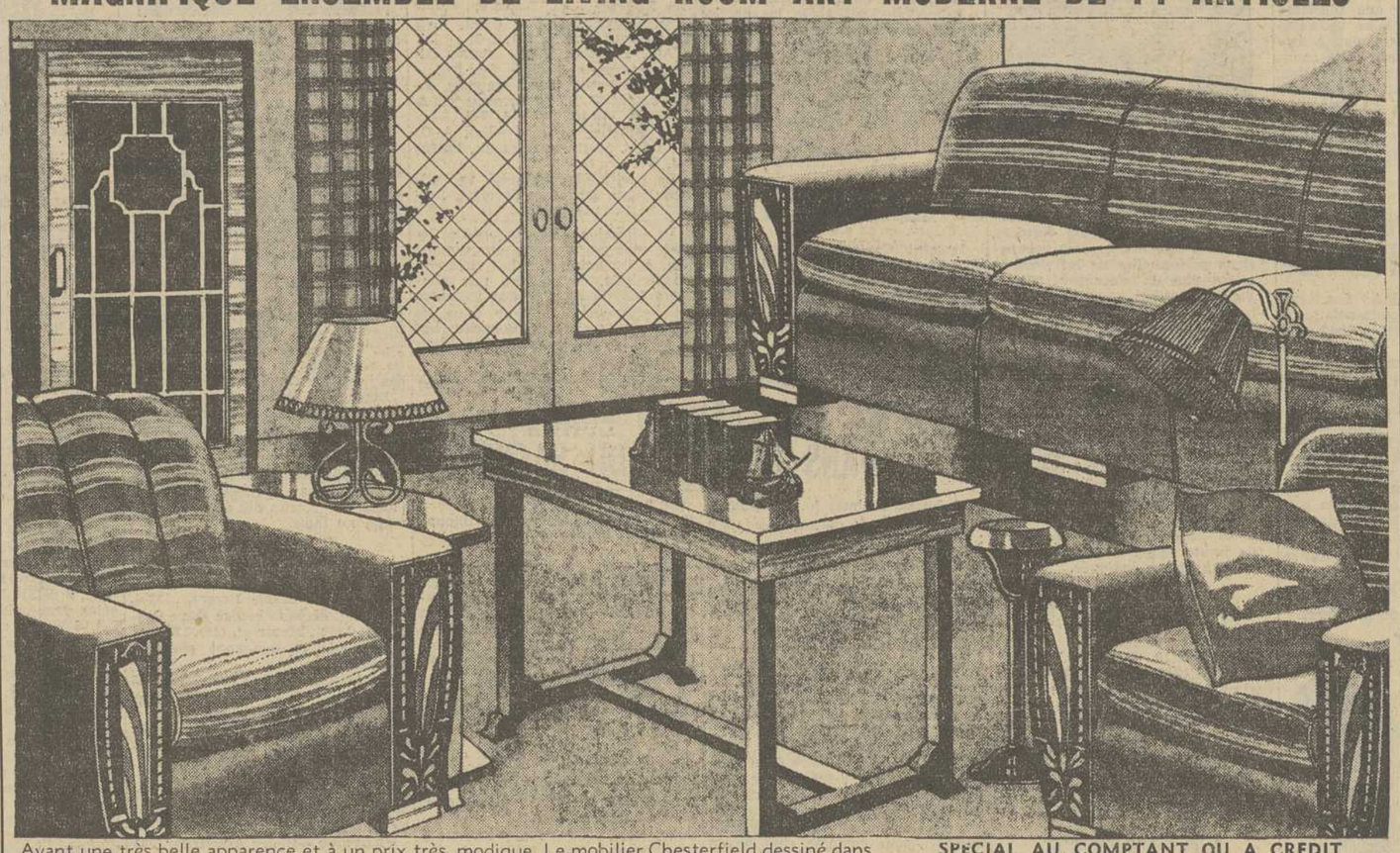
Mettant en vedette les créations nouvelles et inusitées des modèles Princesse — Ajustés et Swaggers amples en pattes de caracul et têtes de Seal Hudson Noir, Brun et Gris.
De très forte confection pour un service journalier. Chaque manteau comporte un Manchon assorti GRATIS.

SPECIAL, AU COMPTANT OU A CREDIT

$49.50

Sans autre intérêt ou surcharge
AUCUN DEPOT
Votre 1ère mensualité assure la livraison
18 MENSUALITES de $2.75

MAGNIFIQUE ENSEMBLE DE LIVING ROOM ART MODERNE DE 14 ARTICLES



Ayant une très belle apparence et à un prix très modique. Le mobilier Chesterfield dessiné dans l'incomparable style Art Moderne, comporte trois articles recouverts d'un beau matériel de qualité résistante. Le mobilier est spacieux, confortable et entièrement construit à ressorts. Les autres articles compris dans l'ensemble sont : En fini noyer — TABLE DE BOUT—TABLE DE CENTRE — CENDRIER SUR PIED — UN COUSSIN DE SOIE — LAMPE BRIDGE ET ABAT-JOUR—LAMPE DE TABLE ET ABAT-JOUR — BIBLIOTHEQUE A UNE PORTE — DEUX SERRE-LIVRES.

AUCUN DEPOT
VOTRE 1ère MENSUALITE ASSURE LA LIVRAISON.
24 MENSUALITES DE $4.54

SPECIAL AU COMPTANT OU A CREDIT

$109.00

Sans autre intérêt ou surcharge.

NOUVEAUX COMPLETS A DEUX PANTALONS D'AUTOMNE POUR HOMMES

Elégants complets d'automne dans les modèles à devant droit, croisé et genre sport. Confectionnés de Tweeds, Worsteds et Twists anglais. Toutes les nouvelles nuances, rayures et patrons automnales. Tailles : 34 à 44. Ajustement parfait garanti pour toutes les tailles et corpulences.

SPECIAL
AU COMPTANT OU A CREDIT

$21.50

Sans autre intérêt ou surcharge.

AUCUN DEPOT
Votre 1ère mensualité assure la livraison.

DE VOS ACHATS
40 PAIEMENTS HEBDOMADAIRES de 54c
OU
10 MENSUALITES DE
$2.15

GRANDE VENTE DE MANTEAUX D'AUTOMNE

Vous trouverez, dans ce groupe, les plus élégantes créations venant de New-York —somptueuses fourrures — lainages de qualité — confection experte vous assurant d'un ajustement parfait. Il y a un chamois dans le dos de chaque manteau.

FOURRURES :— Loup Calgan — Krimmer gris — Renard Vigogne— Caracul — Mouton Tuna — Chat Sauvage — Loup —Martre — Loup Manday Argenté — Opossum — Genet.

NUANCES : — Noir — Brun — Marine — Vert — Vin.

TAILLES :— 14 à 20 — 40 à 50.

SPECIAL AU COMPTANT OU A CREDIT

$19.50

SANS AUTRE INTERET OU SURCHARGE

AUCUN DEPOT
Votre 1ère mensualité assure la livraison.
10 MENSUALITES DE $1.95

ECONOMISEZ $25

ENSEMBLE DE

CHAMBRE A COUCHER
CINQ ARTICLES

Une belle occasion d'économiser ! Exactement tel qu'illustré, cet ensemble de chambre à coucher de cinq articles se compose d'un Lit — Chiffonnier ou Vanity — Matelas à ressorts et Sommier genre câbles. Vous pouvez choisir soit la Vanity ou le Bureau. Le mobilier est genre moderne, de solide construction et fini noyer.

SPECIAL
AU COMPTANT OU A CREDIT

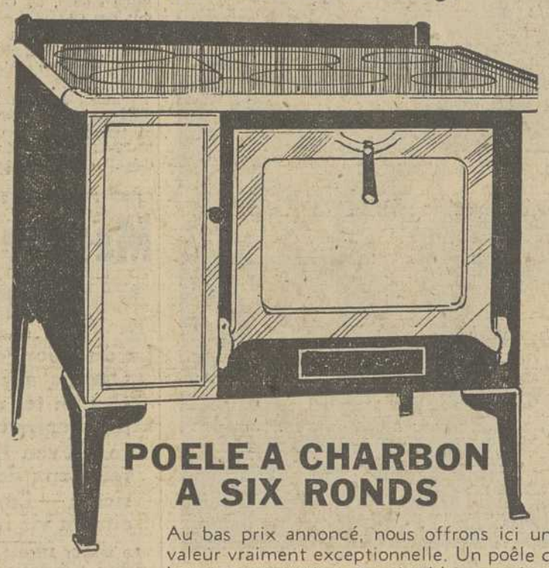
$59.00

Sans autre intérêt ou surcharge

AUCUN DEPOT
VOTRE 1ère MENSUALITE ASSURE LA LIVRAISON
24 MENSUALITES DE $2.46

VENTE D'ECHANGE SANS DEPOT

DE POELES DE QUALITE
10% D'ALLOCATION
POUR VOTRE VIEUX POELE
24 MOIS POUR PAYER —
Sans autre intérêt ou surcharge



POELE A CHARBON A SIX RONDS

Au bas prix annoncé, nous offrons ici une valeur vraiment exceptionnelle. Un poêle de bonne construction en acier bleu, parois en brique et en fonte, panneaux des portes émaillés ivoire, garnitures nickelées, four 14"x16"x10½".

SPECIAL

$24.95

VOTRE VIEUX POELE ACCEPTE COMME PREMIER PAIEMENT

24 Mensualités de 94c

Sans autre intérêt ou surcharge.

LE CHAMPIONNAT DE LA LIGUE PROVINCIALE DE TENNIS ECHOIT AU JACQUES-CARTIER

On prépare activement la grande course en automobile du 19 sept.

Les organisateurs de la course de 50 milles en auto de "stock" feront arroser la piste de l'Exposition Provinciale de chlorure de calcium dès lundi prochain — L'entraînement des concurrents commencera incessamment — En marge de l'accident Bois-Joly, à Blue Bonnets.

DE NOMBREUSES INSCRIPTIONS

A l'Exposition Provinciale, on a repris hier les travaux de réorganisation de la grande course d'automobiles de 50 milles, qui sera disputée sur la piste locale, le 19 septembre prochain, avec les épreuves de qualification la veille. On les suspendit pendant près d'une semaine en raison de la tenue des courses sous le harnais. Maintenant qu'il ne reste plus qu'une matinée, on s'est remis fiévreusement à la besogne.

La piste sera arrosée de chlorure de calcium dès lundi, et ce jour-là les conducteurs inscrits dans la course pourront commencer à s'entraîner. Il faudra toutefois qu'ils en demandent l'autorisation au secrétaire de l'Exposition, qui assignera des heures à chacun d'eux.

En parlant de calcium, cela nous fait penser que Georges Rousseau, l'un des pilotes inscrits dans la course, nous disait hier, à l'Exposition: "S'il y avait eu du calcium sur la piste de Blue Bonnets, Bois-Joly ne serait peut-être pas à l'hôpital aujourd'hui, et c'est justement pour cela que moi, comme bien d'autres, je n'aurais pas pris part à la course si la piste avait été laissée à son état naturel."

Il va sans dire que l'Exposition provinciale ne regrete nullement d'avoir retardé sa course de deux semaines, afin d'assurer cette indispensable protection aux conducteurs des automobiles.

Deux nouvelles entrées ont été reçues hier, et une liste sera publiée dans notre prochaine édition.

Pour la commodité des pilotes locaux, il a été décidé que les entrées seront reçues jusqu'à huit heures, jeudi soir prochain. Ce soir-là, il se peut que les conducteurs inscrits soient invités à assister à une assemblée au cours de laquelle on tracera les règlements définitifs de la course.

On dit également que plusieurs marchands d'automobiles de cette ville songent plus que jamais à inscrire leurs voitures dans cette course. Cela fera certainement plaisir à plusieurs conducteurs qui sont actuellement... à pied. Ils sont bien prêts à entrer dans la course, mais il faut tout de même qu'ils aient une automobile à conduire.

(Comm.)

GIANTS MENENT PAR 3 PARTIES

New-York, 10. — (P.A.) Les New-York Giants ont vengé la défaite de leur as gaucher, Carl Hubbell, en battant les Dodgers, de Brooklyn, par 9-2, dans la deuxième partie d'un programme double hier à Brooklyn. En divisant les honneurs, pendant qus les Cubs étaient défaits à 8-2, par les Cardinals, les Giants ont porté à trois parties complètes leur avance en tête de la ligue Nationale.

Le jeune Luke Hamlin fut trop solide pour les Giants dans la première partie et les Dodgers gagnèrent 5-1.

Conduits par Mel Ott, qui frappa quatre coups sûrs, les Giant se rallièrent pour prendre la deuxième.

DEMISSIONNAIRE

ALBERT "BATTLESHIP" LEDUC, l'ancien joueur-gérant des Castors de Québec, de l'ancienne ligue Can-américaine, a donné sa démission comme gérant des Providence Reds, ces jours derniers. Leduc a annoncé que ses occupations personnelles ne lui permettaient plus de s'occuper activement de hockey.

LE TOURNOI DU SAINT-LOUIS

Vu la mauvaise température, les matchs cédulés pour hier soir, dans le tournoi-invitation du club de tennis St-Louis, ont été remis à ce soir. Les concurrents devront s'en tenir à la cédule reproduite dans notre journal d'hier.

On est prié de noter qu'il est de haute importance d'être au poste à l'heure indiquée.

LES POIDS-MOYENS

New-York, 10. (P. A.) — La Commission Athlétique de New-York a décliné hier de reconnaître le vainqueur de la bataille de 15 rondes entre Marcel Thil de France et Fred Apostoli de San Francisco comme champion poids-moyen du monde.

La Commission reconnaît Freddie Steele de Tacoma comme monarque des 160 livres.

LA LUTTE

New-York.— Nick Campofreda, 220 Baltimore et Ed. Meske, 220, Akron, O., annulent en 25:35.

Philadelphie—Bronko Nagurski, 256 International Falls, Minn., tombe Ernie Dusek, 228, Omaha, Neb., 41:01.

Columbus, O.—Coach Billy Thom, 175, Indiana University, tombe Walter Achin, 175, Honolulu, 50:40. Le championnat mondial des poids légers était en jeu.

San-Francisco. — Al Szasz, 171, Hongrie, défait Rod. Fenton, 172, Canada, (2 dans 3) ; Yaui Joe, 170, Mexico, annule avec Pat O'Dowdy, 174 Boston.

Les tennismen du Jacques-Cartier ont décroché le titre détenu par la Voirie, depuis l'an dernier, en gagnant huit des treize parties disputées mercredi et hier, aux dépens des vedettes du président G.-H. Morency — Résultats des matchs.

AU TOUR DU SHAWINIGAN

Le club de tennis Jacques-Cartier s'est emparé du championnat local de la Ligue Provinciale de Tennis, en battant la Voirie, champion de 1936, au pointage total de 8-5, mercredi et hier.

Les nouveaux champions avaient pris une avance de 4-3, mercredi ; ils complètèrent leur victoire, hier, sur les courts de la Voirie.

Les nouveaux champions recevront le Shawinigan Falls, dimanche, et le vainqueur de cette dernière rencontre se mesurera au M. A. A. A., de Montréal, pour le championnat de la province.

Immédiatement après les parties d'hier, les joueurs du Jacques-Cartier furent reçus à dîner au chalet de la Voirie. Ce dîner était sous la présidence de M. Louis Laferrière, président du Club Sportif de la Voirie, qui avait à ses côtés MM. G.-H. Morency, président du club de tennis de la Voirie, et Albert Paquet, vice-président du Jacques-Cartier.

Voici les résultats de toutes les parties :

MERCREDI (au J.-C.)

Lauréat Cantin, Voirie, défait Robert Pedneault, J.-C., 6-1, 6-3.

Marcel Langlois, J.-C., défait J.-Louis Létourneau, Voirie, 6-4, 7-5.

Gaston Blouin, Voirie, défait Edouard des Rivières, J.-C., 6-3, 5-7, 8-6.

Antonio Pelletier, J.-C., défait Edmour Matte, Voirie, 6-4, 4-6, 6-0.

L. Cantin et G. Blouin, Voirie, défont R. Pedneault et E. des Rivières, J.-C., 6-1, 6-4.

L. Pedneault et M. Langlois, J.-C., défont E. Matte et J.-L. Létourneau, Voirie, 6-1, 6-4.

A. Pelletier et F. Pouliot, J.-C., défont A. Gingras et Dussault, Voirie, 0-6, 7-5, 6-4.

HIER (A la Voirie)

Lauréat Cantin, Voirie, défait Robert Pedneault, J.-C., 6-4, 6-3.

Gaston Blouin, Voirie, défait Ed. des Rivières, J.-C., 7-5, 6-0.

M. Langlois, J.-C., défait J.-L. Létourneau, Voirie, 6-1, 6-3.

Ant. Pelletier, J.-C., défait Alphonse Gingras, Voirie, 6-1, 6-4.

L. Pedneault et M. Langlois, J.-C., défont J.-L. Létourneau et A. Gingras, Voirie, 2-6, 6-1, 7-5.

A. Pelletier et F. Pouliot, J.-C., défont E. Matte et Dussault, Voirie, 6-3, 6-4.

La partie Blouin-Cantin vs Pedneault-des Rivières, devenue inutile, ne fut pas jouée.

La direction du Jacques-Cartier avise tous ses membres que dimanche, à l'occasion de la visite du Shawinigan, on prendra une photographie du club et des membres qui représentent le club dans les ligues Provinciale et Boisseau. Les "Chevaliers de la Casquette Blanche" ne seront pas oubliés.

ALMA ET PORT-ALFRED EGAUX DANS LA LIGUE DU SAGUENAY

St-Joseph-d'Alma, 10. — Georges Wilkinson a aidé encore une fois à l'Alma de continuer sa marche vers le championnat du Saguenay, au baseball, après lui avoir fait gagner celui du Lac-Saint-Jean. L'excentrique lanceur de l'Alma n'accorda que sept coups sûrs bien espacés à ses adversaires, lundi, pour remporter sa sixième victoire consécutive, au score de 4 à 3. La veille, à Port-Alfred, pendant les sept manches et demie qu'il officia sur le monticule il n'alloua que trois coups sûrs, malheureusement, la victoire était déjà gagnée par le Port-Alfred qui cognèrent quatre coups sûrs et obtinrent trois buts sur balles du lanceur Morel, dans la moitié de la deuxième manche, pour compter cinq points à ses dépens. Le score final fut de 6 à 5 pour le Port-Alfred.

La troisième partie sera jouée à Port-Alfred, probablement dimanche, le 19 septembre.

Les joueurs de l'Alma ayant jugé que le joueur le plus utile au club, durant la saison 1937, était leur lanceur Georges Wilkinson, ils lui ont présenté un superbe cadeau à la fin de la huitième manche. La présentation fut faite par le capitaine Vic. Fillion. Les 800 partisans de l'Alma qui assistèrent à la partie applaudirent longuement leur joueur favori.

La batterie d'honneur qui officia au début de la partie fut M. Marquis, gérant du Port-Alfred, lanceur ; Mtre Edgar Tremblay, receveur, et M. J.-L. Fillion, ex-député du Lac-Saint-Jean, comme frappeur.

L'Alma remercie le Port-Alfred de son bel esprit sportif. —(Comm.)

VICE-PRESIDENT

GERALD MARTINEAU, gouverneur du club Kiwanis, pour le district de Québec, de l'Ontario et des Maritimes, a été élu vice-président des as de Québec, au cours de la récente assemblée annuelle des directeurs du fameux club de hockey québecois. Nos félicitations.

MAXIE BERGER BAT CASTILLOUX

Montréal, 10 — (P.C.) — Maxie Berger a fait son ascension sur le trône des poids-légers du Canada, hier soir, par l'entremise de son "jab" de gauche qui lui a permis de remporter la décision unanime des juges sur David Castilloux.

Berger fut à l'attaque du commencement à la fin de la bataille. Dans les premières rondes sa droite mit Castilloux en danger à plusieurs reprises, mais le petit boxeur canadien-français combattit vaillamment et tint solidement devant l'orage . . . Aucun des deux hommes n'alla au tapis.

LA BOXE

Montréal.— Maxie Berger, 133¾, Montréal, décision contre Dave Castilloux, 130¾, Montréal, (10). Berger remporte le championnat poids-léger canadien.

Portland, Me.— Lou Brouillard, 165 Worcester, Mass., knockoute Roy Williams, 167, Chicago, (2).

Providence, R. I.— Ralph Zanneli, 141¾, Providence, gagne par knock-out technique contre Nat Bor, 146¾, Fall River Mass., (6).

New-York.— Paul Junior, 135 1-2, Maine, annule avec Roth, 135, New-York, (10).

Pittsburgh.—Henry Armstrong, 131 1-2, Los. Angeles, knockoute Charley Burns, 136, Johnstown, Pa., (4).

IMPORTÉ *d'ÉCOSSE*
en bouteille !

Il est rare que l'image d'une bouteille rappelle si clairement les moments heureux de la vie que celle de ce vieux et typique flacon de Grand Old Parr . . . . qui, plus que tout autre whisky, a contribué à la plus parfaite jouissance des heures de repos.

26½ oz. $3.20 - 40 oz. $4.85

Old Parr
Antique Whisky

MACDONALD GREENLEES LTD., LEITH, ÉCOSSE O.P. 1

Cooper et Diegel en tête dans le tournoi de golf du Canada

Quatre fois détenteur du titre, Leo Diegel a enregistré un 67, hier, pour gagner la première ronde du tournoi "open" pour le championnat de golf canadien, sur un pied d'égalité avec Harry Cooper — Jules Huot, du Kent Golf Club, et Lawson Little ont fait chacun 74 — Roland Huot, du Royal Québec, s'en tire avec 79.

FARLEY EN TETE DES AMATEURS

St-Andrew Golf Club, Toronto 10 (Par Elmer Dulmage, de la P.A.)— Harry Cooper et Leo Diegel, le vétéran golfeur qui en est à sa quatrième victoire, étaient au premier rang, hier, dans le tournoi open qui doit décider du championnat canadien.

Cooper et Diegel ont réalisé des cartes de 87 (trois sous le "par") pour finir avec deux coups d'avance sur Ed Oliver, de Wilmington et Billie Burke, de Cleveland qui ont fait des 69.

Diegel sortit en 31 (4 sous le "par"), et manqua un "putt" de 6 pieds, sur le dernier "green", pour finir avec 67.

William Lawson Little, le champion de 1936, trouva fort difficile ce terrain de 6,685 verges, et joua 39-35-74 pour finir sur un pied d'égalité avec le petit Jules Huot, du Kent Golf Club, de Québec, qui fit 38-36-74. Son frère, Roland, eut de la difficulté. Il sortit en 41, et revint en 38 pour un 79.

A 70, on trouve Ed Dudley, de Philadelphie et Vic Ghezzi, de Deal, N.J. Ralph Guldahl, le champion "open" américain, joua 71.

Bobby Alston et R. H. Green, de Kingston, réalisèrent le meilleur score chez les canadiens, soit 72. A ce chiffre on trouve également Jimmy Hines, Horton Smith et Jimmy Thompson.

Phil Farley, de Montréal, est en tête chez les amateurs, avec 73. Art Hulbert, de Toronto, Stanley Horne, d'Ottawa et Lloyd Tucker, de Kitchener, firent aussi 73.

Bud Donovan, de Winnipeg, joua un 74, et Bobby Reith, son concitoyen, 76. Ernie Wakelam, d'Ottawa a également fait un 74.

Maurice Robert fera face à Fred Meyers mardi soir

La direction du Club de Québec a réussi à bâcler un tel match semi-finai entre le jeune frère d'Yvon Robert et le fougueux dentiste américain — Ce combat suscite un vif intérêt.

Le match Miquet vs Ketan, l'attraction principale au programme du club de Lutte de Québec mardi soir prochain, à l'Aréna, suscite un intérêt peu ordinaire chez les amateurs québecois, qui sont naturellement très anxieux de connaître les noms des autres gladiateurs à l'affiche.

Aux quartiers généraux du Club, nous avons appris hier soir qu'on avait pu obtenir la signature du "Doc" Fred Meyers, pour un combat de soixante minutes, une chute, contre Maurice Robert, le frère d'Yvon Robert, champion poids-lourd mondial, avec qui Meyers a des comptes à régler. Comme on s'en souvient, Meyers a passé un mauvais quart d'heure entre les mains d'Yvon, après que celui-ci l'eut cloué au matelas, mais en se relevant il a tenté de prendre sa revanche, plus ou moins loyalement, ce qui lui a valu une autre raclée de la part du champion, malgré que le match fut officiellement fini.

En apprenant que le rival choisi comme son prochain adversaire était Maurice Robert, le frère du champion, Meyers n'a pu réprimer un sourire narquois, tout en disant: "Je vais avoir mon tour". La rencontre est limitée à une heure, ce qui est certainement une bonne nouvelle pour les amateurs, qui aiment à voir du jeu rude, et Meyers se promet de ne pas ménager son adversaire et de le tenir en haleine de la première à la dernière minute.

Les autres numéros au programme seront probablement annoncés demain, et ceux qui ont charge de le préparer ont l'intention de présenter au public un programme de premier ordre et des plus enlevants, mardi soir prochain.

Les billets sont maintenant en vente, aux prix ordinaires. Toutefois, à la demande générale, la section nord de l'Aréna sera ouverte au public.

On peut se procurer des billets réservés chez Edgar Langlois et à l'Aréna.

LES ANNEAUX

LIGUE INTERIEURE

Nous rappelons encore aux amateurs d'anneaux de Québec que la ligue Intérieure d'anneaux dont le président est Samuel Grégoire, que ce circuit comptera plusieurs nouveaux clubs, cette année, et qu'elle débutera prochainement. Un programme fort intéressant est en voie d'élaboration et tout indique que les clubs en lice seront amplement satisfaits.

Alfred Moisan, publiciste.

Achetez votre
Habit ou Paletot
du manufacturier
qui habille
à meilleur marché

ST. LAWRENCE CLOTHING
615 St-VALLIER (COIN BOUL. LANGELIER)

Helen Jacobs en semi-finale du tournoi de Forest Hills

La championne américaine a disposé de Kay Stammers à 7-5, 6-3, hier, pour se qualifier en semi-finale du tournoi de tennis en simple, pour le championnat des Etats-Unis — Budge et Parker vainqueurs.

Forest Hills, N.-Y., 10. — (Par Bill Boni, de la Presse Associée) Deux concurrents qui n'avaient pas perdu un seul set ont conservé ce record intact, et deux autres qui avaient rencontré quelques difficultés au début ont remporté des victoires faciles hier pour remplir les places encore vacantes dans les semi-finales des tournois pour les championnats simples, masculin et féminin, des Etats-Unis.

Quatre performances assez impressionnantes pour faire oublier les sensations qui avaient marqué le programme de la veille ont été fournies aux 8,000 spectateurs par Donald Budge, Jadwiga Jedrzejowska, Frankie Parker et Helen Jacobs.

Budge, gros favori pour gagner le titre, a défait Joe Hunt, de Los Angeles, jeune champion de 19 ans, à 6-1, 6-2, 6-4, et il rencontrera aujourd'hui Frankie Parker, son compagnon de la série Davis, qui a disposé de Johnny van Ryn, de Austin, Tex., à 6-1, 12-10, 6-2.

Mlle Jerrzejowska, la vedette polonaise, qui est favorite pour gagner le championnat féminin, a battu Mary-Ruth Hardwick, de Grande-Bretagne, par 6-4, 6-1. La Polonaise jouera en semi-finale contre Mlle Helen Jacobs, quatre fois championne, qui remporta une victoire de 7-5, 6-3, sur Mlle Kay Stammers, la petite Anglaise, qui ne put garder le contrôle de ses coups.

Les autres matches de semi-finale aujourd'hui enverront Bobby Riggs, de Los Angeles, deuxième joueur semé chez les Américains, contre le baron Gottfried von Cramm, d'Allemagne, le seul étranger encore en lice, et Anita Lizana, du Chili, contre Dorothy-May Bundy, de Santa Monica, qui élimina, mercredi, Alice Marble, championne de 1936.

BEAUCERONS VS CANADIEN A ST-SAUVEUR

La quatrième joute de la série finale pour le championnat de la ligue de baseball Brasserie Champlain sera disputée dimanche après-midi, au terrain de la rue St-Ambroise.—Le Canadien mène à 2-1.

La série finale pour le championnat de la ligue de baseball Brasserie Champlain se continuera dimanche prochain, au terrain de la rue St-Ambroise, alors que les clubs St-Georges de Beauce et Canadien en viendront aux prises pour la quatrième fois.

Le championnat est encore loin d'être décidé, car les Beaucerons, après avoir perdu les deux premières parties aux scores de 4-2 et 11-4, se sont ralliés dimanche dernier pour vaincre le Canadien au pointage de 8-4, à St-Georges.

Par cette victoire, le club de la Beauce a clairement démontré qu'il était toujours dangereux et qu'il était loin d'avoir perdu l'espoir de décrocher le championnat.

Les Beaucerons apporteront dimanche la même volonté déterminée de vaincre, et le Canadien devra jouer du baseball supérieur pour gagner.

Les champions de l'an dernier pourront probablement aligner leur fameux joueur de 3e but, Emile Bernard, dont ils avaient à déplorer l'absence, dimanche dernier. Emile a été l'une des vedettes de son équipe dans la série de détail et son retour sur le "hot spot" n'est pas pour nuire au club local, bien au contraire.

"PALOMITA" A GAGNE LES TROIS EPREUVES DU "FREE-FOR-ALL" A L'EXPOSITION

La fameuse jument de M. Evangéliste Plouffe, de Montréal, a repoussé les challenges de "Gratenette" et de "Jeanne Truax", hier après-midi, en gagnant brillamment les trois épreuves du "free-for-all" amble — "Malcolm Forbes", du maire Beaudoin a remporté les honneurs du 2.26 trot — "Sunny G", conduit par Larochelle, a gagné le 2.20 amble.

LE "CINQ MILLES" DIMANCHE

"Palomita", fameuse jument de M. Evangéliste Plouffe, de Montréal, a remporté les honneurs du "free-for-all" amble disputé hier après-midi, sur la piste de l'Exposition Provinciale de Québec, en gagnant les trois épreuves en 2.08¼, 2.11¼ et 2.09. Elle a ainsi brillamment repoussé les challenges de "Gratenette", de M. Ernest Jobin, et de "Jeanne Truax", de W. Dupont, qui lui firent une lutte très serrée, tout particulièrement dans le dernier "heat".

Quelque 4,000 amateurs de courses trot et amble furent témoins de cet excitant "free-for-all", la principale attraction au programme d'hier.

Il n'y aura pas de courses aujourd'hui et demain.

Dimanche après-midi, sera disputée la traditionnelle course de cinq milles à laquelle participeront probablement cinq partants. Trois classés compléteront le programme de la dernière matinée de l'Exposition Provinciale. Nous publierons, demain, le programme au complet.

"Malcolm Forbes", possédé et conduit par J. T. Beaudoin, le sympathique et sportif maire de Thetford-Mines, se plaça troisième dans la première épreuve du 2.26 trot, mais enleva les deux autres pour remporter les honneurs de la course. La première épreuve fut gagnée par "Earney S", un autre cheval de l'écurie de M. Beaudoin "Carrie K", appartenant à G. Trudel, de Shawinigan, se plaça second dans chacune des épreuves.

Honorat Larochelle, qui conduisit "Palomita" à la victoire, se distingua dans une autre course, le 2.20 amble. Il fut appelé par A. Dugré, des Trois-Rivières, à conduire "Sunny G", à partir de la seconde épreuve, et se plaça premier deux fois en 2.09 et 2.12 3-4. "Shell Direct", un autre cheval de M. Beaudoin, qui avait enlevé la première épreuve, se classa second à "Sunny G" dans les deux suivantes.

Voici les résultats des courses d'hier :

FREE-FOR-ALL Amble — Bourse $300.00
1—PALOMITA (Larochelle) . . . 1 1 1
E. Plouffe, Montréal.
2—GRATENETTE (Cantin) . . . 2 2 3
Ernest Jobin, Québec
3—JEANNE TRUAX (Dubé) . . . 4 3 2
W. Dupont, St-Hyacinthe
4—EVELYN S (Dussault) . . . 3 4 4
J. T. Larochelle, Thetford-Mines
Temps : 2.08¼, 2.11¼, 2.09.

CLASSE 2.20 Amble — Bourse $300.00
1—SUNNY G (Larochelle) . . . 3 1 1
J. T. Beaudoin, Thetford-Mines.
2—SHELL DIRECT (Rochon) . . 1 2 2
A. Dugré, Trois-Rivières.
3—EASTER STAR (Foisy) . . . 2 3 3
A. Foisy, Valleyfield.
Temps : 2.15, 2 09, 2 12¾.

CLASSE 2.26 Trot — Bourse $300.00
1—MALCOLM FORBES (Beaudoin) 3 1 1
J. T. Beaudoin, Thetford-Mines.
2—EARNEY S. (Lachapelle) . . 1 3 4
J. T. Beaudoin, Thetford-Mines.
3—CARRIE K. (Larivière) . . . 2 2 2
G. Trudel, Shawinigan.
4—BABE GRATTAN, (Larochelle) 5 6 3
A. Turcotte, Montréal.
5—ETTA BREWER (Côté) . . . 4 4 5
E. Desbiens, Grande Baie.
Temps : 2.15¾, 2.15, 2.13¼.

Vous obtenez des rasages "Parfaits"

en employant la lame faite pour votre rasoir.

GILLETTE a dépensé des millions de dollars en vue de faire de la Lame Gillette et du Rasoir Gillette l'appareil à raser le mieux équilibré au monde. *Ils sont faits l'un pour l'autre.* Tous deux ont été dessinés par les mêmes ingénieurs afin de former une *unité* parfaite. Chaque phase de leur fabrication a pour but de leur assurer un fonctionnement combiné parfait. Achetez un paquet de Lames Gillette Bleues aujourd'hui. Jouissez du plaisir que procure cette parfaite combinaison pour le rasage.

5 pour 25¢ — 10 pour 50¢

Lames Gillette Bleues
Précisément faites pour le rasoir Gillette

STADE COLOSSAL

Nuremberg, 10. (P.C.-Havas)—La pierre angulaire de ce qui sera le plus grand aréna sportif du monde a été posée ici, hier.

Fait pour asseoir 450,000 spectateurs, l'immense stadium pour les athlètes nazis aura 1,755 pieds de long par 1,446 de large et plus de 300 pieds de haut.

SAINT-SAUVEUR

Séance de confessions, demain

Samedi après-midi à 3 heures et samedi soir, à 7 heures 30, à l'église paroissiale, il y aura deux séances de confessions.

Bingo, Bingo

En préparation à la grande fête Champêtre organisée au profit de l'Oeuvre de Jeunesse Catholique, de notre paroisse, le Bingo est commencé, depuis cet après-midi, pour se continuer jusqu'à la fin du mois, dans l'après-midi de 2 heures à 5 heures et le soir de 8 à onze heures.

Comme il a été annoncé, ce Bingo sera joué, sur le terrain du Parc Durocher.

Allons donc en grand nombre prendre part à ce Bingo et en même temps, encourager une belle Oeuvre.

Grand'Messes, demain

A l'église paroissiale: 6 h. 15 et 7 heures, pour Lucien Létourneau 7 h. 45, clôture de la retraite des enfants.

BASEBALL

HIER

LIGUE AMERICAINE

Washington 002 271 010 13 13 2
Philadelphie 510 000 000 6 5 2
Lanahan et R. Ferrell ; Kelley, Krakauska, Fink, Archer, Turbeville et Hayes.
Washington 009 030 000 12 17 1
Philadelphie . . . . 010 300 213 10 -
Linwe, Cohen, Phebus et Millies ; Williams, Nelson et Brucker.
Boston 000 501 340 13 16 6
New-York 400 210 000 7 10 1
McKain, Marcum et Desautels, Berg ; Malone, Murphy, Makosky et Glenn.
Cleveland 114 012 000 9 11 1
Détroit 110 034 001 10 10 0
Galehouse, Whitehill, Hudlin, Harder et Sullivan ; Lawson, McLaughlin, Gill et York.
Chicago 020 031 120 9 16 3
St-Louis 022 110 011 8 18 1
Rigney, Cain et Sewell ; Trotter, Vanatta, Walkup, Hildebrand, Koupal et Huffman.

LIGUE NATIONALE

New-York 000 001 000 1 6 2
Brooklyn 300 020 00x 5 8 1
Hubbell, Coffman et Mancuso ; Hamlin et Phelps.
New-York 210 120 300 9 14 0
Brooklyn 002 000 000 2 8 2
Smith, Coffman et Danning ; Henshaw, Lindsey, Cantwell et Phelps.
Philadelphie 110 010 000 3 10 0
Boston 000 013 01x 5 7 3
Passeau et Atwood ; Hutchison, Gabler et Lopez.
Cincinnati 000 000 000 0 4 1
Pittsburgh 000 000 001 1 6 0
Schott et Lombardi ; Brandt et Padden.
St-Louis 091 000 331 8 16 2
Chicago 010 000 010 2 6 2
Warneke et Ogrodowski ; Root, Parmelee et Hartnett, Bottarini.

LIGUE INTERNATIONALE

Baltimore 000 020 000 2 9 1
Jersey City 100 000 000 1 6 2
Fischer et Crouse ; Meketi, Glivary et Redmond.
Montréal 010 000 000 1 11 1
Rochester 301 000 00x 4 10 1
Pattison et Chandler ; White et Poland.
Toronto 000 010 100 2 7 3
Buffalo 400 000 01x 5 9 2
Coldwell et Helvng ; Ash et Phillips.
Syracuse à Newark, jouée antérieurement.

CEDULE DU JOUR

Ligue Internationale:
Montréal à Toronto.
Rochester à Buffalo.
Syracuse à Jersey City.
Baltimore à Newark.
Ligue Américaine:
Cleveland à Détroit.
Washington à Philadelphie.
Boston à New-York.
Les autres clubs ne sont pas cédulés.
Ligue Nationale:
New-York à Boston.
Cincinnati à Pittsburgh.
St-Louis à Chicago.
Philadelphie à Brooklyn.

LES POSITIONS

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	P.C.
Newark	105	42	.714
Montréal	80	65	.552
Baltimore	74	71	.510
Syracuse	76	73	.510
Buffalo	73	76	.490
Rochester	70	80	.467
Toronto	62	85	.422
Jersey City	49	97	.336

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	P.C.
New-York	86	41	.677
Détroit	76	53	.589
Chicago	76	56	.576
Boston	68	60	.531
Cleveland	67	60	.528
Washington	62	67	.481
Philadelphie	41	86	.323
St-Louis	38	91	.295

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	P.C.
New-York	78	49	.614
Chicago	76	53	.589
Pittsburgh	69	60	.535
St Louis	68	61	.527
Boston	64	66	.492
Brooklyn	55	73	.430
Philadelphie	53	76	.411
Cincinnati	50	75	.400

Le programme de Lantier comportera sept combats lundi soir à la Tour

Ernie Lantier a complété sa carte, hier, en bâclant les rencontres Barney Williams vs Léopold St-Laurent et Willie Ross vs Roger Garneau — L'issue du combat final entre Lee Bacca et Battling Hénaire est le sujet des conversations.

Les pratiques

LE CANADIEN

Les joueurs du club de baseball Canadien, de la ligue Brasserie Champlain, tiendront une autre pratique, ce soir, à 5 h. 30, au terrain de la rue St-Ambroise, en vue de la prochaine rencontre St-Georges vs Canadien, pour le championnat de la ligue Québec-District.

LES CIRCUITS

Hier: Solters, Indians, 2; Averill, Hale, Indians; R. Ferrell, Senators; Hasson, Brucker, Mosses, Athletics; Conners, White Sox ; Phelps, Dodgers; Dimaggio, Bees, un chacun.

Les Leaders: Dimaggio, Yankees, 40; Greenberg, Tigers, 35; Gehrig, Yankees, 33; Foxx, Red Sox, 33 ; York, Tigers, 31; Ott, Giants, 30.

Les ligues: Américaine 710, Nationale 560; Total 1,270.

LE "BIG SIX"

(Presse Associée)

Les trois premiers de chaque ligue:

	AB	Pts	H	Pct
Gehringer, Tig	119	462	114	178 .385
Medwick, Car	130	523	98	199 .380
P. Waner, Pir	129	522	82	191 .366
Gehrig, Yan	130	482	119	176 .365
Hartnett, Cu	91	292	35	106 .363
Dimaggio, Ya	124	518	130	185 .357

LETOURNEAU vs LAMONTAGNE

Le promoteur Ernest Lantier a fait de l'excellent travail au cours de la journée d'hier, en vue de la séance de boxe qu'il donnera lundi soir prochain au gymnase de la rue Grant.

Ernie a en effet réussi à compléter sa carte en bâclant deux autres combats préliminaires de quatre rondes, entre Barney Williams et Léopold Laurent, frère cadet de Young Burns, — Willie Ross et Roger Garneau qui figureront au lever du rideau.

Cela porte à sept le nombre des combats. On remarquera que le Club Champlain donnera aux pugilistes locaux, lundi soir, la chance de se produire et de se tailler un commencement de réputation. Nous voulons évidemment parler des débutants, et non pas d'hommes comme Dubois, Hénaire ou Dubreuil.

Les billets réservés sont en vente chez Léo Bourgault, Edgar Langlois, Calixte Ouellet et à la Tour, aux prix ordinaires, et ils s'enlèvent comme... de petits pains chauds!

Le combat final Lee Bacca vs Battling Hénaire soulève tout particulièrement l'intérêt des amateurs de boxe, et les pourparlers vont leur train quant à l'issue d'une telle rencontre.

A la tour, où se poursuit l'entraînement, quelques-uns des figurants de lundi soir prochain, Ludger Lamontagne, le représentant de Lee Bacca au Canada, s'est attiré l'ire de Gene Létourneau, que l'on verra dans le "coin" de Battling Hénaire, en lançant un défi au vainqueur du match Castilloux-Berger, au nom de son protégé.

"Je me demande de quel droit Lamontagne lance des défis à Castilloux et à Berger", nous a dit Gene, hier soir, "puisqu'il n'est pas encore prouvé que Lee Bacca vaincra Hénaire, lundi soir prochain..

A entendre parler, on dirait que Lamontagne considère la bataille de lundi si facile qu'il ne peut réaliser que Hénaire pourrait lui causer une surprise.

"Lee Bacca a livré un bon combat contre David Castilloux, l'automne dernier. Je veux bien admettre que, normalement, il a dû s'améliorer, mais qui nous le prouve? Quels sont les bons hommes que Bacca a battus depuis un an? Je voudrais le savoir."

Ceci veut dire que Bacca trouvera devant lui lundi soir prochain, un adversaire résolu à vaincre. Le défi de Lamontagne, au nom de Bacca, agira comme un stimulant pour Hénaire, et nous est avis que le gars de Drummondville ne peut être considéré à l'avance comme battu. Attendons à lundi soir.

L'A.C.J.C. ELIMINE LECLERC & HOUDE

Jonquière, 9. (D. N. C.) — Dimanche dernier, le Club de l'A. C. J. C. a éliminé le Leclerc & Houde de la course au championnat en gagnant la deuxième partie de la série de deux dans trois par le fabuleux score de 23 à 10.

Les hommes de Blackburn ont affiché une tenue remarquable tant au champ qu'au bâton, ne commettant que deux erreurs. Par contre, chez les Brasseurs, les erreurs ont été très en vogue et les nombreux remaniements qu'a faits Gérard leur capitaine, au cours de la partie, n'ont fait qu'en augmenter le nombre.

Au bâton, les hommes de Blackburn ont ramoné à leur aise Tremblay et Gérard en comptant 7 points dans la 1ère manche et neuf dans la 8ème. Guérin, le petit Africain de la J. E. C., en plus de jouer une grosse partie au marbre a cogné un circuit dans la 6ème manche, il n'y avait qu'un homme sur les buts. Il est à remarquer que c'est le premier circuit de la ligue.

Johnson, le lanceur de l'A. C. J. C. a affiché une tenue superbe dans la boite. Etant bien supporté au champ, il a tenu durant 9 manches.

Le club de l'A. C. J. C. qui a mal débuté, semble maintenant très solide et Blackburn nous a confié après la partie que la lutte sera chaude dans la série de trois dans cinq contre le Michaud & Perron et qu'il en sortirait vainqueur dimanche prochain. Dans les circonstances, avis aux amateurs de balle-molle car les parties de la série finale seront très contestée.

Batteries: A. C. J. C. : Johnson et Guérin ; Leclerc & Houde: Tremblay, Girard, Villeneuve et Gagnon.

Brooklyn, N.Y., 9 — (P.A.)— Les Brooklyn Dodgers ont annoncé hier soir, que leur gérant, Burleigh Grimes, avait été réengagé pour la saison 1938.

On croit que Grimes recevra une augmentation de $8,000. à $10,000.

Le tournoi du district au Kent

Le tournoi pour le championnat du district se tiendra demain, au Kent Golf Club, et consistera en deux rondes de "medal play".

La cédule qui nous a été transmise hier par la direction du Kent Golf Club comporte les noms de soixante-cinq golfeurs, et les chances sont que le champ soit porté à 75, avec les "post entries". Le Kent a le plus fort contingent dans la lutte, soit 25. Le Lorette vient en second avec 10. Le Royal Québec aura huit joueurs en lice, l'Ile d'Orléans 7, le Lévis et le Donnacona 5 chacun.

Il y aura des prix pour les meilleurs scores bruts, ainsi que pour les meilleurs scores nets.

Voici les heures de départ des concurrents qui ont été placés en groupes de trois :

9.30-1.30—R.-B. McDunnough, Kent; D.-A. Laurie, Lévis; G. Vasseur, Kent.
9.35-1.35—Julien Blouin, Kent; A. Delagrave, Royal Québec; L.-A. Palmer, Donnacona.
9.40-1.40—H.-G. Bossé, Kent; W.-H. Draper, Kent; A. Gaumont, Lorette.
9.45-1.45—A. Bigonesse, Lorette; F.-M. Dechêne, Kent; R.-E. Franklin, Donnacona.
9.50-1.50—Maurice Huot, Kent; F. des Rivières, Royal Québec; F. Millington, Royal Québec.
9.55-1.55—R.-G. Currie, Lévis; J.-C. Dawson, Kent; E.Burke, Donnacona.
10.00-2.00—C. Alleyn, Lorette; Dr C.-E. Minguy, Kent; Jos. Racine, Kent.
10.05-2.05—R.-A. Benoit, Royal Québec; J. Ruddick, Kent; L. Pacaud, Kent.
10.10-2.10—A. Dussault, Kent; Gavan Power, Kent; Adrien Royer, Royal Québec.
10.15-2.15—J. des Rivières Tessier, Royal Québec; M.-T. Bancroft, Kent; H.-E. Weyman, Lévis.
10.20-2.20—E. Gray-Donald, Kent; Capt. McCooey, Kent; Willie Burns, Lorette.
10.25-2.25—P.-E. Côté, Royal Québec; B. Franklin, Donnacona; Lionel LeBel, Kent.
10.30-2.30—L.-C. Dupuis, Lévis; M. Guimont, Lorette; J.-P. Dussault, Kent.
10.35-2.35—G.-H. Lemieux, Lévis; J.-B. Michaud, Ile d'Orléans; C.-O. Paquet, Kent.
10.40-2.40—J. St-Jacques, Ile d'Orléans; P. Towner, Kent; Théo Hamel, Lorette.
10.45-2.45—L.-J. Beaudry, Lorette; L.-P. Gingras, Ile d'Orléans; J.-B.-E. Forgues, Kent.
10.50-2.50—P. Godbout, Ile d'Orléans; E. Cannon, Donnacona; E. Joncas, Lorette.
10.55-2.55—G. Amyot, Royal Québec; G. Quart, Lorette; T. Carmichael, Kent.
11.00-3.00—C.-A. Hardy, Kent; A.-H. DeRome, Ile d'Orléans; Jos. Hamel, Lorette.
11.05-3.05—Dan DeRome, Ile d'Orléans; C.-E. Cloutier, Kent; Ant. DeRome, Ile d'Orléans.

LE CHAMPIONNAT A LA NAGE

M. J.-A. LACHANCE, directeur de la piscine municipale du Palais Montcalm s'est signalé en remportant le championnat professionnel de la province de Québec, à la nage, sur une distance de cinq milles. Le "Soleil" a déjà publié un compte rendu de cette importante épreuve et des régates qui furent tenues au Lac-à-la-Tortue, dimanche dernier. Nos lecteurs distingueront dans la photo reproduite ici, M. Lachance (à gauche) en compagnie de H. Osborne, l'un de nos habiles nageurs québecois.

NEUVILLE

Accident

M. Eugène Brousseau, cultivateur, a été la victime d'un fâcheux accident qui aurait pu avoir des suites bien graves. Heureusement, il est en bonne voie de guérison maintenant. M. Brouseau revenait chez lui sur une charge de foin quand, par un faux mouvement, il tomba entre la voiture et le cheval qui le traina sur une longueur de deux arpents. C'est alors qu'il fut tiré de sa périlleuse position par M. Eugène Angers, qui accourut à son secours. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Exposition

Mardi, le 24 août, dans la salle paroissiale eu lieu l'exposition annuelle des ouvrages des Fermières. De nombreux prix furent distribués. Le soir, il y eut bingo, etc.

Anniversaire

Le 24 août à l'occasion de ses quatre-vingts ans, Mme Vve Joseph Trudel fut l'objet d'une fête intime de la part de ses enfants. Il y eut diner chez son fils M. Georges Trudel et souper chez sa fille, Mme Oscar Léveillé. De jolis cadeaux et de belles gerbes de fleurs furent offerts à l'heureuse jubilaire.

Nous lui souhaitons encore de longues années.

PENDANT 300 ANS ça de mieux

Semblable à la Marine Anglaise qui depuis 300 ans règne sur les mers, les Gins Burnett ont conquis la suprématie indiscutable de la faveur populaire.

25 oz. $1.80
40 oz. $2.70

Sir Robert Burnett's White Satin Gin
26 oz. $2.25
40 oz. $3.35
Le meilleur gin au monde—distillé depuis 1770 et universellement populaire.

SIR ROBERT **BURNETT'S** LONDON DRY **GINS**

Distillé et embouteillé par Distillers Corporation Limited, Montréal

F3

Pour vous RAFRAÎCHIR buvez

La Frontenac 'Bleue' est la plus délicieuse lager que vous puissiez acheter —limpide, légère, mousseuse, elle est faite de riz, de malt et de houblon— un breuvage délicieux et sain qui apaise la soif.

LA LAGER Frontenac 'Bleue'

BL-1F

LE FRANC FRANCAIS BAISSE A UN NOUVEAU BAS PALIER

Commentaires de Bourse

La pulpe au sulfite

Le Daily Mill Stock Reporter annonce une hausse de $5 la tonne dans le prix de la pulpe au sulfite pour le dernier trimestre de l'année courante. Actuellement, cette pulpe se vend entre $65 et $69 la tonne. Durant les trois derniers mois de 1937, le prix en sera de $70 à $74 la tonne suivant la qualité. L'augmentation dans les prix s'applique aux nouveaux contrats pour la période indiquée. Elle ne concerne aux prix cités que les clients réguliers des moulins domestiques et n'a rien à voir avec les prix du comptant ou du marché libre, sans contrat, qui sont encore plus élevés.

Ottawa Power Company

Les recettes brutes et les recettes nettes de l'Ottawa Light Heat & Power Company Limited se sont améliorées durant les sept premiers mois de l'année courante comparativement à la période correspondante de 1936. L'encaisse de la compagnie en a profité. On anticipe que grâce à cette amélioration et aux économies résultant de la conversion des actions privilégiées 6 1-2 pour cent de l'entreprise en titres privilégiés 5 pour cent, la compagnie va gagner son dividende actuel de 6 pour cent sur les actions communes. L'an dernier, Ottawa Power Company avait gagné environs $33,000 de moins que le montant requis pour couvrir le dividende sur les actions communes.

L'opinion du général Dawes

M. Charles-G. Dawes, président de la City National Bank & Trust Company, et ancien vice-président des Etats-Unis, vient de prédire à Chicago la continuation de l'amélioration des affaires aux Etats-Unis en dépit de l'ébranlement que vient de subir le marché mobilier. Le général Dawes a déclaré que les affaires seront bonnes cette année et l'an prochain. Il a ajouté qu'il faut s'attendre en période de prospérité à des reculs sur les marchés spéculatifs. Par exemple, durant les années 1899, 1900 et 1901, il v eut un recul en bourse commencé en octobre 1899 et qui dura jusqu'au milieu de l'année suivante bien que les affaires fussent très satisfaisantes à ce moment là. M. Daw— a laissé entend— qu'il ne craignait pas une guerre européenne pour le moment.

Brown Company

Robert-A.-B. Cook, avocat du comité des aviseurs des créanciers généraux de Brown Company, a annoncé hier que plus de 80 pour cent des créanciers non garantis ont approuvé le projet de réorganisation de l'entreprise. Ces créanciers possèdent des réclamations pour une somme de plus de $1,248,038 sur le total en cours de $1,530,462. Brown Company a environ 1,300 créanciers non garantis. M. Cook en annonçant ce résultat a déclaré qu'il démontrait bien la confiance des créanciers de la Brown Company dans cette industrie de la Nouvelle Angleterre.

Commentaires à la radio

M. Gladstone Murray, président de Radio Canada, a annoncé que les commentaires sur les prix des valeurs de bourse ne seront plus permis à l'avenir à la radio. La Commission Canadienne de la Radio a pris cette décision parce qu'elle a reçu plusieurs plaintes de gens qui ont suivi quelques-uns des avis donnés par les commentateurs à la radio et qui ont perdu de l'argent à la bourse à cause de cela. Cette décision de Radio Canada est sage, quelle que soit la puérilité des plaintes portées contre les commentaires donnés sur les prix des titres mobiliers à la radio. Il est suffisant de donner les cotations au micro sans y aller de commentaires souvent fantaisistes ou intéressés.

National Steel Corporation a déclaré un dividende extra de 50 sous en plus du dividende trimestriel régulier de 62 1-2 sous par action.

Dividendes

Northern Canada Mining Corporation, 4 sous par action payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 1er octobre.

Building Products Ltd., 50 sous par action plus boni de 25 sous, payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits, le 16 septembre.

Kirkland Lake Gold Mines Ltd., 6 sous par action payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 1er octobre.

Hinde and Dauch Paper Company of Canada Ltd., 25 sous par action payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

American Cyanamid Company, 15 sous par action des classes A et B, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

Canadian Fairbanks Morse Company, 1 1-2 pour cent par action privilégiée, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

Dominion Glass Company, 1 3-4 pour cent par action privilégiée et 1 1-4 pour cent par action commune, payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

J. S. Mitchell and Company, 1 3-4 pour cent par action privilégiée payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 16 septembre.

Sherwin Williams Company of Canada, 1 3-4 pour cent par action privilégiée payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

Wabasso Cotton Company, 25 sous par action commune payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 18 septembre.

Interstate Royalty Corporation, 28 sous par action de classe A payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

EMPRUNT

La FABRIQUE DU SAINT-ESPRIT de Québec, aurait besoin d'emprunter un certain montant, pour faire des remboursements. Prière de s'adresser à Monsieur l'abbé Léon Létourneau, curé du St-Esprit, 72, 8e rue. Tél.: 4-3791.

LE DOLLAR CANADIEN

New-York, 10. (P.A.)—Le dollar canadien était inchangé ce matin au cours de $0.99 31-32 sur le marché des changes étrangers. La livre sterling a baissé de 7-16 de sou à $4.94 3-8 et le franc français a baissé de 9 points à $0.0355. A Londres, l'or en barres a haussé de 3 1-2 pences à 140 shillings 7 1-2 pences. L'argent en barres était stable et inchangé à 19 15-16 pences. A Paris, les rentes 3 pour cent ont coté 71 francs 80 centimes, les 4 1-2 pour cent A ont coté 77.50 francs et les 4 1-2 pour cent 1937 ont coté 99.15 francs. Le change sur Londres était de 139.05 francs à la livre sterling et le change sur New-York de 28.15 francs au dollar des Etats-Unis.

FLUCTUATIONS TRES ETROITES

Les cours étaient stables ou inchangés à la Bse locale.

Montréal, 10. — (P.C.) —Le ton était un peu meilleur ou inchangé dans les titres mobiliers inscrits à la Bourse de Montréal, ce matin. Brazilian Traction a houssé d'un demi point à 22½ pour retourner ensuite à 22. Bathurst a gagné une fraction à 1. Canadian Car commun a haussé d'un huitième de point à 12½ et le privilégié a coté 23. Canada Cement et Dominion Tar ont gagné ¼ de point. Dominion Steel fut transigé à 18¾. Dans les bas métaux, Smelters a baissé d'un demi point à 75¾, Noranda a coté 57 et Nickel 57¾. Price Brothers commun a monté à 34⅛ et le privilégié a gagné un point à 65. Pacifique Canadien a coté 10 3-8, St-Lawrence Corporation 10¼, le privilégié 27⅜, St-Lawrence Paper privilégié 82, Shawinigan 26, Montreal Power 30¼ etc.

SUR LE CURB

Montréal, 10.—(P.C.)—Les valeurs industrielles étaient à peu près stables, ce matin, sur le Curb de Montréal. Abitibi a haussé d'un huitième de point à 5, le privilégié a coté 45½, Fraser Voting Trust a monté d'un quart de point à 32¾, Consolidated Paper perdit ⅝ de point à 14¼ et Donnacona a coté 13. Asbestos ahaussé d'un demi point à 69 et Beauharnois a cédé ⅛ de point. Royalite recula d'un quart de point à 37½. Eldorado a haussé de 5 sous de même que Macassa. Siscoe a cédé 5 sous à $3.25 et Stadacona a monté de 3 sous à $1.05. O'Brien a coté $4.40, Sullivan $1.15, Thompson Cadillac 42 sous pour reculer ensuite à 40 sous, Red Lake 28 sous, Harker 13 sous, Pend Oreille $3.57, etc.

LE MARCHE DES MINES EST STABLE

Les bas métaux ont avancé ainsi que quelques mines d'or.

Toronto, Ontario, 10. (P.C.)—Les titres miniers étaient plus fermes, ce matin, sur la Bourse de Toronto, mais l'activité n'était pas forte. Dans les bas métaux, on notait des gains pour Pend Oreille, International Nickel, Noranda et Sherritt Gordon, Eldorado a encore gagné quelques sous. Dans les mines d'or, les reculs l'emportaient faiblement sur les gains. Bidgood ouvrit à 49 sous, en recul de 2 sous. Gunnar a coté le même cours de 79 sous. Kerr Addison était en mieux de 4 sous à $2.10. O'Brien Gold a haussé de 10 sous à $4.50.

FAIBLES RECULS DU BLE CANADIEN

Les cours ont fléchi d'un demi sou le boisseau, environ.

Winnipeg ,10. (P. C.) — Les cours du blé canadien ont fléchi d'un demi sou à 5-8 de sou le boisseau, ce matin, à Winnipeg. Octobre a côté $1.28 3-4—5-8, novembre $1.28 1-2, décembre $1.25 3-4—5-8 et mai $1.27 1-4—$1.27. Les cours de l'avoine ont baissé de 1-8 à 5-8 de sou. Octobre a côté 49 1-4 sous, décembre 46 5-8—3-4 sous et mai 46 7-8 sous. L'orge a baissé de 1-8 à 3-8 de sou. Octobre a côté 58—57 3-4 sous, décembre 56-55 7-8 sous et mai 56 sous. Le lin n'était pas côté à l'ouverture. Le seigle d'octobre a baissé d'un sou à 90 3-8 sous et celui de mai de 3-4 de sou à 89 3-4 sous.

Les cours du blé ont fléchi aussi, ce matin, à Chicago. On a rapporté que la Russie a nolisé 45 navires récemment pour le transport de son blé en vue de concurrencer fortement le blé étranger. Le blé ouvrit en recul de 3-8 à 7-8 de sou. Septembre a coté $1.07-$1.07 1-8 et décembre $1.08 3-4 - $1.09. Les cours ont encore fléchi ensuite. Le maïs était inchangé ou en recul de 1 1-4 sou. Septembre a coté $1.05-$1.05 1-4 et décembre 63 1-8 sous. Les cours du maïs ont baissé ensuite.

LES DENREES

Montréal, 10. — (P.C.) Les oeufs ont haussé sur le marché des denrées, hier. Le beurre avait tendance ce à fléchir. Les oeufs classifiés se vendant par quantités de wagons ou moins ont coté 27 1-2-28 sous la douzaine pour A-gros, 25 1-2- 26 sous pour A-moyens, 23 sous pour B-gros et 20 sous pour C. Les arrivages furent de 438 caisses. Le beurre a coté 26 1-4 - 1-2 sous la livre par quantités de wagons ou moins. Les prix pour les détaillants étaient de 27-27 1-2 sous et de 27 1-2-28 sous. Les arrivages furent de 18 boîtes. Le fromage blanc de l'Ontario a coté 13 3-4 sous et le coloré 14 1-4 sous. Le fromage blanc du Québec a coté 13 1-4 sous et le coloré 13 1-2-5-8 sous. Les arrivages furent de 7,079 boites. Les patates nouvelles du Québec no 1 ont coté 45-50 sous le sac de 80 livres et les no 2 ont coté 32-37 sous.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

10 septembre 1937

	Ferm. hier	Ouv. auj.	12.30
Bathurst Paper A	16½	17	16⅞
Bell Telephone	167	167	167
Brazilian Traction	22	22¼	21½
Bruck Silk	5½	5½	5⅝
Canada Cement	12¾	13	12½
Canada Stemship	4	...	...
Canadian Bronze	42	...	...
Canadian Car	12½	12⅛	12⅛
Canadian Car p.	23	22⅛	22⅛
Canadian Celanese	23	23¼	23
C. Hydro Elec. p.	85½	...	...
Can. Ind. Alc. A.	5¾	5¾	5⅝
C. Ind. Alc. B.	4½	4½	4½
Can. Locomotive	12	...	...
Can. North. Power	20	...	...
Can. Pacific Ry	10⅜	10½	10¼
Cockshutt Plow	13	13	13
Cons. Smelters	76½	76¼	73½
Distillers Seagram	18½	18½	18½
Dom. Bridge	44	44	43
Dom. Coal priv.	20¾	20¾	20¾
Dominion Tar	9¾	10	10
Dom. Tar priv.	88	...	...
Dom .Steel B.	19	19⅛	18
Dominion Textile	80	80	80
Dryden Paper	14½	14½	13¾
Electrolux	17	17	17
Foundation Co.	18½	18	18
Gen. Steel Wares	12¾	12½	12½
Gurd Charles	8½	8½	8½
Gypsum, L. & Alab.	9½	9½	9⅜
Hamilton Bridge	11½	11½	11⅛
Hollinger Gold Mines	11¼	11	11
Howard Smith	24	24	23
Imperial Oil	19¾	19¾	19¾
Imperial Tobacco	14¼	14¼	14¼
Intern. Nickel	58½	58	56¾
Int. Petroleum	32½	33	33
Int. Power	6½	...	...
Lake of the Woods	23	23	23
Massey Harris	9½	9½	8⅝
McColl Frontenac	12½	12½	12½
Montreal Power	30	30¼	30
National Brew	39½	40	40
National Steel Car	39	40	39
Noranda	57	57	56
Power Corp.	18½	18½	18½
Quebec Power	17¾	18	18
Regent Knitting	8⅞	...	...
Shawinigan	26	26	25½
Southern Canada P.	13½	13¾	13¾
St. Law. Corp.	10⅜	10	9⅝
St. Law. Corp. p.	27¼	27⅜	25¾
St. Law. Paper p.	81	82½	80
Steel of Canada	76	76	75
United Steel	6⅝	6¾	6½
Winnipeg Elec. "A"	3¾	4	4
BANQUES:			
Canada	58	58	58
Commerce	180	...	...
Nouvelle-Ecosse	330¼	331	331
Royale	190	189	189
OBLIGATIONS:			
M. Power 3% 1939	50⅝	50⅝	50⅝

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

10 septembre 1937

	Ferm. hier	Ouv. auj.	12.30
Abitibi Paper	4⅞	4¾	4¾
Abitibi Paper priv.	46	46	44
Asbestos Corp.	68½	69	65
Bathurst Paper B.	7½	7½	9½
Beauharnois Power	6⅞	6¾	6¾
Brewing Corp.	2⅜	2½	2½
British American Oil	21⅛	21¼	21¼
Canadian Vickers	6		
Consolid. Paper Co.	14⅝	15	12⅞
Donnacona Paper A.	13	12	12
Donnacona Paper B.	11¾	11½	11½
Fairchild Aircraft	7¼		
Ford Motor A	21¼		
Fraser Co. C. Trust.	33	33½	
Gen. Steel Wares p.	95	95	95
Int. Utilities B	125	125	125
MacLaren Paper	24½	24½	24
Melchers Dist. priv.	6		
Mitchell, Robert	16⅝	16½	16½
Page-Hersey Tubes	100		
Royalite Oil Co.	37	37½	36
Walkerville Brew.	190	2	2
Walker-Gooderham	44		
MINES			
Aldermac Copper	95	95	95
Base-Metals	22	22½	22
Bouscadillac Gold	19	..	..
Cartier-Malartic	15	15	15
Cons. Chi.	42	..	..
Dome Mines	39	39	38½
Duparquet	7	7	7
Eldorado Gold	255	260	240
Francoeur	55	50	50
Graham-B.	10	..	..
Home Oil	150	150	150
Howey Gold	33	..	..
Hudson Bay M.	28¾	28	28
Lake Shore	49⅛	49⅛	47½
Lebel Oro	16	16	16
Macassa Mines	505	500	490
McKenzie Red L.	110	111	108
McWatters	43	44	44
O'Brien Gold	440	450	425
Pamour	265	260	260
Perron Gold	84		
Pickle Crow	485	485	490
Read-Auth.	305	305	305
Siscoe Gold	330	928	325
Stadanoca R.	106	107	100
Sullivan Cons.	115	115	115
Thompson Cad.	38¾	39½	40
Towagmac	94		
Ventures	700	675	670
Wood Cadillac	30	28	28

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par ROSS BROTHERS & CO. LTD., 72 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-4091

10 septembre 1937

	Ferm. hier	Ouv. auj.	12.30
Acme Gas	12	12B	...
Afton Mines	...	03B	...
Aldermac	97	96	95
Alexandria	01⅞	01¾	01¾
Anglo H.	540	515	515
Arntfield	25	25B	...
Ashley	...	6½B	...
Astoria Rouyn	07	07	07
Bagamac	25	25	25
Bankfield	61	60	60
Base Metals	22	22½	25½
Bidgood	51	49	47
Big Missouri	45	45B	...
Beattie	...	105	105
Bobjo	...	14	14
Bralorne	725	725	725
Buffalo Ankerite	935	875B	...
Calgary & Edmonton	215	210	210
Calmont Oil	43	42½	42½
Can. Malartic	112	112	110
Central Pat	230	230	224
Comm. Petroleum	26	...	...
Coniarum	117	110B	...
Cons. Chibougamau	41	40	40
Darkwater	50	50	50
Dome	39	38½	38⅝
Dorval Siscoe	40	40B	...
East Malartic	100	97	97
Eldorado	250	255	242
Falconbridge	650	675	650
Federal Kirkland	07½	8B	...
Francoeur	50	50	50
God's Lake	52	51	50
Graham Bousquet	10	10B	...
Gunnar	79	79	79
Hard Rock	103	107	102
Hollinger	11½	10⅞	10⅞
Homestead	38	...	...
Howey Gold	32	31½B	...
Jacola Mines	33	34	32
ellicoe Cons.	90	92	85
J. M. Cons.	23	22	22
Kerr Addison	206	210	202
Kirkland Lake	117	123	117
Lake Shore	48¾	48¾	48
Lamaque Contact	04⅜	04½	04½
Lapa Cadillac	55	55	55
Lebel Oro	16	16	16
Leitch Gold Mines	52	60	56
Little L. L.	475	475	475
Macassa	505	500	490
MacLeod Cockshutt	145	145	135
McIntyre	33½	...	...
McKenzie Red Lake	110	111	107
McWatters	43	42	44
Mining Corp	295	285B	...
Moneta Porcupine	141	145	141
Newbec	04½	04	04
Nipissing	205	225	225
O'Brien Gold	440	450	410
Paymaster	47	47	45
Pamour Porcupine	265	260	260
Perron Gold	87	87	85
Pickle Crow	485	485	485
Premier	210	205B	...
Preston East Dome	97	103	95
Read Authier	305	310	290
Red Lake	30	29	28
Reno Gold	80	80	80
Shawkey	47	48	45
Sherritt Gordon	220	221	210
Siscoe	325	325	320
Sladen Malartic	100	100	96
Stadacona Rouyn	104	106	100
St. Anthony	14	14	14
Sullivan	115	116	115
Sylvanite	295	295	295
San Antonio	140	135	132
Teck Hughes	500	500	500
Towagmac	95	90	90
Ventures	700	725	670
Wood Cadillac	30	30	30
Wright Hargreaves	620	625	615
CURB			
Cen. Man.	...	05	05
Coast Copper	360	375B	...

Les marchés — *Reprise technique en bourse — Les obligations de papeteries sont plus fermes.*

AU CANADA

Les acheteurs sont revenus timidement à la Bourse de Montréal. Les engagements ont été faits en premier lieu par les professionnels qui supposent que la baisse a été poussée assez loin pour le moment et qu'un ralliement technique pourrait fort bien passer. L'ambiance étant favorable à Wall Street de même qu'à Londres, les cours de plusieurs titres mobiliers ont monté à Montréal sous la pression d'achats assez considérables. Les observateurs ont soin de souligner qu'il n'y a absolument rien de changé dans la situation internationale. La tension est toujours aussi forte qu'il s'agisse de la Méditerranée ou de l'Asie. Mais le cauchemar d'une guerre mondiale imminente a été remisé dans l'armoire pour quelques jours, d'où un retour craintif des spéculateurs à la hausse. Les bas métaux furent au premier rang des titres à se reprendre avec les papeteries et quelques utilités publiques. L'activité a été très forte à la hausse dans Brazilian Traction, St Lawrence Corporation commun, Dominion Steel and Coal, Canada Cement, Pacifique Canadien, Consolidated Smelters, Imperial Oil, International Nickel, Noranda, et quelques autres titres. Smelters a monté de 3 1-2 points et Lake of the Woods de trois poits. Le roulement total sur la Bourse et le Curb de Montréal fut de 200,500 actions à rapprocher de 301,200 actions la veille.

• • •

Le relèvement des cours dans les titres de papeteries s'est continué sur le Curb de Montréal, grâce à l'ambiance favorable du grand tableau. Le ton a été meilleur jusque sur le marché minier, du moins en ce qui concerne les valeurs qui avaient été le plus rudement secouées ces derniers temps. O'Brien, par exemple, a remonté à $4.60 pour fermer à $4.40. Ce titre avait touché un fond de $3.80 environ au commencement de la semaine. Eldorado était également plus ferme de même que Siscoe et Pend Oreille. Lake Shore n'a pas été très actif à 48 3-4. Cette compagnie vient de publier son rapport annuel annonçant des profits nets de $4.15 par action commune au lieu de $4.83 par action l'année précédente. Les valeurs d'huile de l'ouest canadien se sont raffermies.

• • •

L'amélioration en bourse a bénéficié aux obligations des papeteries canadiennes qui ont enregistré de nouveaux gains à Montréal. Consolidated Paper se mit en vedette avec un gain de 2 points de même que Brown Company en mieux d'un point et demi. Le marché était meilleur pour les valeurs industrielles proprement dites. Quant aux valeurs de premier choix, elles étaient tout à fait paisibles. A New-York, les valeurs fédérales étaient stables et le ton un peu meilleur dans les obligations industrielles.

• • •

Maintenant que la baisse a été freinée en bourse parce que la crainte qu'une guerre mondiale se fait moins vive, le redressement dans les prix du blé a également pris fin. En dépit de bonnes ventes à l'exportation, le blé canadien ferma inchangé ou en recul d'un demi-sou. Octobre a coté $1.29 1-4, novembre $1.29, décembre $1.26 1-4 et mai $1.27 1-2 — 5-8. A Chicago, les cours du blé ont fléchi de 3-8 de sou à 1 sou. Septembre a coté $1.07 1-2 et décembre $1.09 1-2. Le maïs a baissé de 2 1-8 sous ou il a monté de 5-8 de sou. Septembre a coté $1.05 7-8 et décembre 63 3-8 sous. Les oeufs ont haussé à Montréal mais le beurre avait tendance à fléchir.

• • •

Le franc français se tient vraiment mal sur le marché des changes étrangers. Hier, cette devise a baissé de 8 3-8 points au cours de $0.0363 1-4, son plus bas niveau depuis la crise du franc de 1926. Il semble bien difficile de convaincre les capitalistes français et les autres que leur argent est en sûreté en France. La plupart préfèrent réaliser leurs francs en livres sterling et surtout en dollars américains. Cela ne donne pas naturellement de chance au franc sur le marché du change. La livre sterling a baissé de 3-8 de sou à $4.94 13-16 à New-York et le dollar canadien était inchangé à $0.99 31-32.

A WALL STREET

C'est à Wall Street qu'a originé le mouvement de hausse qui s'est étendu, dans une proportion plus ou moins forte, à tous les marchés de l'Amérique du Nord, hier. Nous avons dit tout à l'heure qu'il s'agissait des engagements des spéculateurs professionnels misant sur l'opportunité d'une reprise technique. Le cours moyen de 60 titres représentatifs a regagné 1.4 point au niveau de 61.2. Il faut se rappeler que ce cours avait fléchi de 3.9 points durant les deux séances précédentes. Le roulement a diminué à 1,411,550 actions comparativement à 2,257,520 actions la veille. U. S. Steel monta à 100 3-8 pour fermer à 99, en mieux de deux points.

MINES HORS-LISTE

Cours fournis par Ross, Brothers & Co.

Séance du 9 septembre 1937

	Offre	Dem.
Acme Cad.	..	11
Albany River	44	47
Algold	36	38
Amity	1¼	2½
Amos Cad.	2½	3½
Athona	14	16
Bailor	1½	2½
Bilmac	11	13
Bousquet	1¼	2½
Brown Cad.	4½	6
Cndn. Pandora	8	10
Candalaca	..	35
Casey Summit	..	22
Chesterville	90	105
Cuniptau	4½	5½
Darwin	7	9
Dennison Nickel	32	35
Dunlop nouv.	6	7
Frontier R. Lake	7	8½
Gateway Pat.	5	7
Golden Gate	42	44
Gold Range	2½	3
Goldside	3	4
Hutchison Lake	13	14
Kaw-Crow Pat.	3	5
Kenricia	29	35
Kewagama	34	40
King Kirkland	2	3
Kirkking	..	20
Kir-Vit	10	12
Lamaque Gold	675	725
LeRoy	8	9
MacFarlane L. L.	9	10
Magnet Cons.	17	20
McCarthy Webb	17	19
McVittie Kirkland	3¾	5
Michicopoten	..	15
Monarch Mines	6	7
Mooshla	11	13
Mosher L. L.	15	17
North Shores	3	4
Obalski	..	12
Oklend	13	15
O'Leary Malartic	7	9
Oriole	5	6
Pascalis	28	30
Poter Doal	1½	2½
Propriatery	155	165
Quebec Manitou	52	55
Red Gold	18*	21
Richmac	..	20
Rich Rock	..	15
Roeanor	..	8
Rouyn Reward	3½	5
Rubec	2½	3½
Sand River	21	23
Schreiber Pyramid	2	3
Skookum	5	6
Spooner	12	14
Springer Sturgeon	8	10
Straw Lake Beach	..	13
Sturgeon R. Gold	22	25
Tonawanda	3½	4½
Upper Canada	23	26
Wawbano	4½	6½
Wendigo	22	24
West Red Lake	3	4
West Side L. L.	5	6
West Wood	..	12
Whitehorse	10	12
Winoga	6	7½
Young Davidson	18	20
Ypres Cad.	13	15

Provincial Paper Co.

Les recettes nettes de Provincial Paper Limited durant le premier semestre de 1937 furent de $177,506 après une charge de $100,000 pour la dépréciation ainsi qu'après le dividende privilégié et les taxes moins l'impôt sur le revenu. L'intérêt sur les obligations 5 1-2 pour cent se trouve avoir été gagné près de quatre fois après la dépréciation. Durant l'année 1936, la compagnie Provincial Paper, filiale de l'Abitibi Paper, avait gagné 3.06 fois l'intérêt sur ses obligations après la dépréciation.

Cobalt Contact	...	01¼B	...
Dal Oil		60B	...
Foothills Oil	98	...	...
Home Oil	...	150	150
Hudson Bay	28	27½	27½
Malrobic	01¾	...	01¾
Pend Oreille	375	380	360

OBLIGATIONS CANADIENNES

Séance du 9 septembre 1937

Obligations du Dominion:	Off.	Dem.
2½ 1 Juin 1943	101¼	102¼
2½ 15 Oct 1939	102¼	103¼
3 1 Juin 1950-55	96¾	97¾
3 15 Oct 1942	103½	104½
3 perpétuelles	87½	88½
3¼ 1 Juin 1946-49	100⅞	101⅞
Do 1956-66	98⅜	99⅜
3½ 15 Oct 1944-49	102½	103½
4 15 Oct 1943-45	106½	107½
Do 1939	105½	106½
Do 1947-52	106¼	107¼
4½ 1 Sep 1940	107¾	108¾
4½ 15 Oct 1944	110	111
4½ 1 Fev 1946	110	111
4½ 1 Nov 1946-56	109½	110½
Do 1947-57	109¾	110¾
Do 1948-58	110¼	111¼
Do 1949-59	110⅜	111⅜
5 15 Nov 1941	110⅝	111⅝
5 15 Oct 1943	111¾	112¾
5½ 1 Dec 1937	100¾	101½
Garanties par le Dominion:		
C N R 2 1938	100½	101½
Do 1943	98	99
Do 2¼ 1944	98	99
Do 3 1944	102	103
Do 1945-50	96⅝	97⅝
Do 1948-52	95¾	96¾
Do 1948-53	95¾	96¾
Do 4½ 1951	112¼	113¼
Do 1956	112¾	113¾
Do 1957	112¼	111¼
Do 4¾ 1955	115¼	116¼
Do 5 1954	116	117
Do 1949-69	117½	118½
Provinciales:		
Alberta 4 1954	54	55
Do 4½ 1956	55	58
Col Brit 5½ 1945	101½	103½
Do 4½ 1953	96	98
Manitoba 6 1947	96½	98½
Do 4½ 1956	82½	84½
N Bruns 3 1951	90½	93
Do 4½ 1961	104	106
N Ecosse 3 1950	94¼	96¼
Ontario 4 1961	106	108
Do 4½ 1949	109¾	111¼
Québec 3 1951	95½	97
Do 3¼ 1949	99	100¼
Do 4½ 1963	110½	112½
Sask 4 1954	65½	68½
Do 4½ 1951	78	81
Municipales:		
Mtl 4 1945	100	101½
Do 4½ 1971	102	104
Que 4½ 1950	100½	102½
T Riv 4½ 1956	101	103
Mtl Cath Sch 4 1948	99¾	101¼
Mtl Metro 4½ 1962	101¼	102½
Do 4 1947	99¾	101¼
Rails et navigation:		
C P R 4 1949	98	100
Can SS 5 1957	78	80
Utilités publiques:		
Beauhar 5 1973	59	61
Bell Tel 5 1960	120	123
Gat Pow 5 1956	102	104
Do 6 1941	100½	102½
Int H El 6 1944	76	78
M L H & P 3½ 1956	99	101
Mtl Tram 5 1955	77	79
Que Pow 5 1968	103¼	..
Shaw 4½ 1970	103½	105½
Do 4 1961	98	100
United Secs 5½ 1952	..	78
Industrielles:		
Abitibi 5 1953	89	91
Brown 5½ 1946	89	91
Can Cem 4¼ 1951	102	104
Can Vick 6 1947	96	98
Con Pap 5½ 1961	86	88
Donn P 4½ 1956	86	88
Fraser 6 1950	103	..
G S Wares 4½ 1952	97	99
Great L P 5 1955	95	98
Minn & Ont 6 1945	69	72
Price 5 1957	99	101
Do 4 1957	..	125

L'ARGENT-METAL

Montréal, 10. (P.C.) — Les cours de l'argent-métal étaient inchangés ou en recul de 15 points, ce matin, sur le Canadian Commodity Exchange Inc. Les cours offerts étaient les suivants: septembre 44.25; décembre 43.85; mars 43.40 et mai 43.00.

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006.

10 septembre 1937

	Ferm. hier	Ouv. auj.	12.30
American Can	98	98¼	98½
Ame Smelting	89½	84	82¼
Am. Tel. & Tel.	162½	163	161¾
Anaconda Copper	51¾	51⅝	50⅝
Atchison Ry	64¼	64¾	63
Auburn	13½	13¾	13½
Baldwin Loco	4	4	3⅞
Boeing Aricraft	28	27⅝	27½
Betlheem Steel	86¾	87	84⅛
Byers A. M.	16½	..	..
Chrysler	100½	100½	99
Columbia Gas	11⅝	11¾	11⅛
Cons) Edison	33	33	32⅛
Comm. Credit	57½	..	..
Dup. de Nemours	149½	149¾	147
General Elec	49	49½	47¾
General Mot.	51⅜	51	50⅝
Goodyear	32⅞	33⅜	32⅛
Hudson Motors	13	12⅞	12⅞
Int. Harvester	98⅛	100½	98
Int. Paper A	14⅞	15⅛	14¾
Int. Pap. Priv	91	91½	89
Kenne. Copper	57½	57⅝	56½
Lambert	18⅜	..	..
Mont. Ward	54⅞	55	53⅛
Mack Trucks	38¼	..	..
N.-Y. Central	30¼	30⅜	29⅞
Packard	7½	7½	7½
Radio Corp.	10¼	10⅜	9⅞
Schenley	38¼	38½	38½
Simmons	38¾	38	37⅜
Stand. Brands	11¼	11⅜	11
Union Carb.	92	92⅛	89¾
United Corp	4⅜	4⅝	4⅜
Union Pacific	111	108	108
United Aircraft	24⅜	24¾	24
U. S. Pipe	..	44½	44½
U. S. Alcohol	30	..	..
U. S. Smelting	79	79¼	79
U. S. Steel	98¾	99⅛	97¾
Vanadium	27¼	26½	26½
Warner Bros	12⅜	12¾	12⅜
West. Elec	138	136½	130
Woolworth	43¾	44⅛	44

Ventes à midi: 620,000 parts.

CURB DE NEW-YORK

Cours fournis par GREENSHIELDS & Co., Edifice Price, rue Ste-Anne, Québec. Tél.: 2-1591.

10 septembre 1937

	Ferm. Hier	Auj. 12 h. 30
Alum. of Am	130	130
Am. Cyanam B	31¾	31¾
Am. Gas & Elec	31¼	31½
Am. Superpower	1⅜	1⅜
Brazilian	22½	22½
Cities Service	2⅝	2⅝
Elec. Bond & Share	15⅝	15⅝
Hudson Bay Mining	28	28
Humble Oil	75	75
Niagara & Hudson	11⅛	11⅛
Taggart Corp	8	8
United L. & P.	5⅛	5⅛

VALEURS ETRANGERES A NEW-YORK

Cours fournis par H.-F. de LOTTINVILLE & CIE, 82 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 4-4651

Séance du 9 septembre 1937

	Haut	Bas	Ferm.
4000 Arg 6 1961	100 19-32	19-32	19-32
57000 Austra 5 1955	107⅝	107¼	107¼
8000 Belg 6½ 1949	109½	109⅛	109⅛
40000 Brazil 6½ 1957	38⅛	37½	38
5000 Do 7 1952	37½	37½	37½
1000 Brisb 5 1958	102	102	102
5000 Chile 6 1961	19⅜	19⅜	19⅜
20000 Colom 6 1961	26	25⅝	26
1000 Dom of Can 5 1952	113⅛	113⅛	113⅛
4000 French 7 1949	113	113	113
27000 Germ 5½ 1965	27¼	26½	26½
12000 Italy 7 1951	80½	80¼	80¼
3000 Japan 5½ 1965	64	63¾	63¾
8000 Milan 6½ 1952	71	70⅞	71
17000 Peru 6 1960	17½	17⅛	17⅛
1000 Poland 7 1947	73	73	73
1000 R de J 6½ 1953	24	24	24
60000 R G do S 6 1969	24	23½	23½
2000 Rome 6½ 1952	70	70	70
8000 Serbs 7 1962	30½	29¾	29¾

MARCHE DES DENREES

PRIX DE GROS A MONTREAL

Les prix de gros

A MONTREAL

Séance du 9 septembre 1937

Blé Nord No 1		$1.43½
Blé Nord No 2		1.39½
Blé Nord No 3		1.37½
Avoine Ouest No 2		0.62
Avoine Ouest No 3		0.59
Avoine d'engrais		0.57
Orge Ouest No 3		0.68
Orge Ouest No 5		0.65
Maïs de l'Argentine		0.81
Par boisseau à Montréal, ex-magasin		
Graine moulue à engrais:		
Son		$24.25
Gru rouge		$26.25
Gru blanc extra		$40.25
(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour du comptant)		
Grain séché de brasserie		$23.00
par tonne au détail		$25.00
Avoine roulée (gruau par sac de 90 lbs. livré au commerce y compris taxe de vente		$3.45
Farine de blé d'hiver:		
Qualité de choix pour lots de wagons nouvelle, par baril	$5.15	$5.20
Qualité de choix par lots irréguliers, nouvelle par baril et magasin é	$5.35	$5.40
Farine de maïs blanc pour baril en sacs de chanvre livrée	$4.70	$4.80
Première patente		$7.80
Deuxième patente		$7.40
Patente à boulanger		$7.30
Farine de blé du printemps:		
Par baril en sacs de chanvre de 80 livres, livrés à Montréal.		
Foin pressé:		
Extra No 2		$10.00
No 2		$ 9.00
No 3		$ 7.00
(Par tonne, f.o.b. Montréal)		
Patates:		
Québec nouvelles No 1 par sacs de 80 lbs	0.45	0.50
Québec nouvelles No 2 par sacs de 80 lbs	0.32	0.37
Nouveau-Brunswick, nouvelles blanches No 1 en sacs de 80 lbs	0.45	0.50
Oeufs:		
A-1 gros	0.36	0.37
A-1 medium	0.34	0.35
A-gros	0.32	0.33
A-medium	0.30	0.31
A-de poulettes	0.27	0.28
B	0.26	0.27
C	0.22	0.23
Beurre:		
No 1	26¼	26½
Fromage:		
Ontario blanc No 1		13¾
Ontario No 1 coloré		14¼
Québec blanc No 1		13¼
Québec No 1 coloré	13½	13⅝
Mélasse d'engrais:		
Canne à sucre Indes Occidentales (final blackstrop) par gallon, f. o. b. Montréal, quantité de 64 à 60 barils de 45 gallons		0.14
Wagons citernes (approximativement 6,700 gallons		10¾
Volailles:		
Dindons pour rôtir	0.24	0.25
Oies	0.15	0.16
Volailles de choix	0.16	0.21
Canards domestiques	0.15	0.20
Poulets de choix	0.24	0.27
Poulets nourris au lait	0.26	0.29

BROWN COMPANY

Montréal, 10. — Victor M. Drury, de Montréal, et R. G. Ivey, C. R., de London, Ontario, ont été nommés membres du comité de protection des actionnaires privilégiés de Brown Company. La nouvelle a été annoncée par Edward - H. Osgood, de Boston, président du comité.

Packard Motor Car annonce la mise en paiement d'un dividende de 10 sous par action payable le 11 octobre aux actionnaires inscrits le 20 septembre.

Sears Roebuck a acheté une propriété dans le nord-ouest de Chicago en vue de construire un nouveau magasin au coût d'environ un million de piastres.

Burroughs Adding Machine a gagné durant le premier semestre de 1937 des profits nets de 90 sous par action au lieu de 68 sous l'an dernier.

BAISSE DU FRANC

Paris, 10 (P.C.) —— Le franc français a baissé ce matin à son plus bas niveau depuis qu'il a été détaché de son cours fixe le 30 juin dernier. Il toucha 28.22 francs au dollar des Etats-Unis lorsqu'on apprit par le rapport de la Banque de France que le Trésor a emprunté largement pour soutenir la devise. Hier, il avait clôturé à 26.96 francs au dollar des Etats-Unis. Le rapport de la Banque de France indiquait que durant la semaine du 2 septembre 1937, le Trésor a emprunté 800 millions de francs sans intérêt ce qui porte le total à 3,900,000,000 sur le montant de quinze milliards autorisé le 30 juin dernier.

NOUVEAUX GAINS A WALL STREET

Les titres en vedette ont monté d'un point environ, ce matin.

New-York, 10. (P. A.).— Les titres en vedette ont enrégistré de nouveaux gains allant jusqu'à un point au début de la séance, aujourd'hui, à la Bourse de New-York. Le ton était meilleur dans U. S. Steel, American Can, Santa Fe, New York Central, Southern Pacific, National Distillers, International Telephone, Sears Roebuck, Montgomery Ward, Douglas Aircraft et General Electric.

La revue de l'agence Dunn & Bradstreet pour la fin de semaine estime les ventes de détail aux Etats-Unis en augmentation de 2 à 5 pour cent sur celles de la semaine dernière et de 6 à 15 pour cent sur celles de la semaine correspondante de 1936. Si l'augmentation est un peu moins forte par rapport à l'an dernier, c'est qu'à cette dernière époque, les ventes atteignaient leur sommet de l'année.

A 11 HEURES

Le ralliement n'a pas été de longue durée, ce matin, à la Bourse de New-York. Les cours ouvrirent plus forts mais vers 11 h. la plupart de ces gains avaient été perdus. L'activité a diminué toutefois lorsque les prises de profits ont commencé. On notait encore des gains dans General Motors, Goodyear, Goodrich, Sears Roebuck, Macy, International Harvester, Oliver Farm, American Smelting, Kennecott, International Telephone, General Electric, Phillips Petroleum, Southern Pacific, Chesapeake & Ohio, Homestake Mining et Public Service of New Jersey Par contre, des reculs furent subis par U. S. Steel, Bethleem Steel, Republic Steel, Chrysler, Montgomery Ward, Deere, Boeing, Western Union. American Water Works, Anaconda, Nickel, National Lead, Westinghouse, Standard Oil of N. J., Texas Corporation, Socony Vacuum, Pennsylvania, Great Northern, Pullman Radio et Philip Morris.

PROGRES DE LA MUTUAL OF CANADA

Waterloo, Ont., 10.—M. R.-O. McCulloch, président de la compagnie d'assurance Mutual Life of Canada, et M. W.-H. Somerville, gérant général, ont parlé des progrès de leur compagnie cette année et des conditions générales des affaires au pays lors de la récente réunion des membres des clubs Quarter Million et Century, à Waterloo, Ont. M. McCulloch a annoncé que les ventes de la Mutual Life of Canada durant les sept premiers mois de l'année courante ont dépassé celles de la période correspondante de 1936. Il y a eu progrès dans chacun des mois de 1937 en ce qui concer-

ne les assurances en vigueur et le nombre des polices dans les livres de la société. Les affaires de la Mutual of Canada ont également progressé dans les autres domaines.

Le président McCulloch a parlé longuement de l'importance de l'assurance-vie en général et de la Mutual Life of Canada en particulier comme force sociale. Il a dit qu'en suivant un programme rationnel d'irrigation et de déplacement des fermiers, on pourrait améliorer les choses dans les régions dévastées par la sécheresse en Alberta et en Saskatchewan, tandis que les agriculteurs des autres régions pourront faire assez bien avec un retour à des conditions normales qui ne saurait tarder de se produire.

"Si l'année 1936", a dit M. McCulloch, "à l'exception des premiers mois peut-être, peut être considérée comme une année de reprise soutenue après les années maigres de 1932, 1933 et 1934, les sept premiers mois de 1937 au moins indiquent que la prospérité a été soutenue, avec un certain ralentissement peut-être dans le relèvement par rapport aux deux années précédentes. La chose n'a sans doute pas lieu d'étonner, si l'on tient compte de l'allure rapide de la reprise en 1936".

Le président de la Mutual Life of Canada a ensuite passé en revue les principaux événements survenus au cours des derniers mois dans le domaine des affaires au Canada.

NOUVELLES MINIERES

Gunnar Gold Mines

La production de Gunnar Gold Mines durant le mois d'août 1937 a été de $54,152 alors qu'elle avait été de $49,641 le mois précédent. Le moulin de la compagnie a usiné durant le mois sous revue 4,510 tonnes de minerai avec une récupération moyenne de $12.42 la tonne. Le moulin de Gunnar a traité en moyenne 145.5 tonnes de minerai par jour le mois dernier. La production de Gunnar Gold durant août 1936 avait été de $45,362.

Kirkland Lake Gold

V.-H. Emery, de la compagnie Kirkland Lake Gold, a annoncé qu'au niveau de 3,725 pieds on vient de découvrir une nouvelle section minéralisée de riche teneur. Le nouveau minerai traversé par un travers-banc a été suivi sur une distance de vingt pieds. Le minerai est de teneur identique à celle du minerai trouvé aux paliers 34 et 36. Le travers-banc dont il est question ici est creusé dans la partie à l'est de la propriété.

Reno Gold Mines

La production de Reno Gold Mines, dans la région de Sheep Creek, Colombie Britannique, a été en août 1937 de $65,204 alors qu'elle avait été de $65,063 durant juillet 1937 et de $65,065 durant juin 1937. Au cours des cinq derniers mois, la production de Reno a été soutenue à un niveau légèrement supérieur à $65,000 par mois. En août 1937, l'usinage a été de 3.947 tonnes de minerai au lieu de 3,889 tonnes en juin 1937. La récupération moyenne a été de $16.47 la tonne au lieu de $16.74 pour le mois précédent. Durant les huit premiers mois de l'année courante, la production de Reno Gold a été de $540,798 avec le traitement de 29,511 tonnes de minerai et une récupération moyenne de $18.33 par tonne.

Consolidated Smelters

Les arrivages de minerai au smelter de Consolidated Mining and Smelting Company of Canada Limited à Trail, C. B. ont été de 18,297 tonnes durant la semaine du 31 août 1937 à rapprocher de 16,058 tonnes durant la période correspondante de 1936. Les arrivages de minerai au même smelter durant la période du 1er janvier 1937 au 31 août furent de 381,121 tonnes au lieu de 357,536 tonnes durant la période correspondante de 1936.

Eldorado Gold Mines

Gilbert LaBine, président d'Eldorado Gold Mines, rapporte que les travaux d'explorations ont été commencés sur la propriété de Bonanza située à Dowdell Point, à sept milles de LaBine Point. Cette propriété appartient à l'Eldorado. Le creusage d'un puits a été commencé sous la surveillance du surintendant de la mine E.-J. Walli. Les travaux d'explorations qui avaient été faits antérieurement sur la propriété Bonanza avaient été qualifiés de très favorables en ce qui concerne la présence d'argent.

Algold Mines

Une deuxième brique d'or a été envoyée à l'Hôtel de la Monnaie, à Ottawa, par Algold Mines Limited. On anticipe que des envois réguliers seront maintenant faits à Ottawa. Le premier trou de sonde creusé pour explorer la zone à l'est de Algold a coupé une veine de neuf pieds, rapporte le gérant R.-F. Mitchell.

PRESSED METALS

Toronto, Ont., 10. — (P.C.) Pressed Meals of America Inc. a gagné des recettes nettes de $326,555 durant le premier semestre de l'année 1937. Ces recettes représentent $2.63 par action. Durant toute l'année 1936, la compagnie avait gagné des profits nets de $320,558, soit $2.58 par action.

RECETTES DU C. N.

Montréal, 10. — Durant la semaine terminée le 7 septembre 1937, les recettes brutes du Canadien National se sont élevées à $3,739,198 contre $3,659,392 durant la semaine de 1936 correspondante, une augmentation de $79,806.

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mercredi 22 septembre 1937, des soumissions pour réparations au quai du Port-au-Saumon, comté de Charlevoix, P.Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour réparations au quai, Port-au-Saumon, P.Q.".

On peut consulter les plans, la formule de contrat et le devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional, édifice du bureau de poste, Québec, P.Q., ainsi qu'au bureau de poste d'Hamilton-Cove, P.Q. et Port-au-Saumon, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront faites sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque égal à 10 pour 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons au porteur du Dominion du Canada ou de la Cie du chemin de fer Canadien-National et de ses compagnies constituantes, garantis sans condition par le Dominion du Canada, quant au capital et à l'intérêt, ou les bons susdits et, s'il y a lieu, un chèque visé pour compléter le montant.

REMARQUE.—Le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $10.00, sous forme d'un chèque de banque visé, fait payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que la chose soit faite pas plus tard qu'un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

Par ordre,
J. M. SOMERVILLE,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 8 septembre 1937.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par
ROSS BROTHERS & CO. LTD.,
72 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-4091

SEANCE DU 9 SEPTEMBRE 1937

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
235	Abitibi	4⅞	5	4⅞	4⅞
285	Do 6 pr	45½	46½	45½	45½
1200	Acme	12	12	12	12
600	Aax	30	30	30	30
9075	Alder	96	98	96	97
1000	Alex	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
1040	Anglo	560	560	560	560
1490	Argosy	36	38	36	38
760	Arnt	25	25	25	25
4550	Astoria	7½	7½	7	7
1500	Bagam	26	26	25	25
2400	Bankf	65	65	61	61
1600	Base M	22	22	22	22
310	Bath P P A	16¾	16¾	16½	16½
1200	Beattie	105	105	100	100
55	Beatty	14¾	14¾	14	14
790	Beauhar	7	7⅛	6¾	6¾
83	Bell	167	167	166¾	167
21300	Bidgood	50	53	49	51
1700	Big M	45	45	45	45
100	Biltm	725	725	725	725
3601	Braz T.	21½	22⅜	21½	22
1185	British A	21¼	21⅜	21	21¼
30	British C.	35	35	35	35
500	Buff. A.	950	950	925	935
1500	Buff. C.	2⅝	2⅝	2¼	2¼
7	Burt	38	38	38	38
2800	Cal & E.	215	220	210	215
2550	Calmont	42	45	42	43
120	C. Cem.	12½	13	12½	13
25	C. Pack.	81	82	81	82
110	C. Steam	4¼	4½	4¼	4¼
10	C. Wire	70	70	70	70
25	C. Can.	19	19	19	19
555	C. Car & F	12⅜	13	12⅜	12⅜
645	C. Dredge	40	44	40	42
260	C. I. Alc	6	6	5⅝	5¾
1100	C. Mal	110	114	110	112
1001	C. P. R.	10	10⅜	10	10⅜
1500	Castle T.	85	85	85	85
8475	Cent Pat.	230	235	225	230
4600	Cent Porc	11	11	10	10
800	Chem	11	11	10	10
800	Chem	60	60	60	60
2200	Chrom	66½	67½	65	65
155	C. Plow	13¼	13¼	12½	12½
2400	Com. Pet.	26	26	26	26
600	Coniar	120	125	117	117
135	C. Baker.	17½	17½	17	17½
1230	C. Chib	74	76½	74	76½
30	C Gas	198	198	198	198
4800	Darkw.	50	52	50	50
715	Dist C.	18⅛	18¾	18⅛	18½
645	Dome	39	39	38¾	39
3620	D. Expl	18½	19⅛	18½	18⅞
250	D. Stores	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
90	D. Tar	10½	10½	10	10
2600	Dorval	40	40	40	40
3600	East M.	100	101	100	100
50	Easy W.	4¾	4¾	4½	4½
8200	Eldor	235	260	235	250
1961	Falconb	685	685	640	650
1745	Fanny F.	22¼	22½	22	22¼
13300	Fed. Kirk	7½	8	7¼	7½
175	Ford C.C.	21½	21⅝	21⅜	21⅜
3300	Franc.	54	54	50	50
25	Frost Stl	8½	8½	8½	3½
100	G. Stl W.	12⅞	12⅞	12½	12⅜
11900	Gillies	27	28	26	27
4566	God's L.	53	53	51	52
500	Goldale	20	20	20	20
5000	Gold Belt	25	25	25	25
1300	Gold Eag	31	31	30	30
2200	G. Bousq	10	10	10	10
1700	Granad.	14	14	14	14
1100	Goodf	11	11½	11	11
10	Great L.	19	19	19	19
4800	Gunnar	80	80	79	79
685	Gypsum	10¼	10¼	9½	9½
3145	Hard R.	110	115	103	103
3500	Harker	13½	13½	13	13
3600	Highw.	16	16¾	16	16
560	Holling	11¼	11½	11¼	11½
2500	Homest	40	40	38	38
1650	Howey	33	33	32	32
693	Imp Oil	19⅝	19¾	19½	19¾
3505	Int Nick	57¾	58½	57½	58
2005	Int Pet.	32¼	32⅝	32	32⅝
1500	J. Waite	67	67	65	65
2867	Jacola	33	33	33	33
15532	Jellicoe	88	90	85	90
2800	J M Cons	23	23	23	23
12707	Kerr Add	219	220	205	206
900	Kirk Hud	130	130	120	125
17850	Kirk L.	114	120	110	117
1100	Laguna	45	48	45	48
425	Lake Sh	49	49	48¾	48¾
1100	Lam C.	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜
3500	Lapa C.	50	50	55	55
2000	Lava C.	102	104	100	100
6400	Lebel	17	17½	16	16
1000	Lee	2½	2½	2½	2½
2950	Leitch G.	50½	52	50½	52
2390	Little L L	490	490	475	475
150	Loblaw	24	24¼	24	24¼
3425	Macass.	485	505	480	505
3933	MacLeod	151	155	145	145
4400	Madsen	60	61	60	60
500	Man & E.	2½	2½	2½	2½
4050	Maralg.	12	12	11	12
935	M. Harris	8¾	9¼	8¾	9¼
722	McColl	12⅛	12⅛	12⅛	12½
660	McInty.	33⅜	33¾	33⅜	33½
4240	McKenz.	112	113	109	110
3800	McVitt	21	21	20¾	20¾
1500	McWatt	42	43	42	43
1200	Mercur.	28	28	27½	27¼
1603	Min. C.	285	300	285	295
500	Model	50	50	50	50
13363	Moneta	145	153	141	141
300	Moore	41	41	40	40
100	Morris	25	25	24	24
5000	Murphy	3¼	3¼	3	3¼
120	N. Groc.	8¼	8½	8¼	8½
1200	Newbec	4½	4½	4½	4½
1200	N G Rose	49½	49½	47	47
225	Nipiss	205	205	205	205
909	Noranda	56	56½	56	56½
2810	Norm M.	145	146	141	145
7303	O'Brien	425	460	425	440
2700	Okalta	135	140	135	135
500	Olga	3	3	3	3
69100	Pacalta	13	22	18	19
3110	Pamour	260	265	255	263
1000	Parkhill	15	15	15	15
1700	Partan.	12	12	12	12
5100	Paulore	12½	13	12	13
9980	Paymast.	50	50	47	47
1650	Perron	85	87	85	87
2000	Peters.	1½	1½	1½	1½
7085	Pickle Cr	490	500	485	485
1900	Pioneer	375	380	375	380
5300	Powell	120	122	113	115
25	Power C.	18¾	19	18¾	19
880	Premier	210	210	205	210
9200	Preston	100	100	95	97
925	Read A.	320	320	305	305
300	Red Cr	40	40	40	40
16000	Red L.	31	31	28	30
3200	Reno	81	81	80	80
2800	Roche	12	12	11½	11½
5200	St Anth	17	17	14	14
1760	San Ant	132	140	130	140
200	Shawk	52	52	47	47
800	Sheep Cr	85	90	85	89
13497	Sherritt	230	225	215	220
4610	Siscoe	320	325	310	325
5900	Sladen	101	104	100	100
100	Slave	44	44	44	44
400	South Pet.	45	50	45	50
14005	Stada	103	108	103	104
135	Stl C. C.	75	76	75	76
170	Sud Bas	375	375	375	375
2000	Sud Cont	17	18	17	18
4900	Sulliv	110	119	111	115
1800	Sylvan.	300	300	295	295
3000	Tashota	6	6	6	6
4062	Teck H.	490	500	490	500
2600	Tevas	155	155	145	145
25	Tip Top	13¾	13¾	13¾	13¾
100	Toburn	320	320	320	320
30	Toront E.	23¼	23¼	23	23
2600	Towag.	95	95	95	95
5000	Uchi L.	82	85	78	78
315	U. Gas	15	15½	14¾	15
1500	U. Oils	18	18	17	17
1050	U. Stl C.	6¾	7	6¾	6¾
1765	Vent.	690	700	690	700
400	Vulcan	130	130	121	121
4859	Waite A	280	290	280	280
1230	Walker	43¼	44¼	43¼	44
70	Weston	12¼	12½	12¼	12½
1000	White E.	1⅞	1¾	1¾	1¾
12800	Whitew.	11½	11½	11	11
1200	Wood	30	30	30	30
1575	Wright	625	630	620	620
	CURB :				
500	Brett	7½	7½	7½	7½
50	C. Bud	8	8	8	8
65	C. Vineg.	19½	19½	18	18
1350	C Marco	180	185	165	180
70	Coast	350	350	350	350
25	D. Bridge	43½	43½	43½	43½
105	D. Found	36	36	35	36
12200	East Cr	14	15½	14	15
100	Footh	98	98	98	98
50	H. Bridge	11	11	11	11
3500	H Oil	147	155	147	150
1175	Hud Bay	28	28¼	27¾	28
5500	Malrob.	1¾	1¾	1½	1¾
400	Mandy	24	24	24	24
4000	Night H	2	2	2	2
1000	Oil Selec	4¼	4¼	4¼	4¼
6900	Pend Or	370	385	365	375
2000	Porc C.	3	3	3	3
5000	Ritchie	4	4	3¾	3¾
500	Robb M.	2½	2½	2½	2½
265	Shawin.	25½	26¼	25½	26
100	S. Pav.	3¾	3¾	3½	3⅝
2900	Temisk	31	32	31	32

Ventes : 674,000

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006.

SEANCE DU 9 SEPTEMBRE 1937
Taux de l'argent à vue à 1 p. c.
Ventes : 1,411,550 actions

Titres	Ouv.	Haut	Bas	Fer.
Adams Exp.	15⅝	15⅝	15½	15½
Air Reduction	64	66½	64	66½
Alaska Juneau	10⅝	10⅝	10⅝	10⅝
Allied Chemical	214	216	214	215
Allis Chalmers	58½	59½	58½	59½
Alleghany Corp.	2	2⅛	2	2⅛
Am. Brake Shoe	51	51	51	51
American Can	97½	98⅛	97½	98
Am. Car & F.	35¾	35¾	35½	35¾
Am. Com. Alc.	19¼	19¼	19¼	19¼
Am. & For. P.	6⅛	6⅜	6⅛	6⅜
Am. M. & F.	18	18	18	18
Am. Radiator	17½	17⅝	17½	17⅝
Am. Rol. Mills	33½	34⅛	33½	34
Am. Smelting	83½	84⅝	83	83½
Am. T. & T.	163¾	163¾	162½	162½
Am. Tobacco B	78	78½	78	78
Am. Water W.	15½	16⅛	15½	15⅞
Am. Woolen	8⅛	8¼	8	8
Amerada	84½	85	84½	85
Anaconda Cop.	52⅜	52⅞	51⅜	51¾
Ass. Dry Goods	15	15	15	15
Atchison Ry	64	65¾	64	64¼
Atl. Refining	24⅞	25¼	24⅞	25¼
Auburn Auto	13	13½	13	13½
Baldwin Loco	3⅞	4	3¾	4
Balt. & Ohio	20	21⅜	20	21⅜
Barnsdall A	18½	19½	18½	19½
Bendix Aviat.	17	17¼	16⅞	16⅞
Best & Co.	86¼	86¼	86¼	86¼
Bethleem Steel	86	87⅜	85¼	86¾
Borg. Warner	42¼	43½	42¼	43½
Briggs Mfg	39½	40¼	39½	40¼
Brooklyn M. T.	15¾	16⅜	15¾	16⅜
Burroughs Ad.	25	25½	24½	24½
Byers A. M.	16	16¾	15¾	16½
Bohn Alumin.	40¼	41½	40¼	40½
Canada Dry	22	22	21⅜	21¾
Canadian Pac.	10	10½	10	10½
Case J. I.	148½	150	148½	150
Cel. Corp. of Am.	33	33¾	32½	32½
Cerro de Pasco	66	67	66	67
Ches. & Ohio	43	44	43	44
Chrysler	99¼	101⅜	99¼	100½
Coca-Cola	144	146	144	146
Colorado F. & I.	28	28	28	28
Columbia Gas	10½	11⅛	10½	11⅛
Com. Solvents	11¾	12	11¾	11⅞
Com. & South	2¼	2¼	2	2⅛
Congoleum	32¼	33¼	32¼	33¼
Cons. Gas	32½	33	32¾	33
Cons. Oil Corp.	12⅞	13	12⅞	13
Cont. Can	52	53	52	52
Corn Products	59¾	60	59⅜	60
Crucible Steel	60	60	60	60
Curtis Wright	4⅝	4⅞	4⅝	4⅞
Do A	15⅞	16	15⅞	16
Crane Corp.	42½	42½	42	42
Delaw. & Lack	12	12½	12	12½
Dupont de Nem.	148¼	151	148½	149
Eastman Kod.	181½	181½	181½	181½
Elec. Auto Lite	33½	34⅝	33½	34⅝
Electric P. & L.	17	17½	17	17
Electric & Mus.	4¾	4¾	4¾	4¾
Erie	11⅛	12	11⅛	12
Firestone	29⅛	30	29⅛	30
Freeport Texas	26½	26½	26½	26½
Gen. Asphalt	23½	23½	23⅜	23⅜
Gen. Electric	48⅞	49¾	48⅞	49
General Foods	34⅞	35	34⅝	34⅝
General Gas A	1½	1¾	1½	1⅝
Gen. Motors	51½	52⅛	51¼	51⅜
Gillette Safety	13½	13½	12¾	12¾
Goodrich Tire	29½	30¾	29½	30¾
Goodyear Tire	32	33¼	32	32⅞
Graham Paige	2⅞	3	2⅞	3
Houston Oil	10¾	11½	10¾	11
Hudson Motors	13	13	13	13
Hupp Motors	3⅜	3⅜	3⅜	3½
Int. Harvester	98½	100¼	98½	98⅞
Int. Hy. Elec. A	10	10½	10	10½
Int. Nickel	57¾	59¼	57½	59¼
Int. Paper A	15½	15¾	14⅞	14⅞
Do B	11¼	11¼	11	11¼
Do C	5½	5¾	5½	5½
Do priv.	91	92	91	91
Int. Tel. & T.	8½	8¾	8½	8⅝
Johns Manville	111	111½	110	111½
Kans. City S.	13½	13½	13½	13½
Julius Kayser	19⅞	19⅞	19⅞	19⅞
Kennecott	56⅜	57¾	56⅜	57½
Kroger Groc'y	20	20	20	20
Lambert Co.	18¼	18⅝	18¼	18⅝
Lehigh Valley	10¼	11	10¼	11
Loew's Inc.	75	77¼	75	76½
Loose Wiles	28½	28½	28½	28½
Lorillard Tob.	20¼	20⅞	20¼	20¾
U. S. Leather	8¾	8¾	8¾	8¾
Mack Trucks	37	38¼	37	38¼
Mex. Seaboard	32⅛	32⅛	32⅛	32⅛
Missouri Pac.	2½	2½	2½	2½
Mo. Kan. & T.	4½	5	4½	4⅞
Montg. Ward	55¼	56	54⅝	54⅞
Mead. Corp.	22	22⅝	22	22½
Nash Motors	15¼	16	15¼	16
Nat. Biscuit	24½	25	24½	25
Nat. Cash R.	27¾	28	27	27½
National Dairy	18⅜	18⅞	18⅜	18⅞
Nat. Distillers	28	28¼	28	28½
National Lead	32¼	32¾	32¼	32¾
Nat. P. & L.	9	9¼	9	9⅛
N. Y. Central	30⅜	31¼	30⅛	30¼
N. Y. New Haven	3¼	3¼	3⅛	3¼
North Am.	23	23⅛	22¾	23⅛
Northern Pac.	24¼	24¼	24¼	24¼
N. Y. Shipb. Cor.	8¼	8¼	8¼	8¼
Otis Steel	16¾	17⅛	16¾	17⅛
Pac. Gas & E.	29⅞	29⅞	29⅞	29⅞
Packard Mot.	7⅛	7½	7⅛	7½
Param. Publix	19¾	19⅞	19⅜	19¾
Penick & Fd	46½	47	46½	47
Penn. RR.	32	34⅛	31¾	34
People's Gas	41¼	42	41¼	42
Philipps Pete	53¼	53⅜	53⅛	53¼
Poor & Co.	17	17⅛	16⅞	16⅞
Pub. S. N. J.	38⅜	39¼	38⅜	39
Pullman Inc.	45	45½	44¾	45½
Pure Oil	16⅜	17⅛	16⅜	17
Radio Corp.	10¼	10⅜	10	10¼
Radio Keith	7⅛	7¼	7⅛	7¼
Reming. R.	20⅞	21⅝	20⅞	21⅛
Reo Motor	3⅞	4⅛	3⅞	4
Republic Steel	31¼	32⅛	30⅞	32
Reqnolds Tob. B.	49¾	50⅛	49¾	50⅛
St. Jos. Lead	50½	52¼	50½	52¼
S. L. San Fra.	2¼	2¼	2	2
Schenley Dist.	38	38¼	38	38¼
Schulte Stores	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜
Sears Roeb.	82¼	83⅞	82	83
Shattuck & Co.	11½	11½	11½	11½
Simmons Co.	37½	38⅞	37½	38⅞
Socony Vac.	19	19	18¾	19
Southern Pac.	34¾	35⅝	34½	35½
So. Porto Rico	34½	34½	34½	34½
Southern Ry	22¼	22¼	21¼	21⅝
Stan. Brands	10⅞	11¼	10⅞	11¼
Stan. G. & E.	6½	7⅜	6½	6¾
Stan. Oil of C.	39	39¾	39	39¾
Stan. Oil N. J.	61	61¼	60⅛	61¼
Stan. Oil of Ind.	40	40¾	40	40¾
Stone & Webster	16⅝	18¾	16⅝	18½
Sperry Corp.	15⅛	15¾	15⅛	15¾
Texas Corp.	52½	54½	52½	54
Texas Gulf Sul.	34⅛	35	34	35
Timken Rol. B.	57	57½	57	57½
Union Carbide	93	93¾	92	92
Union Pacific	111	111	111	111
United Air Craft	24½	24¾	24¼	24⅜
United Corp.	4⅛	4⅜	4⅛	4⅜
United Drug	9½	10	9½	10
United Gas I.	11⅞	12	11⅞	12
U. S. Ind. Alc.	30	30	30	30
U. S. Realty	8⅝	9	8⅝	8⅞
U. S. Rubber	46¼	47¼	45¼	46¼
U. S. Steel	99	100⅜	98½	99¾
U. S. Smelting	79	79	79	79
Vanadium	25¼	27¼	25¼	27¼
Warner Bros	12⅜	12¾	12⅜	12¾
Western Union	43½	44⅜	43	44⅜

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

SEANCE DU 9 SEPTEMBRE 1937

Ventes	Valeurs	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
880	Bath P A	16⅞	17	16½	16½
79	Bell Tel	167½	167½	167	167
4568	Braz Tr	21¾	22¼	21½	22
8	B C Pow A	34¼	34¼	34¼	34¼
190	Do B	7	7	7	7
40	Bruck S	5½	5½	5½	5½
75	Can Br	43	43	42	42
780	Can Car	12½	12¾	12½	12½
150	Do Pri	23½	23½	23	23
315	Can Cel	22	23	22	23
30	Do Pri	116½	116½	116½	116½
1255	Can Cem	12½	13	12½	12¾
200	Do Pri	108	108	107½	107½
20	Can For I	22	22	22	22
120	Can For A	14	14	14	14
310	Can H E P	85	86	85	85½
350	Can Ind A.	5⅞	6	5¾	5¾
50	Do B	4½	4½	4½	4½
50	Can Loco	12	12	12	12
100	Can Nor P	20	20	20	20
1768	Can P Ry	10⅛	10½	10	10⅜
183	Can Ste	4	4	4	4
566	Do Pri	13¾	14	13⅛	13½
225	Cock Pl	12½	13	12½	13
1225	Cons Sm	75	76½	74½	76½
20	Crown C	21	21	21	21
20	Dist Sea	18½	18½	18½	18½
130	D Bridge	43	44	42½	44
190	D Coal P	20	20¾	20	20¾
3630	Dom St B	18½	19¼	18½	19
715	Dom Tar	9⅞	10½	9¾	9¾
5	Do Pri	88	88	88	88
205	D Textile	80	80	80	80
235	Dryden P	14	14½	13¾	14½
100	East D	1¾	1¾	1¾	1¾
120	Electro	17	17	17	17
420	Found Co	17½	18½	17½	18½
880	Gen S W	12½	13¼	12½	12¾
440	Gurd Ch	9	9	8½	8½
780	Gyp Lime	9½	10½	9½	9½
255	Ham Br	10¼	11½	10¾	11½
150	Holl G M	11	11¼	11	11¼
240	How Sm	24	24½	24	24
20	Do Pri	103¼	103½	103¼	103½
1009	Imp Oil	19¾	19¾	19½	19¾
295	Imp Tob	14	14¼	14	14¼
1071	Int Nic	57¾	58½	57½	58½
413	Int Pet	32	32½	32	32½
140	Int Pow	6½	6½	6½	6½
5	John L	16	16	16	16
205	L of the W	22	23	22	23
1525	Lake Sul	21	22¼	21	22
380	M Harris	8¾	9½	8¾	9½
1655	McC Fr	12⅛	12½	12⅛	12½
986	Mont Pow	30	30¼	30	30
20	Mont Tr	90	90	90	90
115	Nat Br	40	40	39½	39½
10	Do Pri	40	40	40	40
385	Nat St C	39	40	39	39
10	Niagara	38½	38½	38½	38½
1720	Noranda	46½	57¼	56	57
1080	Price Bro	34½	34½	34	34
280	Do Pfd	65½	66	64	64
290	Power C	18½	19½	18½	18½
52	Q Power	17	17¾	17	17¾
35	Reg Knit	8⅞	8⅞	8⅞	8⅞
771	Shawin	25½	26¼	25½	26
140	South C	13½	13½	13½	13½
3440	St Law C	10	10½	10	10⅜
705	Do Pri	28½	28¼	27¼	27¼
415	St Law P P	84½	84½	81	81
100	St Law Fl	24	24	24	24
560	Steel of C	76	76	75	76
3	Do Pri	70	70	70	70
305	United St	6½	6¾	6½	6⅝
10	Wabasso C	26	26	26	26
221	Winn El A	3¾	3¾	3¾	3¾
90	Do B	3½	3½	3½	3½
	BANQUES:				
5	Canada	58	58¼	58	58
23	Commerce	180	180	180	180
5	N Ecosse	330¼	330¼	330¼	330¼
75	Royale	190	190	189	190
	OBLIGATIONS:				
$2500	Mont Pow 3 p c 1939	50½	50½	50⅜	50⅜

Ventes : 59,600.

Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
Westing. Elec.	136¼	140	136¼	140
Woolworth	43¼	43¾	43	43¾
Worth. Pump	32	32	31¾	31¾
Yellow Truck B	17⅝	17⅝	17⅜	17⅝

MARCHE DES PEAUX

(Cours fournis par L.-G. Beaubien et Cie, Québec).

Chicago, 10. — Les prix des peaux ont fermé inchangés ou en recul de 5 points durant la séance d'hier. Les ventes furent de 34 lots. Septembre 15.89n.; décembre 16.27 - 16.28; mars 16.62 tr.; juin 16.95 offert et septembre 1938 17.25n.

Le prix du cuivre à l'exportation était, hier, à New-York, de 13.975 sous la livre.

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

Séance du 9 septembre 1937

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
1795	Abitibi	4⅞	5⅛	4¾	4⅞
735	Do Pri	47	47	45½	46
581	Asbes	69	70	68½	68½
100	Bath B	7½	7½	7½	7½
430	Beauh	6⅞	7	6⅞	6⅞
90	Br Corp	2¼	2⅜	2¼	2⅜
80	Do Pri	19	19	19	19
1025	B A Oil	21¼	21¾	21	21⅛
35	Can Malt	36	36	36	36
10	C N Pow P.	111	111	111	111
6565	C Paper	14⅝	15	14⅛	14⅝
10	Can Vin	19	19	19	19
75	Can Dr	39	41	39	41
170	Cdn Vic	6⅛	6½	6	6
575	Donn A	13⅛	13⅛	12½	13
185	Ford A	21¾	21¾	21¼	21¼
4435	Fraser Vt	32½	34	32½	33
5150	Home O	145	156	145	150
100	Int Ut B	135	135	125	125
140	Melch pfd	6	6	6	6
70	Mitchell	18	18	16¼	16⅝
15	P Hersey	100	100	100	100
5	Pow C Pfd	100	100	100	100
7	So Can P P	106	106	106	106
150	Walk Br	200	200	190	190
155	Walker	43½	44	43½	44
245	Donn B	12½	12½	11¾	11¾
130	Fairch	7½	7½	7¼	7¼
10	G Steel	95	95	95	95
320	Maclaren	24½	24½	24	24½
25	Mass Pfd	50	52	50	52
240	Royalite	38	38	37¾	37¾
	MINES:				
1500	Base Met	22	22	22	22
550	Beauf	25	25	22	22
300	Big Miss	45	45	45	45
2500	Bous Cad	19	19	19	19
100	Can Mal	110	114	110	112
5000	Cart Mal	13	15	13	15
500	Cent Pat	230	235	225	230
1400	Cons Ch	42	42	42	42
540	Dome	39	39	38¾	39
500	Duparq	7	7	7	7
6375	Eldor	235	255	235	255
400	Fal Nic	660	660	630	630
1300	Franco	55	55	55	55
2000	Gr Bous	10	10	10	10
2000	Homest	40	40	38	38
500	Howey	33	33	33	33
10	H B Min	28¾	28¾	28¾	28¾
4100	J M Cons	23	23	22	23
10	Lake Sho	49⅛	49⅛	49⅛	49⅛
1000	Lam Con	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜
1000	Lebel	17	17½	16	16
1000	Lee	2¼	2¼	2¼	2¼
435	McIntyre	33⅜	34	33⅜	33½
300	McWatt	42	42	42	42
1000	Moff Hall	2	2	2	2
3505	O'Brien	425	450	425	440
100	Pamour	260	265	255	265
500	Parkhill	17	17	15	15
500	Perron	84	84	84	84
200	Pick Cr	490	500	485	485
1700	Read Au	315	315	300	305
1000	Ritchie	3¾	3¾	3¾	3¾
3090	Sherritt	220	225	218	220
2700	Siscoe	320	330	320	330
3400	Sladen	100	104	100	100
15650	Stada	105	109	104	106
10750	Sullivan	112	115	108	115
34450	Thom Cad	36	40	35	38¾
4000	Towag	95	95	94	94
25	Venture	690	700	690	700
1000	Arno	3½	3½	3½	3½
1300	Dal Oil	65	65	65	65
700	East Mal	100	100	100	100
300	Macassa	500	500	495	495
1700	Pandora	35	40	35	40
1500	Pend Or	370	390	360	365
800	Pato	205	205	205	205
100	Shawkey	45	45	45	45

M. J.-PIERRE LEMOYNE CHEZ ROSS BROTHERS

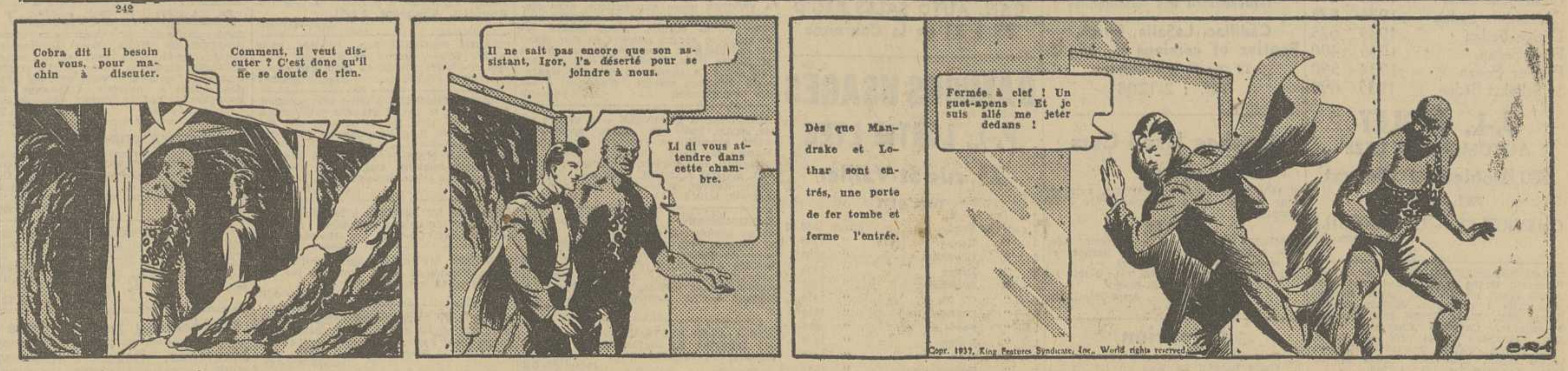
Ross Brothers & Company Limited, courtiers de Québec, annoncent que M. J.-Pierre LeMoyne vient d'entrer au service de leur département des obligations. M. LeMoine est le fils de M. René LeMoine, de la maison J.-B. Renaud et Cie. Il est favorablement connu dans les cercles financiers de la vieille capitale: M. J.-Pierre LeMoine a été durant plus de huit années à l'emploi de la société Royal Trust à Québec, et il possède une expérience étendue dans toutes les branches du commerce de valeurs. Nous lui souhaitons plein succès dans sa nouvelle position.

Les ventes de Gresge and Co. en août furent de $11,013,380 au lieu de $11,352,954 durant août 1936, soit une diminution de 3 pour cent.

MANDRAKE, LE MAGICIEN

par LEE FALK et PHIL DAVIS

242



BRICK BRADFORD

A la dérive sur un atome

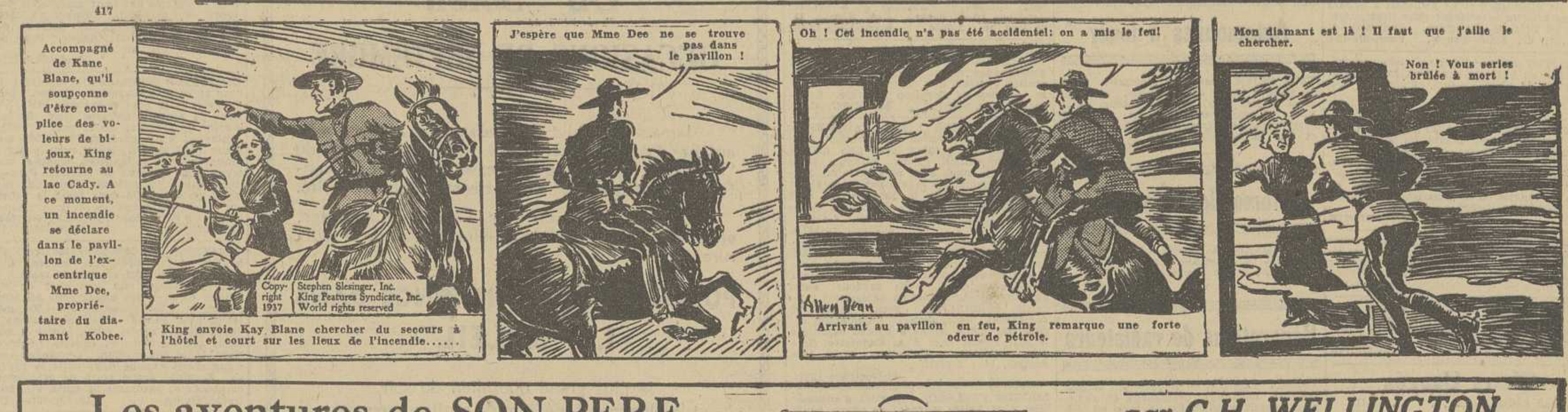
Par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

No 260

KING de la Gendarmerie Royale

par ZANE GREY

417



Les aventures de SON-PERE

par C.H. WELLINGTON

658

ANNIE ROONEY la petite orpheline

par Brandon WALSH

666

Il y a des occasions pour vous dans la "Fourrure" voyez les petites annonces du "SOLEIL"

CHARS USAGÉS

PIECES DE RECHANGE
ACCESSOIRES DE TOUS GENRES

Automobiles à vendre

CHARS USAGES

Spéciaux cette semaine

DeSoto Sedan	1932	$290
Dodge Sedan	1933	370
Hupmobile Sedan	1935	550
Terraplane Sedan	1936	725
Essex Coach	1932	275
Ford Tudor	1929	100
Pontiac Coupé	1935	650
Chevrolet Sedan	1934	$475
Chevrolet Sedan	1936	675
Oldsmobile Sedan	1935	690
Oldsmobile Sedan	1936	875
Dodge Sedan	1935	625
Ford Sedan	1935	490
Pontiac Sedan	1934	590
Studebaker Sedan	1935	690

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
450 Boulevard Charest
TEL. : 43593
CHEVROLET — OLDSMOBILE
18août-52fs-12T

OLDSMOBILE SEDAN 1936 avec licence, Plymouth Coupé 1936, avec licence, Plymouth Sport modèle 1929, avec licence, Hupmobile 7 passagers, Hudson Spécial Sedan 1931, Buick Coupé 1931, Pontiac, Studebaker, Cadillac, Chevrolet Panel Body. Plusieurs à bas prix et conditions faciles. Parties neuves et usagées toutes sortes. S'adresser Giroux Motors Sales, Beauport-Est, tél.: 4-1246. 1sept-26fs-12B

SEDANS WILLY'S '35, '36, Terraplane '35, Ford '35, Whippet '29, '33. Coachs, Ford, '28, Roadster Ford et Motocyclettes, Matchless et Henderson, 4 cylindres, Royal Enfiled, 1 cylindre, Indian, 2 cylindres, Indien 4 cyl., Rodrigue Ostiguy, distributeur du Willys jusqu'à 40 milles au gallon, 4 St-Joseph, tél.: 2-6577. 27août-26fs-12Th.

CAMIONNEURS, attention. 25 camions avec hoist hydraulique et plusieurs avec licence, tels que Fargo 1936, Ford 1935, Maple Leaf 35, Diamond, T. 34, Maple Leaf 1934, Dodge 32, Ford 31, Chevrolet 1932-31 et plusieurs autres, etc., etc. Hoist hydrauliques neufs et usagés toutes sortes. A partir 1er sept. donnerons la licence avec tous camions achetés de Giroux Motor Sales, Beauport-Est, tél.: 4-1246. 2sept-26fs-12B

Motors Limited

Ford	Sedan D.L.	1936
Ford	Sedan	1935
Ford	Panel	1934
Ford	Tudor	1932
Ford	Landau	1931
Chevrolet	Panel	1932
Rugby	Panel	
Pontiac	Coupé	1931
Pontiac	Sedan	1930
Hupmobile	Sedan	1931
Durant	Sedan	1931
Studebaker	Sedan	1930
Studebaker	Sedan 7 Pass.	1931
Studebaker	St-Regis	1934

Aussi magnifique choix de bons chars usagés reconditionnés, 15 DE LA COURONNE. Tél.: 6185. 20mai-6mois-12H

FORD PANEL BODY 1931, en très bon ordre de mécanique et de peinture, à vendre à bas prix ou à échanger pour char passager ou bois de chauffage. S'adresser A. Parent, 62, Marie-Louise. 9sept-6fs-12T

WHIPPET sedan 4 portes, très propre, moteur en parfaite condition avec chaufferette, 4 pneus neufs. S'adresser 308. 1ère Avenue, tél.: 4-4791. 7sept-6fs-12B

SI VOUS AVEZ UNE AUTO à vendre, appelez immédiatement 2-6918 ou à 83, 1ère Avenue. Nous paierons comptant. 27août-27fs-12Th.

FORD SEDAN 1937 avec équipement de luxe à vendre ou à échanger. S'adresser 254, St-Vallier, téléphone : 8945. 9sept-2fs-12B

CAMION INTERNATIONAL, 2 tonnes, roues doubles, dompeuse hydraulique, avec licence 1937, en parfait ordre. S'adresser à 211 rue Hermine, tél.: 7776. 4sept-6fs-12T

DE SOTO, 6 cylindres, 1930, coupé, rumble seat, propre, à vendre à bon marché avec licence ou à échanger d'ici 15 jours. S'adresser Antonio Auclair, 16 rue Bigaouette, tél.: 3-0087. 3sept-6fs-12B

Chars Usagés

Nash Sedan	1931
Chevrolet Coupé	1932
Oldsmobile Coupé	1933
Plymouth Coach	1934
Plymouth Sedan	1935
De Soto Sedan	1935
Dodge Coach	1936

Tous ces chars sont reconditionnés à neuf. Morisset & Frère, 337 Prince-Edouard, angle Caron, Québec, tél.: 7158. 1sept-26fs-12Th

Beaudoin Automobile

NOUS ACHETONS chars usagés de récents modèles. Faisons réparations générales, débossage, peinture Duco. Quelques petits chars à vendre bon marché. Satisfaction garantie. Beaudoin Automobile, coin de l'Eglise et de La Salle, Tél.: 2-6355. au15déc-12Th.

Achetez les marchandises annoncées. Comparez et choisissez.

Automobiles à vendre

CHARS USAGES

Spéciaux cette semaine

Ford Coach	1934	$325
Chevrolet Sedan	1932	345
Buick Sedan	1937	1095
Chrysler Sedan	1935	495
Oldsmobile Sedan	1934	495
Dodge Sedan	1932	350
Pontiac Sedan	1935	585
Pontiac Sedan	1936	695

AUTOMOBILES INC.
Représentant des automobiles
Cadillac, LaSalle, Buick, Pontiac et camions G. M. C.
12 rue de la Couronne
Tél. : 2-1208

Quebec Used Cars

ACHAT

Si vous avez une auto à vendre, appelez-nous 3-1915. Nous paierons votre char comptant.

VENTE

CAMIONS Ford '31, avec dompeur. Réo, 1932, 2 tonnes, avec Hoist et licences et un choix de 40 autos passagers.
230 DE LA COURONNE. Tél.: 3-1915
(Près Marché St-Roch)
8sept-26fs-12Th.

Attention

Escompte de 30 pour cent sur nos chars usagés, en plus un lot de chars bon marché que vous pourrez sortir avec acompte de 25 pour cent, balance paiements faciles.
J.-A.-T. LAMBERT Inc.
27, rue Arago
8sept-26fs-12T

FORD COACH 1932, 4 cylindres, Ford Sedan 1931, Plymouth Coupé 1930, Ford Sedan 1930, chars en parfait ordre, mécanique, peinturés de neuf. Prix d'occasion. S'adresser 77 Blvd Charest, tél.: 9368; rés.: 4-4016. 10sept-26fs-12T

TRUCK FORD à vendre en très bon ordre, très bon marché pour prompt acheteur. S'adresser 52 Bayard, tél.: 2-3283. 10sept-2fs-12B

6 AUTOMOBILES à vendre, partir de $50.00 en montant. S'adresser Station Gasoline Shell, Côte d'Abraham et St-Eustache, tél. : 2-6045. 10sept-2fs-12B

PONTIAC COACH 1931 en très bonne condition, à vendre. S'adresser 473, St-Vallier. 10sept-3fs-12B

CAMION FORD 1936 — 2 tonnes avec Hoist Hydraulique, Diamond T. 2 tonnes, avec Hoist Hydraulique, 1936 Aussi plusieurs autres camions en parfait ordre S'adresser 77, Blvd Charest, tél.: 9368, Rés.: 4-3662. 8sept-4fs-12T

DURANT 1931, de Luxe, 6 roues peinture neuve en parfaite condition, 6 bons pneus, 6 plis, comme neufs. S'adresser 299 1ère Avenue. 18août-26fs-12B

15 AUTOS USAGES $75.00 à $300.00. 2 Graham 1934, Pontiac 1932, Camion Reo 1934, Camion Chevrolet 1934., Camion Ford 1931, Camion Dodge 1930. Côté & Côté Enrg., 163 rue St-Vallier, tél. : 2-6290. 3sept-26fs-12T

Automobiles à louer

TAXI PRIVE, chauffeur compris, 6 cts du mille à partir de 25 milles, arrangement spécial pour voyage autour de la Ville. Faisons spécialité pour mariages, compérages et enterrements. Char luxueux et très récent, tél.: 4-0153 — 3-0993. 30août-26fs-11T

Automobiles demandées

ON DEMANDE à acheter un coupé Ford, Chevrolet ou Plymouth, devra être à prix d'occasion, paiera comptant. Tél: 7353. 10sept-2fs-13B

Réparations de radiateurs

ALBERT TESSIER — Réparation, reconstruction, nettoyage, débloquage de radiateurs, soudure autogène de tous les métaux. S'adresser 226, rue de la Reine, (coin de la Couronne), Québec, tél.: 2-2876. 23août-26fs-12Th.

PONTIAC SEDAN 1937, camion Maple Leaf, 2 tonnes et demie, Camion Chevrolet 1 tonne et demie, Chrysler Sedan 1935, Plymouth Sedan 7 passagers 1934, Ford Coach 1930. S'adresser Garage Berthelot, tél.: 2-3557. 4sept.-6fs-12R

CAMIONS: FARGO '37, 2 tonnes, n'ayant jamais servi, Dodge '30 1½ ton., Ford '32 1½ ton. Tous ces camions vendus avec Hoist hydrauliques et licences 1937. Aussi Terraplane '33, Coach Ford Sedan de Luxe '35, tous deux avec licences '37, et 1 Chevrolet Roadster '33. S'adresser à 207 de la Couronne, tél.: 3-3901. 26août-26fs-12Th.

Achetez les marchandises annoncées. Comparez et choisissez.

Automobiles à vendre

REDUCTIONS

$300.

Sur les automobiles Chrysler, Packard et Camions Fargo, modèles 1937 qui restent en magasin.

$200.

Sur les automobiles Plymouth et automobiles de livraison Fargo. Malgré la hausse des prix dans l'automobile, nous offrons à notre nombreuse clientèle, cette grande réduction pour cette semaine sur chars neufs et usagés. A Vous d'en profiter.
Si vous n'avez pas le temps de vous rendre à nos salles, téléphonez à 5112-5113 et nous vous enverrons immédiatement un représentant d'expérience.

UNIVERSAL AUTO LTEE
CAN. AUTO SALES REG'D
25 à 33 de la Couronne

CAMIONS USAGÉS

P.-L. LORTIE LTEE
73, rue St-Vallier
Tél. : 7171

2	camions Ford	année	1930-31
2	" Reo	"	1935
2	" Chevrolet	"	1935
1	" Dodge	"	1935
1	" Studebaker	"	1931
1	" G. M. C.	"	1930
1	" Diamond T.	"	1934
1	" Ford de liv.	"	1934
1	" Dodge	"	1936
1	" Ford fermé	"	1932
1	" International	"	1934
1	" Fargo	"	1936

remis en très bon état. Plusieurs de ces camions sont équipés de leviers hydrauliques ou manuels et sont de différents tonnages soit 1-2 à 4 tonnes. Carrosseries à panneau et à ridelles. Nos prix et nos termes sont des plus avantageux.

WHIPPET 1928 avec licence 1937 sedan, très bonnes conditions, bons pneus, véritable occasion pour du comptant, prix $65.00. S'adresser à Henri Hallé, 408 Blvd Charest ou 47 Notre-Dame des Anges. 8sept-3fs-12B

ATTENTION.—Diamond T. 1936, un 1937, 2 tonnes, gros Dodge Jumbo, 4 Dodges 2 tonnes, Diamond T, 3 1-2 tonnes, 7 vitesses, un G. M. C. 3 1-2 tonnes. Tous avec roues doubles et dompeur à l'huile, un banc de scie installé sur char Chevrolet avec moteur International indépendant. Un trailer roue double. S'adresser 279 Prince-Edouard, Québec. 8sept-3fs-12B

Accessoires d'automobiles

250 PNEUS et TUBES usagés pour autos et camions de différentes dimensions: $1.00 en montant. Je puis échanger vos pneus cassés et coupés. ou les vulcaniser avec nouvelle machine électrique. Ouvrage, satisfaction garantie Service de Pneus Parent, 18 4e rue, tél : 4-4771; résidence, 111, 8e rue, tél.: 9658. 2mars-j.n.o.-12Th

PIECES D'AUTOS usagées, "pare-chocs" (Bumpers), pneus usagés, Réparations de ressorts, soudure au gaz (autogène), ouvrage en fer en général. "Shock-absorbers". Roues de Plymouth '34, à vendre. Achetons chars usagés. J.-A. Bérubé, 18, 3e Rue, tél.: 2-7454. 6avril-130fs-12Th.

PAUL AUTO PARTS REG'D, 83 1ère Ave Tél.: 2-6918. Pièces et acc. neufs et usagés pour toutes marques d'autos. Attention spéciale aux commandes par malle. Service de livraison en ville. Satisfaction garantie 31août-26fs-12Th

AUTOMOBILISTES ! J.-A. CADORETTE, vous offre le stock le plus complet dans pièces d'autos usagées, avec prix défiant toute compétition. Nous gardons aussi quantité de stock neuf et accessoires fantaisie. Commandes reçues par malle avant 5 heures expédiées le jour même, chez J.-A. Cadorette. Service, courtoisie, satisfaction, 37-39, 1ère Avenue, tél.: 2-5143. au27octobre-12Th.

AUTOMOBILISTES ! J.-A. CADORETTE, vous offre le stock le plus complet dans pièces d'autos usagées, avec prix défiant toute compétition. Nous gardons aussi quantité de stock neuf et accessoires fantaisie. SPECIALITE: Broke lining et dompeuses hydrauliques. Commandes reçues par malle avant 5 heures expédiées le jour même, chez J.-A. Cadorette. Service, courtoisie, satisfaction, 37-39, 1ère Avenue, tél.: 2-5143. au27octobre-12Th

LUDGER FERLAND — Parties d'automobiles pour toutes marques de chars, neufs ou usagés. Achetons les vieux chars. Payons prix raisonnables. S'adresser 105 1ère Avenue, tél.: 4-2920. 11déc-j.n.o.-12B

DORCHESTER AUTO PARTS REGD, TEL.: 2-2898. Assortiment complet de pièces de rechange pour automobiles neuves et usagées. Vitres d'autos de toutes grandeurs, moteurs, batteries, etc. Prix défiant toute compétition. Une visite vous convaincra. Achetons vieux chars, propriétaire A. Thibaudeau, 297 Dorchester, face balance publique, bas rue Dorchester. 9juil-au14oct-12T

AVEZ-VOUS UN MOTEUR électrique à faire réparer ? un générateur ? démarreur, armature, magnétos d'auto ? Confiez ce travail aux experts de Auto Service Reg'd. Satisfaction garantie. Prix défiant compétition. Auto Service Reg'd, 197½ de la Couronne, tél.: 3-2692. 10mars-un-an-12Th.

Articles de ménage

ACHETONS A DOMICILE. — A vendre : garde-robes, table cuisine, poêle émaillé, combiné, radio, laveuses électriques, couchettes, divanette, sets salle, de chambre, poêle de campagne, fournaise, et autres meubles. Isidore Bouchard, 46, St-Nicolas, tél. : 2-8666. 31août-26fs-9R

BEAU POELE à gaz McClary, en parfait ordre, bon marché; aussi Chesterfield, set de chambre à coucher, salle à dîner, table, etc. S'adresser 140 Avenue Cartier, tél.: 4-1451. 8sept-4fs-9B

DIVERS A VENDRE. — Très belle table de salon en noyer, deux tons, magnifique lit en noyer noir, avec sommier et matelas, aussi tables et chaises et horloge. S'adresser 44, Ave Lamontagne, tél.: 4-2998. j.n.o.-9B

P. DENIS, 188 Du Pont, tél.: 4-0388, achète à domicile, sets salle dîner, chambre coucher, boudoir, salon, poêles assortis, couchettes, sommiers, matelas. Plus hauts prix payés. A vendre: pianos, poêles-fournaises, carrosse bébé, chaises toutes sortes, table cuisine, valises, moteur électrique, cabinet à argenterie. 31août-26f-9Th.

MAGNIFIQUE GLACIERE moderne, très peu usagée, à vendre à un prix très bas. S'adresser à 7 St-Martial, Québec, tél.: 3-1643. 8sept-4fs-B

MATELAS de plume à vendre. S'adresser tél.: 3-3631. j.n.o.-9B

A VENDRE piano automatique, avec plusieurs records. Bureau de toilette avec trois grands miroirs (chêne solide), set de salon en acajou, couvert en cuir, aussi un roll-top avec tiroirs de chaque côté et un buffet (side board). Le tout en parfait ordre. A vendre en bloc ou séparément, très bon marché. S'adresser à 241 des Commissaires. j.n.o.-9B

ACHETONS A DOMICILE — A vendre set de studio, poêle de camp, poêle-fournaise, gramophone, glacière restaurant, laveuse et poêle électrique, bancs de comptoir, set boudoir, secrétaire, flat-top, matelas Marshall, table extension, de salle, horloge, etc., J.-M. Lévesque, 13, Lacroix, tél.: 2-7713. 12mois-9R

AMEUBLEMENT à vendre, soit à la pièce ou au complet, Chesterfield, tapis, prélart de cuisine, rugs prélarts, set de boudoir, poêle de cuisine, poêle à l'huile, 3 feux, horloge grand-père, glacière, laveuse et balayeuse électrique. Très belle occasion pour nouveaux mariés. Cause départ. Téléphone 4-5730. Monument, Giffard. 10sept-2fs-9B

POELE AVEC SYSTEME à l'huile, marque Impérial, en parfait ordre. S'adresser 205 des Franciscains. 10sept-3fs-9B

AMEUBLEMENT 7 chambres, comprenant Chesterfield, set salle à dîner, set de chambre à coucher, lits jumeaux, tapis, congoléum, poêle à gaz, glacière électrique, etc. S'adresser 140 Avenue Cartier, appt. 5, tél.: 4-1451. 10sept-2fs-9B

Bois de construction

BOIS DE CONSTRUCTION — Merisier de plancher, bardeaux, B. C. Fir embouveté, moulures, épinette préparée ou brute, etc. Demandez nos prix, ils vous intéresseront. Bilodeau & Doré, marchands de bois, 280, St-Paul, tél : 2-5035. 24août-26fs Bois de Const.-R.

BOIS DE CONSTRUCTION. — Bois de charpente, madriers, colombages, et planches mebouvetées de toutes sortes à vendre. Aussi châssis et perches de radios à bon marché. S'adresser à Edgar Gagné, 199 rue Boisseau. 8sept-12fs-34B

Bureaux à louer

Bureaux à louer

GRANDS ET PETITS bureaux et magnifiques salles d'échantillons, très bien éclairés avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'informations, bureau de l'Administration le "Soleil". 3mars-j.n.o.

DEUX BEAUX BUREAUX, situés sur Boulevard Charest, près de la rue de la Couronne. S'adresser J.-Georges Chalifour, 335, Boulevard Charest. 4sept-26fs-18R

BUREAUX A LOUER, Edifice Cimon, 2 côte d'Abraham, $16.00 et plus par mois, éclairés, nettoyés, chauffés, voûte de sûreté comprise. Pour informations, s'adresser tél. : 5169 26août-26fs-18R

Chambres et pensions

CHAMBRES ET PENSION—Belles grandes chambres, meublées en neuf, avec pension si désirée, tout le confort voulu. Prix spéciaux aux étudiants de l'Ecole de Chimie et du Génie Forestier, 166, rue Garnier, tél. : 4-3668. 21août-26fs-26R

MANOIR HEBERT — Chambre et pension, très beau site, pour personne âgée, couple ou toute personne désirant poste tranquille. Attention particulière aux intéressés. S'adresser à 8 Hébert ou 3½ Des Remparts. Téléphone: 2-5921. 1sept-26fs-26B

GRANDE CHAMBRE bien éclairée dans famille privée, centre de St-Roch. Pension si désirée. Usage du bain, eau chaude. S'ad. 8 Fleurie. 21août-26fs-26T

GRANDE CHAMBRE à louer avec pension, fenêtre sur la rue, 2 grandes garde-robes, confort du chez soi. S'adresser 671 St-Vallier, près Blvd Langelier. j.n.o.-26B

NOUVELLE MAISON de pension, $6.00 et $7.00 par semaine, chambre et pension. S'adresser à Mme Rousseau, 93 rue Ste-Anne. 8-10sept-26B

CHAMBRE ET PENSION à 365 Blvd. Charest, usage du bain et téléphone. S'adresser 365 Blvd. Charest. 10sept-2fs-26B

CHAMBRE MEUBLEE chez famille anglaise. Pension si désiré, Monsieur préféré. S'adresser 42 avenue Cartier. 10sept-2fs-26R

GRANDE ET PETITE CHAMBRES à louer avec pension si désirée, usage bain, téléphone. Près Parlement, maison tranquille. S'adresser 14 St-Amable, tél: 2-5473. 10sept.-2fs-26B

VOUS TROUVEREZ grande chambre avec pension, système eau chaude, bain, téléphone, prix modéré pour 2 personnes. S'adresser 116 Lockwell. 10sept-6fs-26B

Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER, avec usage bain et téléphone, pour dame ou demoiselle à 50 rue Crémazie. j.n.o.-27B

CHAMBRE A LOUER — Usage téléphone, eau chaude à l'année, bain, douche, bien ensoleillée, et bien chauffée. S'adresser 53 Chemin Ste-Foye, coin Bourlamaque. 3sept-26fs-27B

PRETES POUR VOUS, à louer pour une semaine, un mois ou un an, grandes chambres, récemment décorées, avec foyers au bois. Maison privée tranquille dans un endroit choisi. A partir de $5. par semaine, tél.: 3-2266. 4sept-26fs-27R

LA GRANDE POPULARITE DES PETITES ANNONCES Du "Soleil"

OCCASIONS DE SEPTEMBRE

Jamais le public de Québec n'a accouru avec autant d'empressement aux petites annonces du **"SOLEIL"**. Tous les jours elles se comptent par centaines et chaque jour elles attestent leur efficacité.

C'est le temps du Bois, Charbon, Chauffage, etc., c'est aussi la période de la réparation de la fourrure, etc.

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE DANS LE "SOLEIL"

le plus grand quotidien du soir
et le plus grand médium de petites annonces.
à QUEBEC.

NOS SUCCURSALES

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée Henri Gagnon, président et directeur gérant.

Téléphone le jour: 7131

Téléphones des chefs de services le soir

NOUVELLES, M. Irénée Masson	4-0657
ANNONCES M. F.-L. DeHaitre	3-1442
PETITES ANNONCES M. Alfred Morisset	6719

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de naissances, fiançailles ou mariages, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsables".

TARIF

DES ANNONCES CLASSIFIEES DU

"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel 2 centins.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a. m. POUR LE SAMEDI jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées

Les avis de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale, sont chargés au coût de $1.50 l'insertion

41 Succursales

A QUEBEC, où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU (Ltée), 138, 5e Rue. Tél.:	4-0581
BEAULIEU, EUCLIDE, 371. St-Luc. Tél. :	6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse. Tél.:	4-0249
GAGNON, J.-ALB., épicier, 884, Chemin Ste-Foy. Tél.:	5862
CLOUTIER Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.:	7840
JOS. COTE, (Ltée), Suc. No 2, 26, St-Jean.	4-0574
Suc. No 3, 332, St-Jean	2-0203
Suc. No 4, 15, Buade	2-0288
Suc. No 5, 459, St-Joseph	4-0592
Suc. No 6, 321, St-Joseph.	4-0082
Suc. No 7, 436, St-Jean	4-0431
Suc. No 8, 103, St-Joseph.	4-0454
Suc. No 11, 176, 3e Avenue	4-0523
Suc. No 12, 27, St-Joseph.	2-0395
Suc. No 14, 355, St-Paul	2-0117
Suc. No 13, 15, Ch. Ste-Foy	4-0262
DELISLE, ALEX., restaurant, 121, de la Couronne. Tél.:	3-0376
DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél.:	4-5033
DION, RENE, 786, St-Vallier. Tél.:	4-0473
DUBE, J.-EDM., 152, St-Jean. Tél.:	2-8231
DUBE, MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph. Tél.:	4-3423
DUBUC, F.-X.-LEON, 114, 4e Rue. Tél.:	4-1962
FORTIN, Mme E., 74, 4e Ave., Qué-Ouest. Tél.:	2-5501
GAGNON, J.-EDG., 766, St-Vallier. Tél.:	4-0422
GARNEAU, L.-P., 470, St-François. Tél.:	8-0032
BIGAOUETTE, 1251B St-Vallier. Tél.:	4-0421
GIGUERE J.-E., tabaconiste, 223, St-Joseph. Tél.:	3-0738
357, St-Joseph. Tél.:	4-0562
GIROUX ADELARD, 15, de la Canardière. Tél.:	4-4481
GOSSELIN, J.-EMILE, 96½, de la Canardière. Tél.:	4-1320
LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne, tél.:	2-0442
LANGEVIN P.-E., 95 St-Paul. Tél.:	2-0340
LEVESQUE J.-A., 146½, 3e Rue. Tél.:	4-0320
TROTTIER MATTE, 595, de la Canardière. Tél.:	4-0051
ROBERGE OMER, St-Romuald Tél.:	159
ROGER RENE, 297½, 1ère Ave. Tél.:	4-0238
ROY Mlle B., 193, des Franciscains. Tél.:	6944
ROYER, épicier, 117, rue Victoria. Tél.:	2-8083
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 81, Ave Cartier, (coin St-Cyrille Tél.:	2-1235
ROULEAU GEO., 149, St-Patrice. Tél.:	3-1431
TALBOT MAURICE, 68 de Gaspé, Québec.	
DEPARTEMENT DES PETITES Ann. du "SOLEIL". Tél.:	7131

COMMERCE — PROFESSIONS — METIERS

LE GUIDE

Du service que vous désirez chaque jour

Accessoires de barbiers

RASOIR ELECTRIQUE CLIP-SHAVE ! Rasez vous à la manière moderne : sans eau, ni savon, ni blaireau! Pas besoin de changer de lames. Prix seulement $12.00. Hector Noreau, 8 St-Joseph, Québec, tél. 4-4594. 10sept-26fs-C.D.Th

Articles pour dames

Bas pour dames

5,000 PAIRES DE BAS DE SOIE, sacrifiées au bas prix de .09 chacun. Aussi ampoules électriques (15-20-40 et 60 watts) à .09. Chs.-A. Parent Enrg., 106 St-Joseph, tél.: 4-2451. 24août-6mois-C.D.Th.

Art. de Toilette .09

CREME A BARBE, PATE A DENTS, "Bay-Rhum", Eau Cologne, eau Floride, parfum, "cold cream". "Vanishing cream"; huile pour ondulations ("Wave-set"), etc. Le tout à .09 ch. article, tant qu'il y en aura. Chs.-A. Parent, Enrg., 106 St-Joseph, tél.: 4-2451. 13juil-156fs-C.D.Th.

Bouteilles ! Bouteilles !

BOUTEILLES VIDES Nous achetons et vendons bouteilles de toutes sortes, toutes grandeurs depuis ¼ d'once jusqu'à cruche 1 gallon. Payons plus haut prix du marché. Allons à domicile L'Echange de Bouteilles de Québec, Enrg., 425, St-Joseph, tél.: 4-3898. 14août-26fs-C.D.T.

Chirurgiens-dentistes

DR LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery Boston, E.-U. Anesthésie au gaz. Bureau et résidence, 207, 3e Avenue, tél. : 4-3312. 13août-26fs-C.D.Th.

DR DONAT ROY, CHIRURGIEN-DENTISTE. Anesthésie au gaz. Heures de Bureau, 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m. — Ouvert les lundis, mercredis, vendredis soirs de 7 à 8 h. 30, 173, 3e Ave, Limoilou, tél.: 4-1252, rés.: 8202. 13août-26fs-C.D.Th.

Confection pour dames

Manteaux, Robes d'automne

POUR L'ACHAT D'AUTOMNE. Visitez notre grand assortiment de manteaux en fourrure, en drap, avec collet de fourrure. Aussi un grand choix de robes au prix du gros. Une visite vous convaincra de nos bas prix. A. D. SMITH, 64 rue St-Joseph, Québec, Edifice Orkin Chambre 21. 24août-78fs-C.D.Th.

Cordonniers

Chaussures 25c et 50c

CHAUSSURES usagées, réparées à neuf, hommes, 50c, 60c, 75c et 90c, femmes 25c, 35c, toutes pointures, mode du jour. Souliers blancs, dames, 35c. 50c. Attention commande par malle. Mandat bon poste seulement, transport frais acheteur. Demandez nos prix de gros. G. Guimont, 146, Bayard, tél. : 2-4521. ven-au10sept-10fs-C.D.T.

Hemstich

HEMSTITCH, collets pour élèves du couvent. Matériel fourni, hemstitch au haut et au bas. 10c la verge. Ouvrage garanti. Mlle Giroux, 27, rue Scott. Tél. : 2-4603. sam-lun-mer-vend-28août-C.D.R.

HEMSTITCH, collets pour élèves du couvent. Matériel fourni, hemstitch au haut et au bas 10c la verge. Coiffes et tabliers de servantes. Mlle Giroux, 27, rue Scott, tél.: 2-4603. 10sept-2fs-C.D.R.

Lingerie de seconde main

ARRETEZ, ARRETEZ — Montreal Jobbing 21 et 21½ St-Joseph Québec. Entrez voir mon gros stock de marchandises d'hiver neuf et seconde-main. J'ai 3 étages remplies à pleine capacité de toutes sortes de linge très propre et très bon. Prix très bas pour marchands voyageurs et magasins. Demandez catalogue gratis. Manteaux et paletots d'hiver .50 pour défaire, habits, linge pour garçons et fillettes. etc. 12août-26fs-C.D.T

OCCASIONS SPECIALES ! Montréal Jobbing 21 et 21½ St-Joseph, Québec. Linge de toute sorte neuf et seconde main. Venons de recevoir un gros char de linge d'hiver de première classe pour $17,500.00, contenant 4,500 pardessus et 4,000 manteaux pour dames. Aussi nous avons un grand choix d'habits, robes, capots et manteaux pour garçons et fillettes. Prix défiant toute compétition. Demandez catalogue grais expédié dans toute la province. Ecoulons grand stock de printemps: manteaux et pardessus 25 cents, etc. Montreal Jobbing. 10sept.-26fs-C.D.T

OCCASIONS SPECIALES ! Montreal Jobbing 21 et 21½ St-Joseph, Québec. Linge de toute sorte neuf et seconde main. Venons de recevoir un gros char de linge d'hiver de première classe pour $17,500.00, contenant 4,500 pardessus et 4,000 manteaux pour dames. Aussi nous avons un grand choix d'habits, robes, capots et manteaux pour garçons et fillettes. Prix défiant toute compétition. Demandez catalogue gratis expédié dans toute la province. Ecoulons grand stock de printemps : manteaux et pardessus 25 cents, etc. Montreal Jobbing. 10août-26fs-C.D.T.

LISEZ CECI: Payez moins cher, faites affaire avec notre maison, robes pour dames .10, .15, .25., manteaux d'automne dames, hommes 49c., pantalons pour hommes 25c. la paire, rasoir neuf .40c., chaussures neuves pour hommes, femmes, enfants 30c. la paire. $20,000 de stock en magasin. Prix spéciaux au gros. Demandez catalogue, linge seconde main, neuf. D. Assh, 30 St-Joseph, Québec. 10mois-C.D.Th

Notaires

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71 St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnies à fonds social. j.n.o.

Magasin de chaussures

NOUVEAU MAGASIN de chaussures usagées pour homme, femmes, enfants. Toutes chaussures réparées, remises à neuf, vendues avec garantie de satisfaction. Prix très bas. Pour hommes : semelles neuves, talons réparés $1.29; pour dames:—talon cubain, semelles réparées 59c. Demandez intéressant catalogue. Vendons en gros. Magasin du Peuple, Enrg., 44 Carillon, Québec. Unan11-8-38-C.D.Th.

Matelas

Canadian Mattress Company

NOUS REPARONS et stérélisons différentes qualités de matelas, feutre, laine, crin et matelas à ressorts. Attention spéciale aux appels téléphoniques, tél. : 2-5978, 24, rue Bayard, Québec. 31août-26fs-C.D.T.

REPARATIONS MATELAS. — Faites réparer vos vieux matelas. Manufacture matelas neufs. Réparations sommiers. S'adresser Louis Rousseau, 486, 3e Avenue, Limoilou, tél.: 4-1480. Allons chercher meubles et matelas à domicile. j.n.o.-C.D.Th

Matelas Frontenac

FRONTENAC MATTRESS, Enrg. Manufacturier matelas. Spécialité: Réparations tous genres, matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lit plume. Réparations sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés, 15 rue Boisseau, tél.: 5347, Ulric Pouliot, prop. 4sept-26fs-C.D.T.

Médecins-chirurgiens

DOCTEUR CHS. RINFRET, voies genito urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques, 59 St-Joseph, Appt, 101, Québec. Heures du bureau 9 à 11 heures a.m. et 2 à 4 heures p.m., le soir: 7 à 8 h., tél.: 4-4061. 24août-26fs-C.D.T.

Pressage-nettoyage

P. Ferland

"LA MAISON D'UN TON PLUS CLAIR". Teinturier-nettoyeur expert. Vêtements assurés sans charge contre feu, vol, perte. Notre procédé unique prolonge la durée des tissus. P. Ferland, 155 à 159 Du Pont, Québec, tél.: 4-3531.

TEINTURERIE DORCHESTER ENRG. Les Experts de la Teinturerie Dorchester vous offrent la plus grande qualité en fait de Nettoyage. Teinture Pressage, nous défions qui que ce soit en qualité, parce que notre personnel est fait d'experts de longue expérience. Nouveau Département spécial pour service de la campagne, service rapide. Adresser ou téléphoner 120 Dorchester, tél.: 4-2484 — 4-2485. 9sept-26fs-C.D.Th.

$1.00 NETTOYAGE, $1.00 LA TEINTURERIE FRANCAISE LTEE, 565, St-Jean, tél. 4-4686, teinture, pressage, nettoyage. Notre spécialité la "Teinture". Département spécial pour commandes de campagne. Nous sollicitons une commande d'essai. 31août-26fs-C.D.R.

Réparations Générales

J.-A.-L. BEAULE.— 50, côte Ste-Geneviève, tél. : 4-2396. Réparations générales. Plomberie, chauffage, couverture, ciment, bois, etc. Ouvrage garanti. Prix défiant compétition. Carte de compétence. 23juill-156fs-C.D.R.

Réparations de meubles

MEUBLES REPARES et remodelés, rembourage, couverture polissage, etc, etc. Demandez nos prix. Marier Tremblay, 22 Richelieu, tél. : 2-3031 27août-26fs-meubles-R

Salon de coiffure

LA MAISON ULRIC BEDARD, 878, St-Vallier a toujours grand assortiment machines permanents sans fils, Lido, Acmé Junior, Paristyl, machines à fils, usagées ou neuves, séchoirs toutes sortes, ameublements des plus modernes. Prix défiant compétition. Ecrivez pour détails. 27nov-312fs-C.D.T.

Sans fils $1.50

SALON LOUISA, 31 Signal, (Coin Hermine) Permanents 1ère qualité, pur à l'huile $1.50 et plus, garantis sur cheveux les plus difficiles, donnés par coiffeuses de longue expérience. Salon moderne et confortable. Attention particulière à chaque cliente, tél.: 8283. 9sept-26fs-C.D.T.

STUDIO CHARRIER. — Sans fils, sans électricité. Nouvelle machine, trois autres machines à votre disposition pour permanents, 13 années d'expérience. Permanents garantis. Traitement de cheveux, du cuir chevelu, sur machine spéciale, Miles R. Charrier et C. Mathieu, Studio Charrier, 259 St-Joseph, près Théâtre Arlequin, tél: 3-2920. 10sept.-26fs-C.D.T.

Mlle BLANCHE ROY, coiffeuse. — Attention : Permanent sans fil Lido, aussi New-Ray sans machine, garanti sur les cheveux les plus fins. Permanent Shelton. Coiffures de tous genres. Prix modérés, 240 rue St-Jean. Appt., 3, tél.: 2-7926. 26août-26fs-C.D.R.

AU SALON CAPITOL, 143, St-Jean, Permanent Park Avenue, permanent à l'huile, avec ou sans électricité, $5. pour $1.50, garanti pour un an. Autres $2.50 à $10. Komol, Marcel, ondulation à l'eau, manucure. Tél. : 2-5983. Blanche Delisle, prop. 14août-26fsC.D.R.

SALON SIMONNE — 260, rue St-Joseph, tél.: 8895, tous genres de permanents Une minute sans fils Lido. Sans fils, sans Machine. Prix très réduits. Travail fait par des expertes seulement. Mademoiselle S. Dolbec, propriétaire. 25août-26fs-C.D.R

Les annonces classées du "SOLEIL" sont le point de rencontre de milliers d'occasions : essayez-les pour vous en convaincre.

Salon de coiffure

Pour l'Exposition

SPECIAL ! PERM. MOITIE PRIX ONDULATION perm. avec fameux produits véritables à l'huile d'Hélène Curtis garanties sur n'importe quels cheveux: fins, blancs, teints. Nous considérons ce perm. comme le meilleur à Québec. Spécialité : Coiffures de fantaisie, convenant à votre visage. Massage, Komols, etc. Salon Lido, 84 Dorchester, tél.: 9404. 26août-26fs-C.D.Th.

Garantie pour 8 mois

MESDAMES ! PROFFITEZ DE NOTRE GRAND SPECIAL Perm. à l'huile française garantie sur les cheveux les plus difficiles. Machine la plus moderne sur laquelle vous ne sentez aucune chaleur. Perm. valeur $5.00 pour $1.50. Tous genres coiffures par expertes, 12 ans expérience, Mme J. Savard, 36 St-Joseph, Québec, tél.: 3-0445. 4sept-26fs-C.D.Th.

MESDAMES et MESDEMMOISELLES — Votre coiffeuse ou coiffeur peut vous donner une meilleure permanente si vous insistez que cela soit la permanente "Hélène Crutis Individuelle". Son empaquetage soigneusement préparé pour chaque texture de cheveux est votre garantie. 20août-26fs-C.D.T.

SALON COLETTE 395 St-Jean. tél.: 4-4051. Permanents avec machine Eugène, avec fils, $1.50, $2.50 et jusqu'à $7.00. Sans fils, une minute. Traitement du cuir chevelu, ondulation à l'eau, komol, massage, shampoo, manicure, Teinture de cheveux. Mlle Rhéault, prop. 19août-26fs-C.D.R.

SERVICE HELENE CURTIS — Manufacturiers machines à permanents Hélène Curtis et séchoirs Hélène Curtis, tous accessoires nécessaires pour salon coiffure. Aussi sachets pour permanents sans machine et sans électricité, 59 St-Joseph, tél.: 2-4897, gérant, Jean Crépeau. 25août-26fs-C.D.T.

SALON FLORENCE. — Grand spécial, permanent à l'huile, sans fils et sans électricité, $4.00 pour $2.00, sur machine à fils 'Shelton" $5.00 pour $1.50, 13 ans d'expérience, Marcel, Komol, Ond. à l'eau, shampoo. Mme Florence Racine, 305 St-Joseph, en face Cinéma de Paris, tél. : 9274. 13août-26fs-C.D.T.

Salon Isabelle

PERM. AVEC MACHINE S. FILS "PARISTYL". Aussi perm. avec fils $1.50 à $5.00. Coiffures fantaisie, Komol, Ond. à l'eau. Spécialité : Traitement du cuir chevelu, massage. Consultation gratuite avec Mlle Irène Isabelle pour renseignements concernant le bien de vos cheveux. Téléphones à 2-3465, 46 St-Joseph. 10août-mer-ven-sam-26fs-C.D.Th

Garantie pour 12 mois

PERMANENTS à l'huile, garantie 12 mois avec huile européenne indéfrisable. Tous cheveux $12.00 pour $1.50 et $15.00 pour $2.50. Autres spéciaux $3.25 tous genres coiffures, teinture cheveux. Machine sans fils et fils. Donnez votre appointement immédiatement. Salon LaRose, propriétaire, Mlle Simonne Perron, 87, rue de l'Eglise, coin St-Joseph, téléphone : 8021. 8sept-26fs-C.D.T.

SALON NORMANDIE — 7, Notre-Dame, près la traverse de Lévis, tél.: 2-0388. Mlle J. Pichard, prop. Permanents sans fil sur machine "Michael", $2.00 et plus. Permanent Shelton, avec électricité $1.50. Tous genres de coiffure. 10sept-6fs-C.D.R.

SALON PAULETTE — SPECIAL: Pour un mois. Permanent prix réduit, garanti 8 à douze mois. Solution première qualité à l'huile aussi sans ammoniaque. $3. pour $1.50. Travail fait par coiffeuse d'expérience, avec machines modernes. Venez sans appointement ou tél: à 4-2754, Mme Lauzier. 764 rue St-Vallier. 12 août-26fs-CDT

SALON ANN. — Dames et Demoiselles vous êtes invités à donner votre appointement au nouveau Salon Ann. Coiffures de tous genres. Permanent avec la machine Paristyl, sans fils, massage et shampooing, manicure et traitement du cuir chevelu, etc., 135 Ste-Anne, tél.: 4-3036. 25août-26fs-C.D.R.

Garanti pour 15 mois

PERMANENT à l'huile française, indéfrisable, le nouveau "Royalex" sur machine Moderne, sans fils ou avec fils, $12.00 pour $1.50, $15.00 pour $2.50. Expertes coiffeuses à votre disposition : Spécialité : Komol, Marcel, Ondulation papiers. Teinture de cheveux, massages, manicure, épilation. Donnez votre appointement immédiatement. Tél. : 9370. Salon Lely, Mlle. R. Perron, prop., 118 rue St-Joseph 19août-26fs-CDTh.

STUDIO CHARRIER. — Sans fils, sans électricité. Nouvelle machine, trois autres machines à votre disposition pour permanentts, 13 années d'expérience. Permanents garantis. Traitement de cheveux, du cuir chevelu, sur machine spéciale, Mlles R. Charrier et C. Mathieu, Studio Charrier, 259 St-Joseph, près Théâtre Arlequin, tél.: 3-2920. 10août-26fs-C.D.T.

Avez-vous besoin d'un objet qui vous paraisse difficile à se procurer : faites appel aux annonces classées du "SOLEIL" sous la rubrique "On demande à acheter" et après quelques jours vous trouverez ce que vous désirez.

Service de radio

INSTALLATION D'ANTENNES, Radio Service, le seul atelier équipé pour installer toutes marques d'antennes toutes ondes, réparations de radios, service de 1ère classe, ouvrage garanti pour 90 jours. J.-A. Théberge, 27 Bourlamaque, tél.: 4-0817. 1ersept-104fs--ser.radio-R

Tapisseries

VOUS TROUVEREZ un bel assortiment de tapisseries Sunworthy à partir de 10c en montant au No 1133 St-Vallier. Aussi un tapisseur offre ses services j.n.o. Tapisserie.

Agents

VOUS FEREZ $10.00 PAR JOUR avec notre agence pour vendre linge seconde-main, marchandises première qualité, bas prix. Il nous faut des agents dans chaque paroisse. Ecrivez pour détails, demandez également nos listes prix pour coupons. International Novelty, Reg'd, St-Zacharie, Qué. 8sept.-26fs-2B

CARTES DE NOEL.—Faites venir les fameux assortiments de la série "Royal" personnelles et en boîte. Livre-échantillon tout à fait gratuit. Valeurs augmentées et cartes additionnelles gratuites pour commandes hâtives Cartes personnelles: $1.00 la douzaine et plus. Fortes commissions et primes. Expérience ou capital pas nécessaire. Publiées depuis plus de 25 ans. Royal Publishing Co., case postale 1500. Montréal. 4sept-3fs-2B

AGENTS PROGRESSIFS demandés dans ligne de vêtements faits sur mesure pour homme avec expérience, bon salaire payé. S'adresser à A. Bergeron, 60 St-Ambroise. 10sept-3fs-2B

AGENTS POUR CARTES DE NOEL — Quiconque cherche une marchandise de vente sûre aura tout avantage à nous écrire. Nos cartes, à cause de leur complète diversité, en appellent à tous les goûts, et à cause de leurs prix populaires, conviennent à toutes les bourses. Master Kraft, Limited, 401 immeuble Confédération, Montréal, P. Q. 7-8-10-13-15-17-18-20-23-25-27-28-30 sept2B

Il vous est maintenant facile de vous débarrasser d'un meuble usagé qui ne vous est plus utile et qui peut servir à d'autres. Publiez une petite annonce classée dans le "SOLEIL" et voyez les résultats immédiats.

Appartements à louer

CHATEAU LAFAYETTE. — Saison hiver ou l'année. Appartements modernes, chauffés, meublés ou non, frigidaire ; véranda, vue sur fleuve. Endroit idéal famille deux ou trois personnes, 131 Grande-Allée, tél.: 2-2437. 1sept-26fs-5B

APPARTEMENT non meublé à louer, suite comprenant chambre, salle de bain, cuisine, aussi poêle, divan, fauteuil, à vendre. S'adresser au concierge, 9 Ste-Angèle, appt. "A". 7sept-2fs-5B

Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur automobile ou autres garanties. Chaque transaction devra être endossée par personne solvable, collection comptes Commercial Finance Corp Ltd, 147, Côte de la Montagne, Ch 13, Edifice Bossé, Québec. 24août-26fs-7R

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque, maisons à vendre à Québec et en dehors aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, 87 de l'Eglise, tél.: 9450, tél.: 4-5312. 19août-86fs-7T

ARGENT A PRETER, sur hypothèque en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire. No 473 rue St-Jean, tél. : Bureau : 4-2918 ; Rés.: 3-2459. 1sept-26fs-7R

PAUL GRENIER, notaire, argent à prêter sur premières hypothèque à Québec, 5 et 6 p.c. S'adresser 325 Blvd. Charest, tél.: 3-1531. 19août-26fs-7T

Articles de ménage

Aux enchères Marceau

12 RUE ST-JOSEPH

A VENDRE: Le plus grand assortiment de meubles d'occasion, sets de chambre, 35.00 à $80.00; Lits bruns, 3.50 à 5.00; Divanettes et Sofas Studio, 5.00 à 15.00; Laveuses électriques 15.00 à 45.00, etc., etc. Les Enchères Marceau Enrg., 12 rue St-Joseph, tél.: 2-1278. 21août-26fs-9Th.

A VENDRE, prix d'occasion, glacière Northern Electric. S'adresser Gaston Brousseau, Loretteville, tél.: 101. j.n.o.-12B

ACHETONS A DOMICILE. — A vendre show-case, laveuse électrique, couchettes, clipper électrique, orangeade 2 globes, poêles, gramophone, tricoteuse, miroir de salon, garde-robes, bureaux, chiffonniers, set chambre, table toilette, bibliothèque, harmonium, piano, etc. Albert Bouchard, 32 St-Nicolas, tél. : 5636. 28août-26fs-9R

MENAGE COMPLET à vendre, 7 St-Anselme, set de salon, sets de chambre à coucher, table et chaises de cuisine, pianos, radio, poêle à charbon, matelas de plume, machine à coudre, tapis, prélarts, horloge, vaisselles, commodes, chaises de salle à dîner, manteau d'Astrakan. 7sept-4fs-9B

POELE EMAILLE, gris et blanc Legaré Windsor, combiné gaz-charbon, prix raisonnable, cause départ pour la campagne. S'adresser 118½, 9ième Rue, Limoilou 7sept-3fs-9B

DIVERS A VENDRE — Magnifique lit en noyer noir, avec sommier et matelas, aussi tables et chaises et horloge. S'adresser 44 Ave Lamontagne, tél.: 4-2998. j.n.o.-9B

Chambres à louer

40 COTE STE-GENEVIEVE. — Belle grande chambre, fenêtre sur rue, matelas Marshall, usage bain, téléphone, famille distinguée. S'adresser sur les lieux. j.n.o.-27B

CHAMBRES A LOUER situées à quelques pas de la rue St-Jean. Vue magnifique. Usage du bain et du télé-phone. S'adresser à 100, rue Richelieu ou téléphoner 4-3727. 4sept-26fs-27R

BELLES CHAMBRES, très propres, bien meublées, plus belle vue de la ville, grande véranda, eau chaude à l'année, douche, téléphone, pas d'enfants, prix modéré tél. : 4-1125. 8sept-4fs-27R

CHAMBRE, avec ou sans pension, usage du téléphone, située rue St-Jean, vis-à-vis côte du Palais. S'adresser sur lieux : 37, St-Jean ou par tél. : 4-0831. 8sept-3fs-27R

POUR MESSIEURS seulement, 2 grandes chambres, l'une avec chambre bain privée, au 1er étage en avant, près Parlement. Déjeuner si désirer. Aussi garage. S'adresser 43 Lachevrotière, tél.: 2-3498. 8sept-6fs-27B

2 CHAMBRES à louer bien éclairées sur le grand chemin Charlesbourg. S'adresser Victor Dorion, Gros Pin, Charlesbourg. 8sept-3fs-27B

DESIREZ-VOUS une bonne chambre à la semaine ou au mois avec ou sans pension. Prix modéré. Communiquer Hôtel National 115 Côte de la Montagne, tél.: 4-0534. 8sept-6fs-27R

19, ST-REAL — Belle grande chambre bien ensoleillée, usage du bain, 2 fenêtres sur rue. Informations. S'adresser sur les lieux. De préférence 2 personnes. 9sept-2fs-27B

CHAMBRE à louer, meublée. S'adresser 130 Turnbull. 10sept-6fs-27B

CHOISISSEZ MAINTENANT — Libre immédiatement, eau chaude et froide dans chaque chambre. Chambres de toutes grandeurs avec gaz si désiré, bain et toilette, chaque étage. Mme R. Turgeon, 36 Ste-Anne, tél. : 2-8709. 9sept-2fs-27R

FLAT d'un appartement, meublé, chauffé, avec garde-robes et armoire, chambre de bain. Porte privée seule. S'adresser 32, rue Père Grenier, anciennement rue Montcalm, St-Sauveur, tél.: 3-1317. 9sept-3fs-27T

GRANDE CHAMBRE boudoir à louer, avec lavabo, près du Blvd Langelier. S'adresser 3e étage, 11D d'Argenson. 3-10sept-27B

CHAMBRE dans maison remise à neuf, système eau chaude, vue magnifique, pas d'enfants, vrai chez soi. S'adresser 145, St-Jean, dernier étage. 9sept-3fs-27R

CHAMBRE à louer, famille privée sans enfant, déjeuner si désiré pour monsieur seulement, usage bain téléphone. S'adresser 59 Crémazie. 10sept-2fs-27B

GRANDE CHAMBRE avec eau chaude et froide, dans la chambre, fenêtre sur rue, maison chauffée, prix raisonnable. S'adresser 25½ Couillard, tél.: 4-4712. 9sept-3fs-27B

GRANDES CHAMBRES CLAIRES, sur étage chambre de bain, douche et eau courante. Aussi garage. Déjeuner si désiré. S'adresser 137 Grande-Allée, téléphone : 2-4651. 10sept-2fs-27B

CHAMBRE A LOUER, très propre, nouveaux locataires. S'adresser 44 Ste-Julie, 2ième étage. 10sept-2fs-27B

GRANDE CHAMBRE BOUDOIR, avec 2 divans et fauteuils, réparée à neuf, avec foyer, pour messieurs distingués. S'adresser après 6 heures p.m. à 112½ rue d'Aiguillon, 2e étage. 10sept-2fs-27B

CHAMBRE A LOUER genre boudoir, avec gaz, garde-robes, usage main, téléphone et autre chambre. S'adresser 16 Latourelle, tél.: 3-0824. 27R

BELLE CHAMBRE claire, à louer. S'adresser à 120-124 Grande-Allée. 10sept-4fs-27B

VOUS TROUVEREZ une bonne chambre, bien meublée pour personne distinguée, pour monsieur de préférence. S'adresser 16, rue Fraser. 10sept-6fs-27B

GRANDE CHAMBRE double, usage bain, téléphone. Aussi restaurant à louer. S'ad. 263 Maufils, tél. : 2-7716. 27B

SUITE DEUX CHAMBRES, avec bain, 1er plancher, déjeuner si désiré. S'adresser 100, Avenue Cartier, tél.: 3-4019. 10sept-6fs-27R

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, fenêtre sur rue. S'adresser 60 Salaberry, tél.: 3-2670. 27B

UNE TRES BELLE Chambre de luxe, pour une ou deux personnes, aussi chambre simple avec toutes améliorations modernes. S'adresser Mme Côté, 394 St-Joseph, téléphone 3-2823. 10sept-2fs-b

SUITE DE CHAMBRE et boudoir, séparée par une arche, 2 fenêtres sur rue, propre et confortable. Conviendrait pour deux personnes. S'adresser 86½ Lockwell. 10sept.-2fs-27B

GRANDE CHAMBRE, rue St-Cyrille, 3 fenêtres sur la rue, entre Turnbull et Salaberry, famille sans enfants. Usage bain et téléphone. S'adresser tél.: 3-4652. 10sept-3fs-27B

SUITE DEUX CHAMBRES, avec bain, 1er plancher, déjeuner si désiré. S'adresser 100, Avenue Cartier, tél.: 3-4019. 10sept-6fs-27B

VOULEZ-VOUS DEVENIR PROPRIETAIRES
SURVEILLEZ CES ANNONCES

Rosaire Drolet
Casier Postal 482, Québec

160½-162 RUE CREMAZIE — 3 revenus, 1er plancher, magasin ; second et troisième, logis, 5 appartements plus chambre de bain et système de chauffage. Montant raisonnable comptant, balance 5%.
3-3½-5, BOURLAMAQUE. — 2 magasins 26½ x 15½, intérieur, extérieur finis art moderne, cave de ciment, système de chauffage, 2ème plancher, 4 appartements, plus chambre de bain. Construction neuve.
15 CANDIAC et 33 ST-LAURENT. — 1er étage, magasin plus 2 chambres. Poste établi depuis 5 ans. Second plancher, 4 appartements plus chambre de bain, système de chauffage, gaz. Montant comptant acompte, balance 5%. Conditions faciles.
28-30 MONTCALM. — 6 appartements plus chambre de bain, ainsi que 4,200 pieds de plancher utile pour manufacture. Actuellement vacant. Conditions les plus exceptionnelles. Intérêt 5%.
FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE. — Valeur normale $12,000.00, évaluation $9,000.00 pour $5,000.00. Conditions $3,000.00, comptant, laisserai $2,000.00 à 5%. Coin de rues, 2 magasins, 3 logis, bois et brique.
31 AVE LAMONTAGNE. — St-François-d'Assise. Poste de boucher, vacant depuis 1er mai, 1937, établi depuis 10 ans, inclus 2 terrains, 25 x 80, conditions de vente $1,500.00 comptant, balance 5%.
POUR STATION DE GAZOLINE, magasin, terrain, Loretteville, coin de rues, voisin de l'Eglise, 77 x 117 pieds. Conditions de paiement des plus avantageuses, balance non couverte 5%.
TERRAIN pour résidence d'été, Ancienne-Lorette. Grand Désert, prix de vente $200.00.
ARGENT A PRETER, à 5%. S'adresser Casier postal 482, Québec.
20août-26fs-114R

H.-P. Cimon
IMMEUBLES ET ASSURANCES
6, COTE D'ABRAHAM — TEL. : 5169

PARC PRESTON : Terrains à vendre ou à rente constituée, à prix bas. Aussi autres terrains à vendre dans toutes les parties de la ville et la banlieue.
COMMERCE : De tous genres à vendre. Pharmacie, salle à manger; salon de barbier, salon de coiffure, boulangerie, épiceries, boucheries, teinturerie, hôtels, etc.
PLUSIEURS PROPRIETES dans la ville et la banlieue.
COTTAGES NEUFS à vendre à Sillery, livraison immédiate, 6-7 et 9 chambres, plus chambre de bain, finis art moderne, à conditions faciles.
20% NET. — Aubaine sans pareille : Un magasin et 15 logements, revenus annuel, $3,496.09, dépenses $806.50, revenu net, $2,689.50. Construction 9 ans, coin de rue dans Limoilou, vendra pour $14,000.00.
Venez me consulter, H.-P. CIMON, Immeubles et assurances, 6, Côte d'Abraham. tél. : 5169.
9sept-6fs-114R

P.-F. Laliberté
A VENDRE deux maisons, possédant 15 et 28 chambres avec eau courante dans chaque, près du Château Frontenac, prix très bas. Je vendrai une épicerie licenciée pouvant rapporter net $1,200.00 et plus l'an. Cause abandon des affaires. Aussi maisons seules à 2-3-6 logements rapportant 12 p.c. net et plus. P.-F. Laliberté, 245 St-Cyrille, tél.: 8281.
21août-312fs-114R

Eug. Chalifour
777 ST-CYRILLE — Tél.: 8038
MAISONS et TERRAINS — Maison neuve, 8 chambres, située Avenue Ploermel. Plan Fédéral $37.40-$41.68 par mois. Aussi terrains au terminus des tramways, Sillery, $10.00 comptant, balance $10.00 par mois.
14août-26fs-114R

Roch Julien
IMMEUBLES EN GENERAL
Maison détachée (cottage moderne avec grand terrain). Maisons de revenus, chalets d'été, terrains, toutes dimensions sur rues construites dans Belvédère. Paiements faciles. S'adresser 229, St-Joseph, tél.: 2-3175, résidence : 5593.
20août-26fs-114R

Chambres demandées
DAME d'un certain âge demande chambre pas meublée dans famille pas d'enfant. Saint-Sauveur où Notre-Dame de Grâce. Ecrire Casier 849 "Le Soleil". 28B J.N.O.

CHAMBRE DOUBLE demandée avec set studio de préférence, foyer, eau courante, grandes garde-robes, 1er ou 2e plancher pour jeunes gens sérieux, quartier St-Jean-Baptiste préféré. Libre 15 sept. Ecrire en donnant tous détails et prix à Casier 910 "Le Soleil".
10sept-6fs-28B

Chauffage, bois et charbon
J.-H. BLAIS, 25 RUE GRANT — Attention, nouvelle cour à bois, offrant bois de chauffage à l'abri au prix du gros. Merisier et érable 24 pcs. Prix spéciaux pour provision, croûtes bois mou d'épinette et pruche $4.50 corde 4 pds, croûtes de merisier, 4 pieds, la corde livrée. Première qualité. Livraison rapide. Satisfaction garantie, tél.: 2-7474.
19août-26fs-24T

SPECIAL 1000 cordes de croûtes et slabs d'épinette. Faut vendre vite. Gros et détail. Aussi merisier et érable 2 pieds au plus bas prix du marché. P. Deshaies, 349, Marie de l'Incarnation, tél.: 2-1834. 3sept-26fs-34T

AVIS SPECIAL — Merisier, érable, 2 pds, bouleau 3 pds, Croûtes de merisier, croûtes d'épinette, slabs d'épinette. Satisfaction garantie. Roland DesRuisseaux, 186 Montmagny, tél.: 4-0734.
19août-26fs-34T

BOIS D'ETE ET PROVISION, bon marché, merisier, érable, scié, fendu, toutes longueurs. Croûtes, slabs bois mou, bois franc, 4 pieds. Séché à l'abri Gabriel Plante, 45 Franklin, tél.: 3-1917.
8sept-52fs-34T

A.-B. FORTIN. Erable, merisier, 2 pds $4.25 corde, scié $4.75, livré 2½ pds, $4.75 corde, slabs bouleau de merisier, d'épinette. Spécial ½ corde bois mêlé $1.80. Résidence, 80 Avenue Renaud, Cour 59 St-Benot, tél.: 9481. Aussi déménagement à bon marché.
8sept-26fs-34T

BOIS DE CHAUFFAGE et charbon à vendre. S'adresser à Conway, tél: 4-4780, 239 de la Canardière, Québec. 8sept-26fs-34B

MARCHAND DE BOIS, J.-B. Blais, tél.: 2-7523, 203½ rue Lavigueur. Spécial lot de slabs d'épinette à $1.35 le cordon de 4 pieds, $1.60 scié Bons bois pour provision, merisier et érable, 2 pds et 2½pds. Livraison prompte et mesure honnête.
8sept-merc-ven-lun-au 1 nov-34R

CROUTES sèches la corde de 1 pied $1.50. Aussi slabs de bouleau et bois de toutes sortes. Elzéar Bédard, 340 St-Luc, tél.: 4-3917 lun-mer-vend-au3sept-34T

JEAN BEAUPRE, 152 Bayard, merisier, érable, bouleau, 2 pds, 2½ pds, croûtes, épinettes, 4 pds, $1.25 pas scié cordon, $1.60 scié le cordon, croûtes merisier, érable, 4 pds, $1.75 cordon. Prix spéciaux, plusieurs cordes. Bois 2 pieds, $1.50. Bois de toutes sortes, tél.: 3-2381
4août-26fs-lun-merc-vend. au 1er-oct.-34T

Chevaux, voitures
CYRILLE BUSSIERES, 49, St-Bernard. Commerçant de chevaux, tél.: 6827. Des belles juments de 5 à 6 ans. Aussi 2 paires de gros chevaux de 1,800 lbs et chevaux de voiture. 2 bons chevaux d'ouvrage $60.00 chacun Nous recevons chaque semaine 40 à 50 chevaux d'Ontario, vendus avec garantie sous tous rapports. Venez faire une visite et vous serez convaincu que nos prix sont avantageux.
31juil-26fs-lun-merc-vend-sam au 28 septembre-31T

8 CHEVAUX que je vendrais à très bonne condition, aussi harnais, 3 express 4 tombereaux 2 wagons simple, piano automatique et radio, une automobile 5 passagers en parfait ordre Albert Létourneau, 664 Commerciale, Lauzon, tél.: Lévis, 731M. 1juil-78fs-31B

Chevaux, voitures
CHEVAL rouge, pesant 1400 livres, 5 ans, aussi tombereau, wagon, lorry, sleigh, berline à neige, le tout en parfait ordre. S'adresser 211 Hermine, tél.: 7776.
4sept-6fs-31T

JEAN BEAUPRE, 152 Bayard, bons chevaux garantis à vendre ou à échanger pour du bois de chauffage. Aussi harnais neufs et réparations de tous genres. Satisfaction garantie, tel.: 3-2381
10juil-26fs-mar-jeu-sam au 9sept-31T

20 CHEVAUX jeunes juments acclimatés, pesant 1000 à 1400 livres, pour toutes sortes d'ouvrages de cultivateurs. Prix assortis. S'adresser Jack Power, 39 rue St-Michel. 8sept-6fs-31B

2 CHEVAUX de travail, un de voiture et un trotteur enregistré. Boghei, sorry de famille, une faucheuse simple ou double, attelé ou séparément. S'adresser 261 Avenue des Oblats où 247 Boisseau.
8sept-4fs-31B

Commerce à vendre
COMMERCE établi à vendre. Très bas prix, consiste à manufacturer et vendre quelques produits de haute qualité. Ecrire à Casier 850, "Le Soleil". 7sept-12fs-36B

BOULANGERIE à vendre à quelques milles de la ville avec bonne clientèle, tous matériels compris avec voitures. S'adresser Casier 851, "Le Soleil". 7sept-5fs-36B

MAGASIN, restaurant épicerie à vendre, très bon poste, situé dans le haut de la ville, poste établi depuis longtemps et très avantageux, cause de départ, position obtenue, conditions de vente, comptant seulement. Ecrire à casier postal 853 Le "Soleil". 8sept-3fs-36B

POSTE D'EPICERIE avec licence de bière à vendre. Aussi avec logement communiquant au magasin. Pour du comptant seulement. Ecrire Casier 860, "Le Soleil". 9sept-3fs-36B

RESTAURANT — coin rue dans St-Roch, restaurant remis à neuf, bonne clientèle, très beau poste, à vendre pour comptant ou à louer. S'adresser 493, 3ième Avenue, tél.: 8011. 9sept-6fs-36B

COMMERCE A VENDRE, demandant petit capital. Cause de vente départ. S'adressé par téléphone 2-4415 ou le soir 278, 3e Avenue, après 7 heures.
10-11-13sept-3fs-36B

RESTAURANT à vendre, stock et ameublement compris, meilleur centre d'affaires, clientèle établie. Vente, cause santé. Bon prix pour prompt acheteur. S'adresser 109 Lindsay, Drummondville.
10-11sept-2fs-36B

Commerce demandé
ON DEMANDE à acheter un petit commerce dans la partie haute de la ville où St-Sacrement Bonne clientèle. Ecrire Casier 437 "Le Soleil" j.n.o.-37B

Déménagements
DEMENAGEMENT, tous genres, piano, meuble, safe, etc Local ou longue distance, possédons assurance pour mobilier, obtiendrez bas prix en téléphonant General Transport, 454 Arago. tél : 3-0760. Donat Simard, prop 17août-26fs-41T

Divers à vendre
AMEUBLEMENT DE MAGASIN — Showcases de tous genres, d'occasion, balances, outillage de boucherie une spécialité. S'adresser Rosaire Drolet, Casier postal, 482, Québec. 20août-26fs-43R

MEUBLES DE BUREAU — Plusieurs meubles usagés, flat-top, chaises, sections métalliques, aussi meubles neufs. Prix raisonnables. Boivin et Levasseur, Enr., 2, Ave Chauveau, tél.: 2-1771.
20août-26fs-43R

GRAND SPECIAL ! ! Ecoulons notre stock de printemps. Capots pour hommes, femmes, 75, Robes 25 et 35 Pantalons 35 et Blouses pour hommes, 65 Habits pour hommes $4.00. Demandez catalogue D Assh. magasin de seconde main et neuf. Gros et détail. 30 St-Joseph, Québec. 1juin-10mois-43Th

DIVERS A VENDRE — Une caisse enregistreuse Nationale, comptoirs vitres, abat-jour pour vitrines, supports d'habits, etc., à vendre à prix d'occasion S'adresser à C.-E. Migner, 72, de l'Eglise, Chambre 101, tél.: 2-3130.
19août-26fs-43T

QUEBEC NEW & SECOND HAND Jobbers — 75 rue du Pont — Grand assortiment linge neuf et seconde-main. Habits seconde-main $1.50 et plus, manteaux d'hiver, dames 40c à $1.50. Pantalons hommes 20c, robes 15c à $1.00, manteaux d'été 25c à $1.00. Aussi chemises pantalons, sous-vêtements, etc. Prix spécial en gros. Couverte laine à bas prix.
31août-26fs-43T

GRANDE BIBLIOTHEQUE, secrétaires, piano automatique Gerard Heintzman, balance plate-forme 500 lbs et de comptoirs, Caisse enregistreuse, fillière acier et bois, coffres-forts, couteau, à jambon, poêles fournaises, poêles à l'huile électriques, gaz, moulin à coudre, machine à additionner, clavigraphe portatif, Bibliothèque à rayons, machine pour factures et caisse, miroirs, vitrines murales, glacières, garde-robes, canots de toile Aussi quantité de meubles neufs et usagés. L.-J.-A. Demers et Cie, 183, de la Couronne, tél.: 2-2685.
2sept-26fs-43Th.

Fabriques et Ent. P. Funèbres
A VENDRE — deux jolis corbillards, un noir et un blanc. Corbillard fait spécialement pour la compagnie, avec menoires pour 1 cheval, muni de train d'été et train d'hiver, prix pour le corbillard noir $400.00 et prix pour le blanc $200.00. F.O.B. Québec. Pesanteur 800 lbs. et 700 lbs. Adressez-vous à J. Bouchard, 54, 5e Rue, Québec, tél.: 4-1113. 30août-12fs-43B

ONTARIO JOBBING, 31 St-Joseph. — Ne vous trompez pas d'adresse si vous voulez profiter de notre grande vente, 5,000 robes à 10cts, manteaux de serge 49cts Grande réduction sur tout le stock. Payons la malle avec chaque commande de $3.00 et plus. Catalogue gratis sur demande. 26août-26fs-43T

CEDRES A VENDRE — Il nous reste encore quelques douzaines de petits cèdres d'ornements à vendre, à bon marché S'adresser à casier 134 où à 201 Lavigueur J.n.o.-43R

ROMANS. — Vendons, échangeons, achetons romans français. Grand assortiment à vendre et échanger, 5c, 10c, 15c et plus, commandes ou demandes renseignements doivent être accompagnées de timbres suffisants pour malle. Gros et détail. J.-A Breton, 32, Côte d'Abraham, tél. : 2-6393. 14août-192fs-43R

SHOW-CASES, ameublement de magasins, toutes sortes, neuf ou seconde main, pharmacie, magasin général, restaurant, etc. Prix défiant toute compétition. J.-E. Charrier, tél.: 2-4647, 140 St-Anselme, Québec. 30août-26fs-43T

A VENDRE, 2 brûleurs à l'huile "Fess" à table et une fournaise "Daisy", No 1, gros bargain, tél.. 3-1926, de 2 heures à quatre heures le samedi seulement.
23août-26fs-43B

GROS BRULEURS à l'huile de la marque York pour système de chauffage central à vendre en excellente condition. S'adresser 24 du Palais, tél.: 2-1008.
10sept-2fs-43R

VITRINE d'étalage ("Show-case") environ 3 pieds longueur, à vendre pour $10.00 seulement. S'adresser à Hector Noreau, 8 St-Joseph, tél. :: 4-4594.
10sept-6fs-43Th

YATCH DE TOILE, 14 pieds, avec voile. Aussi radio d'auto 6 lampes, à vendre bon marché. S'adresser 133 Marie l'Incarnation, tél: 3-3304. 10sept.-1fs-43B

Elèves demandés
COURS CLASSIQUE en entier, aussi brevets, préparation pour cours classique. Durée des cours est 4 heures. Gérard Létourneau, Bachelier ès-arts, 107 Grande-Allée, tél: 2-5922. 8sept.-12fs-46B

Elèves demandés
INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas, à l'angle de la rue St-Jean, tél. : 2-7490, anglais, français, sténographie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province.
26août-26fs-46R

PROFESSEUR BERUBE, 31½, 2e Avenue, Cours jour & soir. Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie bilingue, dactylographie, préparation au Séminaire, collèges classiques, classe pour commençants, spécialité: conversation anglaise. Méthode rapide, succès assuré. Prix modéré. 3sept-14fs-46Th

PROFESSEUR HENRI LALLIER, B. A. — Licencié ès-lettres, cours particuliers ou collectifs, cours commercial. Préparation aux brevets et au cours classique Cours classique, cours du soir. Pour renseignements : s'adresser 37 1-2, Ave Cartier. Tél. : 2-6605 14août-26fs-46R

Mademoiselle IRENE ROCHETTE Brevet d'enseignement Académie de Musique, donne des leçons de piano, solfège et dictée musicale. chez elle ou à domicile. S'adresser à 70 avenue Maisonneuve
j.n.o.-46B

AVIS AUX PARENTS. Nous avons en mains livres de classe de seconde-main de toutes sortes, anglais et français. Aussi livres pour cours classique, Séminaire, etc. Romans, revues, etc. Gratis, couvre-livre avec chaque roman acheté, 42 St-Joseph, tél. : 2-0153. 14août-26fs-46T

THE ERIN BUSINESS SCHOOL. En mesure donner cours complet dans toutes branches se rapportant à carrière commerciale: anglais, français, sténographie anglaise et française, dactylographie, tenue des livres, routine de bureau et mathématiques. Conversation anglaise une spécialité Classes jour et soir. The Erin Business School, 42 Chemin Ste-Foye, téléphone 2-3270. Professeur F.-J. Christopher. Vous ne sauriez mieux faire que de suivre les cours de l'Erin Business School 21août-26fs-46R

VOULEZ-VOUS UNE POSITION ? aussitôt votre cours complété ? peut-être même, avant ! Plus de 80 élèves du Bart School ont été placés cette année. Des milliers de nos étudiants jouissent de bonnes positions. Ce que nous avons fait pour eux, nous le ferons pour vous Venez au plus tôt compléter un Cours Commercial Anglais, donné en anglais par des Anglais. Pour plus de renseignements: Venez nous voir, ou téléphonez-nous à 2-5889 ou écrivez à Bart School, 221 St-Jean. 30août-26fs-46R

CLASSE PRIVEE — Mlles Noël de Tilly Français, anglais, cours commercial complet. Spécialité: sténographie bilingue, diplômes accordés, clavigraphie, tenue de livres, mathématiques, conversation anglaise par professeur de langue anglaise, 253, rue St-Jean. Ouverture 8 sept.
21août-26fs-46R

COURS COMMERCIAL jour et soir, anglais, français, comptabilité, sténographie, anglaise et française, dactylographie, mathématique, correspondance, anglaise et française, spécialité: conversation anglaise. Succès assuré, 2 professeurs d'anglais de plusieurs années d'expérience, 12 Maisonneuve, tél.: 4-2838—4-5787. Professeur Gagnon. 10sept-26fs-46R

JEUNE FILLE possédant brevet supérieur 3 années d'expériences dans l'enseignement donnerait cours chez elle ou à domicile. Attention spéciale au commençant, enfant timide ou en retard. S'adresser tél. : 3-1045.
10sept-2fs-46B

COURS PRIVE CLASSIQUE ET COMMERCIAL complet Français, Anglais, Sténographic. Latin et Grec etc., par professeur 25 ans d'expérience Préparation à tous les collèges, séminaires, couvents, etc. Les cours d'ensemble chez Pères. Aussi cours pour jeunes filles. Conditions faciles. S'adresser M. J.-G.-P. Guay, 150 rue Artillerie, (coin Scott) tél.: 3-1914. j.n.o.-45B

Emploi demandé, homme
HOMME, plusieurs années d'expérience, dans la reliure de tous genres, prendrait position comme tel ou tout emploi comme gardien de nuit, concierge, etc Fournira bonnes références Ecrire Casier 454, "Le Soleil" j.n.o.-47B

RELIEUR - DOREUR, ayant plusieurs années d'expérience demande position comme tel, soit le jour ou le soir. Références nécessaires fournies. Ecrire Casier 223 "Le Soleil" j.n.o.-47B

PHARMACIEN - LICENCIE, grande expérience, surtout laboratoire et prescriptions, autrefois de Québec et désireux d'y revenir, accepterait position convenable. Fournira références premier ordre. Ecrire à Casier 859, "Le Soleil".
8sept-26fs-47B

VOUS TROUVEREZ un bon chauffeur de fournaise dans le quartier Montcalmville. Bon marché. S'adresser par téléphone 7758, entre 11-12 heures a.m. et 6-9, p.m.
10sept-2fs-48B

COUPLE ayant expérience, demande position comme cuisinière, homme, chauffeur, gardien de club, concierge, fournira meilleures références. Ecrire casier 908 le "Soleil". 10sept-3fs-47B

Emploi demandé, femme
STENOGRAPHE BILINGUE avec 5 ans d'expériences, désire position. Meilleures références, tél. : 7657. 7sept-4fs-48B

FILLE ASSEZ AGEE, très honnête et très distinguée, s'engagerait comme gardienne dans famille privée, aux heures désirées, soit de 9 heures A.M. à 10 P.M. Téléphone : 3-0346.
10sep-2fs-48B

Femmes, filles demandées
FER FORME, machine française réputée développera votre poitrine avec satisfaction, 18 traitements, inoffensif pour la santé. Mme Charles Noël, 47 Notre-Dame des Anges, tél.: 4-2950 de 9 à 12 a.m. et 1 à 5 p.m. 20août-26fs-53B

NOUS DEMANDONS des dames et jeunes filles pour prendre des commandes de différents articles de toilette et ménage. Ligne bien payante. Demandez Mlle Guimont à nos bureaux. Aussi deux jeunes hommes pour la ville. Anglo Canadian & Products, 658 St-Vallier.
4sept.-12fs-53T

Fermes demandées
FERME — On demande à acheter une ferme aux environs de Québec, 200 arpents ou plus avec bonne terre à culture. Ecrire pour détails, prix, Casier 902, "Le Soleil". 9sept-3fs-56B

Les annonces classées du "SOLEIL" sont le point de rencontre de milliers d'occasions : essayez-les pour vous en convaincre.

Filles demandées
ON DEMANDE une première modiste pour la confection des chapeaux. Expérience exigée. Position immédiate. S'adresser Syndicat de Québec, rayon des chapeaux.
9sept-3fs-57B

Institutrice demandée
ON DEMANDE pour deux jeunes enfants, 7 et 8 ans, une institutrice suivant le programme de la commission scolaire. Spécifier détails, conditions en écrivant à Casier 905, "Le Soleil".
9sept-6fs-57B

ON DEMANDE une bonne waitress avec expérience, parlant les deux langues. S'adresser au Child's Café, 66 rue St-Jean. 57B

FILLE d'expérience dans les chapeaux demandée au Magasin Fédéral, 290 St-Joseph. 57B

Avez-vous besoin d'argent ; consultez nos colonnes "ARGENT A PRETER" et immédiatement vous entrerez en communication avec des prêteurs sérieux. Comparez et choisissez.

Fourrures
J.-B. Pelletier, tél.: 3-3050
DIPLOME coupe Mitchell, New-York, manufacturier, assortiment fourrures prêtes à porter, ou confection sur mesure. Attention spéciale aux commandes par malle. Système unique d'ajustage, absolument garanti Spécialités : seal d'Hudson. Poney, Broadtail, Renards argentés, etc. Styles exclusifs, 538, rue St-Jean, Québec. 3août-130fs-59R

Gaudias Leclerc, Tél.: 4-3113
CONFECTION et réparations sur modèles les plus récents, manteaux faits sur ordre. Ouvrage garanti, prix modérés, 37, années d'expérience à votre service 47 Scott, tél.: 4-3113.
2sept-80fs-59R

Ovide Marceau, Ltée
FOURRURES. Maison de 30 ans d'existence. Grand assortiment de manteaux prêts à porter. Voyez nos vitrines. Constatez vous-mêmes l'élégance et le chic de nos manteaux; Moutons de Perse, Alaska seal, Hudson seal, seal Chapal, Chats Sauvages, Rats musqués, Broadtail, tous confectionnés à notre atelier. Nous garantissons l'ouvrage et la qualité de la fourrure, 839 rue St-Vallier, Québec.
4sept-26fs-59T

Henri Poitras, fourrure
PROFITEZ DE NOS BAS PRIX pour l'achat ou la réparation de fourrure. Tout ouvrage fait par des experts et sur la coupe Mitchel, de New-York. Patron individuel pour chaque client. Assortiment de fourrure au complet, 70 Dolbeau, (près des Franciscains), tél. : 6594
3sept-26fs-59R

Philippe Breton
VOTRE MANTEAU A-T-IL BESOIN DE REPARATIONS ? En désirez-vous un neuf ? Venez vous convaincre par vous-même du nombreux choix de manteaux, garnitures, martres et renards que nous avons en main. Notre assortiment est des plus complets. Coupe et ouvrage garantis, 152, St-Olivier, tél. : 8656. 3sept-26fs-59R

J.-O. Lefebvre - 2-6540
EXPERT TAILLEUR et dessinateur en fourrures depuis 16 ans à l'emploi de la maison Holt Renfrew annonce qu'il a ouvert pour lui-même un salon de fourrures au No 63 rue St-Jean et qu'il a en main, toutes les fourrures pour transformation, réparation ainsi que manteaux neufs. Confection de première classe par des experts et style exclusif à prix modéré.
1sept-103fs-59R

Pierre Leclerc, tél.: 9700
MANTEAUX faits sur ordre, coupe garantie. Prix modérés. Hudson seal, électrique, broadtail, Renards, martres, loup. Garnitures de toutes sortes. Réparations tous genres. 117, St-Joachim, coin côte Ste Geneviève.
31août-104fs-59R

Demandez notre catalogue
Tél. : 2-3288, Jos. Robitaille, Enrg. Marchand Fourrures, 108 Richelieu. Assortiment complet manteaux, Seal Electrique, Hudson, Chat Sauvage, Mouton Perse, Rats musqués, Lapins, Renards Argentés, Martres du Nord, de Roche. Spécialité: Manteaux faits sur mesures, transformation et réparation, 43 années d'existence, garantie de satisfaction. 2sept-26fs-59R

Garage à louer
GARAGE A LOUER, ruelle Crémazie ou Scott. Pour détails s'adresser 51 rue Crémazie, tél.: 6719. j.n.o.-50B

Garçons demandés
ON DEMANDE un garon de 17-19 ans, avec bicycle pour travailler dans une épicerie. S'adresser à 87 Dorchester. 63B

GARCON DEMANDE avec un bicycle pour faire les commissions dans une épicerie. S'adresser 884 Chemin Ste-Foye. 10sept-2fs-63B

ON DEMANDE un messager avec bicycle. S'adresser 26 Avenue Bourlamaque.
10sept-2fs-63B

Hommes demandés
APPRENEZ métier de barbier. Plus grande école au Canada. Ecrivez Ecole Moler, 1212 St-Laurent, Montréal.
23août-26fs-65B

JEUNE HOMME — On demande jeune homme de 22 à 23 ans, avec expérience d'ouvrage général de bureau, devra parler et écrire les deux langues correctement S. V. P. mentionner expérience et références S'adressear Boite Postale 100, St-Roch, Québec. 8sept-3fs-65B

ON DEMANDE 500 hommes de chantier, pour couper du bois à la corde. Port-Alfred, St-Raymond, Shawinigan. S'adresser 235 St-Paul, ou 12 Henderson.
8sept.-26fs-65B

PUBLICISTE DEMANDE — Importante organisation commerciale de Québec demande annonceur. Devra posséder idées et initiatives. Jeune homme de préférence pouvant maîtriser parfaitement l'anglais et le français et capable de préparer projets d'annonce pour journaux, magazines, pamphlets et lettres circulaires. Ecrire à Casier Postal No 401, Québec, et mentionner âge, cours d'études, expérience et salaire attendu.
10sept-2fs-65B

HOMME DEMANDE pour Territoire Rawleigh de 800 familles. Ecrivez aujourd'hui. Rawleigh, dépt ML-595-SA-I, Montréal, Canada. 10sept-2fs-65B

Hommes et femmes
HOMMES ET FEMMES demandés dans chaque municipalité pour faire connaître "Joy" produit très économique et indispensable dans chaque famille. Gros profits. Ecrivez aujourd'hui au Produits Quatre Etoiles, Dept. B, 24, rue Laval, Québec.
9sept-6fs-68R

Information
JE NE ME TIENS aucunement responsable des dettes contractées en mon nom par Alfred Morissette, 80 Blvd. Charest, et non 204½ Christophe Colomb. Signé Mme A. Morissette, 204½ Christophe Colomb. 71B

Logements à louer
Haute-Ville
5, STE-FAMILLE — Logement chauffé, 4 beaux grands appartements, chambre de bain, plancher de bois dur, 1er étage, s'adresser à P. Bardou, 48½ Couillard, tél.: 2-3845. 7sept-3fs-73B

5, STE-FAMILLE — Logement chauffé, 4 beaux grands appartements, chambre de bain, plancher de bois dur, 1er étage, s'adresser à P. Bardou, 48½ Couillard, tél.: 2-3845. 10sept-3fs-73R

Achetez les marchandises annoncées, soyez sûrs d'être satisfaits.

Limoilou, etc.
168½ COLOMBIERE, Limoilou, logement, 4 chambres, plus chambre bain, très propre. S'adresser Camille Vanhoutte, 170R, Colombière, Limoilou. 8sept-2fs-73B

Si vous avez quelques meubles dont vous n'avez plus besoin : faites de l'argent en les vendant. Une petite annonce publiée dans le "SOLEIL" accomplira ce travail pour vous.

Saint-Sauveur
161 AQUEDUC, logement à loeur, 4 pièces, plus chambre bain. Pour informations. Garage Andrew, tél.: 3-3738.
24août-26fs-73B

Logements demandés
ON DEMANDE à louer logement de 6 pièces plus chambre de bain, planchers bois dur, chauffé, améliorations modernes. Mentionnez prix. Ecrire à Casier 755 "Le Soleil". 31août-j.n.o.-74B

LOGEMENT de 3 appartements chauffés pour le mois de septembre, propres, situé dans Limoilou ou limites de la ville. Ecrire à Casier 705, "Le Soleil"
16août-14fs-74B

ON DEMANDE un petit logement 3 ou 4 chambres et cour, dans St-Roch ou Limoilou près Pont Drouin. S'adresser, tél.: 2-0293. Mme Richerds. 8sept-2fs-74B

LOGEMENT demandé pour locations de chambres près Parlement ou Château Frontenac de 10 à 20 chambres avec tout l'ameublement. Donnera une partie comptant. Ecrire Casier 857 "Le Soleil".
8sept-3fs-74B

LOGEMENT DEMANDE — On demande à louer logement de 4 ou 5 chambres meublé et chauffé du 1er oct au 30 avril. Ecrire Boite Postale 100 St-Roch, Québec.
8sept-3fs-74B

ON DEMANDE à louer logement de cinq pièces plus chambre de bain, chauffé, de préférence situé dans le quartier Montcalm. Mentionnez prix. Ecrire au Casier 907, Le Soleil. 9sept-2fs-74B

Machineries à vendre
MACHINERIES — Moteurs électriques et à gazoline, poutre acier, chaîne, ancres, tuyaux, valves, raccords, bouilloires et réservoirs à eau, bas prix, Quebec Machinery & Supply Co., 19 Canoterie. téléphone: 2-7662
20août-8fs-ven-sam au 11 sept-75R

Magasin à louer
MAGASIN A LOUER — Nos 3 et 5 Bourlamaque, actuellement vacant, construction moderne, pour pâtisserie française, fleuriste, fontaine-soda, tabaconiste ou autres fins. S'adresser Rosaire Drolet, Casier postal 482, Québec.
16août-26fs-76R

AVE CARTIER et Crémazie — Vieux poste d'épicerie et boucherie, chauffé, 70 pds, front par 25 profondeur. Ameublement complet et système de frigidaire d'une valeur de $6,500. Chiffre d'affaires déjà réalisé, $125,000 par année. Libre immédiatement. S'adresser 121 Crémazie, tél. : 3-2143. 8sept-6fs-76R

Maison à louer
MAISON SEULE de 10 appartements, plus chambre de bain, planchers de bois dur. Le tout en parfait ordre et très propre, à sous-louer. Pour plus de détails, s'adresser Geo. Paquet, agent d'immeubles, 351 Boulevard Charest, et tél.: 4-4221.
9sept-6fs-79T

Maison à vendre
COTTAGE NEUF à vendre à Sillery, Ave Preston, libre immédiatement. S'adresser H.-P. Cimon, 2, Côte d'Abraham, tél. : 5169, ou le Syndicat de Construction Moderne, Enrg, Ave Preston, tél. : 2-4166.
2sept-26fs-80R

173 Blvd. St-Cyrille
MAISON FINIE moderne, onze pièces, plus deux chambres de bain. S'adresser à C-A Drouin, tél.: 6171. j.n.o.-80B

CHARLESBOURG, maison neuve avec système de chauffage, 9 pièces, A vendre bon marché. Ecrire casier 856 "Le Soleil".
8sept-4fs-80B

BELVEDERE — Maison à vendre, deux logements. Bon marché pour du comptant. Ecrire Casier 904, "Le Soleil".
9sept-3fs-80B

A GIFFARD — 2 magnifiques propriétés neuves, voisines, fini moderne, très chaudes, 7 pièces, garages, grands terrains, près église et chars, possession immédiate. S'adresser J.-T. Carette, rue Dubord, Giffard. 10sept-2fs-80R

Maison de campagne
Château d'Eau
MAISON NEUVE à vendre avec emplacement, grandeur désirée. Aucun comptant, payable comme loyer. S'adresser 167 Avenue Renaud. 3sept-6fs-82B

A STE-PETRONILLE ILE D'ORLEANS, bonne maison avec eau courante, avec terrain 65,000 pieds, très bien située, belle vue sur fleuve, endroit bien boisé. A vendre $2,000.00 — $300.00 comptant, $150.00 par année sans intérêt. S'adresser à tél.: 9618. 9sept-3fs-82Th

Manufactures
RUE BAYARD : Magnifique poste pour petite industrie, terrain de 46 x 65 avec bâtisse de 3 étages, à vendre, avec léger acompte, balance payable comme loyer. S'adresser à C.-E. Migner, 72 de l'Eglise, tél. : 2-3130. 10sept-2fs-83B

Matériaux de construction
DEMOLITIONS — Châssis intérieur et extérieur avec cadres Portes intérieures et extérieures avec cadres, feuilles de tôle, imitation de pierre et autres pour plafonds inférieurs. S'adresser Rosaire Drolet, Casier postal, 482, Québec.
20août-26fs-Démolitions-R

Maternité
MATERNITE LICENCIEE — Honnête, tranquille, repas servis dans chambres. Prenons bébés en pension. Aussi plaçons bébés S'adresser 10, d'Artigny, tél.: 2-1966 9août-26fs-Maternité-44R

HOPITAL DE LA MISERICORDE — A l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix pour malades privés, et semi-privés Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques et traitements de toutes affections. Avantages religieux, aumôniers, chapelle, sacrements, édification. Vu rareté des places, demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice, 682 Chemin Ste-Foy, Québec 23août-26fs-Matternité-44R

MATERNITE LICENCIEE — Honnête, tranquille, repas servis dans chambres. Prenons bébés en pension. Aussi plaçons bébés. S'adresser 10, d'Artigny, tél. : 2-1966. 9sept-26fs-Maternité44R

Objets perdus
PERDU sur le terrain de l'Exposition, mardi le 7 septembre, un sac à main te teinte chamois, contenant deux chapelets. Prière de remettre à A. Paquet, 560, 1ère Avenue, récompense promise. 8sept-3fs-87B

BROCHE sertie de perles en forme de triangle, perdu mardi, prière de retourner 144 Grande-Allée, Appt. 23, tél.: 2-3018. 8sept-3fs-87B

Objets perdus
MARTRES DE ROCHE perdues, mercredi, rues St-Joseph, Lachapelle, B. Charest. Récompense à qui retournera chez Raoul Garneau, 354 B. Charest ou Jos. Sirois, Ste-Justine, Cté Dorchester. 10sept-2fs-87B

PERDU Chapelet en perles satines rondes, avec crucifix monture en or, du No 178 du Roi jusqu'à rue de la Couronne, Epicerie Lapointe. Remettre, 178 du Roi. Récompense. 10sept-2fs-87B

SACOCHE noire, contenant argent, clefs, etc., perdue mercredi, soit de la rue St-François à la rue Prévost, Haute-Ville. Remettre le soir 12 Prévost. 87B

On demande à acheter
DIVAN STUDIO demandé. Téléphone: 3-3204. 10sept-2fs-86B

VIEIL OR — VIEIL OR — Bijoux, payons plus haut prix, pesée contrôlée, 18 carats, $21.00 l'once, allouance accordée sur vieilles montres, vieilles bagues sur achat d'une bague ou montre neuve. Catalogue magie gratis Omer Rousseau, bijoutier, horloger 46½ St-Joseph, Québec.
2sept-26fs-86Th

NOUS ACHETONS linge, bijouterie, diamants, musique, sacs en cuir, carabine, fusils, lunettes d'approche. Pour plus haut prix appelez 4-1431. Toutes transactions confidentielles, Louis Enrg., 28 St-Joseph.
20août-26fs-86Th

NOUS SOMMES ACHETEURS de bois de corde, croûtes et delignures, bois franc et bois mou. Boire & Frères Inc., 2,000 rue Mercier, Montréal
16août-42fs-86B

"ILLUSTRATION" de Paris (première moitié de 1931 excepté) demandée en échange de la "Revue Hebdomadaire" (années 1931-1932-1933-1934). On serait disposé à les acheter si on ne tenait pas à l'échange. Téléphoner entre 7 et 8 p. m. — 2-7660. 4sept-6fs-86B

VIEIL OR, VIEUX BIJOUX — Achetons vieux bijoux, chaines, bracelets, dents or, évaluation gratis $26.00 pour 22 karats, montres seconde main, toutes sortes, etc. Raffinerie de l'Est, 74 St-Joseph, Ch. 4, Edifice St-Cyr, tél.: 3-4097.
1sept-300fs-86Th

Peintures
ACHETEZ VOTRE PEINTURE directement du manufacturier. Peinture à l'huile de bonne qualité $1.20 gallon. Avons aussi choix 21 couleurs très bonne qualité aux prix de : $2.15 au gallon ; $1.15 au demi-gallon ; $0.65 à la pinte. Avons aussi assortiment complet produits Mont-Royal et nos prix défient toute compétition. Adresse 24 St-Joseph, tél.: 3-2834.
10sept-lun-mer-ven-au3nov-26fs-Th

Pension pour bébés
PENSION POUR BEBES — Prendrais en pension, enfants de tout âge, soins maternels, confort moderne, idéal pour l'été. S'adresser 216 Maufils, tél.: 4-3122.
4sept-8fs-90B

Propriétés à vendre
Edifice "L'Evénement"
30-32 RUE DE LA FABRIQUE.—30' x 100' 4 étages et cave, façade sur deux rues: excellent poste pour commerce de touristes, magasin, restaurant, bureaux, petits appartements, chambres, etc. Prix attrayant avec conditions très faciles S'adresser à Emile Castonguay, Edifice "Le Soleil" Phone 2-6412 j.n.o.-97B

Radios à vendre
MAGNIFIQUE RADIO Victor combiné, 10 lampes, en parfaite condition, sacrifiera pour du comptant. S'adresser 19 des Remparts 14août-26fs-99R

RADIOS $29.00 "Brunswick", Victor, General Electric, Stewart-Warner, Fada, De-Forest Crosley, Rogers, 7-8 & 9 lampes, à votre choix, tous des modèles cabinets, $5.00 comptant, $3.00 par mois, S'adresser chez C.-W. Lindsay, Cie Ltée, 201-203 rue St-Jean, Québec. 99B

Servante demandée
ON DEMANDE une servante générale pour petite famille avec deux enfants, références exigées S'adresser 769 rue St-Cyrille t.n.o.-104D

CUISINIERE D'EXPERIENCE demandée. Références exigées. S'adresser 424, St-Cyrille. 4sept-6fs-104B

CUISINIERE DEMANDEE sachant très bien faire la cuisine, bon salaire. S'adresser 164 Chemin St-Louis, tél.: 6337.
8sept-4fs-104B

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général, connaissance du service des tables. S'adresser 20 rue St-Pierre.
7sept-4fs-104B

SERVANTE DEMANDEE pour famille ayant plusieurs enfants. Bon salaire à personne qualifiée et fournissant bonnes références. S'adresser 26 Avenue des Bernières.
7sept-6fs-104B

FILLE AGEE, pour ouvrage général, sachant faire la cuisine, les deux langues préférée, références exigées, bon salaire, s'adresser à Mme A. Boisvert, Casier Postal 727, Rouyn, P. Qué. 7sept-4fs-104B

BONNE DEMANDEE pour service général d'une petite famille 3 personnes. Références exigées. S'adresser 175 avenue des Erables, tél.: 6592. 8sept-3fs-104B

SERVANTE demandée pour ouvrage général sachant faire la cuisine. S'adresser 14 Murray de 10 hrs à 1 heure.
8sept.-3fs-104B

SERVANTE DEMANDEE pour famille 4 grandes personnes. S'adresser 283, Grande Allée, tél.: 2-7429. 8sept-2fs-104B

BONNE DEMANDEE pour aider au ménage et soins des enfants, pas de cuisine. Références exigées. S'adresser 11 Ste-Ursule. 10sept-2fs-104B

ON DEMANDE une servante pour famille de 3 grandes personnes, devra coucher chez elle. Inutile de se présenter sans références. S'adresser le matin, 19 Chemin Ste-Foy. 104B

SERVANTE demandée, pour ouvrage général dans famille de 4 personnes. Devra coucher chez elle. S'adresser par téléphone: 3-1456 ou 2-7758. 104B

SERVANTE demandée, pour ouvrage général. Devra coucher en dehors. S'adresser 71 Moncton Avenue. 10sept-3fs-104B

ON DEMANDE servante pour ouvrage général de maison. Devra parler anglais. S'adresser 218 Fraser, téléphone : 6966.
10sept-2fs-104B

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, dans petite famille de quatre enfants, gros lavages en dehors. S'adresser à 183 3-4. rue Dorchester, paroisse Jacques-Cartier. 104B

SERVANTE demandée, sachant très bien faire la cuisine. Références exigées. S'ad. 52, Avenue Casot.
10sept-4fs-104B

SERVANTE DEMANDEE, références exigées pour 3 enfants. S'adresser immédiatement 391 3ème Avenue. 104B

JEUNE FILLE DEMANDEE pour jeune ménage, sans enfant, devra coucher chez elle. S'adresser le matin, 381, Chemin Ste-Foy, Appt 1, ou télép.: 2-7846. 104B

ON DEMANDE une servante générale pour maison privée, là où il y a une autre servante Références exigées. S'adresser 101 du Roi. 10sept-4fs-104B

2 BONNES demandées, une sachant très bien faire la cuisine, les deux soeurs de préférence, gros lavage en dehors. Références exigées. S'adresser par téléphone: 2-2855. 10sept-2fs-104B

Servante demandée
ON DEMANDE UNE SERVANTE générale. S'adresser à 40, rue de l'Alverne.
9sept-3fs-104B

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, et sachant faire la cuisine. Références exigées. S'adresser à Mme Chaloult, 4½ rue Hébert.
10sept-2fs-104B

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT une cuisinière. Références exigées. S'adresser à Mme St-Geo. Boswell, 19 avenue Sainte-Geneviève. 104B

Terrains à vendre
EMPLACEMENTS A BATIR à vendre rue Saint-Cyrille, entre chemin Belvédère et avenue Bégin. Bon marché. S'adresser 183 rue Saint-Jean ou 92 chemin Belvedère 25août-26fs-106R

COIN DE RUE à Vendre : Bayard & Ste-Thérèse, terrain de 39 par 65, bon poste de commerce dans le centre de St-Sauveur. S'adresser à C.-E. Migner, 72 de l'Eglise, tél. : 2-3130.
10sept-2fs-106B

Terres à vendre
Occasion
ST-NICOLAS — Emplacement avec très belle maison ayant coûté $7,000, garage grange. Conviendrait pour culture ou commerce, vendra pour $2,500.00 pas moins. Occasion pour prompt acheteur Inutile d'écrire si non intéressé. Pas de rente de terrain. Ecrire Casier 206, "Le Soleil" j.n.o.-108B

TERRE A VENDRE, 250 acres, 100 en culture 500 cordes de bois pulpe, bois poêle, cèdre, ons bâtiments, bonne condtions, 3½ milles del 'église, station. Owen-J. Kelly, St-Malachy, Dorchester, P.Q.
7sept-6fs-108B

TERRE de 285 arpents, 130 en culture, 155 en bois d'érable, maison 50 x 25, grange neuve 85 x 40, 2 étages, étable en ciment, aqueduc, 23 têtes de bétail roulant, récoltes, 5 minutes des chars de l'église. Le tout forme 3 terres de 95 arpents, bon marché à $6,500, $2,500 comptant, intérêt à 2½. Autre terre à St-Augustin, route Nationale, 80 arpents, 40 en culture, planche, terre forte, maison, 2 granges, aqueduc, roulant, récoltes, animaux. Prix $4,000, $2,000 comptant, $75.00 par année, intérêt 3%. S'adresser E. Lemieux, 114, des Franciscains, Québec. 9sept-6fs-108R

Terres demandées
PETITE TERRE BATIE avec roulant, stock, etc., demandée dans comté de Québec. Paiera comptant, écrire immédiatement casier 839 "Le Soleil".
10sept-2fs-109B

Non classifiées
Varices
RAPIDEMENT effacées, même pendant grossesse, par court et inoffensif traitement de bureau. Marche, travail nullement empêchés. Dr L.-G. Perrin, 24 DuPont, Québec. (4)-115T

Habits de Cérémonie A LOUER
Habits de soirée et cérémonie : "tuxedo" et jaquettes (Morning Coats), Pressés et désinfectés chaque fois.
T.-D. DUBUC
214 St-Jean, Tél: 2-3961

LA TUQUE

Le jeune Doris Tremblay perdra un oeil

A la suite de l'accident dont il a été victime alors qu'il jouait avec une lance à boyau qu'il avait enfoncée dans une bouteille et qui éclata soudainement le blessant assez grièvement à un oeil, le jeune Doris Tremblay, fils de M. Edmond Tremblay, marchand-épicier de cette ville, a dû subir une opération délicate il y a plusieurs semaines. On a décidé de lui faire enlever l'oeil. Nous souhaitons la meilleure réussite dans cette autre opération et un prompt rétablissement au jeune Doris Tremblay.

Belle exposition

Le 27 août dernier avait lieu à La Tuque l'exposition des produits des jardins scolaires. Monsieur Ernest Massé, agronome du comté de Laviolette, invité par M. Robert Pascal, instructeur-horticole à La Tuque et ce au nom de la Commission Scolaire a bien voulu venir rehausser par sa présence cette exposition et montrer par là l'importance qu'il attache à l'instruction agricole de notre jeunesse.

Grâce à la générosité de la Commission scolaire de notre ville des prix substantiels en argent ont pu être décernés à nos jeunes exposants à titre d'encouragement Il y avait réellement de beaux exhibits de légumes et de fleurs cultivés par nos jeunes élèves. M. Ludger Massé, le juge des produits a donné à nos jeunes exposants quelques conseils bien appropriés.

M. Ernest Massé, a, par quelques paroles choisies, encouragé nos jeunes exposants à continuer un travail si bien commencé. M. le Dr Lucien Ringuette, président de la Commission Scolaire de La Tuque a dit qu'il sera toujours heureux de s'imposer des sacrifices mêmes importants, pourvu que ceux-ci servent à l'instruction de notre jeunesse. M. Robert Pascal, instructeur-horticole à La Tuque, a dit que l'an prochain il réorganiserait et agrandirait nos jardins scolaires et qu'il y consacrerait plus de temps, soit une journée par semaine, afin de rendre ses instructions plus efficaces et plus fécondes.

GOULD

Décès

M. et Mme Adjutor Gaulin viennent de perdre leur fils, Jean-Claude, âgé de 4 mois. Nos sympathies à M. et Mme Adjutor Gaulin.

De retour

A l'occasion du retour du voyage de noces de leur fils Armand, M. et Mme Elzéar Beaudoin ont reçu leurs nombreux parents et amis à leur résidence, ici, à Gould. L'heureux couple demeurera à Gould.

Mariage

M. Gérard Blais a épousé dernièrement Mlle Lucienne Rousseau, de Gould. Ils demeureront ici.

Nos meilleurs souhaits de bonheur à cet heureux couple.

A Sherbrooke

Plusieurs citoyens de notre paroisse se sont rendus à Sherbrooke pour assister aux fêtes grandioses du centenaire. Tous sont revenus enchantés de leur voyage.

Les classes

L'ouverture des classes de la paroisse a eu lieu le 1er septembre.

TROIS DEUILS A RIMOUSKI

Rimouski, 10.—(D.N.C.)—Trois familles bien connues de cette ville, ont été plongées dans le deuil ces jours deriners, par la mort d'un de leurs membres.

Lundi, le 3, avaient lieu à la cathédrale, les funérailles de Mme Lionel Rioux, (née Cécile Sirois), décédée mercredi, le 1er septembre, à l'âge de 27 ans.

La levée du corps fut faite par M. le curé Adolphe Tremblay et le service fut chanté par M. l'abbé Alphonse Sirois, directeur du Séminaire et oncle de la défunte.

Les porteurs étaient MM. Ernest Gagnon, de Trois-Pistoles, Antonio Pinault, Charles Desrosiers et Paul-R. Dufour, de Rimouski.

Le deuil était conduit par M. Lionel Rioux et ses frères Robert, Paul, Armand, Henri et Fernand Sirois, Mlle Madeleine Sirois, soeur de la défunte, ses belles-soeurs Mlles Aline, Thérèse, Solange et Colette Rioux.

Parmi les parents et amis qui assistaient aux funérailles, on remarquait : M. et Mme Antoine Gagnon, de Trois-Pistoles, M. et Mme Nazaire Boucher, M. et Mme J.-A. Morin, Mme L.-R. Gauvreau, Mme (Dr) McCaffrey, Mme Ernest Rioux, Mlles Marie Gagnon, Edmée Rioux, de Bic, MM. Abraham Gagnon, de Trois-Pistoles, Pierre-Paul Rioux, de Bic, Hervé et Omer Gagnon, de St-Jean de Dieu, M. et Mme Yvon Lepage, MM. J.-A. Brillant, Thomas Bernier, Geo. Masson, Jean Duchesneau, Lucien Deschênes, Charles Desrosiers, Antonio Pinault, J.-C. Arsenault, Henri Labrie, Lionel Garon, Guy Ross.

—o—

Le même jour, a été chanté à l'église de N.-D. du Sacré-Coeur, le service funèbre de Mme Vve Florian Dionne, (Henriette Roy), décédée à la résidence de son fils, M. Honoré Dionne.

Elle laisse pour la pleurer, quatre fils et trois filles : MM. Honoré Dionne, cultivateur, de N.-D. du Sacré-Coeur, Joseph Dionne, cultivateur, de Ste-Luce, Octave Dionne, cultivateur, de N.-D. du Sacré-Coeur, Elisée Dionne, cultivateur, de St-Joseph de Lepage, madame Ivanhoe Dumont (Justine Dionne), de Lewiston, Me., madame Ferdinand Desrosiers, (Arthémise Dionne), de Ste-Luce, madame Aurèle Desrosiers, (Clémentine Dionne), de Ste-Luce; plusieurs petits-fils et petites-filles, entre autres Mme Georges D'Auteuil, de Rimouski, M. le Dr A.-A. Desrosiers, dentiste, M. Paul Dionne, comptable de la Banque Provinciale du Canada, à Montréal, M. l'abbé J.-B. Desrosiers, P. S. S., professeur au grand séminaire de Montréal, madame Fulgence Charpentier, d'Ottawa. Elle était la soeur de MM. Octave, Paul et Thomas Roy, de St-Octave, Antoine Roy, de Matane.

Ses funérailles ont eu lieu à N.-D. du Sacré-Coeur, lundi, à 10 heures.

—o—

Une longue maladie emportait ces jours derniers, M. Sylvio Michaud, âgé seulement de 27 ans.

Il laisse pour le pleurer, outre ses parents, M. et Mme Emile Michaud (Mérilda Lavoie), un frère et une soeur, M. Charles Michaud et Mme J.-B. Plourde (Yvonne). Lui survit également une soeur adoptive, Mlle Madeleine Bergeron.

Ses funérailles, qui furent des plus imposantes, eurent lieu à la cathédrale le 3 septembre. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Adolphe Tremblay, curé de la cathédrale, qui célébra le service.

La chorale St-Germain fit les frais du chant et l'orgue fut touché par M. l'abbé A. Fortin.

La dépouille mortelle fut transportée à Lac-au-Saumon, escortée d'un grand nombre de parents, où l'inhumation eut lieu dans le terrain de la famille.

Notre journal présente à ces familles en deuil, ses plus sincères condoléances.

SAINT-ELOI

Nos missionnaires

Le Rév. Père Jérôme Malenfant, missionnaire capucin pendant trois ans durant la guerre Italo-Abyssine, est actuellement en vacance dans sa famille à St-Eloi. Le Rév. Père a donné ici deux conférences sur l'Abyssinie. Il est nommé vicaire à Limoilou, mais compte repartir pour une nouvelle mission le printemps prochain. Le Père Jérôme est le fils de M. et Mme J.-Bte Malenfant, de cette paroisse.

Départ pour les missions

Le Rév. Père Léopold Dumas, O.M.I. est parti ces jours derniers pour le Basoutoland, Sud-Afrique. Le Rév. Père est le fils de M. Fortunat Dumas, de St-Eloi.

Décès

Est décédé à Québec ces jours derniers, à l'âge de 18 ans et 5 mois, Adalbert Côté, fils de M. et Mme Ernest Côté, de cette paroisse. Outre son père et sa mère, le défunt laisse 2 frères: Henri et Jean-Marc Côté, ainsi que 3 soeurs: Yolande, Isabelle et Aline Côté.

A la Comission Scolaire

La municipalité scolaire de St-Eloi, à la dernière assemblée des commissaires d'écoles a fixé le salaire de ses institutrices à $300 suivant le nouveau mode adopté pour la répartition des fonds des écoles publiques.

Grand tirage au profit de l'église du St-Esprit

1—Un ameublement de salle à déjeuner (Gibbard) de couleur blanche.
2—Un superbe mobilier (Kroehler) comprenant un Chesterfield et deux fauteuils.
3—Une horloge grand'père avec carillon "Westminster".

Trois chances pour 10c. Trois billets pour 25c.

Les billets sont en vente au presbytère St-Esprit, 72, 8ème Rue, et à l'Exposition Provinciale, au Palais de l'Industrie où ces prix, d'une valeur de $400.00, sont exposés.

Essayez votre chance en faisant la charité.

8-9-10

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
Ville de Québec et Lévis seulement: une année d'avance	$5.00
Ville de Québec et Lévis seulement, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

La Universelle Electrique Enrégistrée, 107, côte d'Abraham s'occupe d'exécuter des contrats en électricité, cette maison fait également de la décoration; mais on s'y occupe aussi de réfrigération électrique. Sur cette photo apparaît le magnifique exhibit du réfrigérateur Universal Cooler qui fait cette semaine l'admiration des visiteurs.

Beaverbrook veut abattre les rumeurs

(Suite de la 1ère page)

tumulte, se fraye un passage vers le théâtre en disant : "Il fait plus frais à l'"Empire".

Hier Frank Owen annonça dans l'"Empress" que Strube avait créé un nouveau type pour ses caricatures Ce type est "Major Crisis" (crise de première grandeur), sorte de "vilain" moustachu portant un arsenal de sabres, de bombes et de canons. Sous le crayon de Strube, "Major Crisis" jouera désormais le rôle qui lui revient.

"Major Crisis" est le gredin de la pièce, écrit Owen. Il arpente le théâtre du monde, proférant d'effroyables menaces de guerre et de mort, dardant de regards de haine sur les braves gens de tous pays. Mais, de même que nous n'avons plus peur des "vilains" de cinéma qui ligotent la jeune fille dans une cabane de montagnard, ainsi avons-nous cessé de redouter "Major Crisis". Il n'inspire plus d'effroi qu'à la Cité (quartier de la haute finance à Londres), où l'on continue à braquer sur lui des yeux épouvantés.

"Chaque matin il nous arrive de lire que Staline invective Mussolini, qu'Hitler manque de politesse envers Staline, que Mussolini proclame en rugissant qu'il ne tolérera pas ceci ou cela. On nous apprend ensuite qu'Eden est allé à Paris, que Blum est parti pour Prague, et que la situation est grave.

De nouvelles victimes

(Suite de la 1ère page)

mie de paralysie infantile qui s'est répandue dans les provinces maritimes comme un peu partout ailleurs dans le Dominion.

L'ouverture des classes avait déjà été retardée d'une semaine à la demande des autorités de l'Hygiène en cette province. Le Nouveau-Brunswick compte déjà 32 cas bien que la maladie soit moins grave qu'ailleurs.

En Nouvelle-Ecosse, un homme d'Halifax est décédé pendant qu'à Montréal, 42 personnes sont actuellement sous traitement, dont 16 de l'extérieur de la ville.

En Ontario, les Ecoles Normales resteront fermées jusqu'à nouvel ordre, annonce le Dr Simpson, ministre provincial de l'Education et à Toronto, l'ouverture des classes est retardée au 20 septembre. Dans la seule province d'Ontario, près de 1,200 personnes sont aux prises avec la paralysie infantile.

Dans l'Ouest, on retarde également à ouvrir les écoles jusqu'au moment où l'épidémie sera en complète régression.

Dans tout le pays, 1,400 personnes sont sous les soins des médecins et à date, on compte 58 mortalités dues à l'épidémie qui fait rage plus particulièrement en Ontario comme les chiffres ci-haut mentionnés l'indiquent.

Les hostilités sino-japonaises dureront

(Suite de la 1ère page)

sous la menace des obus égarés. Les détonations de l'artillerie navale japonaise et des batteries de terre chinoises de Poutoung secouent la ville comme le ferait un tremblement de terre.

Un vaisseau-hôpital japonais a été atteint de plusieurs obus chinois. Ces explosions à bord ont fait plusieurs victimes, mais on en ignore le nombre. Un obus japonais de 9 pouces est arrivé en plein dans les barricades dressées aux abords de la concession, où il n'a heureusement blessé personne, sa force de projection s'étant amortie en passant à travers un entrepôt chinois. C'était le 8e projectile qui s'abattait sur les positions étrangères depuis hier soir. Les 7 autres — tous des obus de 3 pouces — ayaient blessé 13 Chinois et failli tuer un soldat étranger.

Les autorités militaires japonaises ont éxprimé leurs regrets.

Shanghaï, 10. (P. C.) — Les flammes dévoraient de bonne heure aujourd'hui les vastes entrepôts de la China Lumber Company, société à capital anglais, à la suite d'une bataille entre une escadrille d'avions de bombardement chinois et les forces navales et de terre des Japonais.

Péping, 10. (A. P.)—On apprend de bonne source que les troupes communistes du général Mao Tsé-Toung se préparent à entrer en campagne dans les provinces de Chen-Si et Chan-Si. Ce sont des missionnaires étrangers arrivant de l'intérieur de la Chine qui ont apporté les premières informations indépendantes à ce sujet. Ils disent qu'ils ont vu de longs convois de munitions, d'artillerie lourde et légère, enfin tout un matériel de guerre en route pour l'ouest après avoir traversé le fleuve Jaune pour prêter main forte aux communistes du Chen-Si.

La crise actuelle ayant rapproché ces derniers du gouvernement de Nankin, ils n'attendent que le signal pour se porter au secours du vieux général Yen Hsi-Shan, qui défend le Chan-Si avec 100,000 hommes de troupes chinoises régulières. Les communistes sont une centaine de mille eux aussi. On les dit armés et entraînés.

Conservatoire national de musique de Québec

C'est ce soir au no 48 St-Gabriel, qu'aura lieu la première réunion du Conservatoire. L'Inscription commencera à 8 heures pour se continuer jusqu'à dix heures.

Les demandes d'admission ont été nombreuses depuis quelques jours et tout laisse prévoir qu'elles dépasseront celles des années passées.

Tous les cours sont gratuits et tous sont admis sans exception. Donc, tous ceux ou celles qui ont des dispositions soit pour chanter dans la chorale de l'Opérette ou de l'Opéra, ou encore soit pour jouer la comédie ou le drame, n'ont qu'à se présenter ce soir au lieu indiqué. (Communiqué).

Les suggestions des Syndicats chrétiens

(Suite de la 1ère page)

primauté de l'humain, dont la thèse lui avait été exposée par Jacques Maritain, le congrès a rappelé que le travail si consciencieusement accompli, doit permettre le développement de la personnalité. Cette conception sociale fondée sur la dignité de la personne et sur le caractère humain du travail, demande par ailleurs que l'organisation des professions soit réalisée sur la base de la liberté syndicale sous la seule réserve des devoirs des travailleurs envers le bien commun.

On estime au congrès, que la liberté syndicale, exigence fondamentale du syndicalisme chrétien, ne saurait être réalisée dans le cas d'une disposition légale ou d'un monopole de fait, imposant une organisation syndicale unique.

Enfin sur la proposition de la commission du travail féminin, le congrès demande que les ressources soient adaptées aux besoins des familles. Il suggère en conséquence que l'activité syndicale tende à obtenir que la femme mariée soit dégagée du travail salarié.

Jules Zirnheld, président de la Confédération Française des Travailleurs Chrétiens a été élu président de la Confédération Internationale.

Dans un discours de remerciement le nouveau président a invité tous les congressistes à réaliser la "Paix dans la justice et la charité pour tous".

Des commentaires sur le conflit de Louiseville

(Suite de la 1ère page)

textiles à la conférence d'hier, nous a donné aujourd'hui les précisions suivantes sur le contrat accepté hier soir par les grévistes et patrons à Louiseville.

Les deux parties ont contracté l'engagement mutuel de s'en rapporter à l'Office des Salaires Raisonnables, et à ses décisions. On a accepté la formation d'un comité de conciliation conformément aux articles "8" et "9" de la loi des salaires raisonnables. Ce comité sera formé comme suit : 4 représentants des employeurs ; 3 représentants des ouvriers syndiqués, et un représentant des ouvriers non syndiqués. Ce comité de huit membres siégera sous la présidence d'un délégué de l'Office des Salaires Raisonnables. On soumettra à ce comité les problèmes se rapportant aux conditions de travail, à l'apprentissage, et aux heures de travail.

La grève prend fin sans qu'une hausse des salaires ait été consentie, mais il est entendu que le comité dont il est question ci-dessus abordera cette question avec la collaboration de l'Office. Il n'est aucunement question d'atelier fermé ou de contrats collectifs dans cette entente, mais seulement des conditions que posera l'Office. Les patrons, de leur côté, concèdent à leurs employés le droit d'appartenir à une union de leur choix, et ils s'engagent à ne causer aucun tort aux ouvriers qui ont été mêlés à la grève. Ils leur permettent, de plus, de faire de la propagande en faveur de leur union, pourvu que cette propagande soit faite en dehors des heures de travail.

La grève de Louiseville avait été provoquée par le congédiement de M. E. Richard, président de l'union des employés, et le mécontentement des employés qui veulent de meilleures conditions de travail. Or, dans le contrat signé hier, il est stipulé que M. Richard reprendra sa place aux mêmes conditions que par le passé.

Au cours de l'assemblée tenue hier à l'Hôtel de Ville de Louiseville, assemblée qui a été très paisible, les groupements intéressés étaient représentés comme suit :

L'Associated Textiles Limited, par MM. Jackson A. Marks, président, et J.-A. Pinatel, surintendant général; la Fédération Internationale des Textiles Unis, local No 1, était représentée par ses principaux officiers; M. Pierre Gosselin, représentait le ministère provincial du Travail. Le maire St-Pierre, de Louiseville, et M. Paul Caron, député de Maskinongé à l'Assemblée Législative, participaient également à cette réunion.

La grève de Louiseville durait depuis dimanche soir dernier. Dès cet avant-midi plusieurs équipes sont retournées au travail, et lundi les derniers vestiges de cette grève disparaîtront avec le retour au bercail des quelque 950 tisserands forcés de chômer depuis près d'une semaine par suite de cette situation.

La police sur les pas des nazis aux E.-Unis

(Suite de la 1ère page)

effet. Le sénateur Borah a ajouté, qu'il n'y a plus aucun doute sur l'existence d'une organisation nazie sur le sol américain.

ON NIE ENCORE

Chicago, 10. — (P.A.) Les citoyens américains d'origine allemande les plus en vue à Chicago ont vigoureusement démenti hier la nouvelle aux droits réservés que publiait le Daily Times pour révéler que les nazis seraient à organiser une armée aux Etats-Unis afin d'être en mesure de lancer une contre-offensive "lorsque commencerait la révolution communiste".

Le Times disait que trois de ses reporters-détectives avaient soumis les officiers de deux associations allemandes — l'Amirikadeutscher Volksbund et le Deutscher Volksbund — à une "enquête approfondie" pendant une période de plusieurs mois et voici ce qu'il faisait dire à ces officiers :

"Nous ne sommes pas à comploter une révolution, mais nous voulons être prêts à arracher le contrôle aux judéo-communistes lorsqu'ils commenceront leur révolution. Nous garderons l'Amérique aux Américains blancs".

August Kalpprott, président du camp de l'Amerikadeutscher Volksbund (club germano-américain) à Nordland dans le comté de Sussex, a dit que la nouvelle du Daily Times était "dénuée de tout sens" et qu'elle racontait "un gros mensonge".

Le Deutscher Volksbund est un club de citoyens allemands à Chicago.

Le Times dit que l'Amerikadeutscher Volksbund a une organisation intérieure qui porte le nom d'"Ordnungs Dienst" et qui "est une exacte réplique des troupes de choc de Hitler".

Kalpprott a dit que l'Ordnung Dienst n'avait "rien de semblable" aux troupes de choc.

Le Dr Emil L. Baer, consul général d'Allemagne à Chicago, a déclaré en commentant l'article du Times : "L'idée qu'une armée nazie soit à se former en Amérique est ridicule".

Discours de M. Beatty à Vancouver

(Suite de la 1ère page)

R. MacMillan, exportateur de Colombie-Anglaise, se'st élevé contre l'augmentation du coût de la vie par l'adaptation de lois sociales onéreuses pour les contribuables.

S'adressant aux délégués au banquet, Sir Edward Beatty a déclaré qu'il avait une foi entière dans l'Ouest canadien, en dépit des dommages causés par la sécheresse.

L'avenir du Canada est assuré, continua Sir Edward, si les hommes d'affaires, les professionnels et tous les citoyens en général s'unissent pour développer de façon intensive ce qu'il appela un héritage de richesses et d'opportunités comme aucun peuple n'en eût dans l'histoire du monde.

Le distingué conférencier déclara que la reprise économique sera retardée du fait que l'exportation de blé pour la présente année sera considérablement réduite cette année mais que l'espoir d'un meilleur avenir économique ne saurait toutefois être totalement abandonné. Sir Edward ajouta également que si la population du Canada qui semble s'entendre sur les avantages d'un meilleur niveau moral et intellectuel, devrait faire de même quand il s'agit de ses intérêts matériels. Il termina sa conférence par quelques remarques sur la politique étrangère du Canada, l'immigration et le transport.

Ouverture solennelle des tribunaux civils

(Suite de la 1ère page)

dans la tâche magnifique qu'ils accomplissent.

"Au nom du Barreau de Québec, il m'est très agréable de souhaiter d'abord la plus cordiale bienvenue au Très Honorable M. Ernest Lapointe, ministre canadien de la Justice et membre du Conseil privé impérial de Sa Majesté. Me Lapointe a été pendant une vingtaine d'années l'un des membres les plus distingués du Barreau du Bas St-Laurent d'où il est venu honorer le Barreau de Québec. Spécialiste en affaires constitutionnelles, il a eu l'honneur de signer, au nom du Canada, le premier traité entre le Canada et les Etats-Unis. Ses services viennent d'être reconnus du Souverain par la collation d'un titre.

"Nous sommes aussi très heureux de voir ici le Bâtonnier général qui est aussi le Premier Ministre et Procureur Général de la province. En élisant Me Duplessis au bâtonnet, le Barreau a voulu rendre hommage à l'éminent avocat qui a honoré l'Ordre tout entier.

"Me Norman Birkett représente ici le Barreau d'Angleterre. Savez-vous qui est Me Birkett ? Je m'en voudrais de lui nuire d'avance . . . Ne le dites pas : c'est un avocat de journaux. Il ne se passe point de procès de quelque retentissement où l'on ne voit son nom. Il ne se gagne pas d'affaire d'importance majeure qui ne lui procure une occasion nouvelle de se signaler. Il ne connait de défaites qu'au golf, comme pour justifier tout exprès certain journaliste qui voit en ce sport charmant, le signe de la malédiction.

"La France n'a pas voulu laisser sa voisine conquérir seule le tribut, si souvent renouvelé, de notre admiration. Elle nous a délégué Me Charpentier, membre du conseil de l'Ordre, qui sera demain le Bâtonnier de Paris. Il fait le point entre les tout jeunes et les jeunes qui accèdent et succèdent. Qui peut mieux représenter la vénérable tradition du Barreau français en ce pays encore jeune ? Me Charpentier est de la tradition de Mtre Viénot qui a laissé parmi nous un souvenir si chaud, si bienfaisant, et qui s'est fait depuis son séjour ici le panégyriste magnifique de notre fidélité française.

"Permettez-moi de me conformer à la coutume et de passer brièvement en revue les événements de l'année qui nous intéressent. D'abord nos disparus. La Providence a été clémente, puisque la mort n'a touché que deux fois parmi nous. Me Thomas Lefebvre, conseil du Roi, de Roberval, et Me Jean Gosselin, conseil du Roi, de Québec. Me Gosselin était le doyen des avocats de la Vieille Capitale; 59 ans d'honorable et digne pratique professionnelle, couronnés de l'affection commue et de l'estime publique. Me Lefebvre, fidèle à sa patrie du Lac-St-Jean, avait acquis une vaste clientèle. C'était un humaniste qui, dans ses loisirs, aimait écrire dans les journaux indépendants des articles pleins d'esprit et de saveur.

"Au cours des vacances, notre ville a été le théâtre d'un événement important, je veux parler du second congrès de la langue et de l'esprit français en Amérique, tenu en juin. Tous les groupes français de ce continent ; ceux du Québec, de l'Ontario, de l'Ouest, des Provinces Maritimes, de la Nouvelle-Angleterre, du Middle-West américain, de la Louisiane, d'Haiti se sont réunis ici, dans la personne de leurs chefs de file, ecclésiastiques et laïques. Les juristes y ont joué un noble rôle. Faut-il parler de Me Mignault, naguère juge à notre Cour Suprême, de M. le juge Rivard, de M. le juge Ferdinand Roy, de Me Antonio Perreault, de Me Jules-Arthur Gagné et de tant d'autres qui ont présenté à ce congrès de lumineux rapports ? Est-il besoin de signaler le travail magnifique de Me Antonio Langlais, secrétaire général du congrès, dont les activités ont assuré pour une grande part le succès de cette mémorable réunion ?

Les nouveaux avocats

"J'ai maintenant l'agréable obligation de présenter au Barreau les jeunes avocats. Les voici, par ordre alphabétique, car il est toujours imprudent de tenter de classer par ordre de mérite à un âge professionnel aussi tendre: MM. Roland Angers, Charles-Amédée Bernier, Jean-Charles Bhérer, Jacques Chaloult, Ed. Dion, Paul-Ernest Dostaler, Guy Fortier, Jean Fortier, Jean Gagné, Maurice Gagné, Paul Gravel, Raymond Grenier, Maurice Huot, Rodolphe Laflamme, Roland Legendre, Gabriel Mercier, Marcel Pouliot, Paul Pouliot, Victor Trépanier, Armand Vézina.

"Ce qui semble manquer le plus à notre époque, jeunes confrères, ce sont les gens aptes, les gens préparés, les hommes versés. Votre carrière vous a déjà initiés aux questions sociales et aux problèmes économiques qui dominent la vie d'aujourd'hui. Tenez-vous au courant. Suivez les courants de pensée, apprêtez-vous à être des chefs, préparez-vous à penser pour les moins favorisés que vous. Renseignez-vous sur les doctrines et les idées. Cherchez à savoir ce qui se fait ailleurs, disciplinez votre esprit pour qu'il discerne et pèse. En ce pays, en cette province, l'avocat a joué un rôle traditionnellement éminent; il a conquis les libertés publiques; avec le prêtre, il a maintenu la survie française; nous lui devons nos lois, et beaucoup de la stabilité de nos institutions. C'est Pascal, je crois, qui a dit que l'homme savant ne sait rien, et c'est Montaigne qui a dit que l'on se lasse de tout sauf de connaître. Apprenez et connaissez. Après quoi vous pourrez donner aux autres la nourritue dont vous êtes appelée, par votre vocation, à être les dispensateurs.

L'orientation professionnelle — matière sur laquelle je pourrais longtemps disserter, doit se faire dans le sens de la tradition, à la condition que cette tradition n'ait pas les yeux fermés sur les nécessités du temps. On se crée à soi-même son destin ; on se le peut préparer. A côté de l'ornière, il y a les espaces, la prairie. Il s'agit de savoir si les quatre roues sont solides et peuvent entreprendre le risque, entre la terre battue par les sabots et les vieilles calèches, et l'infini des espaces. N'a-t-on pas exagéré jusqu'ici l'importance de ne pas sortir de la roulière ? N'a-t-on pas trop parlé du sens traditionnellement suivi en oubliant peut-être que tous les sentiers convergent et que tous les chemins mènent à Rome ?

Pénétrons-nous de cette vérité : C'est par la spécialisation, par la formation de compétence que vous assurerez à la jeunesse canadienne-française les conquêtes économiques.

Quand certain propriétaire s'est un jour avisé de dire aux avocats : "Vous êtes des parasites", Mtre Chenu nous a vengés par cette vigoureuse réplique : "Les avocats sont producteurs de justice en défendant les faibles, producteurs de charité en défendant les pauvres, producteurs de liberté en défendant les idées". Justice, charité et liberté.

LE JUGE EN CHEF

M. le juge Sévigny rappelle au début de ses remarques que pour ajouter à la solennité de la cérémonie d'ouverture des tribunaux il est d'usage d'inviter les représentants du Canada, de la province de Québec, de la France et de l'Angleterre. Cette année encore, des invités de marque prennent part à la cérémonie et on peut le constater par la présence du très honorable Ernest Lapointe, ministre de la Justice, de l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre et procureur général de la Province de Québec, de monsieur Norman Birkett du Barreau de Londres et de maître Jacques Charpentier du Barreau de Paris.

J'ai l'agréable privilège de dire à chacun d'eux les sentiments d'estime de la magistrature à leur égard et j'espère que mes sentiments personnels exprimeront la pensée de mes collègues.

Monsieur le Ministre, vous êtes le doyen de la Chambre des Communes, le premier lieutenant du Premier Ministre, le chef du Ministère de la justice de notre pays et votre opinion est écoutée au Parlement, au Conseil Privé du Canada et aux conférences impériales. Tout cela vous donne une influence considérable dans la direction des affaires nationales et internationales. Vous avez acquis cette influence par votre talent, votre honnêteté, votre loyauté au vieux et grand chef qui avait conquis votre jeunesse et vous êtes depuis longtemps une personnalité dominante dans notre vie nationale.

M. le Juge Sévigny rappelle la longue carrière de l'honorable Ernest Lapointe, tant dans les affaires nationales qu'internationales et il déclare que cela démontre que dans notre libre patrie canadienne le succès est accessible au talent et que cette entrée une fois franchie peut conduire loin, si le jugement, l'honnêteté et une saine conciliation sont adoptés comme guides, de préférence à la passion et à l'injure.

Nous remercions le très honorable Ernest Lapointe d'avoir accepté notre invitation et nous lui offrons ainsi qu'à madame Lapointe, l'hommage le plus distingué de notre haute considération avec nos félicitations pour le grand honneur qu'il a reçu du Souverain à l'occasion du Couronnement.

Puis s'adressant à l'honorable Maurice Duplessis, M. le juge Sévigny dit: Monsieur le Premier Ministre, l'année dernière les électeurs vous ont placé au poste le plus important et aussi le plus difficile de cette province et quelques jours après votre assermentation comme premier ministre, la Magistrature de Québec avait l'honneur de vous recevoir et de vous exprimer ses meilleurs voeux. Il ne nous appartient pas de discuter le mérite de l'administration dont vous êtes le chef mais il nous semble permis de dire que vous donnez à votre lourde tâche le talent remarquable dont vous êtes doué et cela avec un dévouement qui vous fait oublier votre intérêt personnel et particulièrement votre santé. Les nombreuses lois pour améliorer les conditions économiques de notre province que vous avez soumises à la Législature ont le mérite d'être bien rédigées et nous espérons qu'elles obtiendront le résultat que vous en attendez pour notre plus grand avantage économique.

S'adressant au représentant de la France, Me Charpentier, l'honorable juge Sévigny rappelle que notre admiration pour l'administration de la justice anglaise n'influence pas notre attachement à nos lois civiles qui ressemblent beaucoup à celles de la France. M. le juge Sévigny rappelle également que nos lois civiles, garanties par l'Acte de Québec, en 1774, ont permis aux descendants des Français de maintenir dans l'héritage national du Canada français les lois qui nous régissent. M. le juge Sévigny dit son appréciation de la visite des grands juristes de France chez nous et il adresse de chaleureux compliments à Me Charpentier en priant ce dernier de bien vouloir les transmettre à son épouse distinguée.

A l'occasion du Couronnement de Leurs Majestés le roi George VI et la Reine Elizabeth, nous avons exprimé aux Souverains les sentiments et les voeux de la Magistrature du Barreau de Québec.

M. le juge en chef fait mention de la part éminente prise par les Barreau au deuxième congrès de la langue française qui s'est tenu à Québec en juin et il fait la nomenclature des travaux qui ont été présentés au congrès par les membres du Barreau et il félicite chaleureusement Me Antonio Langlais du succès qu'il a remporté dans l'organsiation des assises françaises de juin dernier.

M. Sévigny mentionne la dernière convention de l'Association du Barreau canadien tenue à Toronto au cours du mois d'août, déclarant que l'Association fait d'immenses progrès et qu'elle exerce une influence considérable. Il félicite cordialement M. le magistrat en chef Ferdinand Roy de la marque de confiance que le gouvernement provincial vient de lui donner en le nommant à la tête d'une importante commission.

M. le juge en chef dit quelques mots de la sécurité sur nos routes, déplorant le trop grand nombre d'accidents. Puis il rappelle qu'au cours de l'année, les membres du Barreau ont perdu deux confrères très estimés. Mes Jean Gosselin et Thomas Lefebvre, et il termine son allocution en s'adressant aux jeunes à qui il donne de précieux conseils en disant : Vous avez choisi une bien belle profession, mais vous en commencez l'exercice dans des conditions très difficiles. Je ne veux pas ajouter aux inquiétudes que vous avez déjà et je vais plutôt vous encourager en vous disant avec sincérité que vous pouvez bien réussir. Si vous entrez dans la carrière avec la pensée que vous êtes des savants capables de trancher toutes les questions, vous vous apercevrez bien vite que la profession est encombrée et ne peut vous faire vivre.

Vous avez obtenu votre diplôme et il vous faut maintenant obtenir la confiance de vos concitoyens par un travail sérieux et une honnêteté irréprochable. Vos aînés ont réussi par ce moyen et croyez bien que c'est encore le meilleur et même le seul.

L'HON. E. LAPOINTE

Après les compliments d'usage et les remerciements, M. Lapointe ajoute :

"Une réunion comme celle-ci où règne un si bel esprit de fraternité et de coopération nous permet de réaliser, une fois de plus, qu'il existe une solidarité professionnelle, solidarité plus forte et plus puissante que toutes les divisions et toutes les rivalités.

"Nous avons tous la conviction profonde que nous sommes les serviteurs de la Justice, et qu'il est de notre devoir de la rendre attrayante, de la faire reconnaitre dans toutes les relations entre les citoyens, entre les classes, entre les diverses parties de notre pays.

"Unicuique suum", A chacun le sien, sont les mots inscrits sur notre bannière. Nous avons le droit d'avoir des préférences dans nos relations d'amitié et même de charité, car la charité donne à quelqu'un plus que ce qui lui est strictement dû, mais la Justice ne peut sanctionner aucune exclusion, aucun ostracisme.

Comme l'a dit Montesequieu, "une injustice faite à un seul est une menace à tous".

Berryer exprimait la même idée lorsque défendant des accusés en Cour d'Assises, accusés dont il détestait les idées et les opinions, il disait au Tribunal : "Je veux leur liberté, parce qu'elle est la garantie de la mienne".

Tous, nous reconnaissons que la loi doit être à la base de tout gouvernement, qu'elle doit être sûre et claire et qu'elle doit être administrée et interprétée par des hommes qui ont l'autorité et l'expérience requises pour la bien définir et appliquer.

L'administration ferme, prompte et impartiale de la Justice est le fondement de la société et elle ne peut être réalisée que par des juges compétents et justes et des avocats courageux et instruits.

Notre magistrature et notre barreau ont un passé d'honneur et de dignité. Ils ont donné à notre pays des chefs et des guides éclairés, et leur influence s'est manifestée à toutes les époques de notre histoire, à tous les stages de l'évolution nationale. Ayant conservé avec un soin jaloux le code civil "cet immortel ouvrage", comme l'a si justement décrit l'un de ses commentateurs, ils ont été en cette province les gardiens et les défenseurs fidèles du système de lois qui nous a été transmis comme un héritage sacré.

Notre ordre a été le défenseur de nos libertés, civile, religieuse, politique et individuelle, il a été à l'avant-garde de tous les mouvements constitutionnels; il a puissamment contribué aux réformes qui ont sauvegardé et assuré l'avenir de notre pays.

Messieurs, il est encore de grands problèmes qui attendent leur solution. Il serait enfantin de croire que nos prédécesseurs ont réglé d'avance toutes les difficultés que nous rencontrons. Plus que jamais la nation a besoin des services de ses juristes, de ses hommes de loi. Ils sont les représentants d'un système qui a pour fin ultime l'administration de la justice dans son sens le plus élevé. Le Droit a toujours eu pour objectif de coordonner les rapports sociaux. Il y a des évolutions dans la pensée juridique qui correspondent aux différents stades de l'humanité, à ses recherches inlassables du progrès, car la loi doit être un agent de progrès tout en étant une garantie de stabilité.

Il nous faut consolider et conserver pour résister victorieusement à ceux qui voudraient détruire et renverser. L'adaptation aux idées nouvelles doit se faire en tenant compte des réalités permanentes.

Dans la confusion tumultueuse des systèmes et des faits, des aspirations et des intérêts divers, notre pays, avec votre aide, Messieurs, saura maintenir les principes qui ont été la base du droit public et du droit civil de la nation. Le respect des engagements pris, la reconnaissance du caractère sacré des contrats, la doctrine de la non-rétroactivité des lois, tout cela est nécessaire pour inspirer et affermir la confiance dans l'effort, qui est la somme véritable de la prospérité. Ces grands principes sont nécessaires au maintien de notre civilisation, et les gouvernements, comme les citoyens, sont tenus de les respecter et de les défendre.

A une loyale obéissance aux lois, nous devons joindre un profond respect pour ceux qui ont la haute mission de les interpréter.

L'indépendance de la magistrature, son inaltérable intégrité, sont les remparts des droits des citoyens. Il ne servirait guère d'avoir des lois justes et saines si leur application était confiée à des tribunaux ne possédant pas ces deux qualités essentielles. Le Banc doit être libre; il doit être indépendant des justiciables et il doit être indépendant des gouvernements. C'est notre devoir à tous de faire en sorte que la justice soit placée et maintenue dans une situation assez élevée, assez éminente pour lui permettre de résister victorieusement à toutes les tentatives d'arbitraires et d'intimidation, que ces tentatives viennent d'en haut, ou qu'elles viennent d'en bas. L'indépendance de nos juges est la garantie de toutes nos libertés.

Il est regrettable, et les événements actuels sur d'autres continents nous le font péniblement réaliser, que la solution pacifique des différends entre nations ne puisse encore se faire par des méthodes judiciaires. L'ordre judiciaire à l'intérieur des états a été créé le jour où la vengeance privée a été considérée comme un crime et punie comme tel. L'ordre judiciaire international prévaudra le jour où les peuples seront d'accord pour considérer la guerre comme un crime et substitueront aux décisions de la force, l'autorité de procédures fondées sur les règles du Droit. C'est la vocation des serviteurs de la Loi dans tous les pays de faire pénétrer dans la conscience universelle le respect du Droit.

Monsieur le Juge en Chef, Monsieur le Bâtonnier, j'unis mes souhaits à ceux que vous avez exprimés à l'adresse de nos jeunes confrères qui entrent aujourd'hui dans la carrière. Qu'ils me permettent de désirer pour eux les qualités suivantes: Désintéressement, haine de l'injustice, fidélité dans la défense des intérêts qui leur sont confiés et courage devant les adversaires les plus puissants. Je leur souhaite aussi l'énergie dans l'action et la volonté d'accomplir, et ma longue experience me permet de leur dire que le succès dépend plus de l'effort personnel que de l'aide extérieur. Certes, ils commencent leur travail professionnel à une époque difficile, mais je leur rappellerai ce vers d'un poète anglais: "Behind the cloud the sun is still shining".

Monsieur le président, en vous reiterant mes remerciements, je desire vous donner l'assurance, ainsi qu'a mes confrères du Barreau, de ma coopération la plus loyale et la plus complete. Une société est forte quand ses lois sont justes, ses juges integres, ses avocats instruits et honnêtes, ses tribunaux vigilants et actifs. A la réalisation de cet idéal nous voulons tous travailler, et le Ministre de la Justice considère qu'il n'est, comme vous, que le collaborateur d'une oeuvre divine, la justice pour tous en terre canadienne.

L'HON. M. DUPLESSIS

"C'est un spectacle des plus éloquents et des plus émouvants qui soit que celui de l'ouverture des tribunaux. Il souligne l'importance de la justice, de la magistrature et du Barreau. Le Barreau et le droit, c'est hier, le bâtonnier, c'est aujourd'hui, les jeunes avocats, c'est demain. C'est là une preuve de la permanence et de la pérennité de nos institutions. Nous avons le ministre de la justice, les délégués de France et d'Angleterre, c'est là une preuve des bonnes relations que l'on entretient. Le procureur général qui est bien au-dessus du ministre de la justice (sourires), ne saurait féliciter le juge en chef, mais il félicite le bâtonnier. Dans la province de Québec, il ne saurait être question de rivalités de race. M. Duplessis déclare que les Canadiens français ont toutes les qualités de la race française, qui est supérieure. Le premier ministre termine en donnant des conseils aux jeunes et déclare que l'on a trop étatisé en ces dernières années. Nous allons rendre au droit l'importance qui lui appartient. Nous allons vous redonner, non seulement à vous, mais aux autres professions, l'importance qui vous appartient. Le cerveau et l'intelligence vont reprendre la première place, celle qui leur revient. Nous avons besoin de la collaboration de tous et chacun. Nous avons besoin de nous servir des professions comme un tremplin. C'est par ce tremplin que nous graverons les sommets et conserverons nos positions.

Me NORMAN BIRKETT

Après avoir exprimé le regret de ne pouvoir parler en français le délégué du Barreau de Londres s'exprimant ainsi. Nous avons un proverbe: la parole est d'argent, le silence est d'or. Je m'en rends compte. Mais il arrive que les nations soient obligées de renoncer à l'étalon-or. Je suis dans ce cas. Je ne serai pas long. Permettez-moi de vous dire combien je suis fier d'assister à cette cérémonie. J'ai bien compris et vos paroles et les sentiments qui vous animaient".

M. Birkett se dit heureux d'avoir connu les juges et les avocats canadiens tant anglo-saxons que français. Il détermine par des remerciements.

"Il y a dans la cité de New-York, un endroit propre à engendrer l'émotion. C'est le petit cimetière dans lequel se trouve une église. Depuis que j'ai passé la frontière du Canada, j'ai bien pensé à cette église. Elle a pris la valeur d'un symbole. Cette église, au milieu de cet univers mécanique, a gardé ses traditions, sa foi, sa langue." L'orateur salue les chefs spirituels du Canada français. M. Lapointe, M. Sévigny. "Vous vous étiez cru abondonnés. On ne s'occupait plus de vous. Aujourd'hui, vous êtes à la tête de votre province. Vous avez débordé l'ouest et les frontières du sud. Vous êtes une marée qui déferle sur le sol d'Amérique. On reconnait le français dans vos campagnes québecoises. On le reconnait à son travail, à sa manière d'être.

PRETRE DECEDE

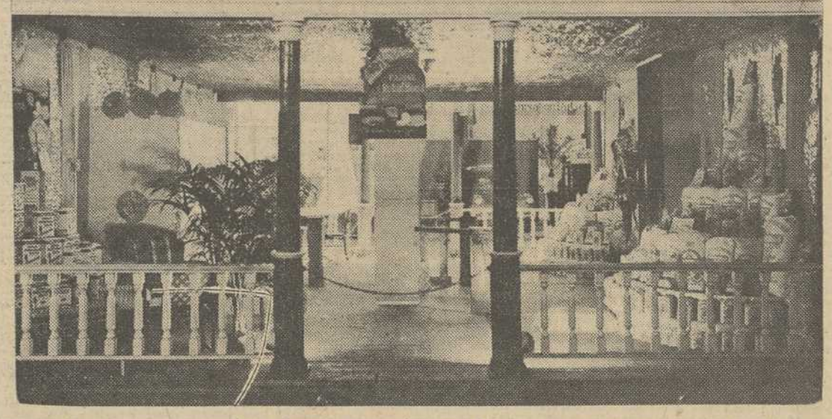
M. l'abbé Frank Humphrey, ancien élève du Séminaire de Québec, est décédé récemment à Little-Bay, Terre-Neuve. M. l'abbé Humphrey était membre de la Congrégation du Petit Séminaire de notre ville depuis le 13 août 1914.

La revue Steel rapporte que la production sidérurgique s'est maintenue la semaine dernière à 83 pour cent de la capacité.

INDIGESTION

"Si vous souffrez de gaz, gastralgie, aigreurs d'estomac, acidité, si vous ne pouvez manger certains aliments, si vous avez des attaques d'étourdissement, la Poudre Gastronox pour l'estomac vous soulagera en quelques minutes. N'endurez plus, procurez-vous Gastronox dès aujourd'hui — demain vous vous sentirez comme une personne nouvelle. En vente à la Pharmacie Livernois".

LA FARINE Robin Hood



Le tir à l'arc... sport antique, est devenu subitement chose d'actualité, à l'intéressant pavillon de Robin Hood mills Ltd., 1 rue St-André, dont M. Ferland est gérant local. La grande figure-type de Robin Hood, héros légendaire anglais, du temps de Richard Coeur de Lion, symbolise bien en effet la continuité incessante de la qualité des farines Robin Hood et de leur popularité quasi-universelle. Les moulins Robin Hood sont situés à Moose Jaw, Calgary et Saskatoon ; leur capacité est de 22,000 sacs par jour. Le stand de l'exposition — illustré ci-dessus — était sous la surveillance de M. H. Powers, chef de la publicité Robin Hood, à Montréal. Deux camions de la Compagnie ont distribué par toute la ville, cette semaine des annonces-réclame Robin Hood.

ERUPTIONS

Irritation calmée et soulagée par la médication douce mais si efficace des préparations

CUTICURA SAVON et ONGUENT

"Ma maison a besoin d'un TRAITEMENT de BEAUTÉ"

Alors, pourquoi pas un traitement "permanent" avec la planche isolante Donnacona? Les murs et plafonds Donnacona ne peuvent ni craqueler ni tomber — ils durent aussi longtemps que la maison elle-même et leur texture rugueuse est le dernier mot en fait de beauté moderne pour la décoration d'intérieur. Quatre nuances harmonieuses permettent de varier votre agencement décoratif.

Une chambre de 14' x 16' peut être entièrement recouverte pour aussi peu que $72.00, matériaux et main-d'oeuvre inclus.

Demandez des suggestions et des prix à votre dépositaire Donnacona, ainsi que des détails sur les moyens de financer de tels aménagements d'après le Plan d'Amélioration aux Habitations.

Alexander MURRAY & Company Limited
Montréal • Toronto • Halifax • Saint John • Winnipeg • Vancouver

DONNACONA
PRODUITS ISOLANTS

Distributeurs généraux pour la ville et le district de Québec.
LA CIE G.-I. LACHANCE
267 St-Paul Edifice Lachance Tél. 2-6403

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BONENFANT — Est décédé, le 8 septembre, à l'âge de 59 ans et 11 mois, M. Ludger Bonenfant, époux de dame Alphonsine Martel.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la amison mortuaire, No 13 rue Belleau, à 9 heures 45, pour l'église Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 9sept-2fs-b

GAUMONT — A Montréal, le 8 septembre 1937, à l'âge de 44 ans 6 mois, est décédée dame Eva Bonneau, épouse de Alphonse Gaumont, typographe au journal Le Canada.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez sa mère Mme Vve Ed Bonneau, No 2 rue Ste-Hélène, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 9sept-2fs-b

GAUVREAU — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, est décédée à l'âge de 23 ans et 6 mois, Mlle Madeleine Gauvreau, fille de M. et Mme Adélard Gauvreau.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 8 heures, en l'église de Jacques-Cartier.

Départ de la maison mortuaire, No 380 rue du Roi, à 7 heures 45, pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. -b

GIGUERE — A l'hôpital St-Sacrement, le 9 septembre 1937, à l'âge de 32 ans 11 mois, est décédé M. Wilfrid Giguère, fils de M. Wilfrid Giguère et de dame Amanda Zicat.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez son père, M. Wilfrid Giguère, No 104 rue St-Léon, à 7 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur et de là au cimetière St-Charles. 9sept-2fs-b

PAGEAU — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 8 septembre 1937, à l'âge de 37 ans, est décédée Mlle Eva Pageau, fille de feu Théodore Pageau et de feu Philomène Verret.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez sa soeur, madame Hubert Leclerc, No 438 rue Racine, Loretteville. 9sept-2fs-b

PATRY — A Jacques-Cartier, le 8 septembre 1937, à l'âge de 53 ans et 3 mois, est décédée dame Amérilda Gaulin, épouse de Joseph Patry.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures, à l'église de Jacques-Cartier.

Départ de la maison mortuaire, 292 rue du Prince-Edouard, à 8 heures 45, pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. -b

PROVENÇAL — A St-Grégoire, le 8 septembre 1937, à l'âge de 24 ans, est décédée dame Rachel Malenfant, épouse de M. Alexandre Provençal.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 22 rue St-Grégoire, à 8 heures 45, pour l'église de St-Grégoire Montmorency, et de là au cimetière de la paroisse. -b

SIMARD — A l'Hôpital St-François d'Assise, le 8 septembre 1937, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Marie-Anne Tremblay, épouse de Edmond Simard, industriel de la Baie St-Paul.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures (heure solaire), en l'église de la Baie St-Paul et de là au cimetière de la paroisse. 9sept-2fs-b

TRUDELLE — A Québec, le 10 septembre 1937, à l'âge de 71 ans 9 mois, est décédée dame Louise-Marguerite Duhamel, épouse du Commandeur Louis-Arthur Trudelle.

Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 39 Ave des Erables, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. 10sept-2fs

Messe de requiem

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

DENONCOURT — Samedi, 11 septembre, à 8 heures, dans l'église St-Dominique, messe de requiem pour le repos de l'âme de Pierre-L. Denoncourt. -b

REMERCIEMENT

MAROIS — Mme Vve F.-X. Marois, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mlle Célina Amyot, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

TALBOT — Mme Georges Talbot, de Montmagny, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 10sept-2fs-b

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés.
Penneys
183 rue ST-JEAN Tél.: 2-8081

Une initiative d'un groupe de jeunes artisans

(Suite de la page 3)

sur le marché de consommation, la place des articles similaires importés de l'étranger. Les artisans façonneront aussi des produits particuliers à la région pour la clientèle touristique. L'office d'apprentissage possède plusieurs centaines de dessins et de plans d'articles variés qui seront fabriqués à l'atelier à brève échéance.

La centrale de production comprend un atelier de menuiserie fort bien outillé, un laboratoire de chimie, un studio de dessin et une usine contenant une quarantaine de machines à bois. Toute cette machinerie a été mise à la disposition de l'office d'apprentissage sans frais par des collaborateurs enthousiasmés par cette oeuvre.

En se groupant ainsi, les artisans obtiendront des résultats qu'il leur serait pratiquement impossible de réaliser individuellement. Les facilités qui sont mises à leur disposition, grâce à la bienveillante collaboration des techniciens, ajoutent un élément d'efficacité indiscutable à cette oeuvre de cohésion. D'ailleurs, le projet ne peut réussir pleinement que si on l'organise sur une base éducationnelle.

Sur l'eau et dans le port

(Suite de la dernière page)

George D. Alexander; John T. Anderson et George Agar.

L'Alaunia, de la Cunard-White-Star, partira, ce matin, de Montréal, sous le commandement du capitaine R. J. Finlow, R. D., R. N. R., à destination de Plymouth, le Havre et Londres.

On remarquera à bord : Mlles Barbara et Pamola Todd, Mme Lorne Gilday et Mlle Lorna Gilday, Mlle Betty McLean, les RR. FF. C. A. O'Brien, J. L. A. Proulx et J. L. Veillette, tous de Montréal; le R. F. F. X. Beauregard, de St-Hyacinthe.

S'embarqueront à Québec : M. et Mme A. Blandford, le R. Père Giovanni Leclerc, M. S. C., M. H. Power, M. et Mme V. Zandona, d'Halifax, qui se rendront à Gênes et Mme Henriette Gorena, de Paris.

Le "Montrose", du Pacifique Canadien, partira ce matin de Montréal, à destination de l'Angleterre. Il passera devant Québec vers huit heures. Un convoyeur ira à sa rencontre pour faire monter à bord les passagers qui s'embarquent d'ici. Les deux "Cunard" passeront vers neuf heures et un convoyeur ira aussi à leur rencontre.

ECORCES DE PRUCHE
Je suis acheteur de plusieurs chars, aussi pour 1938. Courtier; en bois de pulpe - provisions et mdses générales.
Léger-L. HARDY, St-Basile, P.Q.

Nouveaux Modèles 1938 bientôt !
CHRYSLER PLYMOUTH
A ceux qui veulent changer leur auto à $200.00, par année, doivent communiquer avec nous sans délai.
Toutes marques d'automobiles seront acceptées. Consultez-nous pour une bonne proposition.
UNIVERSAL AUTO Ltd.
33 de la Couronne Tél. : 5112
La plus grande organisation d'automobiles de l'Est du Dominion et la maison où l'on s'arrange toujours bien.

FEU Mme J. BROCHU

St-Lazare, (DNC) — Une foule considérable a rendu ces jours-ci un dernier et touchant hommage à Madame Joseph Brochu, née A. Goupil, décédée à l'âge de 80 ans. Les imposantes obsèques ont eu lieu en notre église paroissiale, le six septembre, à 9 heures. Madame Brochu était avantageusement connue et sa mort a causé de vifs regrets dans notre paroisse. A la famille en deuil le "Soleil" offre ses plus sincères sympathies.

L'HON. DENTON MASSEY

L'hon. Denton Massey se trouvait aussi à bord avec Mme Massey; à son arrivée, l'hon M. Maurice Dupré, secrétaire d'Etat sous le gouvernement Bennett, vint le rencontrer.

Dans une courte entrevue donnée aux journalistes, M. Massey a dit que l'attitude de l'hon. M. Howe, d'Ontario, sur le C. I. O., était identique à celle que prennent les Anglais en matière ouvrière.

Il a dit qu'en Angleterre, on laisse l'ouvrier libre de s'organiser comme il l'entend. "C'est la méthode la plus effective de combattre le communisme".

"En Ontario, on a permis au capital étranger d'entrer librement dans ce pays. Maintenant, le premier ministre actuel (M. Hepburn) n'accorde pas ce droit aux travailleurs".

ECONOMISTES JAPONAIS

"L'agression du Japon en Chine est un grand malheur", a déclaré, hier, Chokyuro Kadono, de Tokio, président de la Mission économique japonaise qui arrivait, hier, à bord de l'Empress, d'une tournée en Europe.

M. Kadono voyage avec deux autres membres d'une mission qui comprenait, au début, une trentaine de membres.

"Je suis très peiné d'apprendre que l'on se bat dans l'Extrême-Orient", a ajouté M. Kadono, "et je suis sûr que beaucoup de Japonais sont tristes à la pensée des préjudices que cette guerre apporte à notre commerce extérieur".

M. Kadono a dit qu'il n'était pas en mesure de dire si la guerre entreprise par le Japon était juste, parce qu'il a été quatre mois absent de son pays. "Je suppose qu'ils doivent avoir une bonne raison".

LE "VRAI" TAYLOR

Robert Taylor, le populaire acteur de cinéma chez la gens féminine, a brillé, hier, à l'arrivée de l'"Empress of Britain". Il a brillé, mesdemoiselles, mais par son absence. Il y avait bien un monsieur Taylor sur la liste des passagers, mais ce n'était pas le même qui tourne actuellement avec Maureen O'Sullivan, en Angleterre.

Mlle Barbara Stanwick était de passage à Québec, le même jour que l'arrivée de l'"Empress". Les imaginations fécondes ont immédiatement relié les deux noms Stanwick et Taylor et le doute ne s'est effacé de leur esprit que lorsqu'ils ont vu que le vrai Taylor (celui de l'"Empress") n'était pas le vrai Taylor (celui du cinéma).

FETE AU GARDIEN DU QUAI

Le personnel de la Cunard-White-Star et de la Robert Reford, de Québec, ont fêté, hier soir, le gardien du quai de la Cunard M. M. Ryan, qui épousera demain, Mlle Agnes Fitzgerald.

ARRIVEE DU "DUCHESS OF RICHMOND", HIER

Le "Duchess of Richmond", du Pacifique Canadien, est arrivé, hier matin, à 9 h. 30, sous le commandement du capitaine H. A. Moore, R. D., R. N. R., avec 804 passagers dont un groupe de voyageurs partis de Québec, sous les auspices de l'Université Laval. Ils étaient neuf de retour, ayant laissé les autres membres de la croisière en Europe. Ceux qui sont revenus sous la direction de M. Amyot Jolicoeur, sont : Mme Alphonse Meteyer, de Québec, Mlles Gaby et Rachel Lavoie, d'Ottawa, Mlles Thérèse Koenig, Madeleine Drolet, de Québec, Betty Williamson, d'Ottawa, et Charles Bergeron, de Québec.

On remarquait aussi 14 membres du British National Union Party. Ce sont des Anglais qui s'intéressent spécialement à l'agriculture et qui viennent visiter la campagne canadienne. A leur tête se trouve Sir Richard Winfrey, ancien secrétaire parlementaire du Bureau de l'Agriculture, en Grande-Bretagne. De Québec, ils se rendront à Montréal, Ottawa, pousseront jusqu'en Alberta et s'arrêteront, au retour, à St. Paul et à Chicago; ils retourneront en Angleterre, le 15 octobre, à bord du "Duchess of Bedford".

"Nous sommes heureux d'être ici", a dit Sir Richard à son arrivée, "parce que nous sommes loin de l'Europe où il y a tant de troubles. Nous sommes tous en vacance et plusieurs d'entre nous sont des fermiers qui seront intéressés à voir les centres d'agriculture du Canada".

LE COTTON CLUB

On remarquait aussi à bord du "Duchess of Richmond"; plusieurs musiciens du fameux Cotton Club de New-York, qui arrivaient d'Angleterre où ils ont joué dans différents théâtres.

LES PAQUEBOTS

Attendus :
"Duchess of Bedford", demain à 11 h. 30 p. m.
"Athenia", dimanche à 10 h. a. m.
"Ausonia", dimanche à 6 h. a. m.
Départs :
"Montrose" demain, 8 heures p. m.
"Andania", demain 9 h. p. m.
"Alaunia" demain, 9 h. 15 p. m.
"Empress of Britain", samedi après-midi.
"Duchess of Richmond", samedi soir.

AVIS AUX MARINS

La bouée rouge à gaz No 114 1-2-B a été replacée à sa position première à 500 pieds au nord de la ligne du "range" du Banc Brûlé.

La bouée noire à gaz No 34-Q (Barre Ste-Croix) est rapportée très faible.

LES FRETEURS

Il n'y avait plus un fréteur dans le port, ce matin.

LES GOELETTES

S. S. Miron L., prendra marchandises aujourd'hui au hangar Verreault, pour la Côte Sud de Méchin jusqu'à Gaspé, la Baie des Chaleurs jusqu'à Bonaventure, aussi pour Caraquet, Lemeque et Shippigan, tél. bureau: 2-1879.

M. V. Mont St-Joseph, prendra marchandises aujourd'hui au hangar 14, pour la Côte Nord de Baie Comeau jusqu'à Sept Iles, départ ce soir, tél. bureau: 2-2041; hangar: 2-5231.

J.-M. Dumont, agent.

Capt. Aug. Lafrance, goélette "Ste-Anne P.", prendra marchandises vendredi, pour Ste-Anne de la Pocatière, départ samedi, quai Ren. 5.

Capt. Art. Michaud, goélette "Reine du Nord", prendra marchandises vendredi, pour Trois Pistoles, St-Simon, départ samedi, quai Ren. 5.

Capt. Jos. Gagné, goélette "J. Lapointe", prendra marchandises vendredi, pour la Malbaie, Pt à Pic, St-Fidèle, départ ce soir, quai Ren. 5.

Capt. G. Dufour, goélette "Ledee", prendra marchandises à 10 heures, pour St-Siméon, départ samedi, quai Ren. 4.

Capt. N. Blanchette, goélette "Tadousac B.", prendra marchandises vendredi, pour Cap St-Ignace, départ ce soir, quai Ren. 4.

Capt. Dufour & Harvey, goélette "St-Jean Baptiste", prendra marchandises vendredi, pour Ile aux Coudes, départ samedi, quai Ren. 3.

Capt. A. Levesque, goélette "Bic", prendra marchandises vendredi, pour Baie des Sables, les Boules, Ste-Flavie, Mont Joli, Price, Métis, départ ce soir, quai Ren. 1.

Capt. A. Guimont, goélette "Raymond L.", prendra marchandises vendredi, pour Matane et St-Luc, départ ce soir, Hangar Verreault.

Capt. Chs Simard, goélette "St-Paul", prendra marchandises vendredi, pour Grande Baie, Port Alfred, départ à midi, Ponton de la Douane.

G. Bouillon, Rimouski, Luceville, Price, Métis, pas prêt.

— La marée sera haute à 9.31 a.m. et 9.38 p.m.

SERVICE DES SIGNAUX

Québec. — Montant 8 a. Wendover 25 est, dû 10.15 a.m.

St-Jean, 14 — Desc. 12.45 a. Dorelian, 2.15 a. J.-P. Burke, 2.35 a. Kentucky, 5.45 a. Porsanger.

Cap Saumon, 42. — Nuageux, sud ouest, Montant 2.50 a. Vapeur, hier 4.40 p.m. Rivière St-François.

Pte Noire, 112 — Montant hier 6 p. Québec 5 p.m. Felix Taussig.

Pte au Père, 158 — Nuageux, sud ouest Montant hier 10.30 p. Nordkap, 2.30 p.m. New Northland 50 est. Descendant 12.30 a. Elkhoug, 6.30 a. Kyno, 5 a. Manchester Brigade 6 a. Montrolite, hier 2.30 p. Tabian 4.30 p.m. Cairnghen, 8 p.m. Storfjeld, 11 p. Blairbeg.

Matane, 202. — Clair, sud est. Malbaie Transport arrivé hier 4 p.m.

Riv. à la Martre. — Nuageux, sud ouest. Montant 6 a.m. Vapeur 6.30 a.m. Duchess of Bedford.

Cape Magdalene, 299 — Nuageux, sud ouest. Montant 6.30 a. Coronation. Descendant 6 a. Rose Castle.

Pte Renommé, 330. — Nuageux, sud. Montant 5.30 a. Uhla, 5 a. Ulva. Hier 3 - 30 p. New Brundoc, 4.10 p. Langleeford. 160 est, 6 p. Cornwalis, 6 p. m.Tasis, 8.30 p. Ellerdale. Descendant 3 a. Anthea, 4 a. City of Auckland. 7.30 a. Farrandoc. Hier 4.30 p. Rapana, 9.30 p.m. El Grillo.

Shelter Bay, 272 — Lewis I parti montant hier 9 a.m. Lockwell arrivé hier 1.30 p.m.

St-Augustin, 530 — Montant hier 8 p. m. Sable I.

Point Tupper, 581 — Clair, ouest. Montant 5.30 a. Alexander Hoegh.

Flat Point, 593 — Entrée hier 12.30 p. m. Corabella.

Point Amour, 678 — Montant hier 9.25 p.m. Nuodja.

Belle Isle, 799 — Montant 2.20 a. Ausonia, hier 3 p. Bochum 400 est, 8.30 p. Heronspool 470 est, 8.30 p. Brookwood 185 E. Descendant hier 4.30 p.m. Tohr Head.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Pluvieux, ouest. Montant 1.40 a. Chemong, 1.55 a.m. C.H. S. Houson, 6.35 a. Rockcliffe Hall, 7.50 a.m. Tadoussac.

Cap St-Michel, 125. — Pluvieux, sud ouest. Montant 8.30 a.m. Fiscus. Descendant 7.15 a.m. Tercero et Blairatholl, 7.20 a.m. Ullapool.

Sorel, 100. — Nuageux, sud ouest. Montant 8 a.m. Sioux, 3.30 C. W. Cadwell.

Trois-Rivières, 65. — Nuageux, sud ouest. Geo. McKee & Tow arrivé montant 4.25 a.m. J.-B. Richards 1.20 a.m. Rose Hélène parti 5 a.m. R. W. Pommeroy arrivé 3.15 a.m. J.-B. Anna passé 5 a.m. Sinfonia 5.10 a.m. C. G. S. Frontenac parti 6.15 a.m. Edwin T. Douglass arrivé descendant 1.15 a.m. St-Etienne arrivé descendant 5.50 a.m. Judge Hart arrivé 4.45 a.m. Charlemagne & Tow arrivé 7.10 a.m. Saguenay Trader, passé 9.05 a.m. C. G. S. Jalobert parti 7.05 a.m. Mont St-Joseph passé 7.30 a.m. Ste-Thérèse parti 8.55 a.m.

Pointe Citrouille, 55. — Nuageux, sud ouest. Montant 2 a.m. St-Jude.

Grondines, 41. — Nuageux, sud ouest. Ste-Anne et Tow ancré montant 2.05. Descendant 6.40 a.m. Saracen, 8.30 a.m. Pictou County.

St-Nicolas, 12. — Nuageux, ouest. Montant 8 a.m. Thorold, 9 a.m. Cheyenne, 8.05 a.m. Metis, 8.25 a.m. Chicoutimi et Tow.

Québec. — Nuageux et brumeux, ouest. St-Laurent arrivé descendant 5.30 a.m. reparti 8.30 a.m. Georgian arrivé 6.10 a.m. Sandcroft arrivé 6.45 a.m. Geo. R. Donavan passé 5.45 a.m. Gaspésia parti descendant hier 7.15 p.m. C. G. S. Drouid arrivé montant hier 3.20 p.m. Fiscus parti 6 p.m. Sioux parti 6.05 p.m. R. W. Pommeroy à 8.05 p.m. Cape Gaspé arrivé descendant 3.10 p.m. Keynor passé hier 4.30 p.m. Wind 6 p.m. Shekatika 10.25 p.m. Dorelian 11.35 p.m.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14. — Nuageux, ouest. Montant 9 a.m. Wendover, descendant 7.30 a.m. Geo. R. Donavan.

Pointe Noire, 103. — Nuageux, sud ouest. Montant 9 a.m. New Northland.

Pointe-au-Père, 158. — Descendant 9 a.m. Wind.

Pointe Renommée, 330. — Descendant 8.30 a.m. Rose Castle.

Cap des Rosiers, 354. — Nuageux, sud. Montant hier 9.30 p.m. Maurice M.

Baie Trinity. — Montant hier 11 p.m. Geo. L. Eaton.

Belle Isle, 739. — Nuageux, fort nord ouest. Montant 2 a.m. Beaverford.

VAISSEAUX PASSAGER MONTANT

Rivière à la Martre, 263. — 6.30 a.m. Duches of Bedford, attendu 9.30 p.m.

Belle Isle, 739. — 2.20 a.m. Ausonia, attendu 6 a.m. dimanche. Hier 4.20 a.m. Athenia 440 est, attendu 10 a.m. dimanche.

SPECIAUX à .09
Grands Spéciaux
pour l'ouverture des classes et à la maison
SPECIAUX

GROS CAHIERS	unis, lignés, interlignés, 3 pour	.09
PLUME-FONTAINE		.09
ENCRE	3 bouteilles pour	.09
12 CRAYONS	avec gomme élastique pour	.09
BAS DE SOIE	pour dames, chacun	.09
CIRE	à plancher pour	.09
AMPOULES	électriques, 15 - 25 - 40 - 60 watts	.09
BRIQUETS	à	.29 .39 .49
ESSENCE	à briquets pour	.09
TASSES	granit pour	.09
TOMATES	en boites pour	.09
I LOT D'USTENSILES	de table et de cuisine	.09
PLATEAUX	sur pied en cristal, réelle valeur, pour	.89
VERRES	— 1 assortiment de verres nouveaux pour	.09
BOLS	avec couvert du couronnement, pour	.19
POTS	à barbe 2 pour	.29
BLAIREAU		.09
ARTICLES	de toilette : Bay-rhum, Eau de Floride, Eau de Cologne, Brillantine, Wave-Set, Cold Cream, Cutex, Poudre, Parfum	.09

CHAS. A. PARENT ENR.
106, ST-JOSEPH TELEPHONE : 4-2451
QUINCAILLIER

Vous serez comme chez-vous à l'Hôtel WINDSOR !
Et vous n'aurez pas les tracas, les ennuis de tenir maison. Plus de domestiques à surveiller, plus de repas à préparer . . . finis, les travaux de ménage.
Un séjour à l'Hôtel WINDSOR est une cure de repos et de distraction !
Venez y passer deux ou trois mois, cet automne . . . et cela vous rajeunira de 10 ans ! On accorde, à l'hôtel, des prix très avantageux aux personnes qui s'y installent pour plusieurs semaines ou pour toute une saison.
L'HÔTEL WINDSOR
Rue Peel, près de la rue Ste-Catherine
Face au Square DOMINION, Tél. PLateau 7181

LONG PROCES

Devant M. le juge Laetare Roy, s'est instruit hier le procès d'un chauffeur de taxi accusé d'avoir "fait un homme de la Beauce". Il s'agit d'un individu qui aurait soulagé un passager ivre de ses ressources et que l'on accuse de vol.

Le procès de cet individu sera probablement assez long vu le nombre de témoins qui ont été assignés.

NOUVEAU CURE

Montréal, 9 (D.N.C.) — Le R. P. Irénée Lavallée, des Clercs de St-Viateur, a été nommé curé de la paroisse Saint-Viateur d'Outremont. Le R. P. Lavallée, qui succède à feu le R. P. Paul Quesnel, a fait ses études au Séminaire de Joliette et au Collège St-Charles. Il a terminé ses études littéraires à l'Ecole Normale Supérieure de Québec et avait été récemment attaché au personnel du collège Bourget, à Rigaud.

PENIBLE ACCIDENT

St-Epiphane, 9. (D.N.C). — Mme Georges Caron a été victime d'un bien pénible accident mardi matin alors qu'elle était à aider son mari à battre du grain. Prenant un paquet d'avoine elle voulut le mettre dans le moulin à battre mais, par malheur, elle poussa son bras trop loin et sa main fut saisie par les dents de la batteuse.

Entendant des cris, M. Caron se porta au secours de son épouse et arrêta le moulin. La main de madame Caron n'était qu'un lambeau de chair. Transportée d'urgence à l'hôpital de Rivière-du-Loup on la lui amputait le soir même. La victime de cet accident a manifesté beaucoup de courage et de résignation. Elle a les sympathies de toute la population.

25 oz. $1.80 40 oz. $2.70
Gilbey's
LONDON DRY
GIN
W. & A. Gilbey Limited
London, Eng. New Toronto, Ont.
Distillé et embouteillé au Canada

A BEAUPORT

Listes électorales

Les listes électorales provinciales sont maintenant déposées chez le secrétaire de la municipalité de Beauport, M. Philéas Grenier.

Toute inscription ou radiation pourra se faire d'ici au 30 septembre prochain; après ce temps aucun changement ne pourra s'effectuer et c'est un devoir pour tous les citoyens de voir à ce que son nom soit entré sur les listes.

Rôle d'évaluation

Le rôle d'évaluation qui avait été affiché et déposé suivant le temps exigé par la loi avant d'être approuvé, a été homologué à la réunion des membres du conseil, mardi de cette semaine.

Protection contre incendie

Le service provincial de la protection contre les incendies dirigé par M. Ernest Lavigne; étend graduellement un système uniforme de bornes-fontaine et de boyaux à incendie dans chaque municipalité de la province.

Beauport a son système désiré par le département provincial des incendies.

Réunion ce soir

Réunion ce soir de tous les membres qui font partie de l'organisation du Congrès Eucharistique. Cette réunion aura lieu à 8 h. p.m., à la salle paroissiale.

LA FAMILLE DE M. LOUIS FAUCHER DE PONT-ROUGE

M. et Mme Louis Faucher, de Pont-Rouge, sont les heureux parents de quinze enfants vivants. On voit sur la photo ci-dessus, M. et Mme Faucher entourés de leur intéressante famille. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite: Albert, Henri, M. et Mme Faucher, Roger (en avant), Albertine (Mme Henri Doré), Georgette. Sur la deuxième rangée, toujours de gauche à droite : Edmond, Roland, Gérard, Jules, Joseph, Lucien, Berthe (Mme Henri Doré), Eva, Thérèse et Rita. La famille Faucher est l'une de nos belles familles canadiennes-françaises dont nous avons lieu d'être fiers.

LAIT FRONTENAC
La Direction de la Laiterie Frontenac Limitée a le plaisir d'annoncer au public qu'elle vient de compléter l'installation du dernier procédé moderne de pasteurisation en usage en France et Danemark.
Le système "Stassano"
du nom de son inventeur, le Dr Stassano, célèbre spécialiste français.
Le lait est pasteurisé instantanément à 162° F., conserve toutes ses VITAMINES et son bon GOUT naturel.
La première et la seule laiterie au CANADA possédant cette installation.
Demandez le Lait Frontenac
Laiterie Frontenac Ltée
142, rue de l'Eglise Tél. : 7175
LAIT — CREME — BEURRE ET CREME GLACEE

QUEL SERA LE VERDICT DES JURES

Par L. Allen Heine

LE CADAVRE DANS LE FILET DE PECHE
EN SIX EPISODES
No. 5

Un cadavre est découvert par deux pêcheurs de la côte d'Irlande et est vite identifié comme étant celui du professeur Woodson, passager manquant de l'infortuné "Arabic". Allons maintenant à Milwaukee, Etats-Unis, où...

L'AFFAIRE DE J. DENIS ET DECROISELLES

Les avocats au dossier en cette cause ont plaidé hier une motion de non lieu — Grande activité à la Cour des Sessions de la Paix.

Les juges Fortier et Laetare Roy ont siégé toute la journée hier au Palais de Justice et les employés du greffe de la Cour des Sessions de la Paix ont été très occupés à remplir les formalités nécessitées par plusieurs procès en cours.

Emile Breton, 32 ans, de Thetford Mines, a plaidé coupable à l'accusation d'avoir, "après avoir causé des dommages à une zone de sûreté sur le boulevard Charest, en la cité de Québec, manqué d'arrêter sa voiture automobile et donné une fausse adresse au constable qui la lui a demandée". Le juge en chef Hugues Fortier a déclaré qu'il prononcerait la sentence plus tard.

4 MOIS

Son Honneur le juge Hugues Fortier, des Sessions de la paix, a condamné à quatre mois de prison Robert Tanguay, coupable de vol avec effraction.

DECROISELLES ET DENIS

Me Valmore Bienvenue, C.R., a plaidé une longue motion de non lieu devant Son Honneur le juge en chef Hugues Fortier, des Sessions de la paix, en faveur de Joseph Denis, accusé d'attroupement illégal. Me Noël Dorion, substitut du procureur-général, a répondu que l'accusation était bel et bien fondée. Les plaidoyer et réquisitoire ont pris toute la journée.

VOL ET RECEL

Paul-Emile Blanchette a plaidé coupable à une accusation de recel, hier, devant le juge Laetare Roy, des Sessions de la paix, mais la sentence a été retardée afin d'établir tout d'abord que les objets en litige ont été volés, ce qui n'est pas encore prouvé, un jeune homme subissant actuellement son enquête préliminaire sur cette accusation. Les objets auraient été volés chez M. Albert Faucher, à Sainte-Famille.

UN HOMME EST BLESSE GRAVEMENT

M. H.-L. Paré, de St-Victor de Tring, est frappé par une automobile sur le boulevard des Capucins — Le conducteur est sous arrêts.

Le boulevard des Capucins a été hier matin le théâtre d'une tragédie de l'automobile qui a conduit un jeune homme à l'hôpital et un conducteur en prison parce qu'il était au volant d'une voiture sans avoir de permis. La victime de la tragédie est M. H.-L. Paré, fils de M. Damase Paré, de St-Victor-de-Tring, et le chauffeur est un jeune homme de St-Romuald qui a dû fournir un cautionnement de $50 pour recouvrer sa liberté.

L'accident d'automobile dont H.-Louis Paré a été la victime s'est produit vers 8 heures 40, hier matin. Le jeune homme a alors été frappé par une automobile appartenant à un citoyen de St-Romuald qui a été arrêté par la suite par les constables Milhomme et Demuy.

(Suite à la page 10, 1ere col.)

SUR L'"EMPRESS OF BRITAIN"

M. MAURICE DUPRE (à gauche) était sur le quai de l'Anse-au-Foulon quand l'"EMPRESS OF BRITAIN" amarrait, hier après-midi. Il venait à la rencontre de son ami, M. Denton Massey, député aux Communes, que revenait avec son épouse. On les voit ici, réunis sur le pont-promenade de l'"Empress" avant de débarquer.

La distribution des prix aux éleveurs méritants

Les juges de la section de l'élevage à l'Exposition provinciale soumettent leur rapport — Liste des animaux primés.

Les juges n'ont pas chômé hier à l'Exposition provinciale et durant toute l'après-midi et la soirée ils ont attribué les prix nombreux et riches accordés par les commissaires aux exposants méritants. Voici une nouvelle liste de prix remise hier soir au représentant du "Soleil" par M. François Fleury, du ministère de l'Agriculture:

ESPECE BOVINE HOLSTEIN — Juge : W. L. Carr, Huntingdon.

Taureau moins d'un an : — 1er—Alphonse Latulippe, Plessisville, avec "Charlot Clyde" ; 2—Brown Corporation, La Tuque, avec "Sir Rag Apple Wayne Francy" ; 3 et 4—Legault & Frère, St-Hermas, avec "Fresniere Rightway Colonel" et "Fresniere Rightway Capitaine"; 5—W. W. Burton, Waterville ; 6—J.-Albert Sanfaçon, Charlesbourg, avec "Prince Korndyke de l'Espinay" ; 7—Beaver Brook Farm, Champigny, avec "B. B. F. Dick Successor" ; 8—Georges Lacasse, St-Henri avec "Bill of St. Sylvester" ; 9—Pierre Sansfaçon, avec "Major Dewdrop de l'Espinay" ; 10—Art. Couture, Lorettéville, avec "Echo Raymondale Dival".

Taureau un an et moins de 2 ans : 1er—Brown Corporation, avec "Fresniere Rightway J" ; 2—Latulippe, avec "Marion Clyde" ; 3—Latulippe, avec "Patrice Clyde".

Taureau 2 ans et moins de 3 ans : —1er—Albert Sansfaçon, avec "Prince de l'Espinay" ; 2—Brown Corporation, avec "Spingdale Pride" ; 3—Amédée Gagnon, St-Michel de Bellechasse, avec "Fido Luc Inka".

Taureau de 3 ans et plus : — 1er—Legault & Frère, avec "Raymondale Rightaway" ; 2—Aimé Brassard, Plessisville, avec "Bernadine Tulippe" ; 3—Aurèle Lacasse, St-Henri, avec "Rival Rag Appel De Kol".

CHAMPIONNATS, EXPOSITION REGIONALE

Champion junior : "Charlot Clyde", prop. de M. A. Latulippe Ples-

(Suite à la page 12, 3e col.)

DINER-CAUSERIE

Le prochain dîner-causerie de l'Association des chefs de police et de pompiers de la province, aura lieu lundi prochain, 13 septembre, à midi et trente, à l'hôtel Windsor. Le lt-colonel Léon Lambert, chef de la Sûreté provinciale de Québec et président de l'Association sera présent. Le conférencier d'honneur sera Mtre Noel Dorion, substitut du procureur-général à Québec.

DECLARATION DE G. CROMP A MONTREAL

Le vice-président de l'Office des Salaires raisonnables affirme que la commission s'occupera tout particulièrement des ouvriers non-syndiqués.

Le nouvel Office des Salaires Raisonnables dont les membres siègent régulièrement à Montréal ou à Québec depuis quelques semaine va porter un intérêt particulier aux 400,000 ouvriers non syndiqués que l'on compte dans les industries de la province de Québec. Les difficultés qui ont été indirectement la cause de la récente grève dans les filatures de la Dominion Textile doivent disparaître incessamment.

C'est ce que déclarait hier à Montréal, M. Georges Cromp, vice-président de l'Office des salaires raisonnables, qui, la veille, avait tenu une séance de quatre heures à Québec. Cependant, M. Cromp n'a rien voulu ajouter de plus à sa déclaration, ni spécifier les modalités du règlement. De toutes façons, l'ordonnance de l'Office qui prévaudra jusqu'à la conclusion des conventions collectives dans chaque usine des textiles, sera émise prochainement.

Déjà, plusieurs requêtes ont été adressées aux commissaires qui les étudieront et M. Cromp a ajouté que l'Office s'occuperait de toute information relative aux conditions de travail des ouvriers, fut-elle anonyme.

Selon le but de la loi qui fut adoptée "pour compléter la loi des conventions collectives, l'Office des salaires raisonnables s'occupera spé-

(Suite à la page 10, 1ere col.)

UNE REUNION DE FONCTIONNAIRES AU PARLEMENT

Les fonctionnaires du service de la circulation provinciale à Québec se sont groupés hier aux bureaux de leur nouveau directeur, le major Charles Girouard, qui célébrait son anniversaire de naissance. La réunion a donné lieu à une intéressante manifestation au ministère de la Voirie, et le nouveau directeur de la circulation s'en est montré visiblement ému.

Le secrétaire général du service de la Circulation, M. J.-Noël Simard, se fit l'interprète des bons sentiments du personnel à l'endroit de leur dévoué directeur. Le cadeau traditionnel a été offert par l'inspecteur en chef, M. Wilfrid Blouin, du district de Québec.

En des termes émus, le directeur a exprimé sa vive reconnaissance. Il a profité de l'occasion pour féliciter son personnel de l'excellent travail qui s'accomplit pour le plus grand bien de la province, dans le domaine de l'observance de la Loi des véhicules-automobiles ; puis il a suggéré que tous les membres de son service adoptent la même devise : "Faire toujours mieux" dans l'exercice de leurs fonctions respectives.

A L'HONNEUR

M. Arthur BERGERON, sous-ministre de la Voirie, qui a été élu directeur de l'Association Canadienne des bonnes routes au cours du dernier congrès de cet organisme tenu à St-André sur Mer au Nouveau-Brunswick.

Une visite officielle du Lieut. Gouverneur

Le représentant du Roi et madame E.-L. Patenaude visitent les terrains de l'Exposition de Québec — Les échevins et les commissaires les accueillent.

Le maire de Québec, des échevins et les commissaires de l'Exposition provinciale ont reçu hier soir aux terrains de l'Exposition la visite officielle du représentant du Roi en cette province, l'honorable E.-L. Patenaude, qui était accompagné de la châtelaine de Spencerwood. Une grande foule de québécois a acclamé les distingués visiteurs qui ont été reçus avec enthousiasme partout où ils sont allés dans le courant de la soirée.

Le lieutenant - gouverneur et madame Patenaude arrivèrent au Parc de l'Exposition vers huit heures, accompagnés du lt-colonel D.-B. Papineau. Une fanfare salua leur arrivée à la barrière en exécutant l'hymne "God Save the King". Plusieurs gardes de l'Union diocésaine escortèrent la voiture vice-royale jusqu'au Palais Central, sous le commandement du capitaine E. Charland. Un détachement de la police montée ouvrait le défilé suivi de la voiture du capitaine Emile Trudel, chef de la police municipale. La foule suivit le cortège et se massa en face du Palais Central.

En descendant de leur voiture, les châtelains de Spencer Wood furent accueillis par Son Honneur le maire de Québec et madame Grégoire ainsi que les membres de la Commission de l'Exposition. Il y eut réception aux salons du Palais Central. Les visiteurs furent ensuite conduits au Palais de l'Industrie où les superbes exhibits les intéressèrent vivement. Le pavillon de l'Ecole Technique qui illustre si magnifiquement l'oeuvre excellente qu'accomplit cette institution retint particulièrement l'attention des visiteurs. M. Patenaude causa quelques instants avec M. Philippe Méthé, directeur de l'Ecole, auquel il offrit de chaleureuses félicitations. Le pavillon du département de l'Hygiène intéressa aussi les hôtes des commissaires de l'Exposition. M. Patenaude salua affablement MM. les docteurs E. Couillard et Jos. DeVarennes. Bref, chacun des exhibits du Palais Central fut l'objet d'appréciations élogieuses de la part des distingués visiteurs.

La fanfare escorta de nouveau le groupe des officiels depuis le Palais Central jusqu'au Colisée. Au passage, la foule qui formait deux larges haies, acclama de nouveau le représentant du roi. Après la visite des divers exhibits du pourtour qui offrent également un intérêt considérable, le gouverneur et madame Patenaude pénétrèrent dans le Colisée et prirent place dans une loge avec Son Honneur le maire et madame Grégoire pour la représentation. A l'arrivée des distingués personnages, la foule se leva et salua de ses applaudissements. Une assistance énorme remplissait le Colisée à pleine capacité, attirée tant par la visite du représentant du roi que par l'intérêt de la représentation elle-même. Un programme spécial avait en effet été organisé et provoqua l'appréciation la plus favorable. Les équilibristes et les artistes de toutes spécialités furent l'objet des ovations de la foule. Les concours hippiques et les différents numéros de vaudeville furent aussi longuement applaudis.

Tout le Parc de l'Exposition avait pris un véritable air de fête à l'occasion de la visite des châtelains de Spencer Wood. L'illumination offrait un aspect féerique et malgré la température peu engageante, une foule très nombreuse avait envahi les terrains. Le Colisée même avait été l'objet d'une toilette particulière et il offrait un spectacle charmant.

Au nombre des officiels qui participèrent à la réception offerte à Son Excellence le lieutenant - gouverneur et madame Patenaude, il convient de mentionner en outre de Son Honneur le maire et madame Grégoire, MM. les échevins Arthur Duval, N. P., Philémon Garneau, Jules Gingras et Tancrède Gignac, MM. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la ferme expérimentale de Lennoxville, Joseph Cauchon et Napoléon Bédard, tous trois commissaires de l'Exposition ; M. Eugène Barry, trésorier municipal ; M. Emery Boucher, secrétaire de l'Exposition ; le capitaine Emile Trudel, le chef Rosaire Beaulieu, directeur de la brigade des incendies; et plusieurs autres personnages distingués.

LE R. PERE LEBLANC NOMME A LA FACULTE DE THEOLOGIE

Le R. Père Joseph LeBlanc, de la Congrégation des Eudistes, actuellement professeur au Séminaire de Charlesbourg, vient d'être chargé d'un cours à la Faculté de Théologie de l'Université Laval. Acadien de naissance, le nouveau titulaire a fait ses études à Rome. Le R. Père LeBlanc est une autorité en matière théologique et il est aussi un métaphysicien distingué. Sa nomination est une fort belle acquisition pour notre université. L'éminent professeur enseignera la théologie sacramentaire. Le "Soleil" prie respectueusement le R. Père LeBlanc d'agréer ses très vives félicitations.

DEUX SECRETAIRES

Les membres de la Commission de la Refonte des Statuts de la province, auront à leur disposition deux secrétaires recrutés parmi des avocats. En effet, le cabinet provincial a désigné hier comme secrétaires-conjoints de cet organisme, MM. L.-J. de la Durantaye, avocat de Montréal, et Jean Blais, avocat de Québec.

Les membres de la commission de refonte des statuts sont MM. Auguste Désilets, C.R., de Grand'Mère, président; A.-W.-P. Buchanan, C.R., de Montréal, et Gérard Simard, de Rimouski.

FAUSSES ALARMES AU SEMINAIRE

Une nouvelle alerte a été causée hier soir au Séminaire de Québec par un jeune élève qui n'avait pas profité de l'expérience de son condisciple mercredi. On sait en effet, que le jour de la rentrée des élèves, un "nouveau" intrigué par le mécanisme de la boite d'appel pressa le commutateur et fit accourir les pompiers des quatre coins de la ville. Tous les postes répondent à l'appel de la boite 121 au séminaire. On imagine l'émoi causé dans le quartier latin et partout à la haute ville par cette seconde alarme au séminaire en moins de vingt-quatre heures. Le chef Rosaire Beaulieu et le chef-adjoint Napoléon Drolet accoururent sur les lieux à la tête des hommes des postes 1, 2, 3, 5, 6, 9 et 12. Une foule nombreuse de curieux se massa aux abords du séminaire. Mais on ne tarda pas à se rendre compte qu'il s'agissait d'une fausse alarme et la foule se dispersa alors que les pompiers regagnaient leurs casernes.

CONFERENCE DE Me CHARPENTIER

Comme Le "Soleil" l'avait déjà annoncé, Me Jacques Charpentier, avocat au Barreau de Paris prononçait une causerie à l'issue du premier déjeuner mensuel du Jeune Barreau aujourd'hui. Me Charpentier qui a été présenté par le vice-président Henri Jolicoeur, M.P.P., et remercié par Me Jean Blais avait intitulé sa conférence: "Crépuscule de la Justice". Son Excellence le lieutenant gouverneur, l'hon. Léon Patenaude, C.P., était présent ainsi que le ministre de la justice, les membres de la magistrature et du Barreau, le consul de France, M. Norman Birkett, etc.

EN FONCTION

Le sergent Georges Girard, des quartiers généraux de la police municipale, qui vient d'être promu inspecteur, est entré officiellement dans ses nouvelles fonctions, hier. L'inspecteur Girard occupe maintenant le même bureau que les inspecteurs Brulotte et Canty, à l'Hôtel de Ville.

NOUVEAUX OFFICIERS

La cérémonie d'installation des officiers du Conseil Québec 446 des Chevaliers de Colomb aura lieu lundi soir prochain, aux salles du Conseil, Chemin Ste-Foy. Cette démonstration sera sous la présidence de M. le commandeur J.-H. Levasseur, député de district.

OUVERTURE DES TRIBUNAUX

La messe du Saint-Esprit avait lieu à dix heures aujourd'hui. Elle était immédiatement suivie, à onze heures précises, de l'ouverture solennelle des tribunaux. La magistrature et le Barreau assistaient à ces deux cérémonies de même que l'honorable Ernest Lapointe, C.R., C.P. ministre fedéral de la Justice, Me Jacques Charpentier, délégué du Barreau de Paris, Me Norman Birkett, délégué du Barreau de Londres, M. Henri Bonnafous, consul de France. Sa Seigneurie le juge en chef l'hon. Albert Sévigny, C.P. prononçait une allocution à laquelle a répondu l'honorable Onésime Gagnon, C.R., C.P., ministre des mines, bâtonnier de la province. Le protonotaire Me Wilfrid Edge, C.R., et tous les fonctionnaires du palais étaient présents.

L'ouverture des tribunaux a eu lieu dans la cour d'assise. Cette vaste salle avait été décorée par les soins du surintendant du Palais, M. Laliberté.

AUTRES TRAVAUX

Le gouvernement a décidé la construction de trois nouveaux ponts où l'on entreprendra dans quelques jours les travaux, le premier dans le comté de Montmorency, sur la rivière de l'Ile, le pont de Ste-Brigitte de Laval, au coût de $8,000. Le second sur la rivière des Fourches, à Jean-Paul, comté de Yamaska, au coût de $4,500., et le dernier, au coût de $3,500, sera élevé sur la rivière Noire, dans le canton de Roxton, comté de Shefford.

BOURSES ET PRIX

M. René Hamel, avocat de la dernière promotion à l'Université Laval, vient d'obtenir une bourse du gouvernement provinial afin de pouvoir continuer ses études de droit et de se spécialiser. De plus, on a appris hier que l'hon Albiny Paquette, secrétaire provincial, vient de décider d'organiser des concours de bon langage dans la province. Pour les fins des concours, la province sera divisée en trois ou quatre régions et une somme de $20,000 sera distribuée en prix. On est à élaborer un plan dont les détails seront connus plus tard.

Me JACQ. CHARPENTIER CHEZ L'Hon. M. DUPLESSIS

En compagnie de Me Louis St-Laurent, C. R., Me Jacques Charpentier, avocat au Barreau de Paris, a rendu visite, hier, au premier ministre. On sait que M. Duplessis est le bâtonnier général de la province de Québec.

AVENTURE A UN COMPATRIOTE

On voit ci-dessus M. NAPOLEON DESJARDINS, de Montmorency, et son automobile. Au cours d'un voyage aux Etats-Unis, M. Desjardins fut accusé d'avoir frappé un autre véhicule mais l'on constate que son auto ne porte aucune marque de cette prétendue collision.

Congrès diocésain de l'U. C. C. à Rimouski

Plusieurs centaines de cultivateurs assistent au congrès — S. Exc. Mgr Courchesne — Suggestion relative à l'organisation ouvrière rurale— Critique du système actuel de colonisation.

Rimouski, 10. (D.N.C.) — Le congrès diocésain de l'Union Catholique des cultivateurs de Rimouski s'est tenu ici hier, sous la présidence de M. Louis Chénard. A neuf heures, une messe basse fut dite à la chapelle du séminaire par M. l'abbé Eugène Brière, aumônier général des oeuvres diocésaines. Quelque cent cultivateurs, tous membres de cercles agricoles assistaient à cette messe ainsi que les curés et les vicaires de plusieurs paroisses. A l'issue de la messe, Son Exc Mgr Courchesne prononça un sermon au cours duquel il conseilla aux congresistes de demeurer à l'école du Sauveur pour qu'il puisse treuver la paix et le repos de leurs âmes. Parlant de l'Union Catholique des cultivateurs, Son Excellence dit toute sa joie de voir cette association se développer, et souhaita que l'on puisse un jour y joindre une section qui s'occupera des ouvriers, vu que cette classe ne peut s'attendre de recevoir ses directives des chefs des syndicats ouvriers des grandes villes et que les conditions dans le districts ruraux sont totalement différentes. Passant au domaine économique, l'Evêque de Rimouski ne cacha pas son inquiétude de constater à quelle vitesse nos scieries épuisent nos forêts.

Lorsque les compagnies d'exploitation forestière annoncent qu'elles couperont au cours de l'hiver à venir huit à dix millions de pieds de bois, il ne faut pas en conclure que la prospérité revient, mais plutôt que la forêt recule et qu'il faudra bientôt apprendre à vivre sans elle si nous ne voulons pas revivre une nouvelle crise. Après le sermon de Son Excellence, les congresistes se rendirent à la salle des fêtes du séminaire où furent prononcées plusieurs conférences, M. Antoine Théberge, président du cercle Saint-

(Suite à la page 10, 2e col.)

UNE ASSEMBLEE REGULIERE DU CLUB MERCIER

Sous la présidence de Me Philippe Corriveau, les membres du Club Mercier ont tenu, hier soir, leur assemblée régulière. Une belle assistance était présente à cette réunion.

Dès le début, le procès verbal de la dernière assemblée fut lu et adopté sans modification.

Le président Corriveau donna un bref rapport verbal de ses activités au cours de la semaine. Ces dernières se bornent en diverses démarches, entrevues, pourparlers, etc.

"Plusieurs événements importants se sont déroulés dans la politique fédérale dernièrement", dit en substance le président. Tel que les journaux l'ont déjà annoncé, le gouvernement d'Ottawa a l'intention d'inaugurer une nouvelle politique d'assistance à la jeunesse du Canada, laquelle est fortement affectée par le chômage. A cet effet, plusieurs octrois ou subsides ont été versés à différentes provinces, notamment Ontario et la Nouvelle-Ecosse. Déjà, plus de la moitié du million qui a été voté à cette fin a été distribué à l'Ontario et autres provinces. Sous peu une entente à cet effet sera conclue avec Québec. Cet argent sera dépensé au bénéfice des jeunes chômeurs de 18 à 30 ans.

(Suite à la page 10, 1ère col.)

PRISE D'HABIT

M. Freddy GAUDREAU, fils de M. et madame Alfred Gaudreau, de St-Pascal Baylon, qui a pris l'habit chez les Révérends Pères Capucins de Limoilou, en août dernier.

COMPATRIOTE VICTIME DES AMERICAINS

Voyageant dans l'état du Maine, M. N. Desjardins, de Montmorency, est forcé de payer une somme d'argent pour accident d'auto dont il n'a jamais eu connaissance — Protestations.

M. Napoléon Desjardins, de Montmorency, de retour d'un voyage en automobile aux Etats-Unis, est venu aux bureaux du "Soleil" raconter l'aventure fort désagréable dont il fut victime pendant son séjour chez nos voisins.

De retour à Québec, après un voyage aux Etats-Unis, M. Napoléon Desjardins, de Montmorency, nous fait part de l'aventure dont il fut victime, ces jours derniers, et du traitement dont il fut l'objet à Brunswick, Maine, où il dut même comparaître devant un tribunal.

En compagnie de son épouse, de son frère et d'un beau-frère, eux-mêmes accompagnés de leurs épouses, M. Desjardins revenait d'un voyage à Saco, Maine, où ils avaient visité des parents.

Soudain, sur la route, ils furent rejoints par un automobiliste qui prétendit que leur automobile avait frappé la sienne et l'avait jetée dans un fossé. Ni M. Desjardins, ni ses compagnons n'avaient eu connaissance d'un tel accident. Ils consentirent tout de même à suivre l'automobiliste qui, nous raconte notre compatriote, menaçait de briser à coups de couteau les pneus de leur auto.

Quelle ne fut pas la surprise du groupe lorsqu'il constata qu'une plainte était portée contre M. Desjardins et qu'une saisie était même prise contre son automobile. La voiture de notre compatriote, que nous avons vue hier, ne porte aucune marque de collision et l'on se demande comment M. Desjardins aurait pu jeter une autre auto dans le fossé sans porter des traces de la collision.

Nos compatriotes se rendirent à la cour et six témoins contredirent les affirmations de deux témoins du plaignant. Ils firent d'ailleurs remarquer qu'ils n'ont jamais vu l'auto qu'ils étaient accusés d'avoir frappé. On ne leur a même pas

(Suite à la page 10, 2e col.)

UN DEJEUNER D'AFFAIRES AU KIWANIS

Les membres du club se demandent par quel moyen ils travailleront au bien de la communauté cet hiver — Frolics ou concerts.

Les kiwaniens de Québec décideront prochainement de quelle façon ils aideront leurs concitoyens pauvres ou malades dans le courant de l'hiver prochain et il y a lieu de croire qu'ils choisiront entre les concerts dominicaux qui ont remporté un si grand succès l'an dernier et une reprise des Frolics. Cette question a été discutée hier au cours d'un déjeuner consacré aux affaires de régie interne. M. Gérald Martineau, gouverneur du Kiwanis pour le district, a donné une courte causerie sur le sujet.

M. Maurice de Goumois, président du club, au nom de l'exécutif, avait soulevé cette question. Les membres donnèrent leur opinion et l'on décida ensuite de remettre la

(Suite à la page 10, 2e col.)

BLESSEE AU BRAS

Ste-Epiphane, 10. —(D.N.C.) Mme Georges Caron a été la victime d'un terrible accident, jeudi matin, alors qu'elle était à battre du grain avec son mari. Madame Caron s'est fait prendre la main et l'avant-bras dans le moulin à battre. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital de la Rivière du Loup où on craint d'être forcé de lui amputer une partie du bras.

DES COLONS ONT QUITTE QUEBEC HIER

Neuf pères de famille sont partis pour les régions de colonisation du nord-ouest de la province.

Neuf chefs de famille qui ont obtenu des lots de colonisation en bénéficiant du plan Rogers-Auger ont quitté la gare du Palais hier soir un peu après huit heures en destination des cantons Duparquet et Tresesson. Ces neuf chefs de famille qui ont quitté Québec hier ont tous été acceptés par la Commission du retour à la terre, dont M. Alphonse Hardy est le président. Ils jouiront donc des avantages offerts par les deux gouvernements.

Le groupe qui a pris place hier soir, à bord d'un wagon spécial attaché au convoi régulier du C.N.R., débarquera au cours de l'après-midi à La Sarre. Dès leur arrivée, les nouveaux colons s'occuperont du défrichement de leurs lots et de la construction de leurs habitations. D'ici quelques semaines, les familles iront rejoindre les chefs.

M. Gérard Cloutier, du département de la Colonisation, et M. F. Colin, secrétaire de M. l'abbé Alphonse Morel, de la Société diocésaine de Colonisation, assistaient au départ et veillaient aux derniers préparatifs.

Au nombre des partants d'hier, on remarquait deux chefs qui s'établiront dans le canton Tresesson. Ce sont MM. Gazoli Dumont et Louis Richard; les sept autres, MM. Hervé St-Laurent, Léo-Noël Guilmette, Théophile Savard, Léo Beaulieu, Alexandre Roy et Léo Picard, s'en vont dans le canton Duparquet.

M. l'abbé Morel préparé actuellement un nouveau contingent pour le canton de Cléricy; ce groupe partira de Québec dans une dizaine de jours.

SUR L'EAU ET DANS LE PORT

300 Chevaliers de Colomb sont débarqués à Québec pour la journée — L'"Empress of Britain" arrive, hier, à Québec — L'hon. Denton Massey — L'Eglise mormone — Le "vrai" Taylor — Départs ce soir — Arrivée du "Duchess of Richmond", hier matin — Le Cotton Club — Les paquebots — Les fréteurs — Avis aux marins — Les goélettes — Service des signaux.

300 CHEVALIERS DE COLOMB A QUEBEC

Un groupe de 200 Chevaliers de Colomb, de l'Ontario est arrivée, ce matin, à bord du S. S. Georgian, de la Seaways Navigation Company. C'est la troisième croisière de la saison qu'effectue le "Georgian" à Québec. Ce petit navire de 2,484 tonnes navigue ordinairement dans les eaux de la Baie Georgienne. Il est commandé par le capitaine D.-S. Fruder. Il repartira en montant, ce soir, à 6 heures. Nos hôtes auront par conséquent toute la journée pour visiter la Ville de Québec.

L'"EMPRESS OF BRITAIN" ARRIVE, HIER, A QUEBEC

Avec 1,053 passagers à son bord, l'"Empress of Britain", du Pacifique Canadien, est arrivé, hier, à une heure, sous le commandement du capitaine G. R. Parry, R. D., R. N. R., de Southampton et Cherbourg.

Peu de Canadiens-français étaient à bord. On remarquait, cependant, le Dr Clarence E. Boudreau, et Mme Boudreau; M. et Mme Arthur Charrier et Mlle Yvette Charrier; de Québec; M. et Mme Gaston Alain, de Québec; le Dr Pierre Masson, de Montréal, et Mme Masson.

Sur la liste des passagers, on relevait plusieurs noms de personnalités anglaises telles que le Très Honorable vicomte Ruthermere, Sir Frederick Phillips, Sir William Prescott, le Très Honorable Lord Hewart of Bury, etc.

L'EGLISE MORMONE

A bord de l'"Empress of Britain" se trouvait le président de l'Eglise mormone, autrement appelée, l'Eglise de Jésus-Christ des Saints du Dernier jour. Il a dit qu'on a trop fait de bruit au sujet de la polygamie qui était autrefois permise dans cette religion. Mais même alors, seulement 2 p. c. des Mormons se prévalaient du droit d'avoir deux femmes.

"Savez-vous", dit-il, "que pendant que l'Allemagne refuse de reconnaître une trentaine de religions différentes, elle admet les Mormons dans ce pays?"

DEPARTS CE SOIR

L'"Andania", de la Cunard-White-Star, partira ce matin de Montréal sous le commandement du capitaine F. J. Bird, à destination de Liverpool via Glasgow et Belfast.

Les passagers de Montréal sont :

(Suite à la page 21, 1ère col.)

NOUVELLE SUCCURSALE DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL"

M. L. Langevin, gérant du nouveau magasin de tabac situé dans l'édifice du Club des Marchands, a été autorisé à accepter à son magasin les petites annonces du "Soleil". Les intéressés pourront donc se rendre à cet endroit et donner leurs annonces aux mêmes conditions qu'à nos bureaux. L'adresse est coin Boulevard Charest et de la Couronne, téléphone : 2-0442.

LA DIRECTION DU "SOLEIL"

Le Ellwood

de Morgan pour l'automne

Messieurs, voici un chapeau en feutre de fourrure qui devrait se vendre au moins $3.50 si on en juge par son apparence et sa qualité de feutre. Manufacturé par une maison renommée dans la province de Québec dans les nouvelles formes et teintes pour l'automne, il est le complément de toute toilette masculine 2.95

Premier plancher

Maurice Pollack Ltée

75-85 ST JOSEPH-TEL 4-4661 CENTRE DE LA MODE ET DE L'ECONOMIE